ГУ
92 Л

по Реестру

№ 266.

ЛѢТОПИСЕЦЪ
РУСКОЙ

отъ

пришествія Рурика

до

кончины Царя

Іоанна

Васильевича.

Часть I.

Издалъ

Н. Л.

Въ Санктпетербургѣ

Въ Типографіи Горнаго Училища

1792 года.

По Реестру

№ 260.

31 листъ [illegible]

[illegible]

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Я издалъ сію лѣтопись для того, что нашелъ въ ней многія произшествія, подробности и числа событій, каковыхъ и въ самомъ Несторѣ не примѣтилъ.

Подробности Историческія открываютъ иногда большому историку великія истинны....

За слогъ отвѣчать я не могу; потому, что случайно нашедъ между старыхъ бумагъ, тетрати, дѣло мое было, чтобы привесть оныя только въ порядокъ, исправить ошибки писцовъ, объяснить не употребительныя слова и вычернить нѣкоторыя нелѣпости.

Изъ прибавленія къ 5 части съ вѣроподобностію подумать можно, что сія лѣтопись есть та самая,

которая подъ именемъ Суждальской по нынѣ была еще не отъискана; подлинность мнѣнія сего утверждается какъ подробнымъ описаніемъ въ самой лѣтописи Суждальскихъ произшествій, такъ и записками Суждальскаго Спаскаго Евфиміева монастыря при окончаніи оной помѣщенными.

И. Л.

ЛѢТОПИСЕЦЪ
РУСКІЙ

Повѣсти временныхъ лѣтъ, и откуда произошло названiе: Руская земля, и кто въ ней началъ первѣе царствовать,

По потопѣ Ноевѣ три сына Симъ, Хамъ и Афетъ, раздѣлили землю сице: Симъ взялъ восточную, Хамъ полуденную страны; а во Афетовой странѣ была Русь, коя сопредѣльна къ востоку и западу до предѣла Симова на востокъ, а къ западу по морю до земли Эслянскія, и до Воложеской. (*) Афетовожъ колѣно Варязи, Свеи, Урманы, Готи, Русы, Агляне, Ляхи, Волохи, Гимляне, Нѣмцы, Корлязи, Венедицы, Фрязи и прочiи, кои смѣжны отъ запа-

Дѣти Ноевы.

Афетово колѣно.

(*) Белхiя, Воложская земля: сiе кажется про Италiю разумѣется.

да къ полуночи съ племенемъ Хамовымъ.

Во Афетовой же части Русь, Чудь, Меря, Мурома, Весь, Мордва, Заволожцы, Пермь, Печора, Семы, Угра, Литва, Зимгола, Корсь, Сѣтьгола, Лобь. Ляхижъ поселились къ морю Варижскому, около коего моря живутъ Варязи къ востоку до предѣла Симова, по тому же морю и къ западу до земли Аглинскія, и до Воложеской живутъ Афетова колѣна народи. А сіи Варязи именуемыи: Свеи, Нормани, Готи, Русь, Агляне, Ляси, Волохи, Римляне, Нѣмцы, Корлязи, Венедицы, Ѳрязи и прочіи обитаютъ какъ выше показано. А раздѣлили они землю метавъ жребія, и якоже бѣ обычай присягали въ томъ, чтобъ по раздѣлѣ въ чужей жребій не вступаться никому, но быть своимъ довольну. Се же все бысть еще до раздѣленія, у коихъ былъ и глаголъ единъ, а не разный.

Варязи.

Жеребьемъ дѣлили.

Потомъ со обща совѣта начали дѣлать столпъ, кой дѣлали сорокъ лѣтъ, обаче въ совершенство не приведенъ, за

тѣмъ, что Богъ глаголы разны имъ даде, да не познаютъ глаголъ своихъ, кто что сказуетъ и повелѣваетъ. А раздѣлились на седмьдесятъ два языка, въ коемъ числѣ и Славенской языкъ, и разыдошася по всей земли.

По Дунаю Норцы.

По мноземъ времени Славяне нарицаеми Норцы, иже отъ племене Афетова поселились по Дунаю, идѣже нынѣ Угорская и Болгарская земля, отъ коихъ расплодились и розошлись по земли давъ себѣ разныя званія.

Морава рѣка.

Эрви поселились по Моравѣ рѣкѣ и прозвашася Морави. А иніи Чеси, Хорваты, Сербяне, Хорушане,* а вси Славяне, коихъ одолѣвали насиліемъ Волоши, они же отъ насилія онѣхъ поселились около Вислы и прозвалися Ляхи, Люшичи, Литва, Мозовшане, Поморяне; кои же поселились по Днѣпру, тѣ назвалися Поляне; тамо и Кіевская земля.

Висла рѣка.

Днѣпръ рѣка.

Кіевъ городъ.

Во онѣхъ народѣхъ были три браша, Кій, Щекъ, и Хоревъ. И бѣ первое зданіе Кіевъ городъ во имя Кіа.

А иніи Древляне поселились въ лѣсахъ, и межъ Двины, и Препети и прозвались Дреговичи.

Полоть рѣка.

Кои по рѣкѣ Полотѣ населились, коя течетъ въ Двину, тѣ проименовались Полочане.

Ильмеръ озеро.

Иніи отшедъ съ Дуная Славены поселились около Илмера озера, и построили себѣ Новгородъ и нареклися Новгородцы, у коихъ старѣйшина былъ Гостомыслъ.

Кои поселились по Сулѣ, Деснѣ, Семѣ, рѣкахъ, тѣ именовались Северы.

Волокъ.

Ходъ водою изъ Варягъ въ Грецію, а изъ Греціи вверхъ по Днепру въ Волокъ до Волоти: откуда можно пройти во Илменское озеро, изъ него же течетъ Волховъ и втече во озеро великое Нево, изъ того устья течетъ Нева рѣка въ море Варяжское, по которому морю можно пройти до Рима, а отъ Рима по томужъ морю къ Царю граду, изъ Царяжъ града пріити въ Понтиское море, въ кое течетъ Днѣпръ рѣка,

а Днѣпрѣ вышла изъ Оковецкаго лѣса и потекла на полдень; а Двина изъ тогожъ лѣса потече на полнощь и втекла въ море Варяжское, изъ тогожъ лѣса и Волга течетъ на востокъ и впала седмьюдесять жерелы въ море Хвалиское, и по Волгѣ ходъ изъ Руси въ Болгары и во Хвалисы на востокъ въ часть Симову. А по Двинѣ въ Варяги, изъ Варягъ въ Римъ, оттуду до племени Хамова. Днѣпрѣ же течетъ въ Понтиское море треми жерелы, кое слыветъ море Руское, по немужъ училъ Святый Андрей Апостолъ братъ Святаго Петра.

Учащу же ему въ Синопіи пріиде и въ Корсунь, откуду узрѣ, яко близь есть устье Днѣпрское. И пойде по Днѣпру въ верхъ. По изволенію же Божію пріиде, ста подъ горами на брезѣ, и заутра воставъ рече съ нимъ бывшимъ человѣкомъ: Видите ли горы сія. Яко на горахъ сихъ возсіяетъ благодать Божія, будетъ бо здѣ градъ великъ и воздвигнетъ Богъ церкви многи и монастыри. Таже вшедъ

Святый Андрей на горы и благословивъ постави крестъ, потомъ помолився снide съ горы, гдѣ нынѣ градъ Кіевъ, и пойде по Днѣпру въ верхъ къ Новугороду. Егда же пріиде въ Новгородъ увидѣ онѣхъ въ банѣ по обычаю мыющихся, и вѣниками себе парятъ, удивися тѣхъ людей обычаю. Оттуду иде въ Варяги, и въ Римъ: и елико моіъ научи люди вѣровати въ Христа; повѣда же тамо и обычай Новогородцевъ, со удивленіемъ глаголя тако: видѣхъ землю Словенскую идущу ми сѣмо видѣхъ древяны бани, ихъ же людіе Словенстіи натопятъ жарко и входятъ въ ня наги, обливаются кислымъ квасомъ, взявъ же на ся прутье младое, и тѣми такъ ся біютъ, что едва выдутъ изъ бани живы, а вышедъ обливаются холодной водою и тако оживутъ; сіе же творятъ по вся дни, и бываютъ сами себѣ мучители: но они то не въ мученіе поставляютъ, но во омовеніе себѣ, и се слышаще сказаніе святаго дивляхуся. А изъ Рима пойде святый Андрей въ Синопію.

Квасомъ обливались.

Баня во удивленіе.

Поляне же жили кождо о своихъ мѣстахъ съ роды своими. Помянутые же братіа живяху кождо особь. Кій на горѣ, гдѣ нынѣ взвозъ Боричевъ, съ родомъ своимъ. Кій.

А братъ его Щекъ жилъ на другой странѣ горы, гдѣ нынѣ Щековица Щекъ.

Хоревъ на третей горѣ, отъ него же прозвася Хоревица. Имѣша же они и сестру именемъ Либедь. Сіи построиша городъ Кіевъ во имя старѣйшаго брата Кіа. Около же того Кіева былъ лѣсъ и боръ великъ, гдѣ ловили звѣрей. Бяху бо мужи мудры и смыслени, нарицалися Поляне, отъ коихъ Полянѣ въ Кіевѣ и до дне [сего] родъ влечется. тогда они еще служили идоломъ и почитали Озера, колодези, ращеніе якоже и прочіи погане. Хоревъ. Либедь.

Иніи же невѣдуще глаголютъ, яко Кій былъ перевозникъ Кіевской, ибо у Кіева былъ перевозъ съ стороны Днѣпрской, того ради и глаголютъ, яко бы градъ Кіевъ здѣланъ на превозѣ. Но мѣсть се истинна. Ащебы Кій былъ Перевозникъ Кій.

перевозникъ, то за чемъ ему ходить ко Царю граду. Но сей воистинну Кій княжилъ въ родѣ своемъ, и ходилъ ко Царю-граду, гдѣ по нѣкихъ сказанїю и велію честь отъ Царя прiятъ. Идущу же ему оттуду вспять, пойде къ Дунаю, и возлюби себѣ тамо мѣсто, и сруби городокъ малъ, въ коемъ было вознамѣрился съ родомъ своимъ имѣть столицу, но не допустиша ему близъ живущіи, а новопостроенной городъ нарицаютъ Дунайцы: Городище Кіевецъ.

Городище Кіевецъ.

Оттолѣ Кій пришелъ въ свой градъ Кіевъ, и сконча ту животъ свой, такожъ братія его Щекъ и Хоревъ съ сестрою своею Либедью скончашася.

По сихъ родъ ихъ начатъ владѣти въ Полянехъ княженiемъ. А во Древлянехъ, Дреговичехъ, имѣлися свои владѣтели, яко же въ Новѣ Городѣ, особливо же у Словянѣ, на Полотѣ же Полочане, отъ которыхъ Кривичи сидятъ поселившiяся вверхъ Двины, Волги и Днѣпра, ихъ же городъ Смоленскъ, и прочія.

Смоленскъ городъ.

А вЪ Ростовской землѣ по Клещину озеру, и во прочїихЪ областяхЪ тѣхЪ Меря, и на Бѣлѣ озерѣ, Весь, и на Оцѣ близЪ устья, Мурома, а иный свой языкЪ имѣяху, Мордва и Черемиса. Словенскій языкЪ вЪ Русіи имѣютЪ сіи: Поляне, Древляне, Новгородцы, Полочане, Дреговичи, Севера, Бужане. Сіи Бужане поселились по Бугу, послѣди же Волыняне прозвашася. Сими всѣми владѣла Русь, иже отЪ Кіева града и дань брали на Чуди, на НовгородцахЪ, на Мери, на Веси, на Муромѣ, на Черемисѣ, на Мордвѣ, на Перми, на Печорѣ, на Еми, на Литвѣ, на Зимголѣ, на Корси, на Неромѣ на Либи.

Клещино озеро.

Славян: языкЪ.

Дань брали Древляне сЪ НовгородцевЪ.

Кои на полунощныхЪ странахЪ жили отЪ колѣна Афетова, тіи имутЪ свой языкЪ. А СловенскимЪ языкомЪ глаголющїи жили на Дунаѣ.

Пришедшіи же отЪ СкиѳЪ, то есть отЪ КозарЪ, именуемыи Болгары, поселились по Дунаю и быша насельницы СловяномЪ. ПосемЪ прїидоша Угры великїе и

СловянЪ Угры одолѣли.

наслѣдиша землю Словенскую, согнаша Волохи. Сіи Угры начали быть при Царѣ Иракліи, иже ходилъ на Хоздроя Царя Перскаго. Въ сіи же времяна быша Обри, и ходиша на Иракліа Царя ко Царю граду, и мало его не яша. Сіи же Обри воеваху на Словяны, особливо примучиша Дулѣпы сущія Словяны, насиліе творяху женамъ Дулепскимъ; аще хотяше поѣхати Обринъ куды, то онъ ни коней ни воловъ не впряга, а впрегали по три, по четыре и по пяти женъ въ тѣлегу для разъѣзду Обриновъ, и тако мучиша Дулѣпы. Тыи Обри горды умомъ, великотѣлесны, обаче Богъ потреби память ихъ отъ земли, такъ, что не осталось единаго, помроша вси, чего ради и до днесь въ Руси пословица говорится: *Погибоша аки Обри*, ихъ же ни племени ни наслѣдника остася.

Обріи народъ.

Жены словенскія возили Обріевъ.

Пословица Словянъ.

По сихъ пріидоша Печенези: и паки идоша Угры черные мимо Кіева послѣ же при Олѣ. Поляномъ живущимъ особь, яко же рѣкохомъ сущи отъ рода Сло-

Черные Угры.

женска, и нарекошася Поляне, а Древяне отъ Словянъ нарекошася Древляне. Поляки Словяне.

Радимичи и Вятичи отъ Ляховъ, бѣста бо всѣхъ два брата, Радимъ и Вятко. Радимъ поселился на Рощѣ и прозвашася по немъ Радимичи. А Вятко по Окѣ поселился, и отъ него Вятичи назвались. Ляхи.

И живяху въ мирѣ Поляне, Древляне, Севере, Бужане, Радимичи, Вятичи, Ховрати. Дулѣпы же поселились по Бугу, гдѣ нынѣ Волыняне. Дулѣпы.

А Лютичи, и Тиверичи около Дуная, множество же ихъ поселилось по Днестру даже до моря, тутъ и грады ихъ даже до сего дни. Сіи вси отъ Грекъ зовутся великая Скифія, обычай и законы они имѣютъ отецъ своихъ. Днестръ. Великая Скифія.

Поляне обычаемъ и нравомъ кротки и тихи, стыдливы, къ родителемъ и ко племени великой стыдъ имушъ, и брачный обычай творятъ. Обычаи народа.

Древляне живяху звѣринымъ образомъ, живуще скотски, убиваху другъ друга,

и ядяху все не чисто, брака у нихъ не бывало, всегда обманомъ уводили дѣвицъ себѣ въ жены.

Радимичи, и Вятичи, и Северяне, одного были обычая, жили въ селахъ и яко звѣріе всякую нечистоту ѣли, срамословія предъ родители и племенемъ не стыдились производить, бракомъ не сочетались, но игрища между собою творили и на всякое бѣсовское плясаніе и сходя межъ селъ во играніи и плясаніи, съ которою зговорится, возметъ себѣ жену, а иной имѣлъ двѣ и три жены; по умершихъ дѣлали поминки, а потомъ положа на велику колоду мертвеца сожгутъ. А оставшія кости въ малое судно положа ставятъ на пути на столпѣхъ, тожъ дѣлаютъ и до нынѣ Вятичи. Сей обычай имѣютъ Кривичи и прочіи погане не вѣдуще закона Божія творятъ сами себѣ законъ, глаголетъ бо Георгіи въ лѣтописаніи, ибо коемуждо языку, овѣмъ истесанъ законъ есть, другимъ же обычай отеческій законъ мнится.

Половцы держатъ законъ отецъ своихъ, проліяніемъ крови хвалятся, ѣли всяку нечистоту, хомяки и сусолы. Женятся на мачехахъ и на ятровѣхъ по естъ невѣсткахъ, и иныя обычаи дѣлаютъ отецъ своихъ. Ятровь.

По смерти помянутыхъ братій Радима и Вятки, Древляне и иные околные Полянъ начали обижать, а Козары поселившіяся на горахъ потребовали съ нихъ дани. Поляне же умыслиша имъ дати дань отъ дыма (*) мечь, что и даша. Козары взявъ несоша къ своему Князю и къ старѣйшинамъ, и рѣша имъ: се новую дань пріобрѣтохомъ. Князь же и старшины: отъ кого взяли? они же отвѣщаша: отъ живущихъ въ лѣсахъ на горахъ надъ рѣкою Днѣпрскою людей взяхомъ. И рѣша старцы Козарстіи: не добра Княже дань. Мы убо повинули себѣ дань давать народы односторонняго меча остр- Дань мечь отъ дыма.

(*) Отъ дыма, то есть съ жилаго покоя, сколько бы въ немъ жителей ни было.

ротею, то есть саблею: а сіи обоюду остріемъ меча имутъ на насъ самѣхъ дань имать и на иныхъ странахъ, яко же сей мечь данной намъ въ дань обоюду острый значитъ. Се же они рѣкоша не отъ себе, но отъ Божїя изволенія, яко же и при Фараовѣ Царѣ старцы Египетскія рѣкоша о Моусеи, такожъ надъ Египтомъ збыстьса, здѣ надъ Козарами такожъ бысть. (*)

Пророчествовали Козары о дани.

858. Болгары покорены.

Влѣто 6366 Михаилъ Царь иде на Болгары, они же не могоша противъ его воевать, покоришася, и крести землю ихъ.

Дань Словяне Варягомъ давали.

Въ то время брали дань, изъ за моря Варязи на Чуди, на Словянѣхъ, на Мери, на всѣхъ Кривичахъ, отъ каждого мужа по бѣлкѣ, и по бѣлой веверицѣ (ласочкѣ или горностаю).

(*) Въ продолженіи сего лѣтописца какъ и во всѣхъ прочихъ находится много чудесъ; но тѣ кои занимаютъ историческую истинну въ иныхъ мѣстахъ, осмѣлилися и нѣсколько обмыслить.

ВЪ тожЪ время и Козары брали дань на ПолянехЪ, на СеверянехЪ, на ВятичахЪ, по бѣловекшѣ отЪ мужа.

Козары брали дань.

ВЪ царство Михаилово начала имяноваться Руская земля и при немЪ ходила Русь на Царь-градЪ.

Руская земля имянована.

ВЪ лѣто 6369 воевали Чудь и Меря, и Словяне, и Кривичи на Варяги сирѣчь на НѣмцовЪ и прогнали ВарягЪ за море и дани имЪ давать не стали, и овладѣли тѣ земли сами, и не бѣ вЪ нихЪ правды, и воста родЪ на родЪ и бысть междо ими брань. Таже рѣша сами себѣ: поищемЪ себѣ Князя, иже бы владѣлЪ нами и судилЪ правду.

861.

Варяги прогнаны.

ВЪ тогожЪ Михаилово царство Русь послали за море кЪ ВарягомЪ глаголющи сице: Чудь, Словяне и Кривичи глаголютЪ: земля наша велика и богато обильна и всемЪ преисполненна, токмо не имѣетЪ себѣ правителя. Пойдите вы кЪ намЪ княжить и нами владѣть, и по той ихЪ яко по дружеской прозьбѣ выбралися изЪ ВарягЪ три брата итти

ВаряговЪ просила Русь.

на Княженіе въ Русь. Первый Рюрикъ, вторый Синеусъ, третій Труворъ, и собрашася со всемъ своимъ родомъ, пріидоша въ Русь. Иніи бо Варяги именовались прежде Урманами, Инглянами и Готѣнами, а сіи Варяги Руссы.

Пришедше они въ Русь въ лѣто 6370 овладѣли разными мѣстами, а именно:

Князи изъ Варягъ въ Руси. 862.

Рюрикъ въ Новгородѣ столицу имѣлъ. Синеусъ около Бѣла озера, а Труворъ во Изборцѣ (*). Отъ тѣхъ прозвася Руская земля, которая потомъ Новгородская прозвалась, прежде бо были Князи по родамъ, а нынѣ владѣютъ отъ рода Варяжскаго. По прошествіи же двух лѣтъ Труворъ и Синеусъ умроста, и пріятъ всю власть Рускую Рюрикъ единъ въ Русіи.

Руская земля прозвася.

Умерли Синеусъ и Труворъ.

Въ лѣто 6372 по возшествіи въ великомъ Новѣгородѣ на престолъ Князь Рюрикъ началъ раздавать городы мужемъ своимъ во управленіе а именно:

864.

(*) Городъ каменной существующей и по нынѣ въ 30 верстахъ отъ Пскова на рѣчкѣ называемой: Словянскіе ключи.

Полтескъ, Ростовъ, Бѣло озеро. Въ тѣхъ городахъ поселилися прихожіе Варяги, а первыя быша насельницы въ Новѣгородѣ Словены, а въ Полтеску Кривичи, въ Ростовѣ Меря, на Бѣлѣ озерѣ Весь, а въ Муромѣ Мурома, надъ всѣми же самодержавствовалъ Новогородскій Князь Рюрикъ. И отъ всѣхъ тѣхъ, именованныхъ прихожихъ Варяговъ Руссовъ, прозвася Русь, почему и слыветъ до днесь Руская земля.

Воеводы по городамъ Рюрика.

Отъ кого прозвася Русь.

У тогожъ Князя Рюрика были два (*) мужа ни княжеска ниже болярска роду, но отъ простолюдинъ: именемъ Осколдъ и Диръ, тіи взяли позволеніе у Рюрика итти ко Царю граду съ родомъ своимъ.

(*) Изъ Іоакимовой лѣтописи не двое Княжили въ Кіевѣ, то есть Оскольдъ и Диръ, но Оскольдъ одинъ. Слово же Тирарь или Діаръ не составляло другаго лица, а прилагалось тому жъ Оскольду, для изъясненія того, что онъ былъ. Невѣжество же переписщиковъ, кои не зная, что оное значило, желая мнимую ошибку другихъ переписщиковъ поправить, здѣлало изъ одного лица два.

ѣдущимъ же имъ по Днепру, узрѣша на горѣ городъ малъ, вопросиша ту живущихъ: чій сей городъ? отвѣщаша жители: здѣ были три брата, Кій, Щекъ и Хоревъ, оныи сей городъ построили, и поживъ умроста, а мы по кончинѣ тѣхъ здѣ живемъ, и платимъ дань ихъ же рода Козаромъ.

Князья Кіевскіе.

Слышавъ сія Осколдъ и Диръ не пойдоша къ Царю граду, но въ томъ городѣ начали жить, присовокупя къ себѣ многіе Варяги, и владѣли Полянскою землею, и была у нихъ война съ Древляны и со Угличаны, а Рюрикъ тогда въ Новѣ городѣ княжилъ.

Диръ и Осколдъ пошли на Грековъ.

865.

Въ лѣто 6374 ходили Диръ и Осколдъ на Грековъ, въ двухъ стахъ корабляхъ, въ четвертоенадесять лѣто царства Михаилова, а тогда Царь Михаилъ ходилъ войною на Агарянъ, оставя въ Константинѣ градѣ Орифанта.

Орифантъ Епархъ.

Черная рѣка.

Дошедшу же Царю Черныя рѣки, посла къ нему Орифантъ со извѣстіемъ, что Русь идетъ на Царь градъ войною.

Царь сія слыша возвратися, обаче Русь многое убивство Христіаномъ содѣла, и въ двухъ стахъ ладіахъ Констянтинъ градъ осадили такъ крѣпко, что едва моіъ Царь во градъ внити. Вшедши же Царь во градъ, иде въ церковь Пресвятыя Богородицы яже во Влахернѣ, съ Ѳотіемъ Патріархомъ, и сотвори всенощную мольбу, по томъ Божественную Святыя Богородицы ризу изнесше спустя въ море омочиша бывшей тишинѣ. И абіе вѣтръ возстави на морѣ великія волны такъ, чтобезбожная Русь едва не вся погибѣ, прибивъ бо корабли къ берегу разби, и Русь потопи, и мало кто отъ нихъ цѣлъ возвратися.

Русь Грековъ побиша.

Русь потопися въ морѣ.

Въ лѣто 6377 крещена бысть земля Болгарская. 869.

Въ лѣто 6387 умре Рюрикъ Князь Новгородскій, царствовалъ семнадцать лѣтъ; оставилъ по себѣ сына своего малаго Игоря, коего до возраста вручилъ сроднику своему Олегу, ему же и правленіе государства приказалъ.

879. Рюрикъ скончался.

881, Олегъ Князь Россійскій.

Въ лѣто 6389 взявъ Олегъ съ собою многіе Варяги, Чудь, Словянъ, Мерю, Весь, Кривичи, поиде изъ Нова-города на судахъ къ Смоленску, и взявъ его, оставилъ въ немъ боярина своего. А оттуда поиде къ горамъ Кіевскимъ и увѣдавъ, яко Осколдъ и Диръ въ Кіевѣ Князьями, укрылъ войско въ лодіяхъ а иныхъ оставилъ назади, самъ же пошелъ съ малымъ Игоремъ ко Кіеву, и приплывъ подъ Угорское, притаилъ тамо воинство свое, а по томъ послалъ къ Осколду и Диру съ таковыми словесы: я гость есмь, идемъ во Греки отъ Олега Князя и отъ Игоря Княжича, приидите къ намъ. Осколдъ не вѣдая обмануна Олегова, идоша къ нему. Пришедшимъ же имъ, рече Олегъ ко Осколду и Диру: вы не Князья, ниже отъ роду князей, но азъ есмь роду Княжескаго, по томъ вскорѣ показа Игоря рече: сей сынъ Рюриковъ, и по глаголѣ томъ повелѣ ихъ убить, и убиша ихъ вскорѣ, а тѣла ихъ погребены на горѣ, коя

Обманулъ Олегъ Кіевскихъ Князей.

нынѣ зовется Угорское, тамо же и Олгинъ домъ. На той могилѣ поставлена церковь святаго Николы, а Дирова могила за святою Ириною.

Убиты Осколдъ и Диръ.

Съ того времени Олегъ въ Кіевѣ началъ княжити, и такъ ему полюбился Кіевъ, что нарекъ его матерью градомъ, глаголя еще: сей буди мать Рускимъ городамъ. Быша у него въ службѣ Варяги, Словяны и прочіе, иже прозвашася Русь, и нача Олегъ строить городы, полагать дани Кривичамъ и Мери. Устави дань давать Варягомъ съ Нова города, по триста гривенъ на лѣто ради миру, коя дань давалась даже до кончины Ярославли Варягомъ.

Мать городамъ Кіевъ.

Новогородцы дань дають Варягамъ.

По томъ началъ Олегъ воевати Древлянъ, и примучилъ ихъ, бралъ на нихъ дань по черной кунѣ отъ дыма.

Дань по черной кунѣ.

Пойде Олегъ на Сѣверяны и поби оные, и возложи на нихъ дань легкую, а Козарамъ не повелѣлъ давать дани, глаголя: азъ есмь противу ихъ храбрѣйшій, они противъ васъ ни что немогутъ содѣлать.

Таже посла къ Радимичемъ вопросить, кому они дань платятъ: они же сказаша, даемъ Козаромъ. Олегъ повелѣ себѣ а не Козарамъ платить дань. Они же давать начали Олегу по шелегу, яко же давали Козаромъ, и тако облада Олегъ всюду, Поляны, Древляны, Сѣверяны. Радимичи, а съ Суляны и Тиверичи имяше войну.

Дань взялъ Олегъ съ Радимичь.

Въ лѣта 6390, 7391, 6392, 6393, 6394 Леонъ сынъ Василіевъ царствовалъ съ братомъ своимъ Александромъ который царствовалъ 26 лѣтъ.

Въ лѣта 6395, 6396, 6397, 9398, 6399, 6400, 6401, 6402, 6403, 6404, 6406 Угры идоша мимо Кіева, сташа на горѣ, коя нынѣ зовется Угорскою, и пришедъ по Днепру сташа вежами, и они яко Половцы ходяще пришедъ отъ востока устремишася чрезъ горы великія, яже прозвашася Угорскія, и начаша воевати на живущихъ ту Волоховъ и Словянъ, кои прежде тутъ жили, взявъ землю Словянскую. Угры

Угры воюютъ Волоховъ изогнали.

прогнавъ Волоховъ, сами тамо поселились Словяны, а по томъ и прочія покориша себѣ, и оттолѣ прозвася та земля Угорская.

Наслѣдивъ сію землю Угры, пошли войною и на Грековъ, и поплѣнили Ѳраческую и Македонскую землю даже до Селуня.

Послѣ воевали на Моравы и на Чехи, кои тожъ Словяне. А иже по Дунаю Словяны, ихъ же пріяша Угры: Морава, Чехи, Ляхове и Поляне, иже нынѣ зовется Русь, симъ бо первая предана въ Моравѣ грамота Словянская, коя нынѣ въ Руссіи и въ Болгарехъ Дунайскихъ. Грамота Словянъ.

Живущимъ Словяномъ крещенымъ князьями ихъ Ростиславомъ, Свѣтополкомъ и Коцелемъ: послаша къ Царю Михаилу глаголюще: земля наша крещена нынѣ, а нѣсть у насъ учителя, иже бы насъ училъ и наказывалъ, и перевелъ бы святыя книги, ибо не разумѣемъ Греческаго и Латинскаго языка, учатъ насъ овіи такъ, а иыіи инако учатъ, Князи Словянстіи.

тѣмъ же и неразумѣемъ книжнаго разумѣнія и силы ихъ, и сего ради просимъ, да слете къ намъ мужи учительны и смыслены, кои могутъ намъ явственно показать книжная разумѣнія.

Послы Словянстіи.

Царь Михаилъ прочетъ посланіе Словянъ, и призвавъ вся философы, сказалъ о прошеніи Словянскомъ вся, яже требуютъ. Отвѣщаша философы къ Царю, и рѣша: есть мужъ въ Селунѣ, именемъ Левъ, кой имѣетъ сыновъ разумныхъ, и Словянскому языку искусныхъ двухъ философовъ. Се слышавъ Царь, посла по нихъ въ Селунь ко Льву глаголя: посли къ намъ сыны своя вскорѣ Меѳодіа и Константина. Левъ сія слышавъ, посла вскорѣ. И егда придоша, рече имъ Царь: просятъ насъ Князи Словянстіи, дабы имъ послать учителя, могущаго перевесть на Словянской языкъ книги, и научить ихъ Божественнаго писанія, коего дѣла они весьма желаютъ, о чемъ насъ и покорно просятъ, вы же шедше научите ихъ,

Философы.

якоже вѣсте. Они же по повелѣнію Царя пришедъ во Славяны сложиша азбуку и писаніе истолковаша Словяномъ, и переведи Апостолъ и Евангеліе, и ради быша Словяны, егда услышаша величія Божія своимъ языкомъ. По семъ преведи Псалтырь, Октоихъ и прочія книги. И восташа нѣцыи, глаголюще, яко недостоитъ ни которому языку имѣть книгъ кромѣ, какъ на Еврейскомъ, Греческомъ и Латинскомъ языкахъ, яко же и Пилатъ на Крестѣ сими языки написалъ титлу. Сія слышавъ Папа Римскій похули тѣхъ, иже ропщуще хулятъ книги Словянскія, рекъ бо: да возхваляшъ Бога вси языцы, и рекутъ величія Божія. Аще же кто похулитъ Словянскую грамоту, да будетъ отлученъ отъ церкве, дондеже исправится. Тіи бо суть волцы, а не овцы, сихъ же достоитъ отъ плода познати, и хранитися ихъ; вы же чада Божія послушайте ученія, и не отриньте ученія церковная, яко же вы научи Меѳодій учитель

Книги переведоша.

Запрещали переводить.

Запретилъ Папа хулить книги Словянскія.

вашъ. Константинъ возвратися вспять, и иде учить Болгары, а Меѳодій оста въ Моравѣ. По семъ же Кочелъ Князь поstави Меѳодія въ Епископы на престолѣ Святаго Андроника, единаго отъ семидесяти ученика Святаго Апостола Павла, Меѳодій же посади два скорописца вельми умѣющихъ писать, кои съ переводу Греческаго языка на Словянскъ языкъ вся книги въ шесть мѣсяцовъ, начениши отъ Марта мѣсяца, написаша до двадесять шестаго дня Октября, и окончавь сіе благое дѣло воздаша хвалу Богу, давшему таковую благодать Епископу Меѳодію настольнику Андроничью.

Кочелъ Князь.

Меѳодій Епископь.

Томужъ Словянскому *языку* учитель былъ Святый Апостолъ Андроникъ, бывый въ Моравѣ Епископъ. Тамо же и Святый Апостолъ Павелъ ходя училъ *и проповѣдалъ, то бо бѣша первые* Словяны, тѣмъ же Словянску языку учитель былъ Павелъ, отъ коего языка и мы есмы Русь, тѣмъ же учитель намъ есть *Павелъ* языку Словянску, и со-

Андроникъ Апостолъ въ Словянѣхъ.

Павелъ Апостолъ въ Словянѣхъ.

ставилъ намъ Апостола и Намѣстника по себѣ Андроника Словянскому языку, а Словинскій и Рускій языкъ единъ есть, отъ Варяговъ бо прозвася Русью, а первѣе всѣ были Словяны, аще и Поляне звахуся, но Славянская рѣчь бѣ въ нихъ, а прозваны Поляне по тому, что въ поляхъ поселились, языкъ же Словянскій бысть единъ. Поляне по чему.

Въ лѣто 6406, 6407, 6408, 6409. Леонъ Царь пая Угры на Болгаровъ; Угры же пришедъ всю землю Болгарскую поплѣниша. Семіонъ же увидѣвъ Угры возвратися, и поиде имъ противу, обаче Болгары одолѣша, и едва Семіонъ Царь во градъ Дестръ убѣжа. Болгаровъ Угры побѣдили. Симіонъ Царь.

Въ лѣто 6410 Олегъ по возрастѣ Игоревомъ хождаше съ нимъ, и служаше ему, и приведоша ему жену отъ Плескова (*), именемъ Ольгу. Въ лѣто 6411, 6412, 6413, 6414. Пошелъ Олегъ на Греки, оставивъ Игоря въ Кіевѣ, и взялъ съ 902. 906. Олегъ служилъ Игорю.

(*) Здѣсь разумѣетъ Изборскъ, а Пскова тогда еще не было.

собою множество Варягъ, Словянъ, Чуди, Кривичь, Мерянъ, Полянъ, Сѣверянъ, Древлянъ, Радимичъ, Вятичъ, Хорватъ, Дулеповъ, Тиверичъ, кои веси имянованные народы звались отъ Грекъ: великая Скиѳія. И съ сими всѣми поиде Олегъ на конехъ и въ кораблехъ, число же кораблей двѣ тысячи.

Варяги первые воины.

Великая Скиѳ я отъкуду.

Егда пріидоша ко Царю граду, Грецы затворишася во градѣ, и хотяще сотворити имъ препятіе, содѣлаша цѣпь отъ Влахернскія церкви, но Олегъ изыде на берегъ и повоева много около Царя града. Разграбивъ многія церкви и палаты сожже, Грековъ же множество избиша, плѣнныхъ же, коихъ они плѣнили, разными мучени мучиша, овыхъ разсѣкаху, иныхъ разстрѣливали, многихъ въ море пометали. Потомъ повелѣ Олегъ корабли своя поставя на колеса, выпаскивать на берегъ, на коихъ парусы распустя ко граду со многою силою пошелъ; еже видѣвше Греки убояшася вельми, и послаша ко Олегу по-

Цѣпью путь заградили.

словъ глаголюще: не погубляй градъ, мы тебѣ безпрекословно дань дадимъ, какая тебѣ угодна. Олегъ сія слышавъ остави войну, а Греки принесоша ему брашно и вино, устроенное со отравою смертною, онъ же не прія. Греки же вельми убояшася и рѣша, нѣсть се Олегъ, но Святый Димитрій посланъ отъ Бога на насъ.

Отравить хотѣли Олега греки.

Димитріемъ Олега нарекли.

Олегъ наложи на нихъ дань, да на двѣ тысячи кораблей, въ коихъ на каждомъ кораблѣ по сороку человѣкъ, дадутъ по двѣнадцати гривенъ на корабль. Греки же послаша къ нему просить, дабы съ ними онъ заключилъ мирной трэктатъ, чтобъ ему впредь не воевать ни сухимъ путемъ, ни моремъ. Олегъ отступи отъ града, и учинилъ договоръ о мирѣ съ Греческими Цари съ Леономъ и Александромъ, и послалъ взяти дань у Грековъ Карла, Фарлофа, Велмида, Рулава, глаголя: симъ отдайте дань на воя моя на двѣ тысячи кораблей по двѣнадцати гривенъ на корабль,

Дань съ Грековъ взялъ Олегъ.

Олговы бояра.

и по томъ поятпи уклады на Рускіе грады, первое на Кіевъ, на Черниговъ, на Переяславль, на Полтескъ, на Ростовъ, на Любечъ и на прочіе грады. По тѣмъ городамъ были всѣ Князи подъ властію Князя Олега, и да приходяще Русь кормъ берутъ колико должно. А ежели пріидутъ гости, тѣ да берутъ мѣсячину на шесть мѣсяцовъ, хлѣбъ, вино, мяса и рыбы н овощъ, и имутъ ложницы, елико должно, и егда пойдутъ въ Русь, тогда да имутъ волю, брашна на путь якори и ужища и проч. покупать, и елико имъ надобно. На семъ Царь и бояре Гречестіи поставиша тако глаголюще: аще пріидутъ Русь безъ купли, да взимаютъ мѣсячины, и запретитъ Князь своимъ посламъ, да приходящи здѣ Русь, не творитъ пакости, въ селѣхъ и во странѣ нашей, а приходяще да обитаютъ у Святаго Мамы, и возвѣстятъ о себѣ и пошлетъ царство наше, и да испишутъ имена ихъ, и тогда возьмутъ мѣсячное свое первое отъ града Кіева, другое изъ Чернигова,

Трактатъ мирной.

изъ Переславля и прочихъ городовъ, и да входятъ градными вороты однѣми съ царскимъ мужемъ безоружны до пятидесятъ, и творятъ куплю яко же имъ угодно, не платя мыта ни въ чемъ, Царь же Леонъ и Александръ миръ учиня со Олгомъ сотвориша присягу, сами цѣловали крестъ, а Олга приводили по Рускому обычаю къ присягѣ, и кляся Олегъ оружїемъ своимъ и Перуномъ богомъ своимъ и Вэлосомъ, и утвердивши миръ, рече Олегъ: шїйте парусы паволочиты (*) Руси, а Словяномъ крапивные, (**) и бысть тако, таже повѣси щитъ свой на вратѣхъ на показанїе побѣды, и пойде отъ Царя града и воспяша парусы, но вскорѣ у Руссовъ вѣтръ парусы изодра паволочиты, какъ и у Словянъ. Что видя рѣша: имемся за свои холстины. Прїиде Олегъ къ Кїеву со многимъ имѣнїемъ злата, паволоки, овощей, вина и всякаго узорочья довольно. Греки же

(*) Шелковые.
(**) Бумажные.

прозваша Олега, *Вещій Олегъ,* и бяху людіе поганы и невѣгласи.

911. Знаменіе на небеси. Въ лѣто 6415, 6416, 6417, 6418 явися звѣзда велика на западѣ копейнымъ образомъ.

Въ лѣто 6419. посла Олегъ мужи своя ко Царемъ Леону и Александру подтвердить старой мирной трактатъ, заключенной между ими по вышереченному, глаголя тако: равно мы другъ со другомъ совѣщались съ вами Царями Львомъ и Александромъ чрезъ пословъ нашихъ, иже отъ Рускаго суть рода, Карла, Инегельда, Фарлофа, Веремунда, Рулава, Гуда, Руалда, Карла, Фослава, Руала, Актева, Труана, Андула, Фесша, Степида, кои подлинно посланы отъ насъ великаго Князя Рускаго Олега и отъ всѣхъ иже суть подъ рукою моею свѣтлыхъ бояръ Льву и Александру, великимъ о Бозѣ Царемъ Греческимъ Самодержцемъ на удержаніе и на извѣщеніе отъ многихъ лѣтъ между Христіанъ и Руссіею бывшую любовь по

хотѣніемъ нашимъ и по повелѣнію отъ всѣхъ, иже подъ рукою сущихъ въ Россіи, наша свѣтлость болѣ иныхъ, хотящихъ о Бозѣ удержати и извѣстити такую любовь бывшую межъ Христїаны и Россіею, многажды право судихомъ, да точію православесно писаніемъ и клятвою твердою (яко же и кляхомся оружіемъ своимъ) заключить. И таковую любовь восхотѣхомъ извѣстить и утвердить по вѣрѣ и закону нашему суще, яко же мы взялись о Божїей любви и о мирѣ, а о любви главы таковыя.

Первое убо слово: да съ вами имѣемъ миръ: и любимъ другъ друга отъ всея души и изволенія, и да елико наше бытіе, отъ сущихъ подъ рукою нашихъ Князей свѣтлыхъ, потщимся ни каковому соблазну или винѣ, по силѣ нашей попуститися и въ несохраненіи быти, содержать присягу, и что бы намъ съ вами на лѣта многа содержать любовь непремѣнно.

Такожде и вы Греки должны хранить любовь къ свѣтлымъ Княземъ на-

шимЪ РускимЪ, и иже сушь подЪ рукою нашея свѣтлости Великаго Князя Олега, непремѣнну и не преложну всегда во вся лѣта, яко явѣ такЪ и вЪ тайнѣ не лестно.

О убійствѣ: когда явится, то должно ясно доказано быть, а когда не будутЪ показанію вѣрить, тогда показатели должны ротою (*) утвердить, потомЪ виновный да будетЪ наказанЪ.

Буде же убіетЪ Христіанина РусинЪ, или Русина ХристіанинЪ ударитЪ и умретЪ; таковые повинны смертной казни.

Аще кто убивство сотворивЪ убѣжитЪ, а имѣетЪ домЪ, тогда отдать все имѣніе и жену ближнему убитаго. ЕстьлижЪ дома не имѣетЪ, и убійца пойманЪ будетЪ, то его умертвить. Ащели ударитЪ мечемЪ, или какимЪ нибудь орудіемЪ, за то удареніе или за біеніе да дастЪ пять литрЪ (*) сребра по закону Рускому. Буде же неимовитЪ (недостаточный:) тако сотворитЪ, да

(*) Клятвою.

(**) Литра тожЪ значитЪ, что и фунтЪ.

дастъ елико можетъ, хотя сойметъ съ себя последнія порты; въ нихъ же ходитъ, да продастъ и отдастъ, а по отданіи, естьли больше не имеетъ, и никто ему не поможетъ, да пребываетъ тяжа (*) оттолѣ невзыскуема, яко ни како же помощи иному, и да пребываетъ въ томъ безпомощенъ.

Аще украдетъ Русинъ у Христіанина, или Христіанинъ у Русина что нибудь, и въ томъ часѣ, егда сотворилъ воръ *татьбу*, будетъ поиманъ отъ погубившаго что-либо: да отданъ будетъ къ суду. Естьли кто придетъ красть, и убіенъ будетъ, оное убивство не взыскивать, но паче да возметъ той все еже погубилъ.

Аще вдастъ въ руцѣ иному крадыи, и ятъ будетъ тѣмъ, у него же будетъ украдено, и той (пріемый) связанъ будетъ.

Буде Русинъ Христіанину а Христіанинъ Русину мечтая образомъ искусо-

---

(*) Тяжба, искъ, взысканіе.

творити насилїя, и возметъ что-либо, да заплатитъ втрое.

Буде же вержена будетъ лодїа на землю чужу, и обрящется тамо иже отъ насъ Русь, да проводимъ сквозѣ всякое страшное мѣсто, донде же прейдетъ въ безстрашная мѣста.

Аще же такову ладїю отъ бури, или боренїя земнаго ради немогутъ возвратити въ своя си мѣста, то должны мы, или вы тѣмъ гребцамъ помогать и проводить во свою страну съ куплею поздорову. Буде же случится близь Греческой, или блись Руской, то не воспрещать съ тое лодїи продать рухлядь, а егда ходимъ во Греки съ мольбою или куплею, да прїемлемъ и отпустимъ ихъ съ честїю и съ проданнымъ, а егда случится отъ той лодїи убїенну быть отъ насъ Руси, и взяту быти чемулибо, то виновни будутъ сїе зло учинившїе. Ащежъ полоняники обоихъ странъ держимъ, и оныхъ плѣнныхъ возвращать безденежно въ свою страну,

хотя и продан во иную страну, токмо оное лице возвратит же во свою землю, и возьмут цѣну его, купившіи или вмѣнят въ куплю челядинную цѣну. А ежели войною взят будет, от таковых возвращать въ свою землю безъ цѣны. Ежели на войну за Царя Греческаго призвана будет Русь, и попадет кто въ плѣнъ, должен Царь Греческій выкупить, и возвратить въ Русь. А естьли Греки плѣнены будут другими народами, и приведены будут на продажу въ Русь, или Рускіе въ Грецію для продажи, то обѣщаем оныхъ выкупать, и взявъ по 20 золотыхъ за каждаго, отпустимъ во отечество.

Буде же украден будет Руской челядинец, или уйдет, или по нуждѣ будет продан, и жаловаться начнут Русь, да покажут таковаго челядина, и да поимут Русь. И гость, аще погубит челядинъ да жалуют ищут, и обрѣтши поимут. Аще кто искушенія того не дастъ творити мѣ-

стникъ, да погубитъ правду свою. Служащія во Грецехъ Русь у Христіанскаго Царя, ежели кто отъ оныхъ умретъ не успѣвъ здѣлать духовной, о таковыхъ дѣлать сіе: послѣ умершаго, ежели онъ родителей не имѣетъ, возвратить имѣніе его къ милымъ ближнимъ въ Русь, аще ли сотворитъ отъ граждanъ кому завѣтъ, таковый да возьметъ уряженіе его, кому будетъ писалъ наслѣдіе своего имѣнія. Естьли изъ торгующихъ кто одолжаетъ, или учиня злодѣйство уйдетъ въ Грецію, и на него предъ Царемъ Греческимъ или судьями будетъ челобитье, то возвратить его въ Русь. Тожъ должни дѣлать и Рускіе. На утвержденіе же неподвижимое междо вами Христіаны и Русью бывшими нами послы миръ учиненъ писаніемъ на двухъ хартіяхъ, Царя нашего своею рукою предъ лежащимъ честнымъ Крестомъ, и Святою Пречестною и нераздѣльною и животворящею единою Троицею единаго истиннаго Бога нашего, и свѣтодавцемъ нашимъ Словомъ.

Мы убо клянемся Царю вашему Греческому, иже отъ Бога сущей яко же Божіе созданіе, по закону языка нашего не преступати ни намъ своего закона, ни клятвы, ни имъ своего, ни иному отъ страны нашей отъ уставныхъ главъ міра и любви. Таковое написаніе написанное дахомъ на удержаніе царства вашего, на утвержденіе и на устроеніе и на извѣщеніе межь нами Русью и Греки, бывшаго міра мѣсяца Сентября во вторую недѣлю въ пятоенадесять лѣто, созданія міра 6420.

По заключеніи мирнаго трактата, Царь Леонъ послы Рускія почтилъ дарами златомъ и паволоки, и пристави къ нимъ мужи своя. Показа имъ церковную красоту и полаты златыя, и въ нихъ сущее богатство, въ ковхъ много злата и паволокъ и драгаго каменїя, ещежъ чудеса Бога своего, и страсти Господни, вѣнецъ, гвоздїе и хламиду багряную, и мощи Святыхъ, учаще я вѣрѣ своей и показующи имъ

истинну вѣру. и тако отпустиша я въ свою землю съ великою честїю.

Пришедъ послы ко Олегу, повѣдаша вся рѣчи Царей, како твориша мiръ и на чемъ договоръ положили межь Греки и Русью.

По сихъ имѣя Олегъ мiръ ко всѣмъ странамъ самодержавствуя въ Кiевѣ безо всякой опасности. И нѣкогда во осеннее время вспомнилъ о конѣ своемъ, его же повелѣлъ кормить въ стойлѣ, и не употреблять никуды въ розъѣздъ, коего онъ вельми любилъ, и всегда на немъ ѣздилъ, а понеже много время его не видалъ, и для опасности на немъ не ѣздилъ многа лѣта, а на пятой по прибытiи отъ Царя града годъ вспомнилъ о немъ, отъ коего ему прорекли умерéть волхвы и кудесники, (*) коихъ онъ собравъ вопроси, глаголя: отъ чего мнѣ умереть? и рече ему единъ кудесникъ тако: Княже! конь его же ты любишь

(*) Гадатели, предвѣщатели или вѣщуны.

и ѣздишь на немъ, отъ того ти будетъ кончина. Олегъ во умъ свой принялъ намѣреніе таково, аще тако есть, то не токмо чиною на немъ ѣздить, но ниже видѣти его восхощу. Вспомянувъ же, призва конюховъ старѣйшину къ себѣ, и вопроси его рече: конь, его же ти вдахъ для збереженія, гдѣ нынѣ? ибо его хощу видѣти. Отвѣща конюховъ старѣйшина: уже бо онъ умеръ. Олегъ же разсмѣяся и укоривъ волхвы и кудесника, иже ему предсказа отъ коня сего умрети, и рекъ: всегда тіи глаголютъ ложъ, яко же се нынѣ зримъ, конь уже умре, а я есмь живъ, и повелѣ себѣ осѣдлать коня, да доѣхавъ хотя на кости его посмотритъ. Доѣхавъ же до мѣста идѣже лежали кости и лобъ конскій, сошедъ съ своего коня надъ самыя кости, и со смѣхомъ и руганіемъ рече: отъ сего ли лба мнѣ умереть? и ступивъ ногою на лобъ попирая, и се внезапу изъ онаго лба выникнувши змія ужали его въ ногу, отъ

Змія ужали Олега.

чего разболѣвся и умре. Людїе же надъ нимъ велїй плачь сотворше, по обычаю погребоша его на горѣ Щековица именуемой, идѣже могила его и до сего дни словетъ, Олегова могила.

912. Игорь Князь. Въ лѣто 6420 началъ Княжить по Олегѣ Игорь, въ сїе же время началъ царствовать Константинъ сынъ Леоновъ, зять Романовъ.

Древляне по кончинѣ Олеговой объявили войну, кою Игорь счастливо надъ оными одержалъ яко же ниже induced речется.

913. Въ лѣто 6421 пойде Игорь на Древляны, они же отъ него затворишася во градѣ, Игорь взя у нихъ Углечъ и далъ Воеводѣ своему Свеналду, а Угличане тѣ были поселены по Днепру.

Свенальдъ Воевода.

Подъ Пересѣченымъ же Игорь стоялъ три лѣта, и едва его взялъ, и отдалъ томужъ Свеналду, что стало быть груbо дружинѣ, и рѣша ко Игорю: почто толико далъ еси единому, беретъ бо по черной кунѣ отъ дыма.

Игорь побѣдивъ Древляны, и возложи на нихъ дань больше Олеговой.

Викторіа Игорева надъ Древляны.

Въ тоже время пріиде Сімеонъ Царь Болгарскій на Царь градъ и сотворивъ міръ, иде во свояси.

Сімеонъ Царь.

Въ лѣто 6422 пришли Печенеги на землю Рускую и сотвориша міръ со Игоремъ, поидоша къ Дунаю.

914. Печенеги и Русы заключили миръ.

Во оноежъ время Сімеонъ Царь попленилъ Ѳракію, Грецы же послаша Печенеги на Сімеона, идущимъ же имъ Греческіе Воеводы междо собою поссорились, еже видѣвъ Печенеги рѣша: аще сами на ся воюютъ, то что намъ будетъ добра, и сія рекше, въ свояси отъидоша, а Болгары съ Греки начаша сѣчу и посѣкоша Грековъ. Сімеонъ же взялъ городъ Орестовъ, въ которомъ древле во трехъ рѣкахъ купався недуга избыть Орестъ: сего ради градъ во свое имя нарече. Послѣди же Адріанъ Царь обновивъ во свое имя нарече, мы же и до нынѣ зовемъ Адреяномъ градомъ.

Сімеонъ Царь воюетъ.

Болгары Грековъ побили.

Орестовъ городъ.

Адріанъ городъ откуда.

Въ лѣто 6423, 6424, 6425, 6426, 6427, воцарися въ Грецехъ Царь Романъ.

Игорь на Печенеги воюетъ.

А Игорь воева на Печенеги.

Въ лѣто 6428, 6429, 6430, 6431, 6432, 6433, 6434, 6435, 6436, пріиде Сімеонъ Царь во Греки, и поплѣни Ѳракію и Македонію, а оттуда ко Царю граду въ великой силѣ и гордости, и сотворивъ міръ съ Романомъ Царемъ, возвратися во свояси.

Русь воюетъ на Греки.

Въ лѣто 6437, 6438, 6439, 6440, 6441, 6442, 6443, 6444, 6445, 6446, 6447, 6448. пошелъ Игорь на Греки, а Болгары послали вѣсть ко Царю, яко идетъ Русь на Царь-градъ 30000. Кои приплыша и приидоша во страну Греческую, и воеваша Виѳинскій градъ и страны и плѣнили понтъ даже до Ираклїи и Паѳлагонскія земли, и всю страну Никомидискую пожгоша и поплѣниша, людей же Греческихъ

Тиранство Руси.

плѣнныхъ овѣхъ распинали, инѣхъ разстрѣливали, а инымъ связавъ руцѣ на-

задъ, желѣзныя гвозди посреди главы вбивали, и множество Святыхъ церквей огню предали. Тогда многа имѣнія со оныхъ странъ Русь себѣ въ добычь получила.

По томъ же пришедшимъ отъ востока воемъ съ Демественникомъ Памфиломъ 40,000, Ѳока Катрикіи съ Македоняны, Ѳеодоръ Стратигъ съ Ѳракійскими, съ ними же и чиновные бояры, и отоковали войско Руское. Но Русь противъ ихъ сильно вооружились, и бывшей межъ Греки и Руси брани великой и презелной, и едва Греки Русь одолѣша, отъ чего принуждены Русь обратиться спинами ко Грекомъ, бѣгуще ко дружинѣ своей, а въ нощъ седше въ лодія отъ бѣгоша, обаче Ѳеофанъ встрѣтилъ ихъ огнемъ, и бросилъ имъ въ лодіи огонь, отъ чего Русь принуждены были въ воду бросаться, хотяще спастися, однакожъ и отъ того нѣсколько ушло живыхъ въ свою сторону. Пришедшимъ же имъ въ свою землю, начаша сказы-

Греки Русь побили.

Бѣжитъ Русь.

Огню Русь дивится.

вать въ Руси всѣмъ о огнестрѣльномъ Греческомъ огнѣ, глаголюще тако: имутъ Греки у себя огнь и молнїи, яко же и на небеси, кои егда пущали на насъ, мы ихъ одолѣти не могли. Потомъ Игорь началъ совокуплять силы многїя отъ Варягъ, да идетъ на Грековъ.

Сїмеонъ скончался.

941.

Въ лѣто 6449, Сїмеонъ иде на Хорваты и тамо умре, оставилъ по себѣ Болгаромъ наслѣдника престола, своего сына Петра.

942.

Угры и Греки помирились.

Въ лѣто 6450, приходили къ Царю граду Угры, и заключа мїръ съ Романомъ, возвратились въ своя страны.

Игорь на Грековъ поиде.

943.

Въ лѣто 6451, Игорь совокупилъ многїя силы отъ Варягъ, Русъ, Полянъ, Словянъ, Кривичевъ, Печенеговъ, поиде на Грековъ въ лодїяхъ и на конехъ, хотя отмстить прежней свой упадокъ.

Корсунцы слышавъ его во многой силѣ походъ послали къ Роману Царю глаголюще: се идетъ Русь безчисленна, и покрыли море кораблями, такожъ и

Болгары послали къ Роману глаголюще: идутъ Русь съ наемными Печенегами. Царь же сія слышавъ, посла во стрѣчу ко Игорю просить о мірѣ тако глаголя: не ходи семо, но возми дань колико ти угодно, или туже дань, что прежде бралъ Олегъ, будежъ не угодна Олегова дань, то хотя съ прибавкою. А Печенегомъ Романъ послалъ злато и паволоки. Игорь дошедъ Дуная, и призвавъ дружину сказалъ Царевъ гласъ. И рече дружина: аще сице глаголетъ Царь, то почто хощемъ воевавъ злато брать, да къ томужъ еще и не извѣстно, кто одолѣетъ, они или мы, ибо мы по морстей глубинѣ ходимъ, а не по землѣ, гдѣ можетъ намъ случитися нечаянно общая кончина. Игорь совѣта ихъ послушавъ, повелѣ Печенегомъ токмо воевать землю Болгарскую, а со Грековъ взявъ злато и паволоки на воевъ своихъ, возвратися въ Кіевъ.

Греки миру просятъ у Руси.

Печенегомъ подарки.

Совѣтъ доброй.

Игорь Болгаровъ воюетъ.

Въ лѣто 6452 прислали Романъ, Константинъ и Стефанъ ко Игорю 944.

МиръРусы* и Греки утверждают.

возобновить старой міръ, что Игорь и подтвердилъ.

По томъ послалъ Игорь къ Роману пословъ своихъ отъ боляръ и сановниковъ (*) для написанія мирнаго трактата. Романъ для оныхъ пословъ созвалъ своихъ министровъ и боляръ, собравшимся же имъ пріидоша и Рускія послы, и со обоихъ сторонъ сочинили мирнаго трактата пункты при Царехъ Романѣ и Константинѣ, въ коихъ тако писано.

Мы есмы отъ роду Рускаго послы и гости и вои Игоря Великаго Князя Рускаго, и общіе послы Ѳуевастъ, Свѣтослава сына Игорева, и Ольги Княгини Игоревы, слуга нѣпий Улебовъ, Владиславъ, Конецеръ, Предславинъ, Шигоберкъ, Ефанды жены Улебовы, Прастенъ, Туродувій, Либкаръ, Набіархъ Ѳастовъ, Гринъ Сфирковъ, Прастенъ, Якунъ, Карлъ Студковъ, Каршевъ, Тудоровъ, Егри Вжисковъ,

---

(*) Чиновныхъ людей.

Выскувь, Икувь, Истръ Аминдовъ, Прастей Берновъ, Астіагъ Гунаревъ, Шабранъ, Алдань Колкеновъ, Стегнъ Стеновъ, Сфирка, Алводь Гудовъ, фрудитъ Абовъ, Муторъ Утинъ, купецъ Адунъ, Адолфъ, Антивладъ, Улебъ, Фрутанъ, Гомолъ, Елигъ, Куцїелинъ, Курдинъ, Адунъ, Туробридъ, фурстенъ, Брунaлдъ, Гунастръ, Фрастенъ, Ингелдъ, Турибенъ, Кудинъ, и другїе, Моныруалдъ, Свенсноръ, Алдай, Тилей, Аспубранъ, Свень, Взелевъ и сынъ Коробичь. Посланныи отъ Игоря Великаго Князя Рускаго, и отъ всѣхъ Князей и людей Рускїя земли, и отъ тѣхъ заповѣдано обновити ветхїй мїръ, не хотящаго добра дїавола разорить; и съ гостьми, яко же есть уставлено имъ. Ношаху же послы златыя печати, а гости сребренныя. Нынѣжъ восхотѣся Князю нашему послать грамоты ко Царю вашему таковыхъ ради винъ, егда посылаемы бываютъ гости, да приносятъ грамоты писанные сице.

Договоръ. Егда прибудетъ корабль въ нашу страну, а вѣдомо, о немъ что не противенъ міру заключенному, токмо не имѣетъ грамоты отъ своего государства, того должно держать и хранить, дондеже возвѣстимъ державцу вашему. Аще ли ся въ руки не дадятъ и протиВятца и убіени будутъ, не взыщется смерть ихъ отъ Князя вашего.

Аще ли придутъ Русь безъ купли, да не взмаютъ мѣсячная, и да запретитъ Князь посламъ своимъ и приходящимъ въ Русь, и здѣ, чтобъ онѣ не творили безчинія въ селѣхъ, и приходящимъ имъ да витаютъ (*) у Святаго

Мама Святый. Мамы, да послетъ царство наше да испишутъ имена ихъ, а потомъ возмутъ мѣсячное свое, или уставленное, а гости мѣсячное свое первѣе отъ града Кіева, потомъ изъ Чернигова, изъ Переславля, и да входятъ во градъ одними вороты съ Царскимъ мужемъ безъ оружія мужъ двядесять, творятъ куплю елико

(*) Живутъ, стоятъ на квартирѣ.

хотятъ, паки да входятъ мужи Царства нашего, и да хранятъ.

Аще кто отъ Руси или отъ Грекъ криво сотворитъ, (*) да оправляетъ, и винитъ мужъ Царсвъ.

Входящіи Русь во градъ да не имѣютъ власти купити паволокъ лише (**) пятидесяти златникъ, и отвозъ тѣхъ паволокъ да не скрываютъ, но показываютъ Црскому мужу, и той запечатавъ дастъ имъ.

Отходящіи къ Русіи отсюду, взимаютъ отъ насъ что имъ потребно на путь, брашна и лодія, ежель потребно, яко установленно есть прежде, и возращаются въ благополучіи во свою страну, да не имѣютъ власти зимовать у Святаго Мамы.

Снабдѣвали Греки Русь.

Аще уйдетъ челядинъ отъ Руси, и пріидетъ въ страну царства нашего. Аще будетъ у насъ, да пріимутъ его. Аще не обрящется, да на роту идетъ имущій

(*) Здѣлаетъ не справедливости.
(**) Болѣе.

подозрѣніе, Грецы и Русь по вѣрѣ своей, и естьли подозрѣваемый не оправдится, тогда отъ насъ взимаютъ цѣну свою, яко же уставлено есть прежде двѣ поволоцы за челядина.

За бѣглаго плата.

Аще кто отъ людей царства нашего, или отъ града нашего, или отъ иныхъ городовъ уйдетъ челядинъ, и къ вамъ что принесетъ, да возвратитъ то вспять въ цѣлости, и возметъ за него 20 золотникъ. Естьли кто покусится взяти что-либо отъ людей царства нашего, иже то сотворитъ, да показненъ будетъ вельми, а что взялъ, за то да заплатитъ сугубо, а казнь Гречану и Русину за похищеніе едина, по законамъ и уставамъ Греческимъ.

Казнь за кражу.

Буде нѣсколько отъ Греческаго государства плѣнныхъ приведетъ Русь, а во оныхъ плѣнникахъ юноша или дѣвица взору добраго, и похощетъ кто отъ Грекъ искупити, и взять изъ полону, повинны дать выкупу за юношу или за дѣвицу десять златниковъ, а

Выкупъ за хорошихъ давать.

за стараго или младенца пять златникъ, и поимутъ я.

Ежели Русинъ работаетъ у Грекъ плѣнной, то и Русинъ долженъ за откупъ того плѣннаго дать десять златниковъ.

Аще Гречанинъ купилъ Русина, и скажетъ о цѣнѣ подъ присягою, то отдать за купленнаго цѣну Гречанину по сказанію его, а Русина взять выкупщику отъ Грека къ себѣ. Вѣрит присягѣ.

А когда отдано будетъ сколько городовъ Грекамъ отъ Руси, въ тѣхъ городахъ уже Рускому Князю не властительствовать.

Когда просить будетъ Руской Князь отъ Грекъ въ помощь войска, должны дать по его требованію. Помощь давали.

Ежели Русь обрящетъ какую кубару (*) Греческую вывержену на какомъ мѣстѣ. Они не должны ю пріобидѣть, а что отъ ней возмутъ, за то выдать взявшаго въ работу головою, или казнить того по закону Греческому. Куба Греческа

(*) Лодію, плоскодонное судно.

Рыболовы Корсуняне.

Буде во устьи Днепра Русь обрящетъ Корсунянина ловящаго рыбы, за что ему зла ни какого да не творятъ Рускіе.

Бѣловѣжа.

Не имѣютъ же власти Русь во устьи Днепра въ Беловѣжи (*) зимовать, ни у Святаго Елиѳерія, но какъ настала осень, то скоро да идутъ въ Русь въ домы своя.

Черные и Болгары.

А когда придутъ Черные или Болгары воевать во странахъ Корсунскихъ, и тогдабъ Великому Князю ихъ не допускать, дабы не учинено было ни каковыхъ пакостей во странѣ оной.

Нѣкое преступленіе.

Ежели приключится нѣкое преступленіе отъ Грекъ, сущихъ подъ властію царства нашего, да пріимутъ по закону, яко же есть творилъ.

Аще убіетъ Хрістіанинъ Русина, или Русинъ Христіанина, и тако держимъ будетъ сотворивый убивство, отъ ближнихъ убіеннаго, да убіютъ его, или возмутъ за главу уставленное.

Домовитаго казнить.

Ежель сотворивый убивство убѣжитъ хотя и домовитъ, должно его

(*) Олбіополѣ.

искать, а сыскавъ казнить смертію.

Аще же не обрящется, то да возмутъ имѣніе его ближніи убіеннаго.

Буде Русинъ Гречанина, Гречанинъ Русина ударитъ мечемъ, или копіемъ, или инымъ какимъ орудіемъ, за то доправить на виноватомъ по закону Рускому пять литръ серебра. За бой плата.

А ежель не богатъ, тотъ долженъ хотя послѣдніе порты, въ коихъ ходитъ, съ себя снять, и истцу отдать, а яко болѣ того, не имѣетъ чѣмъ платить за увѣчье, привесть его къ присягѣ, а по присягѣ простить. Порты продавъ платить.

Аще восхощетъ наше царство противъ какого непріятеля имѣть войну, то долженъ Великій Князь дать намъ помощь, а мы такожъ Великому Князю повинны дать. И таковую междо Греки и Руссы крѣпкую любовь бывшую, егда увѣдятъ иностранные народы, удивятся. Сіе мы написали на дву хартіяхъ, изъ которыхъ едину посылаемъ къ Великому Князю Россійскому Игорю Помощь давать.

и людемъ его, да на оной по присягѣ своей вѣры подпишутъ своими руками, и по тому хранить истинну по договору нашему. А мы такожъ по закону нашему Христїанскому во церкви предъ честнымъ Крестомъ и Святымъ Евангелїемъ присягали, и руками нашими на хартїи подписали въ томъ, чтобъ намъ не преступать обѣщанїя. А ежели кто въ томъ нарушитъ Русинъ или Христїанинъ, да будетъ въ сїй вѣкъ и въ будущїй рабъ, и да не будетъ ему помощи отъ Бога, и заколенъ будетъ своимъ оружїемъ, и некрещеныи Русь полагаютъ щиты своя и мечи нагїя и брони своя, и вся прочая оружїя, егда клянутся о всѣхъ сихъ, яже суть написана на хартїи, что должны хранить со обоихъ сторонъ, какъ Греки такъ и Русь.

Клятва за нарушенїе мира.

А кто сотворитъ убивство, Грекъ или Русинъ, таковый достоинъ будетъ своимъ оружїемъ убіенъ быти вскорѣ, и да будетъ проклятъ отъ Бога и отъ Перуна и отъ Воло-

Перунъ.

са Бога, яко же преступи кождо свою клятву. Зане сей міръ добръ учиненъ Игоремъ Великимъ Княземъ Рускимъ и Греческими Цари Романомъ и Константиномъ между Греки и Русіею, и да не нарушится тотъ мирный трактатъ дондеже солнце сіяетъ, и весь міръ стоитъ нынѣшніе вѣки, и въ будущіе дни.

Волосъ.

Вѣчной миръ со Греки.

Послы Рускіе сіе содѣлавъ возвратились ко Игорю съ Греческими послами, и вся рѣчи Романа Царя ему сказаша.

Игорь призва Греческихъ пословъ и вопросивъ оныхъ, рече: глаголите ми, что ваши Цари о мірѣ глаголютъ, и отвѣщавше послы рекоша: се послы есьми отъ Царей нашихъ къ вамъ Великому Князю возвѣстить истинну, что наши Цари съ великою радостію желаютъ съ вами имѣти непоколебимый міръ и любовь во вѣки непремѣнну. А чтобъ оной міръ отъ нихъ былъ не нарушенъ, въ томъ ваши послы привели Царей нашихъ къ присягѣ: А на

Греческіе послы у Игоря.

противъ того послали насъ къ вамъ Великому Князю наши Цари, чтобъ вы Великій Князь, и весь Россійскій народъ предъ нами таковуюжъ, какову и Греки, учинили присягу, Игорь же вся обѣща сотворити.

За утро Игорь призва Греческихъ пословъ, и пріѣхалъ на холмъ, гдѣ стоялъ Перунъ, и покладоша вси оружіе свое, такожъ щиты и золото, и чинили присягу Князь и вси людіе Рустіи по своей поганской вѣрѣ, яко же бѣ имъ обычай.

Словяне присягаютъ.

А Христіанъ Русь приводи къ присягѣ въ церкви Святаго Иліи, еже есть надъ Ручаемъ, конецъ Пасынчи бесѣды и Казари, сія бо бѣ соборная церковь. И тогда бо много было отъ Варягъ, Славянъ и Руси Христіанами. По присягѣ Игорь отпусти пословъ Греческихъ во своя си, и одарилъ ихъ шкурами, челядію и воскомъ. Послы же пришедъ ко Царямъ, повѣдаша вся рѣчи Игоревы и всѣхъ людей Рускія земли, и о любви ихъ ко Грекомъ.

Варяги Христіане.

Игорь отъ всѣхъ странъ утвердивъ міръ, нача княжити въ Кіевѣ небоязненно, приспѣвшей же осени восхотѣ итти на Древляны, да большую дань возметъ.

Въ лѣто 6453 рѣкоша дружина Игорева: отроцы Свенелжи какъ оружіемъ снабдѣны, такъ и одеждою удовольены, а мы наги, пойди Княже съ нами, да яко же обогатишися ты данію, тако и мы, 945.

Игорь послушавъ ихъ и пойде на Древляны по дань, и хотя болѣ первой взять дань, что и получилъ чрезъ насиліе, кою дань взявъ, послалъ въ Кіевъ въ предъ себя съ мужи, а самъ пойде по зади ихъ, обаче размысли Игорь паки возвратитися въ Древляны, и рече дружинѣ своей, идите вы съ даніею въ Киевъ, а азъ еще похожу, то рекъ возвратися съ малою дружиною ко Древляномъ взять большее имѣніе.

На Древлянъ пойде Игорь 6453 года

Слышавъ Древляне яко Игорь къ нимъ паки идетъ, усовѣтоваша съ

Волкомъ Игоря назвали.

Убить со вѣщалиль Игоря.

Княземъ своимъ Маломъ его убить, глаголюще тако: аще повадится волкъ во овчее стадо ходить, то онъ, пока его не убіютъ, по единой овцѣ и всѣхъ перетаскаетъ, и тако все стадо погубитъ. Аще мы и сего не убіемъ, то онъ насъ всѣхъ безъ остатку погубитъ.

Тако они посовѣтовавъ, послали ко Игорю послы встрѣчу глаголюще: почто идеши опять, ибо ты отъ насъ взялъ дань, яко ти бысть угодно. Егда же не послуша ихъ Игорь, они

Умеръ Игорь.

изъ Коростеня града изшедъ убиша его и со дружиною, бѣ бо ихъ мало, и погребоша его тамо подъ Коростенемъ, гдѣ и доднесь его есть могила.

Ольга воцарися.

Ольга же бѣ въ Кіевѣ съ сыномъ своимъ Свѣтославомъ малымъ, и кормилицемъ его Асмундоло, и воеводою Свеналдомъ, иже отецъ Мстишинъ.

Малъ Князь Древлянъ.

Древляне же рѣша: се убихомъ Князя Рускаго Игоря, нынѣ поймемъ жену его Ольгу за Князя нашего Мала, а Свѣто-

слава покоримъ ему, яко же ему угодно. Тако они совѣтовавъ, послали лучшихъ мужей дванадесять въ лодіяхъ ко Ольгѣ, они пріѣхавъ въ Кіевъ пристали подъ Боричевымъ, ибо тогда вода текла подлѣ горы Кіевской, а на Подолѣ сѣдяху людіе, а градъ Кіевъ тогда былъ, идѣже нынѣ дворъ Гордятинъ и Никифоровъ, а дворъ Княжій въ городѣ, гдѣ послѣ Демественниковъ уже былъ дворъ, за церковью Пресвятыя Богородицы надъ горою, тутъ же и дворъ теремный каменный, и повѣдаша Ольгѣ о пришествіи Древлянъ.

Гордятинъ дворъ.

Ольга же призва Древлянъ, и рече къ нимъ: добрѣ ли гости пріидосте ко мнѣ? и что вамъ потребно? они же отвѣщавше и рѣша: мы не сами собою пріидохомъ къ тебѣ, но посланы отъ начальниковъ нашихъ, Ольга повелѣ имъ рѣщи о потребѣ своей, и рѣша Древляны. Посла ны вся Древлянская земля глаголати сице: мужа твоего убихомъ, зане онъ яко волкъ бѣ восхищая и гра-

бя, а наши Князи вельми добры суть, иже оберегли Древлянскую землю, того ради пойди за нашего Князя Древлянскаго Мала, и рече имъ Ольга: люба

Обманъ Ольгинъ.

ми есть рѣчь ваша, уже мнѣ мужа своего не воскресить.

Обаче вы нынѣ хощу почтить предъ людьми моими, токмо до утрѣя идите въ лодія своя и отдыхайте, егда же утрѣ по васъ прiидутъ посланные звать, вы величающеся сице рцыте: не ѣздимъ на конѣхъ и пѣши не ходимъ, но понесите насъ въ лодiяхъ, и сiи вземше лодiю понесутъ съ вами ко мнѣ, и сотворю вамъ честь предъ людьми моими, и се рекши отпусти я въ лодiи свои.

Научила гордости.

Отшедшимъ имъ, Ольга повелѣ изкопати яму глыбоку на дворѣ теремнемъ внѣ града, наставшу же утру посла Ольга звати гостей. Посланные пришедше зваху ихъ глаголюще: зоветъ вы Ольга на честь велику. Они же рѣша, мы на конѣхъ не ѣдемъ, а

Въ лодiяхъ несены.

пѣши не ходимъ, того ради несите насъ въ лодïахъ, и рѣша Кïевляне: чего неволя недѣлаетъ, еже и намъ нынѣ бысть. Ибо Князь нашъ убïенъ, а Княгиня наша хощетъ итти за вашего Князя, и се рѣкше, понесоша ихъ въ лодïяхъ.

Они же вси сѣдяху гордящеся въ лодïяхъ несомыхъ, егда быша принесены на дворъ теремный, повелѣ Ольга и съ лодïями оныхъ гостей бросить въ яму, сама же приникши ко онымъ въ яму, рече: добрали вамъ честь, они же рѣша: горчайши намъ наша смерть Игоря мужа твоего кончины. Сïя имъ глаголющимъ, повелѣ Ольга ихъ засыпати землею живыхъ. Живы засыпаны землею.

По томъ посла Ольга ко Древляномъ, и рече имъ, аще вы мя просите право, то пришлите по мя мужи нарочитые, да съ великою честию силою и славою многою поиду за Князя вашего а не съ славою непустятъ мя и Кïевляне, и се слышавше Древляне, ради

быша, и избраша лутчихъ людей, кои содержали Древлянскую землю, и послаша по ню, и дошедше Древляне въ Кіевъ. Ольга повелѣ уготовати баню для гостей, самимъ же имъ Ольга рече: идите въ баню да измыетеся и опочїете отъ путнаго труда, они же ю благодаривше отъидоша въ домъ свой, идѣже имъ бысть дано опочити, по уготованїи бани внидоша Древляне мытися, она же повелѣ ихъ заперти зжечь, и тако згорѣша. По томъ посла Ольга ко Древляномъ, тако глаголюще: се уже иду къ вамъ, да изготовите меды многи на мѣстѣ томъ идѣ же убисте мужа моего, азъ пришедъ поплачу надъ гробомъ его, и сотворю тризну мужу своему. Они же то слышавъ поставиша готоваго меду множество. Ольга же поимши съ собою мало дружины легко идущи: егда же прїиде ко гробу мужа своего плакася по немъ. Та же повелѣ людемъ своимъ насыпать могилу велику и по насыпанїи повелѣ творити

Згорѣша въ банѣ.

Медомъ поминки.

тризну. По семъ сѣдоша Древляне пить, а Ольга повелѣ отрокомъ своимъ, да служатъ имъ. Вопросиша Древляне и рѣша ко Олзѣ: гдѣ суть друзи наши, ихъ же послахомъ по тя? она же рече: идутъ по мнѣ со дружиною сына моего. Яко упишася древляне а Оглины люди тогда быша по повелѣнію трезвы, убиша тогда Древлянъ, пять тысящъ, сама же Ольга возвратися къ Кіеву и уготова войско.

Тризна поминокъ.

Убито 5000 Древлянъ.

Въ лѣто 6454. Ольга собравъ войска множество храбраго, и пойде съ сыномъ Святославомъ на Древляны. Древляне же напротивъ ея изыдоша. И бывшей междо имя брани, Святославъ пусти на нихъ свое копіе, кое сквозѣ коневьи уши полетѣ, и рече Свенельдъ: поидемъ дружно по Князѣ. И побѣдиша древлянъ Кіевляне, кои побѣгоша и затворишася въ градъ Коростень. Ольга же съ сыномъ своимъ Святославомъ обступи градъ отвсюду, обаче Древляне изходяще воевали и билися крѣпко

946

Бой Кіевлянъ со Древляны.

съ сопротивными, а волею не восхотѣша покоритися ей.

Ольга стоя все лѣто не могла града взяти, и умысли сице: посла во градъ глаголющи: до чего хощете досидѣти, или не вѣсте, что вси грады мнѣ поддалися, и платя намъ дань дѣлаютъ нивы своя, а вы хощете измерети гладомъ, жалѣя дань платить.

Древляне же рекоша: ради бы мы дати тебѣ дань, но ты хощеши воздать намъ месть за убіеніе мужа твоего. Отвѣща Ольга: уже отмстила вамъ за убіеніе мужа моего. Надъ пришедшими къ Кіеву Древляны и при поминовеніи, егда творихъ надъ мужемъ моимъ тризну, убихъ многія отъ васъ. А нынѣ не хощу болѣе вамъ мстить, но токмо дадите ми дань малую, азъ получа оную и мирной учиня договоръ, отъ васъ отъиду въ свояси.

Сія слышавъ Древляне послаша къ ней глаголюще: аще ти есть угодно дадимъ тебѣ медомъ и бѣлкою. Она же

рече имЪ: нѣсть у васЪ меду ни бѣлокЪ, того ради многаго азЪ отЪ васЪ не требую, но малую у васЪ прошу дань, яже вамЪ не суть тяжка, дадите ми отЪ каждаго двора по три голубя, и по три воробья. Ибо азЪ не хощу вы отяготити великою данїю, яко мужЪ мой вы отяготилЪ, кЪ томужЪ вы и изнемогли во осадѣ. ОбманЪ покрытЪ милостїю.

Древляне же слышавЪ сїя ради быша и собравЪ отЪ каждого двора такову дань послаша кЪ ней сЪ честїю и поклоненїемЪ; Ольга прнявЪ отЪ нихЪ давь благодарила и притомЪ сице рече: ужe васЪ вижду ко мнѣ весьма покорны, и сїя дань какЪ мнѣ, такЪ и дитяти моему вельми угодна: вы же нынѣ идите во градЪ. А азЪ за утро отступлю отЪ града, и поиду вЪ своя си вЪ стольной городЪ КїевЪ.

Древляне посланные радостно отидоша во градЪ, и повѣдаша всѣмЪ во градѣ: еже слышавЪ граждане, вельми возрадовалися.

Ольга же раздаде воемъ своимъ по голубю и по воробью, къ коимъ приказала въ малыя тряпки оберня сѣру горючую привязать ниткою, подъ крыло, а въ сумерки приложа ко онымъ завяскамъ труду со огнемъ пустить тѣхъ голубей и воробьевъ на волю, голуби же паки во градъ влетѣли въ свои голубятни а воробьи въ гнѣзда свои подъ застрѣхи, отъ чего всѣ дворы загорѣлись, и не бѣ возможно гасити, зане каждой дворъ горѣлъ. Древляне же вси изъ града избѣгоша: а Ольга повелѣ своимъ оныхъ ловить, а кои не дадутся тѣхъ убивать. Егда же градъ згорѣ, тогда Ольга на оставшихъ наложи тройную дань. Двѣ повелѣ платить въ Кïевъ, а одну въ Вышъ-городъ ко Ольгѣ, бѣ бо Вышъ-городъ градъ Ольгинъ.

Возвращающися къ Кïеву Ольга поиде по всей Древлянской землѣ съ сыномъ своимъ Святославомъ и со дружиною уставляющи дань, а потомъ прïиде въ градъ Кïевъ съ сыномъ своимъ

Святославомъ, и пребывши лѣто едино.

Въ лѣто 6455 иде Ольга къ Нову- 947
городу, а сына своего Свѣтослава остави въ Кіевѣ, и нача уставливати по Мстѣ и по Полѣ погосты устрои и по Лузѣоброки и дани, а и по всей Руской земли ловы ея и до сего дни. А модели мѣстъ и погостовъ и сани ея стоятъ въ Плесковѣ. По Днепру же перевозъ ея и донынѣ словетъ: а по Деснѣ есть село ея у Кіева близъ Десны имянуемо и доднесь Олжище. И тако вся распорядивши возвратися Ольга къ любимому сыну своему Святославу. Съ нимъ же поживе въ любви довольно.

Оброки уставляла Ольга.

Сани Ольгины въ Плесковѣ.

Въ лѣто 6456, 6457, 6458, 6459, 6460, 6461, 6462, 6463 ходила Ольга ко Царю Граду и бѣ тогда Царь Іоаннъ Цимисхій, кой увидѣлъ ю прекрасну сущу лицемъ и вельми смысленну удивися. А въ разговорахъ съ нею рече къ ней, достойна еси ты царствовати съ нами въ Царѣ

градѣ. Онаже разумѣвши глаголъ Царевъ рече: азъ есмь позана, аще же хощеши, то мя самъ кресши а другаго воспріемника мнѣ отъ купели имѣть не хощу.

Царь съ Патріархомъ ю вскорѣ крести, она воспріявъ святое крещеніе радовашеся душею и тѣломъ. А патріархъ поучивъ ю о вѣрѣ, рече къ ней: благословенна ты въ Рускихъ женахъ, яко возлюби свѣтъ и оставила тьму. Благословити тя имутъ сынове Рустіи и послѣдняго рода внукъ твоихъ, и заповѣда ей о церковномъ уставѣ, о постѣ, о молитвѣ, о воздержаніи и чистотѣ тѣла. Она же поклонивши главу стояше яко губа напояема внимающи ученію, и поклонившися Патріарху глагола: молитвами твоими владыко да сохранена буду отъ сѣти непріязненныя; бѣ же имя ей нареченно во святомъ крещеніи Елена, яко же древняя Царица мати Великаго Царя Константина, и благословивъ ю Патріархъ отпусти. По крещеніи призва ю Царь

и рече: хощу тя пояти себѣ жену. Она же рече: како мя хощеши пояти крестивъ мя самъ, и нарекъ мя дщерію. А во Христіанскомъ законѣ то запрещается, яко же ты и самъ вѣси. Царь отвѣща: прехитрила мя еси Ольга. Таже одаривъ ю многими дары, златомъ, сребромъ, паволоки и многоразличными сосуды, отпусти ея съ великою честію, нарѣкъ ю себѣ дщерію, она же при отбытіи своемъ въ Кіевъ вошла въ домъ Патріарховъ для благословенія, егда же пріятъ благословеніе рече: людіе мои суть погане, и сынъ мой въ невѣріи пребываетъ, коихъ азъ весьма опасна, того ради молю тя, да молишися о мнѣ дабы мя Богъ соблюлъ отъ всякаго зла. И отвѣща Патріархъ: чадо вѣрное, во Христа крестилася еси, Христосъ и хранити тя имать, яко же сохранилъ Еноха въ первые роды, потомъ Ноя въ ковчезѣ, Авраама отъ Авимелеха, Лота отъ Содомлянъ, Моисея отъ Фараона, Давида отъ Са-

ула, три отрока отъ пещи, Даніила отъ звѣрей, тако и тя чадо избавитъ отъ сѣти непріязненны, и тако благословивъ ю Патріархъ отпусти отъ себе. Она же получивъ святое крещеніе и благословеніе возвратися въ Кіевъ.

По томъ присла къ ней Царь Греческій пословъ съ таковымъ выговоромъ. Понеже тебѣ не безъизвѣстно, яко одарихъ тя вельми пребогато, напротивъ чего и ты обѣщалась мнѣ глаголя: егда возвращусь въ Русь, тогда многи дары пришлю ти, а именно: челяди, воскъ, бѣлки и войска въ помощъ. Она же отвѣща къ посломъ сице: аще ты тако постоишъ у мене въ Почайнѣ, (*) яко же и азъ въ Скутарѣхъ, тогда ти дамъ: и сія рекши отпусти послы.

Живяше же Ольга съ сыномъ своимъ Святославомъ, и наставляше его ко крещенію, но онъ ниже того слышати хотя, токмо хотящимъ креститися

(*) Рѣчка въ Кіевѣ, въ которой при Владимирѣ великомъ народъ крещенъ.

воспрещенія не чинилъ. Во увѣщеваніяхъ своихъ Ольга же часто сыну глаголаше: о сыне мой, азъ радуюся и веселюся, яко познахъ истиннаго Бога: аще и ты познаеши, вѣчно возрадуешися, обаче онъ не вниманше глаголемымъ словесамъ ся, но сице предъ нею отговариваяся: егда азъ прійму Христіанскую вѣру, будутъ мнѣ смѣятися моя дружина. Отвѣща Ольга ни: аще ты крестишися, вси тожде сотворятъ. Святославъ же ни во что вмѣняя глаголы сія, обаче Ольга любяше сына своего Свѣтовлава паче мѣры, тако рече: воля Божія да будетъ, аще убо Богъ хощетъ помиловати родъ мой и мене, и всю землю Рускую, то возложитъ имъ на сердце обратитися къ нему и возпріяти крещеніе, яко же и мнѣ нынѣ Богъ дарова, обаче не престая творяше молитву къ Богу за вся Рускія люди и за сына своего по вся дни и нощи.

Въ лѣто 6464, 6465, 6466, 6467, 6468, 6469, 6470, 6471, 6472, Князь Святославъ началъ набирать лег-

Войско легкое. кое и храброе воинство, и хождаше съ ними яко Пардусъ на легкѣ, ничто съ собою возяше потребнаго, ни самонужнаго котла для варенія. Ѣства же ихъ Мясо пекли на угольяхъ. бѣ конинное или звѣриное мясо, кое изрѣзавъ тонко, пекли на угольяхъ, шатровъ и постель не имѣли. Самъ Святославъ постилалъ потникъ, (*) а сѣдло клалъ въ головы, на негожъ смотря и Безпокойство Святославле. прочіи вси тожъ творили, когда на кого намѣренъ итти войною, напредъ къ нимъ посылалъ глаголя. хощу на вы итти войною. Пришедъ на рѣку Оку, Вятичи. покорилъ себѣ Вятичи, и вопросилъ ихъ, кому даете дань, и рекоша: Козаромъ даемъ по шелегу отъ рала.

965 Въ лѣто 6473, ходилъ Святославъ на Козары, они же противъ его со Княземъ своимъ Коганомъ изыдоша, и бывшей брани Святославъ ихъ одолѣ, и Бѣлая Вежа городъ. градъ ихъ Бѣлую Вежу взя, побѣди же Ясы и Касоги.

(*) Войлокъ изъ подъ сѣдла.

ВЪ лѣто 6474 Святославъ побѣдивъ Вятичи, возложи на нихъ дань. 966.

По томъ ходилъ на Дунай и на Болгары, и бившися съ ними одолѣ обоимъ и взялъ восемдесятъ городовъ по Дунаю. Сѣде же княжити въ Переяславлѣ, емля дань на Грекахъ.

Городы взялъ Болгарскіе.

ВЪ лѣто 6475, 6476 пріидоша Печенеги на Рускую землю въ первые, а Святославъ тогда былъ въ Переяславлѣ, Ольга затворилась во градѣ со внуки своими, съ Ярополкомъ, Ольгомъ и Володимеромъ во градѣ Кіевѣ, а Печенѣги обступили градъ въ великой силѣ, и за обстоящими около града не возможно ни выйти изъ града и во градъ что ввести: чего ради отъ глада и жажды изнемогаху, граду же помощь стояла объ ону страну Днѣпра за неспособнымъ входомъ во градъ какъ коннымъ, такъ и пѣшимъ.

Печенеги на Русь.

Стужиша сѣдящіи во градѣ и рѣша, нѣсть ли кого, иже бы могъ на ону страну пройти, и сказать имъ сице: аще кто отъ васъ не пріидетъ ко граду

для споможенія сѣдящимъ во градѣ, мы предадимся въ руки Печенегамъ.

Тогда единъ отъ отрокъ на сіе дѣло отважился, и рече къ нимъ: азъ пріиду на ону страну и скажу имъ, яже рѣкосте, они же рѣша, иди, ежели можеши. Онъ же взявъ узду изыде изъ града и бѣгаше по полю всюду, аки бы коня ищущъ, вопрошая Печенеговъ, не видѣсте ли коня? рѣчь же его бѣ Печенежска, того ради они мнѣли его быти Печенега, и ничимъ вредиша, а онъ прошедъ Печенеги, дойде до брега, и скинувъ съ себя одежды пойде въ Днѣпръ. Печенеги же видѣвъ сія, начаша по немъ стрѣляти, обаче ни что успѣша ему зла сотворити. Той же егда ко оной странѣ приближашеся, Кіевляне узрѣвъ, вскорѣ къ нему въ лодіи подъѣхавъ взяша въ лодію, и привезоша ко дружинѣ. Онъ же пришедъ рече къ нимъ: аще за утро ко граду не пріидете, то предатися имутъ вси Печенегомъ.

Тамо бывшій воевода именемъ Пре-

тичъ сія слышавъ рече, подступимъ за утро въ лодіяхъ, и какъ возможно Княгиню съ Князьями на сію страну къ намъ превеземъ. Аще же сего не сотворимъ, то Святославъ насъ всѣхъ казнитъ, и на сей его совѣтъ вси склонились.

Наставшу утру вси сѣдше въ лодіи и вострубивша шествующе ко граду. Людіе же во градѣ крикнуша единогласно отъ радости. Печенеги же возмнили пришедша Святослава побѣгоша разно отъ града. Ольга же со внуки и людьми изыде ко лодіямъ. Сія видѣвъ Князь Печенежскій возвратися единъ къ воеводѣ Претичу и со учтивостію вопроси его глаголя: кто се пріиде? Отвѣща ему Претичъ: людіе со оныя страны въ помощь гражданомъ, ибо я съ ними былъ для осторожности при Князѣ. Вѣстно же о васъ бысть Князю, того ради на скорѣ мя посла, а по мнѣ и онъ самъ на васъ идетъ во многой силѣ мстити вамъ за обиду, юже показасте.

Обманулись Печенеги.

Рече Князь Печенежскій ко Претичу:

буди ми другъ. онъ же отвѣща готовъ есмь содружитися, и сія рекше, даша другъ другу руку, и цѣловастася, та же даде Князь воеводѣ коня, саблю, стрѣлы, а воевода Князю подарилъ броню, щитъ, и мечъ, и тако Печенеги отъ града отступили. Во оное же время егда они подъ градомъ стояли, не можно было коня напоить вывесть.

Миръ заключенъ.

Потомъ посла Ольга ко Святославу глаголющи: ты чуждыя земли ищеши взяти, а о своей не радиши. Ибо въ небытность твою едва мя со внуки а твоими дѣтьми и вся люди наша не плѣнили и аще вскорѣ пришедъ, насъ не оборонишъ, отъ Печенеговъ, то паки пришедъ они на насъ, возмутъ ны вся въ плѣнъ, развѣ нѣсть ти о матери твоей уже въ старости сущей и о дѣтѣхъ твоихъ младыхъ жалости?

Святославъ сія отъ посланныхъ слышавъ вскорѣ со дружиною своею прибылъ въ Кіевъ, и цѣлова матерь свою и дѣти, и вельми сожалѣя о со-

творшейся отъ Печенеговъ обидѣ, вскорѣ собра войско, многое и прогна Печенеговъ въ поле.

Въ лѣто 6477 рече Святославъ къ матери своей и къ боярамъ своимъ: не любо ми есть быти въ Кіевѣ, но хощу въ Переяславцѣ на Дунаи, яко то есть средина земли нашея. И ту благая сходятся, отъ Грекъ злато и паволоки, вина и овощіе различное. А изъ Чехъ и Ляховъ и изъ Угоръ, сребро и кони, изъ Россіиже бѣлка, воскъ медъ и челядь. (*) И рече Ольга: видиши мя больну сущу како можеши отъити отъ мене, но пожди доидеже скончаю жизнь мою, и по кончинѣ погреби мя, а потомъ иди аможе хощеши, и по тріехъ днехъ умре Ольга, и плакася по ней сынъ ея и внуцы ея и людіе вси плачемъ великимъ, и везше погребоша ю, безъ тризны, ибо она сама не повелѣла надъ собою тризны творити ни насыпать могилы, и тако святая Ольга аки пред- 969.

(*) Рабы, невольники.

теча предъиде Христїанству впредъ имущему быти отъ внука ея Владимїра; и аки денница предъ солнцемъ, аки заря предъ свѣтомъ. Сїя бо сїяше аки луна въ нощи, тако сїя въ невѣрныхъ человѣцехъ свѣтяшеся аки бисеръ въ нечистотѣ, нечистота бо бяше грѣхъ, его же мы омыхомъ крещенїемъ святымъ, яко же и сїя Святая Ольга очистися купелїю святою, и совлечеся грѣховныя одежды ветхаго человѣка Адама, и облечеся въ новаго человѣка, то есть Христа. Мы же рцемъ къ ней: радуйся Рускїй познанїя Бога начатокъ, ты бо примири насъ ко всѣхъ Создателю Богу. Ты первая вошла въ царство небесное, тебѣ похвалятъ Рустїи сынове, ибо начальница ихъ спасенїя.

970 Въ лѣто 6478 Святославъ посади Ярополка въ Кїевѣ, а Олега въ Деревлянѣхъ. Во оное же время прїидоша Новогородцы просить себѣ Князя, и рече къ нимъ Святославъ, изъ сихъ двоихъ Ярополка или Олега себѣ имѣйте Князя, но

Князи оба не восхотѣша, тогда Добрыня повелѣ Новогородцамъ просить себѣ на княженіе Владиміра, Владиміръ бо бѣ отъ Малуши ключницы Олжины, яже бѣ сестра реченнаго Добрыни, ихъ отецъ Малка Любченинъ: бѣ бо Добрыня дядя, и испросиша Новогородцы Владиміра, и иде Владиміръ къ Нову-городу съ Добрынею вуемъ своимъ, а Святославъ къ Переяславцу.

Мать Владимерова.

Въ лѣто 6479 пріиде Святославъ къ Переяславцу, и затворишася Болгаре во градѣ, а по томъ изыдоша противу его ратоватися, и бысть сѣча велика. Егда же начаша Болгаре одолѣвать, рече Святославъ воемъ своимъ, здѣ намъ быть убитымъ, аще ослабѣемъ противу ихъ, но станемъ мужески да не падемъ. Обаче къ вечеру одолѣ Святославъ, и взя городъ копіемъ, и посла ко Грекомъ глаголя: хощу на вы итти, и взяти грады ваша, якоже и сіи. Отвѣщаша Грецы, мы страха никакова не имѣемъ, аще и идеши на ны,

971.

обаче мы противу тебе ратовати не хощемъ, того ради ты на насъ не ходи, но возьми дань яко же ти угодно, токмо повѣждь намъ, колико войска имате, на которое число и дань дадимъ. Святославъ сказалъ имъ, яко имѣетъ онъ двадцать тысячь, а всѣхъ ихъ было только десять тысячь. Греки слышавъ оныхъ толикое число, и не даша дани, но собравъ войска сто тысячь, поидоша на Святослава.

Егда видѣ Святославъ множество Грекъ, рече къ своимъ воемъ, видите вы, яко намъ не возможно уже назадъ возвратитися, чего ради уже мы принуждены и неволею противъ толикаго многочисленнаго Греческаго войска ратовать, аще и вси до единаго умремъ, токмо не дадимъ посмѣшества Россiи, и лучше положимъ здѣ наши мертвыя кости, нежель земли Руской нанесть срамъ нашимъ бѣгствомъ, а я готовъ здѣ главу положить, токмо вы бодрствуйте. Воини же единогласно вси рѣша,

идѣже твоя голова ляжетъ, тутъ и мы свои положимъ; и се рекше Русь ополчишася крѣпко, егда же бысть сѣча, одолѣ Святославъ, а Грецы побѣжаша, Святославъ же прогнавъ оныхъ, воюя храбро и разбивая грады.

Викторіа Русомъ.

Царь Греческій собра вся своя боляры въ палату, и рече къ нимъ, что сотворимъ, яко не можемъ противитися имъ: и рѣша боляре, пошли къ нему дары, да искусимъ его, любитъ ли онъ злато и паволоки. Царь послушавъ ихъ совѣту, и посла къ Святославу пословъ мудрыхъ со златомъ и паволоки. Повелѣ же Царь посламъ да крѣпко высмотрятъ взоръ лица его и разума

Златомъ искусить Святослава.

Пришедшимъ посломъ повелѣ Святославъ предъ ся ввести; вшедше же послы съ дары и поклонишася ему, онъ повелѣлъ дары принявъ хранить, а пословъ отпусти обратно.

По прибытіи пословъ паки собра Царь болярь, и при всѣхъ повелѣ посламъ сказывать о посольствѣ своемъ.

Они же рѣша: егда прїидохомъ къ Святославу, и дары ему поднесли, онъ ниже на нихъ воззрѣ, но токмо повелѣ принять и хранити я.

На дары не зритъ.

Тогда единъ отъ болярь рече: искусимъ его еще дарами не въ златѣ и паволокахъ, но пошли къ нему благочестивый Царю оружїи въ даръ, Царь по его совѣту посла къ Святославу мечь, и ино оружїе.

Оружїемъ искусить.

Егда возвѣщенно бысть Князю Святославу о послахъ Греческихъ, вскорѣ повелѣ ихъ предъ себе ввести, послы же яко и прежде со всякою учтивостїю вшедъ, принесоша ему реченные дары мечь и оружїя, Святославъ же таковыя дары видѣвъ, вельми начатъ хвалити Царя за присланные дары и отпусти съ честїю пословъ къ Царю.

Дары полюбився.

Возвращеся послы въ своя си, и повѣдаша Царю вся бывшая, тогда вси единогласно рѣша, сей мужъ будетъ намъ весьма лютъ, ибо онъ имѣнїя нелюбитъ, но беретъ въ дань оружїе.

По семъ посла Царь къ Святославу пословъ глаголя тако: не ходи на насъ войною, но возьми за убіенныхъ своихъ дань. Святославъ взявъ дань за мертвыхъ возвратися съ великою похвалою, а къ Переяславцамъ итти побоялся, понеже былъ въ маломъ числѣ людей, ибо мнози вои его убиты. Сія онъ въ себѣ помысливъ, рече ко оставшей дружинѣ своей: опасно ми есть да не убіютъ Переяславцы дружину мою и мене. Отвѣщавше ему дружина, пойдемъ въ Русь и болѣе приведемъ дружины, но Князь аще и добръ ихъ совѣтъ быти разумѣ, обаче посла къ Царю въ Дестръ градъ, (бѣ бо тогда Царь тамо былъ) пословъ обьявить о мирѣ, тако глаголя: хощу имѣти миръ съ тобою нерушимый и любовь.

Послы посланы.

За мертвыхъ дань взята.

Переяславцовъ боится.

Редестръ городъ.

Царь же егда сія слышавъ зѣло радъ бысть тому весма, а Святославъ пріимъ дары, началъ думать со дружиною своею глаголя сице: аще не сотворимъ миръ со Царемъ, а онъ увѣдаетъ, что

мы весьма въ маломъ числѣ людей состоимъ, и пославъ войско свое на ны всѣхъ насъ побіетъ, бѣжать намъ не возможно, зане Руская земля въ дальномъ разстояніи отсюду, да къ томужъ мы и съ Печенегами воюемъ. Того ради сотворимъ миръ, дань бо уже взяли, а ежель впредь не восхощутъ намъ Греки давать дани, то воя совокупивъ паки на нихъ пойдемъ войною. Той Святославовъ совѣтъ всей дружинѣ бысть пріятенъ.

Грековъ боится.

По совѣтѣ Князь избравъ великолѣпные мужи, и пославъ ко Царю Греческому для заключенія мира. Дошедшимъ же во Грецію посломъ, возвѣщено бысть о нихъ Царю. Царь при собраніи своихъ болярь повелѣ посламъ свое посольство отправлять. Послы поклонишеся Царю, и рекоша: тако глаголетъ Князь нашъ; хощу имѣти миръ со Царемъ Греческимъ совершенно и впредбудущая лѣта. Царь же егда сія слыша, вельми возрадовася, и повелѣ писцу вся глаголы

Посольство послано.

Царь Руский.

Князя Святослава писать на хартіи сице: вопервыхъ прежніе договоры утвердили, яко учинено при Игорѣ Князѣ, потомъ новые, и сей договоръ утвердили.

Свеналдъ посолъ Святославль, и Ѳеофанъ Сигклитъ Греческій при Императорѣ Іоаннѣ Цимисхіи въ Дестрѣ мѣсяца Іюля. 11, въ 14 индикта.

Азъ Святославъ Князь Рускій, яко же кляхся утвердить совѣщаніе наше, чего ради нынѣ въ томъ присягаю, что хощу имѣть миръ и любовь со Греческими Цари Василіемъ и Константиномъ, и по нихъ будущими Цари, православными, и со всѣми ихъ людьми Греческими, кой миръ да будетъ какъ отъ меня Князя Руского Святослава, такъ и отъ всѣхъ моихъ подданныхъ боляръ и прочихъ людей во вѣки нерушимъ, и ни когда помышлю какъ самъ, такъ и посторонними на Грецію воевать. Такожъ и на тѣ страны, ихъ же Греція защищаетъ, въ чемъ твердо клянемся предъ Богомъ нашимъ Перу-

Миръ заключенъ.

номъ, и передъ Волосомъ скотїемъ богомъ въ ихъ же вѣруемъ. А ежели учинимъ какое зло Грецїи я Князь, или мои подданные, то своими оружїи да будемъ изсѣчены. Во свидѣтельство же истинны, яко не сотворимъ преступленія противъ нашей клятвы написахомъ на хартїи сей, и своимъ перстнемъ печатахомъ.

Лодїи имѣли.

Учиня Святославъ вышереченный миръ со Греки, поиде въ лодїяхъ къ порогамъ, и рече къ нему Воевода Свенелдъ, поиди Княже на конѣхъ, ибо около пороговъ стоятъ Печенеги, онъ же его не послушавъ поиде въ лодїяхъ. Переяславцыжъ познавъ его путешествїе, послаша къ Печенегомъ глаголюще сице: идетъ мимо васъ Святославъ со имѣнїемъ многимъ взятымъ у Грекъ, а съ нимъ мало дружины. Печенеги же сїя слышавъ заступиша пороги, не дающе прохода Князю.

Не послушавъ совѣта.

Печенеги вожжинъ.

Святославъ за неспособностїю прохода сталъ зимовать въ Бѣлобережьи, и не бѣ у нихъ брашна, отъ чего стал-

ся такой голодъ великой, что тогда покупали по полу гривнѣ коневую голову. Голодъ.

На весну въ лѣто 6480 пошелъ Святославъ къ порогомъ, и нападе на него Куря, Князь Печенежскій, и убивъ Святослава, отсѣче его главу, изъ которыя очистивъ черепъ, или лобъ, здѣлалъ чашу, и повелѣлъ оправить золотомъ, и подписать на ней тако: *Чуждаго лаче силы желая, своя погуби за премногую его несытость.* Егда же торжествуя Князь Куря піяше изъ оной въ воспоминаніе побѣды. 972. Чаша лобовая.

По убіеніи Святослава Свеналдъ пріиде къ Кіеву къ Ярополку въ лѣто 6480, въ кое убитъ былъ Святославъ, а всего лѣтъ 28 Святославъ Княжилъ, по немъ взыде на престолъ Ярополкъ.

ВЪ ЛѢТО 6481 НАЧАЛЪ КНЯЖИТЬ ЯРОПОЛКЪ I. ВЪ КІЕВѢ.

975. Лютъ. ВЪ лѣто 6482, и 6483 ловы дѣющу Люту Свенелдичу, кой въ нѣкое время выѣхавъ изъ Кіева и гна за звѣри въ лѣсъ, его же узрѣвъ Ольгъ тако творяща вопроси нѣкіихъ глаголя: кто сей ловы дѣетъ? и рѣша: Свенальдичь. Онъ же и самъ поѣха на ловъ и наѣхавъ на Люта Свенельдича и уби его. Отъ сего бо Ярополкъ разгнѣвася на Ольга, еже видѣ Свенальдъ начатъ подъущати Ярополка на Ольга, сице глаголя: поиди на брата своего Ольга и побѣдивши его наслѣдиши престолъ его. Сіеже глаголя, хотя отмстить свою обиду за сына своего, его же онъ убилъ.

Войну велитъ начать.

977. ВЪ лѣто 6484 и 6485 поиде Ярополкъ на Ольга брата своего на Древлянскую землю, и изыде противу его Ольгъ, и ополчившися съ обоихъ странъ полки стояху другъ противъ друга крѣпко ра-

Вручая городъ.

тующеся. Обаче Ярополкъ побѣди Ольга, и побѣже Ольгъ съ своими вои во градъ рекомый Овручь, бѣ бо мостъ чрезъ гроблю, ко вратомъ граднымъ; тѣснящуся другъ друга спихаху и спихнуша Ольга съ мосту и падаху людіе мнози, и подавишася человѣки и кони.

Викторія Ярополкова

Гробля.

И тако Ярополкъ во градъ Ольговъ вшедъ, прія власть его себѣ. Обаче вскорѣ посла искати брата своего. Посланные много искавше не обрѣтоша его. Единъ же нѣкто Древлянинъ рече: азъ видѣхъ вчера того Ольга, его же вы ищете на мосту, коего людіе сопхнуша въ дебрь. Посланныежъ по сказанію того начаша искати въ трупіахъ, и таскали изъ дебри тѣла убіенныхъ даже до полудни отъ самаго утра. И обрѣтоша его подъ трупіями мертвыхъ его же изнесше положиша на коврѣ. И возвѣстиша о немъ Ярополку яко обрѣтоша тѣло Ольгово. Ярополкъ пришедъ надъ тѣломъ вельми плака, и въ плачѣ ономъ отъ горестной печали рече къ

Олегъ спехнутъ съ мосту.

Свеналду; *яждь его же еси хотѣлъ*, и по многомъ плачѣ погребоша Ольга у града Овруча, гдѣ и до сего дне видима его могила.

Владимiръ братъ его обладающiй Новымъ градомъ слышавъ, яко Ярополкъ уби Ольга брата своего, ушелъ за море къ Варягамъ, а Ярополкъ увѣдавъ о томъ, посадилъ въ Новѣгородѣ своя посадники и владѣлъ единъ въ Русiи.

Въ лѣто 6486, 6487, 6488 прiиде Владимiръ съ Варяги къ Новуграду и рече посадникомъ Ярополчимъ; идите ко брату моему и рцыте, Владимiръ идетъ на тя, приготовся войну имѣть, (*)

(*) Обычай предувѣдомлять непрiятеля своего о нападенiи отличалъ Русь изъ давна отъ прочихъ народовъ, всѣ почти наши лѣтописи, преданiи, и даже сказки, не мѣнше иногда самой исторiи, обычаи народа или образъ жизни описующiя свидѣтельствуютъ сiю истинну; полководцы прочихъ народовъ *идутъ войною, нападаютъ*, Владимiръ здѣсь посылаетъ къ непрiятелю, *чтобы къ войнѣ приготовились*.

пославъ же оныя, самъ сѣде въ Новѣгородѣ, а потомъ послалъ въ Полотскъ къ Рогволоду сице реща: дщерь твою женою себѣ хощу взять. Рогволодъ же рече дщери своей Рогнедѣ, хощеши ли за Владиміра? она же рече: не хощу розувати рабичича, но за Ярополка хощу. Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморія, имѣлъ власть свою въ Полотскѣ, а Туръ въ Туровѣ; отъ него же Туровцы прозвашася, и пріидоша отроцы Владиміри и повѣдаша всю рѣчь Рогнѣдину дщери Рогволодовой Князя Полотскаго. Владиміръ же собра вои многи, Варяги, Чудь и Словены и Кривичи пойде на Рогволода, въ тожъ время вѣсть была отъ Ярополка. И пріиде Владиміръ на Полтескъ и уби Рогвольда и сына его Давида; а дщерь его поя себѣ въ жены. И пріиде на Ярополка къ Кіеву со многими вои, и не возможе Ярополкъ сопротивитися ему, затворися въ Кіевѣ съ людьми своими, а Владиміръ окопався на Дорогожицы межъ Дороженъ и Капи-

щемъ, гдѣ и до днесь имѣется ровъ; стоялъ долго, егда же долго не взялъ града, послалъ съ лестїю ко Блуду, Ярополчему воеводѣ, глаголя: пособствуй мнѣ прїятельски въ сей войнѣ. А я, егда убїю брата моего, тебя вмѣсто отца имѣть буду, и высокою честїю тя почту. Ты самъ извѣстенъ, что не азъ началъ избивать братїю, но онъ, а я уже ради великаго страха пришелъ на него воевать.

Блудъ посланныхъ отъ Владимїра весьма обнадежилъ въ вспомогательствѣ на Ярополка, тако глаголя: азъ буду готовъ на сїе прїязствовать тебѣ; тако согласяся съ Владимїромъ Блудъ, часто сталъ посылать ко Владимїру, веля ему приступать ко граду бранїю, ибо уже вознамѣрился всеконечно убить Ярополка, не помня окаянный къ себѣ Великаго Князя многую милость, яко быти ему первому по Князѣ. Во истинну на семъ окаянномъ Блуде собыстся Псалочника глаголъ: ядый хлѣбы моя, возвеличилъ на мя лесть. О таковыхъ

же нѣкто отъ учителей глаголетъ горе таковымъ неистовымъ, иже пріимши отъ Князя своего или господина честь и дары, а мыслятъ о погубленіи его; таковіи горшіи суть бѣсовъ.

Сѣдящу Ярополку въ Кіевѣ во осадѣ, начатъ лестно къ нему глаголати: Великіи Княже, весьма намъ должно себя остерегать, ибо ми слышно, что Кіяваяне тайно ко Владиміру посылаютъ письма, велятъ ему приступать ко граду, и хотяще его предать ему. Того ради азъ ти совѣтую бѣжать изъ сего града, да сохраниши здравіе твое. Ярополкъ, яко добраго его совѣта послушавъ изыде изъ града Кіева и затворися въ Роднѣ городѣ, а Владиміръ на утріе вниде въ Кіевъ и облада имъ. А Ярополка и въ Роднѣ Владиміръ осадилъ, такъ крѣпко, что отъ непропуску въ него провіанта и прочіихъ припасовъ учинился голодъ великой. Чего ради и доднесь въ Россіи пословица идетъ такова: *бѣда аки въ Роднѣ.* Къ тому злый рабъ не престая

Родня городъ.

Пословица въ Россіи.

влещи на убійство Государя своего, рече къ нему: о Княже, что сотворимъ съ непріятелемъ нашимъ, твоимъ же братомъ? самъ бо ты видиши его въ великой силѣ на насъ пришедшаго, ему же мы ни како возсопротивитися можемъ, а здѣ во градѣ намъ не отсидѣться. Не лучше ли ти съ нимъ заключить миръ; и рече Ярополкъ: буди тако по глаголу твоему. Та же посла Блудъ ко Владиміру возвѣстить, яко Ярополкъ желаетъ мира, и еже еси желалъ, то ти сотворихъ. И егда къ тебѣ его приведу, ты приготовся его убити.

Измѣнникъ обманулъ Ярополка.

Убить велитъ.

Владиміръ же егда сія слыша, вниде во дворъ теремный отца своего, о немъ же прежде реченно, и сѣде ту со своею дружиною, да убіетъ брата своего Ярополка, и по той пересылкѣ рече Блудъ къ Ярополку: поиди ко брату своему, и рцы ему: что ми вдаси, то азъ пріиму. Ярополкъ по глаголу Блуда поиде ко Владиміру, яко овча на заколеніе, еже видя при немъ тогда бывшій Варяжко,

сожалися о немъ зѣло и рече къ нему, не ходи Княже, убіютъ тя: но лутче убѣгни въ Печенеги. Князь же ни во что его вмѣни глаголы и иде ко Владиміру.

Добраго не послуша совѣта.

И какъ только въ двери Ярополкъ сталъ входить ко Владиміру, то тотчасъ два Варяга мечами подхватили его подъ пазухи, а Блудъ же затвори двери и не даде по немъ внити своимъ, и тако убіенъ бысть Ярополкъ: а Варяжко бѣжа въ Печенеги, и много воева Владиміра, и едва его Владиміръ привлече въ любовь къ себѣ и присягалъ въ ненарушимости мира.

Мечами подъ пазухи прияли.

По убіеніи Ярополка, взялъ Владиміръ за себя жену брата своего Ярополка Грекиню, бывшую прежде черницею, которую Святославъ плѣня ради красоты лица ея, далъ ея Ярополку въ жену. Оная тогда была не праздна. Отъ ней же роди Святополка, и тако отъ грѣховнаго корене золъ плодъ бываетъ, понеже бо первое была мати его черницею: Второежъ Володиміръ понялъ за себя не по браку, но прелюбодѣйствова съ нею,

Братнюю жену взялъ.

Грѣховный золъ плодъ.

чего ради Святополка его не любяше, зане не бѣ онъ отъ него: но отъ двухъ отцевъ родныхъ братей сынъ.

По семъ Варязи начаша просить у Владимїра, да дастъ волю имъ собирать съ городовъ дань, сице рѣша: се грады наши ихъ же мы взяхомъ: хощемъ да повелиши намъ окупъ имать на нихъ по двѣ гривны съ человѣка, и рече имъ Владимїръ: подождите, пока соберутъ намъ куны за мѣсяцъ, однакожъ и по зборѣ они не получили, чего ради они приступивъ ко Владимїру рѣша: солгалъ еси намъ во обѣщанїи твоемъ, за тѣмъ болѣе не хощемъ ти служити, но идемъ во Греки, и рече къ нимъ Владимїръ: идите, аще хощете. И тако отпусти ихъ, токмо выбравъ изъ нихъ мужей добрыхъ, храбрыхъ и умныхъ, коимъ роздалъ городы, а прочїе вси идоша ко Царю граду. Егда же тїи поидоша, Владимїръ напредь ихъ пословъ отправилъ ко Царю, и возвѣсти о нихъ тако: се идутъ къ тебѣ Варяги мнози, не моги ихъ держати во градѣ,

Дань просятъ Варяри.

ибо они и тебѣ таковое же зло учинятъ, каковое и намъ, но разточи ихъ разно, а къ намъ не пускай ни единаго. И тако началъ Владиміръ княжить въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6488 постави кумиры на холму внѣ двора теремнаго, Перуна древяннаго, а глава сребряная, усы златыя, и Хорса, Дажба, и Стриба, и Семаргла, и Мокошъ, и жряху имъ, аки богомъ, приводяще на жертву имъ сыны и дщери своя, оскверняху землю требами своими. Но преблагій Богъ не хотя смерти грѣшникамъ, на томъ холмѣ, гдѣ безмѣрно Руская земля осквернилася кровми, нынѣ стоитъ церковь Святаго Василія, о чемъ послѣжде речется. Владиміръ же посади воеводъ своихъ по городомъ, Добрыню въ Новѣ-городѣ, кой пришедъ въ Новъ-градъ поставилъ надъ Волховомъ рѣкою идола Перуна, и жряху ему Новогородцы, яко же Богу. (*)

980. Кумиры на Холму, Перунъ и проч.

Василія Святаго церковь.

Добрыня въ Новѣ-городѣ идоловъ поставилъ.

(*) Перуново капище было на Ильменѣ, коего и нынѣ еще развалины видны въ Юрьевѣ монастырѣ.

Зарѣзать хотѣла Владимiра Рогнеда.

Володимiръ же Рогнѣду жену свою содержалъ на Лыбеди, идѣже нынѣ сельцо Предславино. Сiя хотѣла его зарѣзать ножемъ. Она ему родила четырехъ сыновъ, Вышеслава, Изяслава, Ярослава, Всеволода, и двухъ дочерей отъ Грекини Святополка, отъ Чехини Вячеслава, а отъ другой жены Святослава, а отъ Болгарки Бориса и Глѣба, а отъ иной Судислава, но сими женами онъ доволенъ не былъ ради великой похоти своей, имѣлъ еще триста наложницъ въ Вышь-городѣ, и триста въ Бѣлѣ городѣ, да двѣсти на Берестовомъ сельцѣ, обаче и сверхъ тѣхъ бралъ отъ мужей женъ и дѣвицъ. Бѣ бо женолюбецъ, якоже и Соломонъ. У Соломона бо бѣ женъ семь сотъ, а наложницъ триста, отъ чего онъ наконецъ и погибъ, хотя въ началѣ и былъ премудръ. Сей же аще въ началѣ и невѣжда, но напослѣдокъ себѣ обрѣте спасенiе. Въ сiежъ время замученъ Святый Iоаннъ съ сыномъ своимъ, родомъ Варяги, смотри о нихъ въ

Четьи и въ Прологу Іюньской четверти.

Въ лѣто 6492 ходилъ Владимїръ на Радимичи съ воеводою, прозванїемъ Волчей Хвостъ, и послалъ помянутаго Волчїя Хвоста напередъ себя, онъ же шедъ стрѣте Радимичевъ на рѣкѣ Пещане, и побѣди ихъ. Оттогда въ Руси въ Радимичехъ пословица такова до сего дни идетъ: *Пещаницы Волчья Хвоста бѣгаютъ.* А произошли Радимичи отъ Ляховъ, и пришедши ту вселишася, и даютъ дань Руси, и повозъ возятъ до сего дни. 984. Воевода Волчей Хвостъ. Пословица въ Россїи.

Въ лѣто 6493 ходилъ Владимїръ на Болгары войною съ Добрынею въ лодїяхъ, а пѣхотные полки берегомъ на конѣхъ пришли въ Болгары, и побѣди Болгары. Во оное же время Добрыня ко Владимїру рече: язъ осмотрѣлъ у нихъ колодниковъ, кои всѣ ходятъ въ сапогахъ, не лутчель намъ отъ нихъ итти прочь, а поидемъ искать лапотниковъ, ибо видно что намъ на Болгарѣхъ носящихъ сапоги дани не брать. Владимїръ послушавъ его заключилъ съ Болгары миръ, чего для учи- Болгары воевала Русь. Въ сапогахъ колодники. Совѣтъ Добрынинъ Лапотниковъ искать.

нена была и присяга между ими, и рѣша Болгары: тогда не будетъ между нами мира, когда начнетъ камень плавати, а хмѣль грязнути, во оное время и дань

Миръ заключенъ съ Болгары.

возмете, заключа же миръ Владимірь возвратися въ Кіевъ.

986.

Въ лѣто 6494 пріидоша Болгары вѣры Бохмичей ко Владиміру глаголюще: ты еси Князь мудръ и смысленъ, но не вѣси закона, и аще хощеши вѣруй въ нашъ законъ, и поклонися Бохмиту. И вопроси

Болгарска вѣра.

я Владимірь, како вѣруете, они же отвѣщавше рѣша: вѣруемъ въ Бога, а Бохмита имѣемъ учителя, давшаго намъ законъ обрѣзывати тайные уды, свинины и заячины не ясти, ниже вина пить. По кончинѣ же нашей имамы жить съ женами, коихъ намъ дастъ Бохмитъ каждому человѣку по семидесятъ женъ красныхъ, изберетъ же едину краснѣйшу, и на оную всѣхъ тѣхъ женъ красоту возложитъ едину, та будетъ яко настоящая мужу жена. А и здѣ въ жизни всегда дозволяетъ намъ любодѣйствовать, и

кто въ сей жизни богатъ, то и тамъ богато будетъ жити. Владимiру же вельми полюбися законъ о содержанiи многочисленномъ женъ, напротивъ же того омерзѣлъ ему ихъ законъ для обрѣзанiя тайныхъ удовъ и неястiя свинины и иныхъ мерзостныхъ уставовъ, ихъ же за срамностiю описать невозможно, а о питiи вина къ нимъ тако рече: у насъ въ Русiи питiе вина вельми похвально, отъ него же имѣемъ веселiе, и безъ него мы быть не можемъ, и не хощу вѣры вашея имѣти, и тако отосла ихъ бездѣльны.

По семъ прiидоша отъ Рима Немцы посланные Папою, и рѣша ко Владимiру, Папа нашъ глаголетъ ти тако: земля твоя аки земля наша, а вѣра твоя не яко вѣра наша. Вѣра бо наша свѣтъ есть, мы кланяемся Богу, иже сотвори небо и землю, звѣзды и мѣсяцъ и всякое дыханiе, а ваши бози древо суть. Владимiръ же вопроси, каковы вы имѣете законы? Они же рѣ-

Немецкая вѣра.

ша, постимся по силѣ, аще ли кто ястъ или піетъ, то все въ славу Божiю творитъ, тако бо рече учитель нашъ Петръ, а по немъ и Павелъ Апостоли. Рече же имъ Владимiръ, идите вспять къ Папѣ и рцыте, яже отцы наши не прiяли, того ниже азъ прiяти хощу.

Жидовская вѣра.

Отшедшимъ онымъ по нихъ прiидоша Жидове Козарстiи и рѣша ко Владимiру, мы слышахомъ яко приходили къ тебѣ Болгаре и Христiяне, хотящiи тя привести въ свою вѣру. Христiяне бо вѣруютъ въ распятаго Iисуса, его же отцы наши распяли, а мы вѣруемъ единому Богу, иже нарицается Богъ Авраамовъ, Богъ Iсааковъ, и Богъ Iаковль. Вопроси ихъ Владимiръ: каковъ вашъ законъ? Они же отвѣщаша: обрѣзыватись и свинины не ясти, ни заячины, и хранить субботу. Онъ вопроси ихъ: да гдѣ есть ваша земля? Они же рѣкоша, во Иерусалимѣ. Аще тако (рече Владимiръ) то почто тамо не живете?

Они же рѣша: разгнѣвася Богъ нашъ на отцевъ нашихъ, и расточи ихъ по странамъ, и предана бысть земля наша Христіаномъ. Онъ же рече: то како мене учите, а сами отвержени быстe отъ Бога и расточени? Аще бы любилъ Богъ вашъ законъ, то не быстe были расточени по чужимъ странамъ; по сему и намъ тожъ пріяти будетъ, аще вашъ законъ пріиму: сего ради азъ его не хощу пріяти.

По семъ прислаша Греки ко Владиміру глаголюще сице чрезъ философа Кира: Слышахомъ яко приходили къ тебѣ Болгары учаще тя пріяти вѣру свою, ихъ же вѣра оскверняетъ землю, и суть прокляты паче всѣхъ человѣкъ. Зане они уподобишася Содому и Гомору на нихъ же спустилъ Господь каменіе горящее и погуби, коихъ ожидаетъ день погибели ихъ, егда пріидетъ Господь на землю судити, и погубитъ вся творящія беззаконіе и дѣющихъ вся скверная. Владиміръ же сія слышавъ плюну

Греческа вѣра.

Киръ.

на землю и рече: нечисто дѣло сіе. Рече же философъ, слышахомъ же, яко приходили Немцы отъ Рима учить васъ вѣрѣ своей, ихъже вѣра съ нами мало различна, служатъ бо на опрѣснокахъ, рекше оплаткахъ. Его же Богъ не преда, но повелѣ хлѣбомъ служить и преда Апостоломъ; и пріимъ хлѣбъ и рече: сіе есть тѣло мое, ломимое за вы; такожде и чашу пріимъ рече, се есть кровь моя новаго завѣта; сіи же того не творятъ и суть неправыя вѣры. Рече же Владимиръ: приходили ко мнѣ Жидове и сказывали, яко Немцы и Греки вѣруютъ въ распятаго Іисуса, его же они распяли. Философъ же рече: воистинну въ того вѣруемъ, о немъ бо и Пророцы прорицали, яко имать родитися и распятися и погребенъ быти и въ третій день воскреснути и на небеса взыти, они же тѣхъ Пророковъ въ темницахъ затворяли и убивали, егда же пріиде время, по прореченію ихъ сниде на землю и прія распятіе и воскресе и на небеса

О платки опрѣсноки.

взыде; отъ Жидовъ же ждалъ покаянія сорокъ шесть лѣтъ, но не покаяшася, того ради посла на нихъ Римлянъ, кои грады ихъ разбиша а самихъ расточиша по странамъ въ работы Рече Владиміръ, чесо ради Богъ на землю сниде, страсть таковую пріяти. Отвѣщавъ же Философъ и рече: аще хощеши послушати изъ начала скажу ти. Владиміръ же рече: охотно послушаю повѣждь ми подробно, радъ же бысть Философъ, и начатъ глаголати повѣствуя дѣла Божія отъ начала свѣта до седьмаго собора, и вся принадлежащая до истинныя вѣры, о будущемъ воздаяніи за добродѣтели, и мученіи за грѣхи, и сіе рекъ, показа ему опону, на ней же бѣ написано судище Господне и показа ему праведники одесную въ веселіи идущихъ въ рай, и ошуюю грѣшницы идущія въ муку.

Богъ Покаянія ждалъ Жидовскаго.

Опона на ней же написанъ судъ.

Владиміръ же воздохнувъ изъ глубины сердца рече, добро симъ одесную его, горе симъ ошуюю. Философъ же рече, аще одесную хощеши стать съ праведники, то

крестися. Князь же Владимiръ къ Философу рече: сiя вся глаголы твоя положу на сердцы моемъ, токмо мало еще пожду, дондеже о всѣхъ вѣрахъ испытаю. Потомъ Великiй Князь Владимiръ Философу многiе дары давъ и отпусти съ честiю.

Одарилъ Философа.

987. Въ лѣто 6495 Великiй Князь Владимiръ собравъ бояръ и старецъ градскихъ рече имъ: приходили ко мнѣ Болгары и предлагали мнѣ о своей вѣрѣ хваляще ю, да прiиму ю.

Потомъ приходили Немцы такожде свой законъ хваляще.

По сихъ Жидове прiидоша похваляюще законъ свой паче прочiихъ.

Нынѣ же приходили Греки посланные отъ Царя града хуляще всѣхъ законъ, а свой хваляще, многая сказующе отъ начала и отъ бытiя всего мiра. Суть же хитро сказающе и чудно слышахъ отъ нихъ, другiй свѣтъ повѣдаютъ быти и любезно слышати отъ нихъ глаголы, и сказуютъ: аще, де, кто въ нашу вѣру, то есть Греческую вѣ-

руетъ, той по умертвіи своемъ паки востанетъ и не умретъ во вѣки на ономъ свѣтѣ. Аще ли кто во иный законъ вступитъ, тому на ономъ свѣтѣ горѣть во огнѣ неугасимомъ. Нынѣ мнѣ вы что совѣтуете? Отвѣщаша бояре и старцы: вѣдаешъ ты самъ Княже, яко своего никто не хулитъ, но хвалитъ. Аще хощеши испытати гораздо, то имаши у себе мужи, пославъ испытай коегождо вѣру, како служатъ своему Богу. Сіи рѣчи Князю полюбилися также и вси бояре и людіе похвалиша совѣтъ сей, и избраша мужи мудрые и добрые числомъ 200, и рече имъ Князь Владиміръ: идите первѣе въ Болгары и испытайте вѣры ихъ, какова вамъ покажется, возвѣстите ми. Они же доидоша Болгаръ и вся дѣла Болгарская опасно разсмотрѣша и познаша вся быти мерзостна, и всякія скверныя нечистоты и смрадныхъ золъ исполненна; видѣвше же и поклоненіе во храмѣхъ, или лучше рещи, во пропастехъ ихъ. И та вся осмо-

тревше, возвратишася въ землю свою повѣдаша Князю. Владимiръ же рече имъ, идите паки въ Немцы и тамо вѣры ихъ посмотрите, а оттуда идите уже во Греки ко Царю-граду. Они же прiидоша ко Царю граду послѣ Немецкiя земли, и пришедъ въ Немецкую землю и высмотрѣвъ ихъ всю службу церковную отъидоша въ Греки. Ихъ же Греки приняша съ честiю въ Царѣ-градѣ. Егда же введени быша предъ Царя Василiа и вопроси ихъ Царь Василiй, коея ради вины прiидоша? Они же повѣдаша ему вся бывшая. Царь же сiя слышавъ радъ бысть и честь велику имъ сотвори.

Василiй Царь.

Наутрiе же посла къ Патрiарху глаголя сице: се прiидоша къ намъ Русь пытающе вѣры нашея, того ради приспрой церковный крылосъ и самъ облецыся во святительскiя ризы, да видятъ славу Бога нашего. Се слышавъ Патрiархъ повелѣ созвать крылосъ по обычаю и сотвори праздничную службу ради ихъ смотрѣнiя, и егда все изго-

тоВаша, иде Царь Василій съ ними вЪ церковь, и постави пословЪ десять мужей на пространномЪ мѣстѣ, и показа имЪ церковную красоту и пѣніе вЪ Архіерейской службѣ, они же во изумленіи быша, удивишася зѣло и похвалиша Бога и службу ихЪ. ПотомЪ Царіе Василій и КонстантинЪ ихЪ призваша, и рѣста имЪ: пойдите вЪ землю свою и отпущающе ихЪ одариша дарами съ великою честію. Они же пріидоша вЪ землю свою. Великій же Князь собравЪ боляръ и старецЪ своихЪ рече кЪ нимЪ: се пріидоша посланній нами мужіе, да слышимЪ отЪ нихЪ бывшее; потомЪ пришедшимЪ рече: скажите предЪ всѣми, яже видѣсте и слышасте во иныхЪ странахЪ? Они же рѣша, ходихомЪ вЪ Болгары и видѣхомЪ, како кланяются во храмѣхЪ, рекше вЪ пропастехЪ стояще безЪ пояса и поклонився сядетЪ посматривающе сѣмо и овамо, аки бѣшены и по нашему разсмотрѣнію нѣсть веселія вЪ нихЪ, но печаль и смрадЪ золЪ и за-

РускихЪ ПословЪ десять.

Цари Василій и КонстантинЪ.

конѣ ихъ весьма пакостенъ. Потомъ пріидохомъ въ Немцы и видѣхомъ въ храмѣхъ ихъ службы творимыя, токмо никоея видѣхомъ красоты. Оттуду пріидохомъ во Греки, они же введоша насъ во храмъ, идѣже служатъ Богу своему, мы же видѣвъ сія, не вѣдали на небеси или на земли стояли, ибо нигдѣ таковы красоты Боголѣпны видѣхомъ, и не токмо сказать, но ниже можно того великолѣпія описать, ибо служба ихъ къ Богу паче иныхъ странъ превосходитъ, и мы оныя забыть не можемъ красоты. Всякъ бо человѣкъ, аще вкуситъ сладко, послѣди горести не пріемлетъ, тако и мы не можемъ болѣе здѣ быти Отвѣщавше же бояре и рѣша: аще бы ихъ Греческій законъ былъ худъ, то бы не пріяла баба твоя Ольга, понеже бѣ вельми премудра паче всѣхъ человѣкъ. Отвѣщавъ же Великій Князь Владимеръ ко дружинѣ своей, то гдѣ крещеніе пріимемъ? они же рѣкоша, гдѣ ти любо есть.

ВЪ лѣто 6496. Владимірѣ Князь Великій иде на Корсунь градъ Греческій и затворишася Корсуняне во градѣ, и стояше Владимірѣ обонъ полъ города на единъ перестрѣлъ и борахуся крѣпко гражане. Князь же Владимірѣ стоя у града и изнемогаху во градѣ. И посла Князь Великій ко гражданімъ рекущи, аще не предадите намъ града, то мы имамы стояти три лѣта, они же не послушаху. Князь же Владимірѣ учредивъ своя полки и повелѣ приступати къ городу. Симъ же приступающимъ къ городу, Корсуняне же подкопаша стѣну градскую, и пустиша воду во градъ, себѣ украдающе сыплемую персть, ношаху къ себѣ во градъ, сыплюще посреди града; воини же Владиміровы приступающе, а Князь тутъ же бысть. И се нѣкій мужъ Корсунянинъ, именемъ Анастасъ написавъ на стрѣлѣ сице: Князь Великій Владимірѣ, кладязи, иже суть за тобою отъ востока изъ тѣхъ вода идетъ по

Война на Грековъ 988

Воду пустиша въ городъ.

Персть носили.

Анастасъ Измѣнилъ Грекомъ,

трубамъ, перейми ю копавъ преки (*) трубамъ, и стрѣлилъ изъ города, и паде стрѣла у Князя Владиміра. Се слышавъ Князь Владиміръ воззрѣвъ на небо рече, аще сіе збудется, то самъ крещуся, и повелѣ копати во преки трубамъ и перея воду. Тогда изнемогоша людіе водною жаждею и предашася, Князь же Великій Владиміръ вниде во градъ со всею дружиною.

Стрѣла съ надписаніемъ.

Корсунь взятъ.

Потомъ посла Князь Владиміръ ко Царю-граду къ Царемъ, Василію и Констаптину, глаголя сице: се градъ вашъ славной Корсунь взялъ: слышахъ же, яко имате сестру дѣвицу, дайте ее за мя; аще ли не дадите ю за мя, то сотворю граду вашему яко же и Корсуню сотворихъ. Сіе слышавше Цари быша печальны, обаче посласта къ Великому Князю Владиміру глаголюще: недостоитъ намъ Христіаномъ за поганина дати: аще крестишися то полу-

Просихъ Анну царевну засебя.

(*) Поперекъ, а не вопреки, ибо вопреки значитъ настрѣчу.

чиши царство небесное и съ нами единовѣренъ будеши. Аще сего не сотвориши, не можемъ дати за тя сестры своея. Сіе слышавъ Князь Владиміръ, рече посланнымъ отъ Царя, глаголите Царема тако: яко крещуся, ибо азъ еще прежде испытахъ вашу вѣру, и мнѣ ваша вѣра любезна. Слышаста сіе Цари ради быша о томъ вельми, и посласта ко Владиміру глаголюще: крестися прежде, а мы съ сестрою нашею къ тебѣ пріѣдемъ. Рече Владиміръ, вы пришедъ съ сестрою крестите мя. И се слышавъ Цари ради быша, и умолиша сестру свою Анну. И послаша ю съ сановники и презвитеры. Анна же Царевна не хотяше итти и рече: за поганина мя даете за Рускаго Князя. Лучше бы мнѣ здѣ умрети, и рѣста ей братія: Богъ егда како обратитъ тобою Рускую землю въ покаяніе, а Греческую землю избавитъ отъ рати лютыя. Видиши ли колика зла сотвориша Грекомъ, и нынѣ

Не хотѣла итти Анна.

Боялись Цари опечалить Князя.

аще не идеши, тожъ имутъ Русь и намъ дѣлать яко и Корсуню. И едва ю принудиста. Она же всѣдши въ кабару и цѣловавши *ужики* (*) ея съ плачемъ, и поиде черезъ море и приде къ Корсуню. Изыдоша же Корсуняне съ поклономъ и пояша ю введоша во градъ и въ домъ, иже ея ради уготованъ бысть.

И Божїимъ изволенїемъ, въ то время Владимiръ очима разболѣся зѣло, и не видяше ничтоже, тужаше вельми. Цари же послаша къ нему сице рекуще: Княже, аще хощеши избыти болѣзни сея горкїя, то крестися вскорѣ и тако избавитъ тя Богъ, аще ли не крестишися, то не имаши изъ болѣзни свободитися. Се слышавъ Князь Владимiръ рече: хощу, да аще истинна будетъ, то истиннѣ великъ Богъ Христїанскїй. Епископъ Корсунскїй съ попы Царевнины огласивъ, крести Владимiра, и егда возложи куколь на него, и абїе прозрѣ. Видѣвъ же Князь Великїй Владимiръ

Очи бо лѣлъ Князь.

Кукуль возложи.

(*) Сродниковъ.

скорое исцѣленіе, и прослави Бога истиннаго, рекъ: теперь увидѣвъ истиннаго Бога: и видѣвше бояре, и вои его тако сотворшееся, и сами мнози крестишася. Крестися же Князь Владиміръ во церкви Святыя Богородицы, коя и донынѣ стоитъ въ Корсунѣ градѣ на мѣстѣ гдѣ торгъ дѣютъ Корсуняне посредѣ града. (*) Палаты же Князя Владиміра стояли у церкви подлѣ края, а Царевнина палата за олтаремъ. По крещеніи Князь Владиміръ приведе Царевну на обрученіе. Се мнози не вѣдуще глаголютъ яко крестися Князь Владиміръ въ Кіевѣ, а иніи глаголютъ въ Василеве, а иніи инако сказываютъ. Крестившуся Князю Владиміру въ Корсунѣ, и рече ему Епископъ Корсунскій! чадо,

Крестился въ Корсунѣ а не въ Кіевѣ.

(*) Въ 1787 году имѣлъ я самъ случай осматривать остатки древняго сего города, и хотя подлинно многихъ еще зданіи не только основании; но и стѣны осталисъ, однако упоминаемой церкви уже нѣтъ, и мѣсто, гдѣ была оная не извѣстно.

внимай ученію Апостольскому, его же предаста святіи отцы, правая ученія, да не прельстятъ тебя нѣціи отъ еретикъ, но вѣруй сице глаголя: вѣрую во единаго Бога Отца Вседержителя, Творца небу и земли: до конца.

Владимиръ же поимъ Царевну Анну и Анастаса Корсунянина и попы Корсунскія съ мощми Святаго Климента и обоихъ учениковъ его, и взя съ собою сосуды церковные и иконы на благословеніе себѣ, постави же церковь въ Корсунѣ на горѣ гдѣ персть сыпали посредѣ града. Стоитъ церковь и до сего дне. Взя же два нѣкая капища и четыре кони мѣдяны, кои и нынѣ стоятъ за Святою Богородицею, яко ведущіи мнятъ мраморны быти, и дастъ за вѣно Грекомъ Корсунь градъ ради Царевны а самъ прибылъ къ Кіеву и повелѣ тамо кумиры испровреши, овые сокрушити, овые огню предати, а иные изсѣщи. Перунажъ кумира повелѣ привязати къ конѣовые

Гора гдѣ персть сыпаша.

Кони мѣдяные.

Корсунь отданъ Грекамъ.

хвосту, и волочить по ручью, и приستави 12 мужей оного перуна бити жезлїемъ, въ поруганіе бѣсомъ, иже прельщаху человѣки невегласные. И тако тогда симъ образомъ возмездіе прія діаволъ отъ человѣкъ; влекому убо ему по ручью къ Днепру: невѣрни же его провождающе по немъ идучи плакаху: еще бо бяху не пріяли святаго крещенія, Таже привлекши вринуша его въ Днепръ реку, и пристави тогдажъ Владиміръ стражи повелѣ, аще гдѣ пристанетъ, тамо отпехивать отъ берега дондеже пороги прейдетъ, и тогда оставить его. Они же повелѣнное сотвориша, по прошествіи же пороговъ выкинуло его вѣтромъ на мѣсто, кое оттуду прослыве Перунина рень, коя и до сего дне слыветъ.

Жезлїемъ Перуна биели.

Рень Перунина.

По семъ Князь Великій Владиміръ посла по всему граду глаголаши сице: подите на реку Почайню креститися, аще ли кто не пойдетъ креститься богатъ или убогъ или ратай, тотъ мнѣ

Почайна рѣка.

противенъ будетъ. Сіе слышавше людіе съ радостію пойдоша на рѣку, рекуще: аще не бы добръ былъ законъ Греческій, то бы Князь и бояре его не приняли. На утріе же Князь Владимиръ съ попы на рѣку Почайню сниде, гдѣ тогда людей безъ числа вошло въ воду, и стояху въ ней до шеи, а другіе до персей, младые же у берега а другіе младенцевъ на рукахъ носяще бродяху въ водѣ, попы же на берегу стоя молитвы ко крещенію читали, и бѣ радость видѣши на небеси и на земли толико душъ спасаемыхъ, а діаволъ стеня глаголаше: увы мнѣ, яко отсюду прогонимъ есмь, здѣ бо мнѣхъ жилище имѣти, но нѣсть: зане ученія Апостольска суть ту, и побѣждаемъ есмь отъ невѣгласовъ, не отъ Апостолъ ни отъ мученика, и не имамъ уже царствовати во странахъ сихъ. Крестившимжеся людемъ, иде кождо въ домы своя, Владимеръ же радъ бысть, яко позна самъ Бога истиннаго, и людіе его, и воз-

Младенцы на рукахъ крещены

Рыдаетъ дiаволъ.

зрѣвъ на небо рече: Господи Боже сотворивый небо и землю, призри на новые люди сіи, и даждь имъ Господи увѣдѣти тя истиннаго Бога, яко увѣдѣша страны Христіанскія утвердившія вѣру правую и не совратну, и мнѣ помози Господи на врага противнаго, да надѣяся на тя и на твою державу убѣгну козни его. И сія изглаголавши повелѣ рубити церкви, и поставити по мѣстомъ тѣмъ, идѣже стояли кумиры. И постави церковь Святаго Василія на холмѣ идѣже стоялъ Перувъ, и прочія идѣже требы творяхуся. Такожъ Князи и людіе начаша ставити по градомъ церкви и попы и людіе во крещеніе приводяху по всемъ городамъ и селамъ, потомъ Князь Владимiръ у нарочитыхъ людей дѣтей взявъ отдавалъ въ школы обучаться божественнаго писанія; матери же плачуще о чадѣхъ своихъ, аки по мертвецехъ, еще бо бѣша въ вѣрѣ не утвердилися, симъ же отдаваннымъ въ

Дѣтей въ школы отдавалъ Владимiръ

наученїе книжное собыстся пророчество о Руской землѣ глаголющее: во оны дни услышатъ глусїи словеса книжная, ясенъ будетъ языкъ гугнивыхъ, яко прежде они не слышали словесъ книжнихъ, но по Божїю устроенїю, и по милости своей помилова Богъ, яко же рече пророкъ, помилую егоже аще помилую, помилова ны Богъ паки банею бытїя и обновленїемъ святаго Духа.

Дванадесять сыновъ просвѣщены.

Владимїръ же просвѣщенъ быстъ и сынове его съ нимъ 12. 1, Вышеславъ. 2, Изяславъ. 3, Святополкъ. 4, Ярославъ. 5, Всеволодъ. 6, Святославъ. 7, Мстиславъ. 8, Борисъ. 9, Глѣбъ. 10, Станиславъ. 11, Позвиздъ. 12, Судиславъ; и посади Вышеслава въ Новѣ-градѣ, а Изяслава, въ Полтескѣ, Святополка въ Туровѣ, Ярослава въ Ростовѣ, иже пре-преведенъ быть въ Новъгородъ, умершу Вышеславу въ Новѣ-городѣ, а Бориса въ Ростовѣ, Глѣба въ Муромѣ, Святослава въ Древлянѣхъ, Всеволода въ Владимїрѣ, Мстислава въ Тьму

тораками. И рече Владимиръ, не добро есть мало городовъ около Кіева быти, и нача ставити городы по Деснѣ и по Есшріи и по Трубѣжу, и по Сулѣ, и по Стугнѣ, и по Окѣ, и въ городѣхъ поставилъ мужи славны отъ Словенъ, отъ Кривичъ, отъ Чуди и отъ Вятичь, зане бысть рать отъ Печенеговъ и бѣ біяся съ ними и одолѣвая имъ.

Въ лѣто 6496 крестися Владиміръ и вся земля Руская, и поставиша въ Кіевѣ Митрополита, а Нову городу Архіепископа а по инымъ городамъ Епископы и попы и діаконы и бысть радость всюду И пріиде въ Новгородъ Архіепископъ Іакимъ Корсунянинъ, и требища раззори и Перуна посѣче: и повелѣ влещи въ Волховъ, людіе же влечаху его вервомъ по калу, біюще жезліемъ, и заповѣда Архіепископъ не перенимать его ни кому изъ Волхова, и тогдажъ по утру рано нѣкто Выдублянинъ изыде на брегъ для своея нужды, а Перунъ приплыве къ берегу 988.

Митрополитъ въ Кіевѣ.

Іоакимъ Архіепископъ въ Новѣ-городѣ.

Выдублянинъ.

и взявъ шестъ оттпехну его отъ брега и рече: ты Перунъ прежде у насъ ѣлъ и пилъ до сыти, а нынѣ поплыви отъ насъ прочъ.

Володимірь городъ. Тогдажъ Великій Князь Владиміръ сосстроилъ городъ и именовалъ его въ свое имя Владиміръ.

991. Въ лѣто 6499 для строенія церкви Пресвятыя Богородицы призвалъ отъ Грекъ мастеровъ, кою и построилъ, и украсилъ честными иконами, а вручилъ ю Анастасу Епископу Корсунскому, иконы же и сосуды церковные и честные кресты со драгими каменьями во оной церкви все взяты отъ Корсуня.

Мастера отъ Грекъ.

992. Въ лѣто 6500 заложилъ Владиміръ Бѣлъ-городъ, въ него же отъ иныхъ городовъ много людей ввелъ, бѣ бо любилъ градъ той.

Бѣлъ-городъ.

993. Въ лѣто 6501 иде Владиміръ на Хорваты, и пришедшу ему съ войны Хорватской съ побѣдою. И се пріидоша Печенеги, по одной странѣ Сулы рѣки.

Хорваты. Сула рѣка.

Владимірѣ же пойде противу имѣ, и стрѣтися на Трубжѣ на Броду, гдѣ нынѣ Переславль, и ста Владимірѣ на сей странѣ, а Печенеги на оной странѣ и не смѣяху сіи на оную страну, и пріѣха кѣ рѣцѣ Князь Печенежскій и воззва Князя Владиміра кѣ нему рече: вышли отѣ Руси какова богатыря борца, противу нашего богатыря братися на единѣ; и отѣ коей страны побѣдоносецѣ явится, оной побѣжденная страна имать покоритися. О семѣ Владимірѣ услышавѣ на мнозѣ тужаше, и печаленѣ бысть зѣло, яко такій борецѣ у него не обрѣтеся. Но во время тоя его печали, пришедѣ кѣ нему нѣкій старѣ мужѣ, и сказа: яко имать сына у себе сильна, его же отѣ дѣтства ни кто не одолѣ, и радѣ бысть сицевой вѣсти, абіе призва борца того, и вопроси его: можетѣ ли братися сѣ Печенегомѣ? Борецѣ же отвѣща Владиміру, да искуситѣ его. Тогда повелѣ Владимірѣ по его совѣту привести во-

ла сильна, и разъярити его, еще же и желѣзо на него раскаленное возложити, его же разгнѣванна и желѣзомъ налима люто, и скоро бѣжаща, ухвати борецъ за бокъ рукою, и исторже кожу съ мясомъ, елико моглъ заяти. Владимiръ же дивися силѣ его, но усумнѣвашеся яко возрастомъ борецъ малъ бѣ, обаче конецъ побѣды счастiю поручая, посла къ Печенегомъ, да посылаютъ богатыря своего на средину. И абiе отъ Печенѣгъ человѣкъ толстъ и плечистъ, а возрастомъ вторый Голiаѳъ, изыде и ста на срединѣ, плещима и мышцами движущь, великимъ гласомъ восклицаше къ Руси, поношая имъ, и не единаго, но трiехъ противу себе взываше. Тогда отъ страны Русскiя обый малъ мужъ но крѣпокъ, изыде къ борбѣ на средину, Печенегъ же узрѣвъ его поношаше ему, и ругаяся, нарицаше его черепахою, абiе оба охватистася крѣпко руками, и начаша братися, Печенегъ величествомъ воз-

раста, а Русинъ скоростїю и тщанїемъ успѣваше, но яко малъ бѣ Русинъ восклонився, и удари крѣпко Печенега въ толстое чрево главою по выше лона его: великїи же Печенегъ не стерпѣвъ повалися, но абїе вскочи, и посрамленъ сущь, лютымъ гнѣвомъ и яростїю разъярися аки левъ, и удари сильно кулакомъ на малаго Русина, Русинъ же скоръ сый, отскочи отъ него съ мѣста, а Печенегъ аки тяжекъ Голїаѳъ, лютаго ради розмаху своего поткнуся, и паде на землю. Тогда ускоривъ Русинъ, наскочи на него не даде ему паки исправитися, но крѣпко его аки коня осѣдла бїяше по щекамъ, даже и зубы ему купно съ кровїю испадаху. По семъ вземъ за горло дави его сице на долзѣ, дондеже на томъ мѣстѣ и душу изъ него истрясе. Владимїръ же видя одолѣше борца своего, абїе возгласи, и тече съ силою своею къ Печенегомъ, и порази ихъ на главу, яко иногда Саулъ чрезъ Давида Фили-

стиновъ, и на томъ мѣстѣ идѣже славная сія надъ Печенеги содѣяся побѣда, Владимiръ основа градъ, и нарече его Переяславль, яко перея славу отъ Печенѣговъ Владимiру борецъ оный славный, борцы же почти славою велiею, (*) и отца его содѣла нарочитымъ мужемъ: и возвратися въ Кiевъ съ побѣдою и славою великою.

Переяславль.

Въ лѣто 6504 вниде паки Владимiръ въ совершеную церковь, и помолися глаголя, Господи Боже призри съ небеси и виждь, и посѣти виноградъ свой и соверши, еже насади десницею твоею, новыя люди своя, имъ же обратилъ еси сердце въ разумъ познати тя истиннаго Бога, призри на церковь свою юже создалъ недостойный рабъ твой во имя рождшiя тя матере Приснодѣвы Марiи, да аще кто помолится во цер-

Молитва Святаго Владимiра

(*) Сей самый многократно между знаменитыми воспоминается въ лѣтописяхъ подъ имянемъ Іоанна Усмовича, или Усмарича: то есть кожевника.

кви сей, ты услыши молитву его, и отпусти грѣхи его молитвѣ ради Пречистыя Богородицы. Помолившужеся ему рекъ сице: се даю Святѣй Богородицѣ отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть, (*) а ту десятину повелѣлъ вѣдать Анастасу Корсунянину, и сотвори праздникъ великъ въ той день своимъ бояромъ и старцемъ градскимъ.

Десятую часть далъ церкви.

Потомъ пріидоша Печенеги къ Василеву, и Владиміръ изыде противу имъ съ малою дружиною, и соступившимся имъ, не може Владиміръ стати противу имъ и побѣгши ста (**) подъ мостомъ, и едва укрыся подъ мостомъ отъ противныхъ. Тогда обѣщася Владиміръ поставити церковь въ Василевѣ Святое Преображеніе Господне, зане въ той день праздникъ Преображеніе бысть, вонь же сѣча. И сотвори

Василевъ городъ.

(*) Десятинная церковь и по сіе время въ старомъ Кіевѣ существуетъ.

(**) Сталъ.

великїй праздникъ, триста проварь меду, и созва бояры своя и посадники и старѣйшины по всѣмъ градомъ и люди многи, и раздаде убогимъ триста гривенъ, и праздновалъ восемь дней, и возвратися къ Кїеву на Успенїе Святыя Богородицы, и ту сотвори праздникъ великъ, созывающи безчисленное множество народа, и радовашеся душею и тѣломъ, видя толикое число Христїанъ, и тако по вся лѣта творяше. Бѣ бо Владимїръ любяше словеса книжная, слыша бо Евангелїе чтомо: блажени милостивїи, яко тїи помиловани будутъ. И паки: продадите именїя ваша, и дадите нищимъ. И паки: не скрывайте себѣ сокровища на земли, идѣже тля тлитъ, и татїе подкапываютъ и крадутъ, но скрывайте себѣ сокровища на небесѣхъ, идѣже ни тля тлитъ, ни татїе крадутъ. И паки Давыдъ глаголетъ: блаженъ мужъ милуяй и даяй. Соломонъ же рече: даяй нищему, Богу въ заемъ дастъ. Се же слышавъ, повелѣ

Убогимъ триста гривенъ роздалъ.

всякому нищему на Княжей дворЪ приходить, и взимати всякому пищу и питїе, и отЪ скотницЪ кунами. И сїя учредивЪ рекЪ: яко немощные и больные не могутЪ дойти двора моего, повелѢ пристроити кола, и воскладши хлѢбы, мяса и рыбы, и овощи различны, вЪ бочкахЪ медЪ, а вЪ другихЪ квасЪ возити по градомЪ вопрошающе, гдѢ больные и нищїи, иже не могутЪ, тѢмЪ раздаваху на потребу. Се же тако творяше по вся дни субботни, устави же и на дворѢ во гридницѢ пирЪ творити, приходити боляромЪ гридомЪ, (*) и сотскимЪ, и десятскимЪ, и нарочитымЪ мужемЪ. При КнязѢ, и безЪ Князя было велїе обилїе на обѢдѢ, и нѢкогда подпивЪ всѢ начали роптать, глаголюще: зло есть нашимЪ головамЪ, еже намЪ ясти деревянными ложками а не сребрянными. Се слышавЪ ВладимїрЪ, повелѢ сковать

РазсылалЪ пищу.

Пьяные ропщутЪ.

(*) Гриды и гридьба тожЪ значитЪ, что дворянинЪ нижшїй достоинствомЪ предЪ бояриномЪ.

сребряныя ложки, для ястія дружинѣ. Самъ же тако рече: сребромъ и златомъ мнѣ дружины не достать, а дружиной сребро и злато добыть могу. Владиміръ любяше дружину, и съ ними о строеніи земномъ и о ратѣхъ, и о уставѣхъ земныхъ совѣтовашеся, и бѣ живяше со окольными Князи Еголиромъ, съ Болеславомъ Лятскимъ, со Стефаномъ Угорскимъ, и со Андреемъ Чешскимъ мирно и любовно, и въ страсѣ Божіи Владиміръ живяше. Въ сего жъ государствованіе умножилось разбоевъ, что видя Епископы, рѣша Владиміру: почто не казниши злодѣевъ, ибо оныхъ весьма умножилось? Отвѣща Владиміръ: боюся грѣха. Епископы же рѣша: ты Разбойниковъ казнитъ. поставленъ еси отъ Бога злымъ на казнь, а добрымъ на помилованіе, чего ради достоитъ ти казнить разбойниковъ со испытаніемъ. Владиміръ же нача казнить разбойники.

997. Въ лѣто 6505 Владиміръ иде къ Нову городу, поя верьховыи вои на Чудь;

бѣ бо рать велика безпрестани. Въ се же время увѣдаша Печенези, яко Князя нѣту, и пріидоша и сташа около Бѣла-города, и не даяху вылѣзти изъ града, и бѣ гладъ великъ въ городѣ, и не бѣ лзѣ Володиміру помощи, не бѣ бо его. Печенегъ же многое множество удолжиша обстоя градъ, и бѣ гладъ великъ, и сотвориша вече въ Бѣлѣ-городѣ, и рѣша: се уже хочемъ помрети отъ глада, а отъ Князя, помощи нѣтъ, да лутче ли намъ помрети? дадимся Печенегомъ, да кого ли оживятъ, или кого убьютъ; уже бо помираемъ отъ глада, и тако совѣщаша. Бѣ же единъ старецъ не былъ на вечѣ томъ, и вопрошаше: чего ради вече было? людіе повѣдаша ему, яко утро хотятъ предатись. Сіе же слышавъ, посла по старѣйшины градскія, и рече: слышахъ, яко хощете предатись, они же рѣша: не терпятъ людіе глада. И рече имъ: послушайте мене, не предавайте за три дни, а я

что велю творите, они же рѣша: ради слушати. И рече имъ: соберите по горсти овса, или пшеницы, или отрубей, они же шедше добыша, и повелѣ женамъ сотворити цѣжь, изъ нея же варятъ кисель, и повелѣ ископати колодезь и налїяти цѣжи кадь, и другїй колодезь ископати, и вставити другую кадь, и повелѣ искати меду, они же шедше и найдоша лукно меду въ Княжей медуши погребено въ земли, и повелѣ разсытити вельми, и вольяти въ кадь въ другомъ колодези, утрожъ повелѣ послати по Печенеги, и горожане amанатовъ послаша ко Печенегомъ, глаголюще: поимите къ собѣ таль (*) нашу, а вы войдите до десяти васъ въ градъ, да видите, что ся дѣетъ въ градѣ нашемъ. Печенеги же ради быша, мняще, яко предатися хотятъ, и пояша у нихъ тали, и избраша лучшїе мужи, и послаша въ градъ, да разглядаютъ въ городѣ, что ся дѣетъ тамъ.

(*) Залогъ или аманатъ.

И пріидоша въ градъ, и рекоша имъ людіе: почто губите себе? коли можете перестояти насъ? аще стоите за десять лѣтъ, что можете сотворити? имѣемъ бо кормлю отъ земли; аще не вѣруете, да узрите своима очима, и приведоша ихъ ко кладезю, идѣже цѣжь; и почерпоша ведромъ, и льяху въ лашки, и яко упариша кисель, поимше я приведоша ко другому кладезю, и почерпоша сыты, и почаша ясти сами первое, потомъ же Печенѣзи, и удивишась, и рекоша: не имутъ вѣры наши Князи, аще не ядятъ сами. Они же нальяху корчагу цѣжи, и сыты отъ колодезей, и даша Печенѣгомъ. Они же пришедше повѣдаша вся бывшая, и вариша и ядоша Князи Печенѣжстіи, и подивишась и поимше тали своя, и онѣхъ пустивше, отъ града пойдоша въ своя си.

Въ лѣто 6509 преставися Изяславъ Володиміровичь. 1001.

1011. Въ лѣто 6519 преставилась Княгиня Анна жена Князя Владимiра.

1014. Въ лѣто 6522 Ярославъ не хотѣ дати двухъ тысячъ гривенъ отцу, коя шла съ Нова города къ Кiеву. Володимiръ же восхотѣ пойти на него войною, Ярославъ посла по Варяги за море.

1015. Въ лѣто 6523 разболѣся Владимiръ: въ то время прiидоша Печенеги на Русь, во оное же время прiиде къ нему Борисъ, онъ же преда въ руцѣ его много войска и посла его противъ Печенеговъ, а самъ въ той болѣзни преставися, на Берестовѣ мѣсяца Iюля 15.

Умре Владимiръ.

Святополкъ же потаивъ смерть отца своего, и проломавъ мостъ на Берестовомъ спустиша по веревкамъ на землю тѣло Владимiрово обернутое въ коврѣ ночью, и свезли на санехъ до церкви Святыя Богородицы Десятинныя, въ ней же его и положиша во мраморной рацѣ.

Святополкъ же сѣдѣ въ Кіевѣ и созва Кіяны, и не бѣ сердце ихъ съ нимъ, братія бо ихъ бѣша съ Борисомъ, Борису же не обрѣтшу Печенегъ увѣдавъ же отчу смерть плакася по отцѣ, вельми бо бѣ любимъ отцемъ, и ста на Алтѣ. Тогда дружина рѣша Борису: войско имаши все при тебѣ иди и владѣй Кіевомъ, онъ же рече не хощу руки моея на брата моего старѣйшаго воздвигнути. Когда отецъ мой умре онъ мнѣ вмѣсто отца да будетъ, се слышавше вои разыдошася. Борисъ же оста со отроки своими, Святополкъ же исполнися беззаконія, посла къ Борису и рече: хощу съ тобою любовь имѣти, сіе рече да обольститъ его еже бы могъ погубить, а самъ пришедъ въ Вышъ-городъ почью и призва Путшину чадь (*) рече къ нимъ, вы мнѣ пріятели ли, отъ всего сердца? они же рекоша головы своя за тя положить готовы,

Святополкъ въ Кіевѣ.

Путша.

(*) Чадь друговъ, или пріятелей, или единомышленниковъ Путшиныхъ.

рече имъ Святополкъ: аще тако есть; то шедъ убiите брата моего Бориса, они же обѣщавшеся, о таковыхъ то рече Соломонъ: скоры суть пролiяти кровь безъ правды, и по обѣщанiю своему убiйцы прiидоша на Алту а Святый Борисъ уже о убiенiи своемъ слыша воставъ пояше утреню, и егда самъ чтяше: Господи чтося умножишася стужающiи ми и прочая? и се нападоша на Святаго убiйцы окаянные и прободоша его копiями, еже видѣвъ слуга его паде на святаго, зане же его вельми любилъ Святый Борисъ, имя же тому слугѣ Георгiй родомъ Угренинъ: но тiи убiйцы и того прободоша, видивше же убiйцы на Георгiи златую гривну, на него же Святый Борисъ любя его возложилъ, тую егда не возмогоша сняти, отсѣкоша ему главу и сняша ю съ него. Бориса же обертѣша шатромъ и возложше на кола повезоша, и еще ему дышущу прiѣхаша на боръ, и нача главу поднимать, тогда

Убить велѣ Бориса.

Георгiй убiенъ.

Гривну сняли.

два Варяга пронзоша мечами въ сердце его, и тако скончася Святый Борисъ убіенъ сый отъ брата, отъ Христа же Бога прія вѣнецъ, и положиша тѣло его тайно въ Выше-городѣ у Святаго Василія, и возвратишася окаяннїи къ Святополку, имена же тѣхъ убійцъ, 1 Путша, Таледъ, Еловичь, Ляшко, а отецъ ихъ сатана. (*) Потомъ Святополкъ рече, что сотворю аще единаго сего убихъ, двою имамъ чаяти, аще услышатъ братія моя, кои пришедъ прежде на мя, ащели я не предварю, по моей волѣ, еже желаю, не будетъ; отмстятъ ми и иженутъ мя съ престола отца моего, чего ради жалость земли моея снѣстъ мя, и сія совѣтовавъ по-

Борисъ святый убіенъ.

(*) Летописецъ чаятельно разумѣетъ дьявола, началомъ пагубнаго дѣйствія, и хотя имя сатана и поставлено здѣсь какъ бы какое наименованїе частнаго человѣка, но убіицы Князя Бориса были между собою братья не родствомъ, а общимъ только преступленіемъ, коего сатана могъ почесться и отцомъ.

сла къ Глѣбу и рече: пріиде вскорѣ отецъ зоветъ тя: ибо вельми боленъ, онъ же скоро въ малѣй дружинѣ сяде на коня верьхомъ и поѣхалъ, и доѣхавъ къ Волгѣ, на полѣ конь подъ нимъ спопікнулся и изломилъ ногу, и тако Глѣбъ поиде отъ Смоленска съ треме единъ, и ста на Смядыни въ кораблѣ, гдѣ нечаянно и посланные отъ Святополка убійцы пріѣхали, и срѣтошася у Смядыни, бѣ бо тогда Глѣбъ въ кораблѣ. Узрѣвъ же ихъ Святый возрадовася душею, а они его узрѣвъ омрачахуся и гребяху къ нему, онъ чаяше отъ нихъ пріяти цѣлованіе а не убійство, а какъ судно съ судномъ сошлось, они вскочиша къ нему въ судно со обнаженными мечи, отъ страха же у гребцовъ весла изъ рукъ попадали, абіе блаженный видѣвъ яко хотятъ погубити, воззрѣвъ къ нимъ умильныма очима и рече: не убійте мя братія, кую обиду сотворихъ брату моему? но окаянный Горясѣръ скоро его зарѣзати

повелѣ, поварЪ же ГлѣбовЪименемЪ ТорчинЪ иземЪ ножь и закла блаженнаго и незлобиваго аки агнца, мѣсяца Сентемвріа вЪ 5 день вЪ понедѣльникЪ, и тако сей святый аки жертву чисту и благовонну самаго ся принесЪ и пріявѣнецЪ, гдѣ и брата своего желаемаго Святаго Бориса узрѣ и радуются сЪ нимЪ радостїю неизреченною. Убїицы же возвратишась вспять и повѣдаша Святополку; онЪ же слышавЪ радовашеся, аки бы не вѣдый Давыда глаголющаго: что хвалишися вЪ злобѣ сильне. ГлѣбЪ же повержевЪ бысть на брезѣ межЪ двумя колодами. Послѣди же ЯрославЪ егда побѣди Святополка второе, повелѣ тѣло Святаго искати: ибо рыболовы повѣдаша Ярославу, что они видали надЪ тѣломЪ Святаго вЪ пустѣ мѣстѣ столпЪ огневЪ отЪ земли до небесЪ. По семЪ ЯрославЪ обрѣте блаженнаго тѣло, и весмЪ положи его сЪ братомЪ СвятымЪ БорисомЪ, и тако совокупленны душею и

ТорчинЪ зарѣзалЪ Святаго.

ГлѣбЪ Святый убитЪ.

Явленїе надЪ тѣломЪ Святаго.

тѣломъ у владыки всѣхъ царя пребывають въ радости, подающе цѣлебные дары Рустей земли и инѣмъ приходящимъ.

Святослава убихъ.

Святополкъ же окаянный помысли убити Святослава, и посла за нимъ въ землю Угорскую, бѣ бо бѣжа во Угры и не токмо его единаго, но уже и всю братію восхотѣлъ убить. глаголя: избію всю братію свою и пріиму власть единъ, не вѣдый окаянный, яко Богъ дастъ власть, емуже хощетъ, поставляетъ бо Царя и Князя егоже хощетъ.

Жаловалъ дарами.

Потомъ Святополкъ Князь Кіевскій созва люди многія и жаловалъ ихъ дарами многими.

Насилованiи женъ.

Варяговъ побили.

Ярославу же не вѣдущу о кончинѣ отца своего и обладаше новымъ градомъ. Варязи же, ихъ же бѣ при немъ множество, насиліе творяху женамъ Новогородскимъ, Новогородцы же Варяговъ всѣхъ избиша: о чесомъ Ярославъ на Новгородцовъ вельми разгнѣвася, и шедъ сѣдяше во дворѣ, а оттолѣ посла къ Новгородцемъ рекъ:

уже мнѣ сихъ не воскресити, и созва къ себѣ нарочитыхъ мужей: они же не зная льсти его идоша къ нему: онъ же всѣхъ изсѣче. Въ ту нощу пріиде вѣсть ему изъ Кіева отъ сестры его Переславы такова: отецъ твой умерлъ есть, а Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ убивъ Бориса и Глѣба, блюдися и ты его опасно, онъ же бысть печаленъ о отцѣ и дружинѣ, за утро рече Новгородцемъ, о любимая дружина ихъ же вчера избихъ, а нынѣ бы тѣ надобны: и утеръ слезы речъ имъ: отецъ мой умерлъ а Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ избивая братію свою, и рекоша Новгородцы: аще Княже братія наша изсѣчены суть, а мы по тебѣ готовы воевать, и собравъ Ярославъ Варяговъ тысящу, а прочіихъ вой сорокъ тысячь, поиде на Святополка, призвавъ Бога въ помощь сице рекъ: не азъ началъ избивать братію, но онъ: еда и мнѣ сотворитъ тожъ? Слышавъ же то Святополкъ приготовя вои Руски и Печенеговъ, и изыде противъ Яро-

Обольстя убилъ Новгородцовъ.

Дочь Переслава.

Убивъ жалѣетъ.

Новгородцы хотятъ воевать.

Любичь городъ.

слова къ Любичу, обонъ полъ Днепра.

Въ лѣто 6524 пріиде Ярославъ и ста на другой сторонѣ Днепра, и не смѣяху снитися ни тіи ни оніи и тако стояху три месяцы, и нача воевода Святополковъ Гридеба Волчей Хвостъ, укоряти Новгородцевъ, тако глаголя: почто пріидосте со хромцомъ тѣмъ, плотники Новгородскіе, пристойнѣе бы вамъ въ Новѣгородѣ хоромы рубить а не воевать, сіе слышавъ Новгородцы рекоша Ярославу, мы заутра перевеземся: уже бо на небѣ заморозъ кажетъ, а кто съ нами не поидетъ, мы того сами убіемъ. Святополкъ же тогда стоялъ межъ двумя озеры и пилъ нощъ всю съ вои своими, и бѣ у него нѣкто пріятель Ярославу, къ которому Ярославъ глагола: что тому велиши творити, меду мало, а дружины много? той же отвѣща Ярославу, аще меду мало, то къ вечеру дажь. Разумѣвъ же Ярославъ оное, яко велитъ почью переходить, отвѣщавъ рече: по чарѣ

Гридеба Волчей Хвостъ.

Хромецъ Ярославъ.

Плотники Новгородцы.

еще поднеси имъ, и сіе рекъ отпусти посланнаго, самъ подъ утро началъ переправляться съ войскомъ на страну къ Святополку, и переѣхавъ, всѣ лодки оттехнули отъ берега, и велѣлъ знамена свернувъ несть на головахъ, а головы велѣ обвивать полотенцами, и бысть сѣча зла зѣло, не возможно бо ни кому озеромъ спастися, зане оно не давно замерзло, и егда въ той баталіи побѣжденные Печенеги притѣснены на то озеро, ледъ подъ ними обломился и истопоша, и тако Ярославъ побѣди Святополка. Тогда Святополкъ бѣжа въ Ляхи, а Ярославъ сѣде въ Кіевѣ на престолѣ отца своего, бѣ бо тогда осьми-надесяти лѣтъ Ярославъ. Знамена на головахъ. Ярославъ на Княженіи.

Въ лѣто 6525 пріидоша Печенеги къ Кіеву, но Ярославъ ихъ побѣди. 1017.

Тогожъ лѣта заложилъ Ярославъ большой градъ Кіевъ, въ немъ содѣла златые врата и каменную церковь Софію премудрую заложилъ, и въ Митрополіи многія церкви поставилъ. По семъ Разширенъ Кіевъ. Софію церковь.

нача вѣра Христїанская простирашися въ Руской землѣ.

Тогожъ лѣта прїиде Антонїй изъ Царя-града.

1018. Въ лѣто 6526 пойде Святополкъ съ Болеславомъ на Ярослава, а Ярославъ совокупя многое войско изыде противу ихъ къ Волынию, и стали по обѣ стороны рѣки Буга; на странѣ Ярославъ, а на другой Святополкъ. Кормилецъ же Ярославовъ началъ укорять Болеслава, за дебелость тѣла его тако глаголя: мы тебѣ скоро прободемъ чрево твое толстое, бѣ бо Болеславъ мужъ тяжелый и не могъ на конѣ сидѣть. Сїя словеса вельми Болеслава разъяриша, и рече дружинѣ своей: вы сей мнѣ укоръ ни во что ставите, и ежель вы не хотите за сїе ми поношенїе противу непрїятелей моихъ итти для отмщенїя, азъ единъ, хотя погибну, да пойду: и сїя рекъ всѣдѣ на коня и поѣха, воини же по немъ идоша, а Ярославъ тогда былъ

Война.

Бугъ река.

Ругаетъ Царя.

Болеславъ разъярился.

Не стерпѣ укора.

не во ополченіи. И тако Болеславъ тогда побѣди Ярослава, и побилъ его войско, тогдажъ и Блудъ убитъ, а Ярославъ тогда убѣжалъ токмо съ четырмя мужи къ Нову-городу, и хотѣлъ бѣжать за море, но до сего не допустилъ его посадникъ Константинъ Добрынинъ и Новогородцы: ибо лодьи, въ коихъ было Ярославу ѣхать, они изсѣкли. Къ Ярославу же рѣша, мы еще готовы за тя битися, а за море не отпустимъ, и сія рекши, начаша сребро собирати для найма Варягъ, отъ мужа по четыре куны, а отъ старосты по десяти гривенъ, отъ бояръ по осьминадцати гривенъ, и тѣми зборными деньгами наняли Варягъ, и дали имъ коней, и тако совокупя Ярославъ много войска, пойде на Болеслава къ Кіеву, ибо онъ тогда былъ въ Кіевѣ. Тогда бо Болеславъ насиліе учинилъ Переславѣ, сестрѣ Ярославлевой, а Ляхи свои разослалъ на кормъ по городамъ; а Святополкъ избивалъ Ляховъ.

Слабость худо.

Викторія Богославо.

Лодіи изрубили.

Варяги Немцы.

Насиліе Переславы.

Увѣдавъ же о семъ Болеславъ, бѣжа изъ Кіева со многимъ богатствомъ, поя же съ собою и Ярославлю сестру Переславу и Анастаса Корсунянина, его же приставн ко имѣнію своему, бѣ бо вверлся ему лестію, и людей множество съ собою отведе, и городы Червенскіе занялъ; (*) а Святополкъ по немъ сѣдѣ въ Кіевѣ паки. Ярославъ же тогда пріиде на Святополка, а Святополкъ бѣжалъ въ Печенеги для набору войска.

Богатство изъ Кіева.

Корсунянинъ въ Ляхи.

Война.

1019: Въ лѣто 6527 пріиде Святополкъ съ Печенеги въ великой силѣ на Ярослава, а Ярославъ пойде противу его со многими вои, и ста на Алтѣ, гдѣ убили Бориса, и воздѣвъ руцѣ на небо рече: кровь брата моего вопіетъ къ тебѣ Владыко, мсти отъ крове праведнаго сего, яко же мстилъ еси отъ крове Авелевы, положилъ еси на Каинѣ стенаніе и трясеніе, тако положи на семъ окаяннѣмъ убійцѣ. Вы же братія моя

Молитва Ярославова

(*) Какъ то Перемышль, Червень, Бѣлжу, Галичь и Свѣнигородъ.

аще тѣломъ отъ насъ отъидосте, но молитвою своею помозите ми напротивника сего, и гордаго убійцу. И по молитвѣ оба войска противъ себя сошлись, и тако сильно бились, что Ляцкое поле тѣлами покрыли, бѣ же тогда пятокъ. И по нѣкіихъ сказанію, сія война такъ зла, что яко бы таковы въ Русіи не бывало: (*) трижды за руки бравшися билися, и наполнилися удоли крови, зане яко рѣка течаше, обаче къ вечеру одолѣ Ярославъ, а Святополкъ побѣже, нападе бо нань страхъ, и разслабѣша кости его такъ, что уже не могъ сѣдѣти на конѣ, и несли его на носилкѣ люди. Несомый же безпрестанно кричалъ, бѣгите, бѣгите, ибо гонятъ по насъ, но не бѣ гонящихъ, гнѣвомъ бо Божіимъ гонимъ, и отъ такого страху на единомъ мѣстѣ не могъ быть, и егда прибѣже въ пустыню межь Чехи и Ляхи, тамо злѣ испроверже животъ свой, и по смерти злѣ му-

Тѣлами поле покрыли.

За руки бравшися билися.

Отъ страха разслабѣ.

Гонимъ мнится.

(*) До того времени.

чимъ есть, могила же его въ пустыни межъ Чехи и Ляхи и до сего дне.

По сей побѣдѣ Ярославъ укрѣпися на княженіи Кіевскомъ, и утеръ потъ со дружиною своею, ибо показалъ великую побѣду, и трудъ въ потѣ лица своего.

Тѣло обрѣтено. Тогожъ лѣта обрѣте Ярославъ тѣло блаженнаго Глѣба въ пустыни повержено на мѣстѣ томъ, идѣже убіенъ бысть, и принесъ положи его съ братомъ Борисомъ.

1020. *Въ лѣто 6528 родился Ярославу сынъ*

Сынъ Ярославовъ Владиміръ. *именемъ Владиміръ.* Тогожъ лѣта побѣди Ярославъ Брячислава.

1021. Въ лѣто 6529 пріиде Брячиславъ *внукъ Владиміровъ на Новъ градъ, и*

Брячиславъ Новъгородъ плѣнилъ. поимъ Новгородскіе люди и имѣнія ихъ, поиде къ Полтеску со множествомъ плѣна. Слышавъ же то Ярославъ поиде изъ Кіева, и догнавъ его у Домори рѣки и побѣдивъ его, выручилъ Новгородцевъ.

Ярославъ побѣди Брячислава. А Брячиславъ бѣжалъ къ Полтеску, и призвавъ его Ярославъ даде ему два города Всесвячъ и Бибдескъ,

оттолѣ Ярославъ со Брячиславомъ не воева до смерти своей.

1022.
Мстиславъ на Косаги.

Въ лѣто 6530 Мстиславъ Владимировичь съ Тму-Таракани иде на Косаги, и изыде противу его Князь Редядинъ, и рече: по что намъ люди терять, но боремся сами междо собою; которой преможетъ, той оба Княженія себѣ да возметъ, и сотвори тако Мстиславъ, и начаша пѣшъ братися, и началъ Редедя Мстислава одолѣвать, бѣ бо великъ и силенъ, изнемогая же Мстиславъ помолися пречистой Богородицѣ, и храмъ ей обѣща воздвигнуть, и по молитвѣ внезапу удари Редедю о землю, и взя Княженіе его и Княгиню его съ дѣтьми, и все имѣніе его, и пришедъ въ Тму-Таракань построилъ церковъ Святѣй Богородицѣ.

Редедю побѣди Мстиславъ.

Въ лѣто 6531 поиде Мстиславъ на Ярослава съ Козары и Косаги. 1023.

Въ лѣто 6532 Ярославу бывшу въ Новѣ-градѣ и пошелъ къ Суздалю за не слыша, яко тамо Волхвы лживые 1024.

Бабъ побили старыхъ.

избиваютъ старыхъ бабъ, глаголюще на нихъ, яко сіи голодъ и губительство на люди пущаютъ, того ради оныхъ переловивъ послалъ въ разные города въ заточеніе.

Волхвовъ ложныхъ заточи.

Мстиславъ же пріиде къ Кіеву, но Кіевляне его не пріяша. Онъ отъиде въ Черниговъ и тамо сяде, а Ярославъ пришедъ изъ Суздаля въ Новгородъ; и призва къ себѣ Якуна Варяжскаго Князя, онъ же пришелъ съ Варяги; бѣ же Якунъ слѣпъ, а луда у него вся окована золотомъ, и снимъ пріиде Ярославъ къ Чернигову на Мстислава. онъ же изыде противу ихъ къ Лиственю и ополчися на ня противъ ночи съ Сѣверяны и въ той нощи бысть сѣча зла вельми, тогда Мстиславъ одолѣ обоихъ, и бѣжа Ярославъ съ Якуномъ къ Нову-городу. Тутъ Мстиславъ взялъ золотую луду Якунову, а Варягъ тогда множество избіенно, а у Мстислава только Сѣверяне избіенни а прочіи вси вои Мстиславли цѣлы.

Якунъ слѣпъ.

Лиственъ.

Луда золотая.

Сѣверяне избіены.

По семЪ МстиславЪ посла кЪ брату своему Ярославу глаголя: поди на свою столицу кЪ Кїеву, ты бо старѣйшїй братЪ, а я доволенЪ буду своею стороною, обаче не смѣя ЯрославЪ итти вЪ КїевЪ, дондеже мирЪ заключили, а до того вЪ Кїевѣ правили бояра Ярославли. Викторїа Мстиславля.

ТогожЪ лѣта родися Ярославу сынЪ ИзяславЪ. СынЪ Изяславъ.

ВЪ лѣто 6534 ЯрославЪ совокупи воя своя многи и поиде кЪ Кїеву и сотвори мирЪ сЪ братомЪ своимЪ Мстиславомъ у Городца, и раздѣлиста себѣ землю по ДнепрЪ. ЕдинЪ Кїевскую землю, а другой Сѣверскую землю, и начаста жити мирно, и бысть тишина. 1026. Раздѣленїе по ДнепрЪ.

ВЪ лѣто 6538 родися Князю Ярославу сынЪ ВсеволодЪ. ВсеволодЪ сынЪ ЯрославовЪ.

ТогожЪ году ЯрославЪ Бѣлзь взялЪ, и Чудь повоева и градЪ ЮрьевЪ поставилЪ. Бѣлзь городЪ. ЮрьевЪ городЪ.

ВЪ лѣто 6539 ЯрославЪ сЪ братомЪ МстиславомЪ воеваша Ляцкую землю, и взяша грады Червенскїе, и многихЪ 1031. Черниговскїе городы.

Ляховъ приведе Ярославъ, и посади на Рси по городамъ, по ней же грады поставили.

1033. Святославъ. Лѣта 6541 посади Князь великій Ярославъ, брата своего Князя Святослава въ порубъ, оклеветанъ бо ему бысть, тогдажъ Евстаѳей Мстиславичъ умре.

Евстаѳей Мстиславичь умре.

Въ лѣто 6542. Мстиславъ иде на ловъ и разболѣся тамо, и тогдажъ преставися, и положенъ въ Черниговѣ у Спаса, его же самъ созда, и здѣлано при немъ выше, аки на конѣ стоячи досягнути, бѣ же дебелъ тѣломъ, лицемъ черменъ, ростомъ великъ, на войнѣ храбръ, бояръ служащихъ ему вельми любяше, и милостивъ ко всѣмъ, не щадяше имъ имѣнія, брашна и питія.

Мстиславъ умре

Свойство его.

Ярославъ посади въ Новѣгородѣ сына своего Владимiра, а Епископа Новуграду посвятилъ Жидяту.

Владимiръ Князь.

1036. Въ лѣто 6544 родися Ярославу сынъ Вячеславъ.

Вячеславъ сынъ.

Тогожъ лѣта пріидоша Печенеги на Кіевъ, а Ярославъ бѣ тогда въ Новѣгородѣ; и егда о семъ услышалъ, вскорѣ пріиде въ Кіевъ, и воева съ Печенеги на мѣстѣ, идеже нынѣ церковь Святыя Софіи. Тогда бо бѣ еще поле внѣ града, и едва одолѣ Ярославъ къ вечеру Печенеговъ, и побѣгоша Печенеги прочь, а иные избиты, иные же истопоша. На томъ бою съ Ярославомъ были Варяги, Кіевляне и Новгородцы. Викторія Святославова.

Въ лѣто 6545 совершися городъ Кіевъ, Святая Софія и златыя врата. 1037. Кіевъ совершенъ.

Въ лѣто 6547 Митрополитъ Ѳеопемтъ освятилъ церковь Пресвятыя Богородицы, юже Князь Владиміръ созда отецъ Ярославль. 1039. Ѳеопемтъ Митрополитъ.

Въ лѣто 6551 Князь Великій Ярославъ посла сына своего Владиміра на Греки, а воевода съ нимъ Вышата, и поидоша въ лодіяхъ. Егда пріидоша ко Царю-граду, Грецы же омочиша мощи и иконы въ море, абіе же тогда море возмутися, и начало корабля разби- 1043. Вышата воевода.

Русь на Грековъ. вать, и изверже Русь на берегъ 6000 нагихъ, и хотяху Русь итти, но никто же съ ними отъ Княжей дружины хотѣ итти, Вышата же сожалися о нихъ, и выде къ нимъ изъ корабля, и рекъ: азъ иду съ ними. Слышавъ то

Война на Греки. Царь Греческій, что Русь море разбило, и посла на нихъ Царь Мономахъ четырнадцать Олядей со дружиною, и возвратився на нихъ Володимiръ, и изби ихъ, и поиде въ Русь, а Вышату со изверженными яша, и приведоша ко Царю граду, по прошествiи же трiехъ

Миръ заключенъ. лѣтъ смиришася, тогда и Вышату со иными отпустиша.

1044. Въ лѣто 6552 вынули изъ земли двухъ Князей, Ярополка и Ольга Святославичевъ, Владимiрову братiю и крестиша ихъ кости, а по крещенiи положиша ихъ въ церкви Святыя Богородицы Владимирской.

Брячеславъ умре Тогожъ лѣта умре Брячиславъ Полоцкій и сѣдѣ по немъ сынъ его Всеславъ, его же роди мати отъ Волхвованiя.

ВЪ лѣто 6553, заложилЪ Князь Владимірь Ярославичь церковь Святую Софію въ великомЪ Новѣ-градѣ. 1045.

Софія церковь.

ВЪ лѣто 6555 ходилЪ ЯрославЪ на Мозовшаны и побѣди, и убилЪ, и покори землю ихЪ всю Казиміру зятю своему, за коимЪ бѣ сестра его была. 1047.

КазимирЪ зять.

ВЪ лѣто 6559 ЯрославЪ собра Епископы Рускія и постави въ Кіевѣ Митрополита, Иаріона Русина во Святѣй Софіи, а прежде онЪ былЪ презвитерЪ на Берестовѣ, начальникЪ бѣ Печерской. ОнЪ бо прежде начатЪ копати ся, и приходя съ Берестова на холмЪ молитву творя къ Богу, тружда яся копая. 1051.

МитрополитЪ Руской.

ВЪ лѣто 6561 родися у Всеволода сынЪ отЪ Мономахини Грекини, и нарекоша его ВладиміромЪ.

СынЪ родился.

ВЪ лѣто 6562 преставися Великій Князь ЯрославЪ, Февраля 20 дня въ первую суббoту поста въ ВышЪ-городѣ, и привезше положиша его въ Кіевѣ

ЯрославЪ умре.

во мраморной рацѣ въ церкви святыя Софіи, а по немъ сѣде сынъ его Изяславъ, а Святославъ въ Черниговѣ, Всеволодъ въ Переяславлѣ, Игорь въ Володимірѣ, Вечеславъ въ Смоленскѣ, въ немъ же послѣ Изяслава посадилъ, Игоря выведъ изъ Владиміра, когда умеръ Вечеславъ.

Изяславъ въ Кіевѣ. Святославъ въ Черниговѣ

Ѳеодосій. При семъ бысть игуменъ Ѳеодосій Печерскій.

1060. Судиславъ. Въ лѣто 6568 Ярославичи высадиша и съ поруба дядю своего Судислава, сидѣвша во Псковѣ 24 лѣта, и бысть черноризецъ.

Игоръ умре. Въ лѣто тожъ преставися Игорь во Смоленскѣ, и раздѣлися Смоленскъ на три части.

Тогожъ лѣта Ярославичи трое, со множествомъ вои ходиша на Торки и прогнаша ихъ, и тако побѣгоша окаянніи, и гоними гнѣвомъ Божіимъ, а Изяславъ поиде на Ссолы и дань на нихъ возложи.

1061. Всеволодъ викторія. Въ лѣто 6569 пріидоша первое Половцы на Русь, противу оныхъ изыде Всеволодъ, они же его побиша Февраля

во 2 и воевавше все отъидоша, бѣ же у нихъ Князь Соколъ. Соколъ Князь.

Тогожъ лѣта поставленъ бысть Нову-городу Архїепископъ Стефанъ. Стефанъ Архїепископъ.

Въ лѣто 6571 преставися Судиславъ, въ черцехъ и въ схимѣ. 1063. Судиславъ умре.

Въ лѣто 6572 бысть знаменїе въ солнцѣ; премѣнися солнце и не бысть свѣтло, но аки молодой мѣсяцъ. о немъ же не разумнїи глаголютъ снѣдаему быти отъ змія. 1064. Затмѣнїе солнца.

Тогожъ лѣта рыболовы вынуша въ Кїевѣ изъ сѣти дѣтище, у него же на лице срамные уды, иногожъ нельзя сказать и ввергоша опять въ воду.

Въ лѣто 6574 Ростиславъ иде опять къ Тму-Тараканю, и выгна Глѣба, емлюща дань у Косаговъ, и у инѣхъ сторонъ. Сего же убояшася Грецы, послаша съ лестїю Котопана, ономужъ пришедшу къ Ростиславу, и чтяше его Ростиславъ. Единою же пїющу Ростиславу со дружиною, и рече Котопанъ: Княже, хощу Ростиславъ. Глѣбъ на Косаги.

къ тебѣ пити, оному же рекшу: пій, онъ же испи половину, а половину даде Князю пити, и доткнувся пальцемъ въ чашу, бѣ бо имѣя подъ ногтемъ раствореніе смертное, кое здѣлано было у него; Князь отъ него принявъ и выпилъ, а самъ Котопанъ учиня сіе, пошелъ въ Корсунь и пришедъ повѣда людямъ о кончинѣ Ростиславлей глаголя: въ сей день умретъ Ростиславъ, еже и собыстся, обаче людіе Корсунстіи сего Котопана побиша каменіемъ.

Ядомъ опоилъ.

Осьмаго дня умеръ.

Котопана каменїемъ побили.

Бѣже Ростиславъ добръ тѣломъ, храбръ на войнѣ, лицемъ красенъ, милостивъ ко убогимъ скончался Февраля въ 3 день, и тамо положенъ бысть въ церкви Пресвятыя Богородицы.

Ростиславъ умре. Свойство его.

Въ лѣто 6575 завоевалъ Всеславъ сынъ Брячиславль Новъ-градъ, и до Неревскаго конца пожже, и Святую Софію разграби, и колокола и паникадила разграбивъ отъиде. Ярославичи же Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ сово-

Всеславъ.

Неревской конецъ.

купивъ свое войско, поидоша на Всеслава, зимѣ сущей велицей пріидоша къ Менску, и хотя Меняна затворились во градѣ, обаче они Менескъ взяли, мужей всѣхъ изсѣкли а женъ и дѣтей взяли на щитъ, Всеславъ же поиде противу ихъ и совокупишася на Немизѣ Февраля въ 3 день, бяше же снѣгъ великъ, и бысть сѣча велика, мнози падоша, и одолѣ Изяславъ, Всеславъ же бѣжа. Менескъ городъ.

По семъ мѣсяца Іюня въ 10 день, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ цѣловаша крестъ ко Всеславу, рекоша ему: пріиди къ намъ яко не сотворимъ ти зла. Онъ же надѣявся цѣлованію ихъ крестному, пріиде къ нимъ, и яша его у Смоленска преступивше присягу, и приведше Всеслава въ Кіевъ, посадиша въ порубъ съ двумя сыновьями, по повелѣнію Изяслава. Ложная присяга. Въ порубъ посаженъ.

Въ лѣто 6576, пріидоша иноплеменницы на Рускую землю Половцы мнози: Рустіи же изыдоша противу имъ. На 1068. Иноплеменницы.

той войнѣ были Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и бысть сѣча зла, и побѣгоша Руское войско. Се же бысть грѣхъ ради нашихъ, еже попустилъ Богъ на ны Половцевъ, наводитъ бо Богъ по гнѣву своему иноплеменники на Рускую землю. Князи же Изяславъ, Святославъ, и Всеволодъ прибѣгоста къ Кіеву съ людьми, и сотвориша людіе вѣсть Князю о своей охотѣ за него битися, глаголюще тако: се Половцы разсѣялись по земли, даждь намъ оружіе и коней, еще можемъ за тя съ ними битися. Изяславъ ихъ не послуша: они же идоша съ вечера на гору во дворъ Княжей и рѣша, пойдемъ и высадимъ дружину свою изъ погреба, и сія рекше, раздѣлишася на двое, половина къ погребу, а половина на дворъ Княжой, и начаша поносити Князя на сѣнѣхъ стояща, и рече Тукій братъ Чудинъ Изяславу, видиши ли Княже, людіе восстали, посли да блюдутъ Всеслава. И се ему рекшу, другая половина пріиде къ

Россіянѣ побѣдили.

[illegible]

[illegible]

погребу, и хотя уже отворити погребъ, и рѣша дружина Князю: зло есть, посли ко Всеславу, и вели призвать лестію ко окну, и ту его пришедшаго да прободутъ мечемъ, но Князь ихъ не послуша, людіе же крикнувъ пойдоша къ порубу Всеславлю. Изяславъ же со Всеволодомъ сіе видѣвъ, побѣгоста со двора, и вырубиша Всеслава изъ поруба въ 15 Сентября, и дворъ Княжей разграбиша, Изяславъ же бѣжа въ Ляхи.

По семъ Святославу бывшу въ Черниговѣ. Половцы воеваша около Чернигова. Святославъ совокупи дружину свою нѣсколько, и изыде на нихъ ко Сновску, его же видѣвъ Половцы, сташа стройно къ войнѣ готовы. Святославъ же видѣвъ ихъ множество рече къ дружинѣ, постоимъ за себя крѣпко, ибо уже намъ не куды бѣжать, потомъ сошлися и начаша битися храбро такъ, что Князья ихъ за руки бравшися бились, и одолѣ Святославъ По-

ловцевъ бывшихъ тогда двѣнадцать тысящь, а съ Княземъ токмо три тысящи. Сія баталія бысть Ноября ·і дня, и возврашися Святославъ съ побѣдою. Всеславъ же сѣде въ Кіевѣ. Зрите правовѣрніи и клятвопреступники силу креста Святаго. Изяславъ преступилъ клятву, того ради на него наведе Богъ поганые. Всеславъ же упова на силу креста Святаго, и рече: Боже тебѣ вѣрую, и на тя уповаю: сего ради избави мя отъ рова сего, вѣмъ бо истинно, яко аще кто преступитъ крестное цѣлованіе, здѣ пріиметъ казнь, а въ будущій вѣкъ мученіе.

1069. Въ лѣто 6577, поиде Изяславъ съ Болеславомъ на Всеслава. Онъ же противу имъ изыде къ Бѣлу-граду, и бывшей нощи утаися Кіянъ бѣжа изъ Бѣла-града къ Полотску, за утра же видѣвше Кіяне, яко Князь бѣжалъ, послаша къ Святославу и Всеволоду глаголюще: вы зло сотворили Князю своему, се ведетъ на насъ Ляхи, того ради вы прі-

идите и оборонимте отечество свое, аще же ни, то зазжемъ градъ, и поидемъ во Греки. Они же послаша ко Изяславу глаголюще: поиди къ Кіеву, рати не води, противниковъ тебѣ нѣсть, аще ли ни, то мы идемъ противъ тебя, Изяславъ же иде въ Кіевъ и изсѣче всѣхъ, кои Всеслава изъ поруба вынули числомъ семдесятъ человѣкъ, а иныхъ ослѣпилъ, и тако Изяславъ овладѣ Кіевомъ съ Болеславомъ не во мнозѣ, и разосласта на покормъ Ляхи. Изяславъ же возгна торгъ на гору, и Всеслава выгна изъ Полтеска, и посади сына своего Мстислава, но той вскорѣ умре тамо, и посади въ него мѣсто Святополка брата его. Мстиславъ умре. Святополкъ.

Въ лѣто 6578, родися у Всеволода сынъ Ростиславъ. 1070. Ростиславъ.

Въ лѣто 6579, Всеславъ выгна Святополка изъ Полтеска. Въ сіе же лѣто опять Святополкъ побѣди Всеслава у Готиска. 1071. Всеславъ.

Въ томъ лѣто волхвъ пріиде къ

Кїеву, и рече сице: на пятое лѣто потечетъ рѣка Днепръ вверхъ, а земля переходить будетъ на иная мѣста, Руская земля на Греческую, а Греческая на Рускую страны, тако и прочимъ землямъ перемѣнятися, его же неразумнїи послушаху, вѣрнїи же посмѣвахуся ему глаголюще, бѣсъ тобою играетъ, на пагубу тебѣ, яко же и бысть, ибо во едину нощъ безъ вѣсти пропалъ.

Въ то же лѣто въ Ростовстей области проявились два волхва, сказывались отъ Ярослава, глаголюще: мы вѣдаемъ, кто обилїе держитъ, и поидоста по Волзѣ, и гдѣ станутъ на погостѣ, тамо лучшихъ женъ оклеветывали, яко бы оныя носили за кожею въ плѣчахъ жито, а иная медъ, овая рыбы и прочая. Тїи же приводили къ нимъ сестры своя, матери и жены, они же имъ прорѣзывали въ щеи за плечьми, и аки бы вынимали жито и прочая, и убиваху они тѣмъ многїя жены, а имѣнїя ихъ себѣ брали, а потомъ

Изъ за кожъ рожъ, медъ, казали.

Женъ убивали волхвы.

они пришли на Бѣло озеро, имуще съ собою триста человѣкъ. Въ тожъ время пришедшу отъ Святослава дань брать Янови сыну Вышатину, и повѣдаша ему Бѣлозерцы, яко два волхва побили много женъ по Волгѣ и по Шокснѣ, и пришли они сѣмо: онъ же егда о нихъ подлинно увѣдалъ, чьи тѣ смерды. (*) и пославъ рече: выдайте волхвовъ тѣхъ, яко моего Князя суть, они же не послушаша. И егда самъ пошелъ, и видѣвъ я ополчившихся при лѣсѣ, и единъ отъ онѣхъ волхвовъ приближившися къ нему Яну, хотѣлъ срубить топоромъ, но не попалъ, а Янъ оной топоръ у него выхватилъ, и его ударилъ обухомъ самъ, а потомъ воинамъ велѣлъ рубить, они же побѣгоша, въ той дракѣ убили попа Янова. Янъ пославъ за ними погоню, тіи же ихъ догнавъ перехватали и привели предъ Яна, онъ же вопроси волхвовъ, чего ради толико множество женъ погубисте? Они же отвѣщаша, за то, что они держатъ обиліе,

Янъ сынъ Вышатинъ.

Смердъ.

Топоромъ срубить хотѣлъ.

Обухомъ ударилъ.

Яновъ попъ убитъ.

(*) Рабъ, холопъ.

да аще истребимъ сихъ, будетъ изобиліе на земли. Янъ же рече: поистиннѣ лжа есть. Человѣкъ составленъ костьми и жилами и кровію, а инаго нѣсть въ немъ ничто же. Они же рекоша: мы вѣдаемъ подлинно, како сотворенъ человѣкъ. Онъ же рече: скажите ми како? они же начаша сказывать, глаголюще сице: Богъ мылся въ мыльнѣ, и егда воспотѣлъ, отерся ветхимъ платомъ, и тотъ платъ верже съ небеси на землю, а діаволъ распрѣлся съ Богомъ, и рече: что въ немъ сотворити, и діаволъ сотвори въ немъ человѣка, а не Богъ. Янъ же выслушавъ сіи басни, взявъ ихъ съ собою въ лодію, и поѣхалъ, привязавъ ихъ къ кормѣ, началъ вопрошать, что вы мыслите теперь о себѣ? они же рѣша, мыслимъ то, что намъ отъ тебе живымъ быть, онъ отъ нихъ сіе слышавъ усмѣхнулся. Потомъ, какъ пріѣхалъ до у реченнаго мѣста, повѣсилъ ихъ на деревѣ, а за утро пришелъ ихъ осмотрѣть, ажно тоежъ ночи ихъ волки съѣли.

Мылся Богъ.

Еще волхвъ явился въ Новѣ городѣ Богомъ себя именовалъ, и вси людіе къ нему обратишася. А онъ вѣру Христіанскую хулилъ. Тогда Архіепископъ Ѳеодоръ, да Князь Глѣбъ Святославичь, сташа сопротивъ онаго со своими бояры, и уби его самъ Князь топоромъ.

Богомъ себя назвалъ.

Ѳеодоръ Архіепископъ, Глѣбъ Князь.

ВЪ лѣто 6580., три Князи Изяславичи: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, пренесоша мощи Святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба въ новую церковь при Митрополитѣ Сергіи, Маія во 2 й день.

1072.

Мощи Святыхъ.

Сергій Митрополитъ.

ВЪ лѣто 6581, воздвиже діаволъ ссору въ Ярославичехъ Святославъ, Всеволодъ вообще согласились, изгнали Изяслава изъ Кіева, и внидоста въ Кіевъ мѣсяца Іюня въ 22 й день, преступивше заповѣдь отца своего, Святославъ же бѣ начало изгнанію братню желая большія власти, Всеволода же прельсти, рекъ: яко Изяславъ ссылается со Всеславомъ мысля на насъ, да упередитъ насъ изогнати. Изяславъ же

1073.

Ссора у Князей.

Заповѣдь преступили.

Обольстилъ.

Изяславъ въ Ляхи. иде въ Ляхи со имѣніемъ многимъ, глаголя сице: симъ войска могу набрать, еже все взяша Ляхове у него, и показаша ему путь отъ себя, а Святославъ сѣде въ Кіевѣ, выгнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь отцеву.

Отняли богатство

Ѳеодосій умре. Въ лѣто 6582, преставися Ѳеодосій игуменъ Перскій, по немъ бысть игуменомъ Стефанъ, и рече Ѳеодосій: чадо, аще азъ угодилъ Богови, то по моемъ отшествіи съ сего свѣта сей монастырь начнетъ изобиловати и прибывати въ немъ, то вѣждте, яко пріялъ мя есть Богъ. Аще же скудѣти начнетъ, то не угодилъ Богови, и сія рекъ: предаде душу свою въ руцѣ Божіи мѣсяца Маія во 2 й день, во вторую недѣлю по Пасцѣ въ субботу во вторый часъ дни, и положиша его въ пещерѣ, идѣже показа труды многи, похорониша же тѣло его въ нощи по его велѣнію, и положиша честно.

Стефанъ игуменъ.

Ночью похоронили.

1075. Совершена церковь. Въ лѣто 6583, совершена бысть Печерская церковь въ третіе лѣто игу-

женства Стефанова мѣсяца Іюня во і і й день.

ВЪ лѣто 6584; преставися Великій Князь СвятославЪ Ярославичь Декабря 27. и принесше его отЪ Рязани вЪ Черниговъ, положиша вЪ Спасовѣ, и сѣде по немЪ ВсеволодЪ братЪ его.

1076. СвятославЪ умре.

ВсеволодЪ.

ВЪ лѣто 6585, пойде ИзяславЪ сЪ Ляхи. ВсеволодЪ же изыде противу ему на Волынь, и сотвористa мирЪ, отЪ тогда пришедЪ ИзяславЪ вЪ КіевЪ, и сяде на престолѣ, мѣсяца Іюня 15, а ВсеволодЪ вЪ Черниговѣ.

1077. ИзяславЪ.

ВсеволодЪ.

ВЪ лѣто 6586, убіенЪ ГлѣбЪ Святославичь вЪ Заволочи, а положенЪ вЪ Черниговѣ.

1078. ГлѣбЪ убитЪ.

Тогожъ лѣта поставленЪ Нову-граду АрхіепископЪ ГерманЪ.

ГерманЪ Архіепископъ.

Тогожъ лѣта ОлегЪ Святославичь и БорисЪ Вячеславичь пріидоша кЪ Чернигову на Всеволода, и одолѣша ему, ВсеволодЪ же иде ко брату Изяславу, ИзяславЪ же поиде сЪ нимЪ изЪ Кіева кЪ Чернигову на Ольга и Бориса, и бысть

Нежатино. имъ бой у Нежатина, и убиша тутъ
Бориса Вячеславича, и Великаго Князя
Всеволодъ въ Кіевѣ. Изяслава убишажъ Октября 3, и сѣде
Владимірь въ Чернговѣ. въ Кіевѣ Всеволодъ Ярославичь, а сынъ
его Владиміръ въ Черниговѣ, а Ярополкъ
Ярополкъ въ Володимірѣ. въ Володимірѣ, а Святославъ Изяславичь въ Новѣ-городѣ.

Святославъ въ Новѣ городѣ.

Въ лѣто 6587, Романъ Святославичь пріиде на Всеволода съ Половцы
1079. въ Волыню, Всеволодъ же смирился съ
Романъ убитъ. Половцы, они же возвратишася, и
Олегъ заточенъ. убиша Романа. А Олегъ заточенъ
быстъ за море, а во Тму-Таракани по-
Ратиборъ намѣстникъ. сади намѣстника своего Ратибора.

1081. Въ лѣто 6589, Давидъ Игоревичь,
Давидъ Игоревичь. и Володарь Ростиславичь, сѣдоста въ
Тму-Тораканн.

1083. Въ лѣто 6591, пришедъ Олегъ изъ
Володарь Ростиславичь. Грекъ, изгна Володаря и Давида, и сѣде
въ Тму-Таракани, и изби Козары, иже
совѣтники были на убіеніе брата его,
Ярославъ. а Володаря и Давида пусти. Хотѣ Ярославъ ити на Всеволода, онъ же посла
Владиміръ. противу его своего сына Владиміра.

Ярославъ же бѣжа въ Ляхи, а Владиміръ посади въ Володимірѣ Давида, а самъ иде къ Лучску, и взя его и матерь Ярополчу, и жену его и дѣти, поимавъ приведе въ Кіевъ.

Давидъ въ Володимірѣ.

Въ лѣто 6594, пріиде Ярополкъ изъ Ляховъ, и сотвори миръ съ Владиміромъ, поиде опять къ Чернигову, Ярополкъ сѣде въ Володимірѣ, пересѣдевъ мало дней, поиде къ Звенигороду, и недошедшу ему города, прободенъ бысть отъ проклятаго Нерядца, иже отъ діавола наученъ и отъ злыхъ человѣкъ, лежащу ему на возѣ саблею съ коня прободенъ. Тогда воздвигнувся Ярополкъ, вынувъ изъ себя саблю и рекъ: охъ враже, почто мя убилъ еси? и бѣжа треклятый Нерядецъ къ Перемышлю къ Рюрикови, а Ярополка вземше отроцы на конь предъ ся, и несоша его въ Володиміръ. Ему же встрѣчу изыде Всеволодъ съ дѣтьми своими, такожъ Митрополитъ Іоаннъ и черноризцы съ попы, и вси Кіевляне, и великъ плачь

1086. Ярополкъ изъ Ляховъ.

Прободенъ саблею.

Саблю изъ себѣ вынулъ.

Нерядца бѣжа.

Іоаннъ Митрополитъ.

сотвориша надъ нимъ, и погребоша тѣло его съ честїю въ церкви Святаго Петра въ рацѣ, юже бѣ самъ нача созидати. Сей же многїя бѣды принялъ безвинно, отъ своихъ братей былъ гонимъ и ограблевъ, и инная многая, къ томужъ и горькую смерть прїятъ, но и вѣчныя жизни сподобися.

Добродѣтели Святополковы

Свойство Князя Ярополка.

Бяше Благовѣрный Князь Ярополкъ кротокъ, смиренъ, нищелюбивъ, страннолюбивъ, изъ лиха любляше чинъ черноризцевъ и священническїй, милостивъ бяше на убогїя, яко же рече Господь: блажени милостиви, яко тїи помилованы будутъ.

1088. Святополкъ. Давидъ.

Въ лѣто 6596, Святополкъ иде изъ Нова-города въ Туровъ на Княженїе, а въ Новѣ-городѣ сяде Давидъ Святославичь.

Болгары.

Тогожъ году Болгары взяша Муромъ.

1089. Въ лѣто 6597, совершена бысть церковь Θеодосїева монастыря Митрополитомъ Іоанномъ, и Епископомъ Ростовскимъ Исаїею, и Иваномъ Черниговъ-

скимъ, при Великомъ Князѣ Всеволодѣ и при сынѣ его Владимірѣ и Ростиславѣ.

Тогожъ лѣта преставися Митрополитъ Іоаннъ. Всеволодъ.

Въ лѣто 6598, Анна пріиде изъ Грекъ и приведе Митрополита Іоанна Скопца, и бысть годъ единъ и преставился. 1090.

Заложенъ бысть Переяславль каменной, и церковь заложена въ немъ каменная Михаила Архангела. Переславль каменной.

Въ лѣто 6599, пренесоша Ѳеодосіевы мощи изъ пещеры въ новую церковь. Въ томъ же лѣтѣ знаменіе бысть въ солнцѣ, яко погибнути ему, и мало его оста во 2 мъ часу дни Маїя 21. 1091. Знаменіе бысть.

Въ то же лѣто Всеволоду бывшу на ловѣ за Выше-городомъ, и егда заметъ кинули и крикнувше, абіе превеликій змій спаде отъ небеси, и ужасошася вси людіе, и глаголютъ: яко вся земля стукну, что многіе слышаша. Змія упаде.

1092. Мечты были. ВЪ лѣто 6600, предивное бысть въ Полотстѣмъ Княжении мѣчтаніе въ нощи по улицамъ, шутоны являхуся яко человѣцы рыщуще бѣси, аще же кто выдетъ для смотрѣнія изъ хоромъ, и абіе уязвленъ бываше язвою невидимою отъ бѣсовъ, и отъ того умирали, чего ради не смѣли и изъ хоромъ выходить, а по томъ начали и въ день являтися на конехъ, токмо бѣсовъ невидно, а видны однѣ конскіе копыта, и тѣмъ человѣцы уязвляхуся, и глаголаху людіе: се *навьи* (*) *бьютъ Полочанъ*, начало сіе знамение быть отъ Друтска. Рюрикъ умре. Тогожъ лѣта умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль, внукъ Владиміровъ

1093. Всеволодъ умре. ВЪ лѣто 6601, индикта 1, преставися Великій Князь Всеволодъ, сынъ Ярославль, внукъ Владиміровъ Апрѣля 18, и положенъ въ церкви Святыя Софіи. Сей Князь былъ любитель правды, и снабдѣвая убогия, воздавалъ Добродѣтели Всеволодовы. честь Епископомъ и священникомъ, чер-

(*) Мертвецы.

норизцевъ весьма любилъ, воздерженъ бѣ отъ похоти. Владимиръ же съ Ростиславомъ братомъ своимъ погребоша тѣло его честно.

По кончинѣ его Владимїръ начатъ размышляти, глаголя: аще сяду на столѣ отца моего, то буду имѣть рать со Святополкомъ, яко же и прежде былъ столъ отца моего, то размысливъ, посла по Святополка, и той прїиде въ Кїевъ, его же Кїевлене прїяша съ честїю, и сѣде Святополкъ на столѣ, мѣсяца Апрѣля въ 24 день. Въ то время прїидоша Половцы на Русь, слышавше бо яко Всеволодъ умре, и послаша послы къ Святополку о мирѣ. Изыма же Святополкъ послы, и всади въ избу, слышавъ же сїе Половцы обступиша Торческъ, и разступишася по земли воююще. Святополкъ же, Владимїръ и Ростиславъ братъ ихъ, поидоша противу нимъ ко Триполю, перешедъ Стугну, и пришедъ къ Триполю, сступишася между валовъ, и одолѣ-

Святополкъ Кїевскїй.

Триполь.

Стугна рѣка. ша Половцы, а Князи Рускіе побѣгоша, тогда утопе Ростиславъ во Стугнѣ, такожъ и Владиміръ тогда мало

Утонулъ Ростиславъ. не утопе, *помогая брату своему.* Сіе случилось зло на Вознесеніевъ день, Маія 26.

По семъ пріидоша Половцы къ Кіеву, гдѣ *Святополкъ вторично побѣжденъ*

Торческъ городъ. бысть, оттолѣ возвратишася Половцы и взяша Торчексъ.

1094. Тугорканъ. Миръ съ Половцы. Въ лѣто 6602, сотвори миръ Святополкъ съ Половцы, и поя себѣ жену Тугоркана, Князя Половецкаго.

Въ томъ же лѣтѣ пріиде Олегъ съ Половцы изъ Тму-Тарокани къ Черниго-

Половцы воюютъ. ву, Владиміръ же затворися во градѣ, а Олегъ около града пожеіъ монастыри, еже видя Владиміръ сожалися, и заключилъ съ нимъ миръ. Владиміръ помирясь отъиде отъ Чернигова въ Переславль на престолъ отца своего, а Олегъ вниде въ градъ Черниговъ, Половцы же около града воевали

Побѣда Половцевъ. по его велѣнію. Се уже третіе Богъ

наведе поганыхъ Половцевъ на Рускую землю. Тогожъ лѣта саранча Августа въ 26 день, пришедъ въ Рускую землю и поѣла вся жита, чего никогда было слышно во первыхъ днехъ, еже мы очима нашима видѣхомъ, все же сіе бысть грѣхъ ради нашихъ.

Въ лѣто 6603, поидоша Половцы ко Владиміру на миръ, Итларъ и Китанъ: къ Переяславлю онъ же поби дружину ихъ, томъ Святополкъ и Владиміръ послали ко Олегу, да идетъ къ нимъ въ помощъ на Половцы, онъ же обѣщася и не иде, они же шедше взяша вежи ихъ и полонъ многъ, на Олега же за обманъ разгнѣвашася. 1095. Китанъ.

Тогожъ лѣта иде Давыдъ Святославичь изъ Нова-города во Смоленскъ, а Новгородцы идоша въ Ростовъ по Мстислава Владиміровича, и взяша его въ Новъ городъ, а Давыду отказаша, Давыдъ же сѣде въ Смоленскѣ, а Мстиславъ въ Новѣ-градѣ. Мстиславъ въ Новѣ-городѣ.

Въ лѣто 6604, Святополкъ и Вла- 1096.

димiръ послаша ко Олегу глаголюще: пойди въ Кiевъ да положимъ разрядъ Руской земли предъ Епископы, Игумены и предъ мужи отецъ нашихъ, да бы обще оборонять могли Рускую землю отъ Половцевъ. Олегъ же восписа къ нимъ гордо сице: нѣсть лѣпо судить меня Епископу, ни чернцу, или смердомъ. Они же ему отвѣщаша: видно что ты ни на поганы съ нами идешъ, ниже на совѣтъ къ намъ хощешъ итти; а мыслиши на насъ имѣть войну. Олегъ сiе слыша, выбѣжа изъ Чернигова въ Стародубъ. Святополкъ и Владимiръ обступиша городъ Стародубъ, и бысть война люта, и стояша тридцать три дни, онъ же изнеможе, и восхотѣ мира. Они же съ нимъ заключиша миръ, глаголюще сице: иди къ брату своему Давыду къ Смоленску, и съ нимъ прiидите въ Кiевъ, зане той есть старой городъ, и тамо должно намъ положить розрядъ. Олегъ же обѣщася сотворити тако, и на семъ цѣлова крестъ. Въ сiе же

Стародубъ городъ.

лѣто воева Куря, съ Половцы у Переяславля и устье пожже. Олегъ же выйде изъ Стародуба, пріиде въ Смоленскъ, но не пріяша его Смольяне, онъ же иде къ Рязани, Святополкъ же и Владиміръ идоша во своя си.

Куря воюетъ.

Смольяне не пріяли Олега.

Сегожъ мѣсяца Тугорканъ, тесть Святополковъ, пришедъ ста около Переяславля. Святополкъ же и Владиміръ идоста нань, и побѣдиста его нощію, на утріе же нашли Тугоркана мертва, и взя Святополкъ тестя своего, и погребоша на Берестовомъ. По двадцати днехъ сего мѣсяца въ пятокъ, Бонякъ безбожный и шолудивый пріиде въ Кіевъ отай, (*) и мало во градъ не вѣхаша Половцы, пожгоша подоліе около города и монастыри, и пріидоста на монастырь Печерскій, и выбиста ворота, монастырь разграбиша и пожгоша, и укорили Бога и законъ нашъ, и рекоша: гдѣ есть Богъ вашъ да поможетъ и избавитъ вы, и ина словеса глагола-

Тугорканъ тесть Святополковъ.

Бонякъ шолудивый.

Монастырь Печерск й разоренъ.

Укорихъ Бога и законъ, Бонякъ.

(*) Тайно.

ша на Святыя иконы, не вѣдуще окаянни., како Богъ казнитъ за грѣхи рабы свои напастьми и многими скорбми, да внидутъ по кончинѣ въ царство небесное. Сего безбожнаго народа пришедшаго отъ пустыни Ятверскія четыре колѣна, яко Торкмени, Печенѣги, Торки и Половцы или Куманы. Свидѣтельствуетъ Меѳодій, яко восмь колѣнъ прибѣгли суть въ пустыню, четыре колѣна изсѣче Гедеонъ, сіи же четыре остались. А другіе глаголютъ быти ихъ сыны Амосовы, но се нѣсть тако. Сынове бо Моавли Хвалисы, а Болгары Аммоновы, а Сарацыны отъ Исмаила, а называютъ себя Саррины дѣти, чесо ради и прозвашася Саракави, рекше Сарины есмы: Хвалисы же и Болгары суть отъ дщерей Лотовыхъ, иже зачаста отъ отца своего, тѣмъ же не чисто есть племя то, а Исмаилъ роди двѣнадцать сыновъ, отъ нихъ же суть Туркмени, Печенизи, Турцы, Кумани, рекоми Половцы,

Моавли дѣти.

Аммоновы дѣти.

по сихъ восемь колѣнъ изыдутъ на кончинѣ вѣка, иже заклепаны Александромъ Македонскимъ не чистые человѣки. Еще же хощу вамъ сказати, (*) яже слышахъ прежде четырехъ лѣтъ, еже ми сказа Горято Новгородецъ глаголя сице: яко посла отрокъ свой въ печеру, иже людіе дань даютъ къ Нову-городу, Югражь людіе суть языкъ нѣмъ, и сѣдятъ на полунощныхъ странахъ, они же рекоша отроку моему, дивно находимъ чудо, его же мы нѣсть когда слышали прежде до сихъ лѣтъ, се третіе лѣто обрѣли мы горы, зайдучи въ Луку Моря, ихъ же высота до небеси, и въ горахъ тѣхъ кличъ великій и говоръ; тамо просѣчено оконце мало, въ которое люди просятъ о выпускѣ себя, токмо

Горято Новгородецъ.

Югра люди.

(*) Хотя скаска сія есть сущій брѣдъ, но для нѣкоторыхъ рѣчей историческихъ и географическихъ въ нее включенныхъ и нужныхъ, неразрушая прочей нелѣпой связи не могъ я оную не напечатать.

что говорятъ, разумѣть не возможно ихъ рѣчей, они же рукою указуютъ на желѣзо, дабы кто имъ желѣзныя твердыни изломалъ, или бы имъ подалъ сѣкиру. Напротивъ того они обѣщаются заплатить, а путь до горъ тѣхъ пропастьми не проходенъ за снѣгами и лѣсами, того для и мы до нихъ не доходимъ, хотя и есть подалѣ ходъ на полунощь, яжь къ Горятѣ рекѣ: сказываютъ, яко бы оные отъ Александра Македонскаго Царя заперты, яко же о томъ Меѳодій Патарскій пишетъ, егда Александръ пріиде на восточныя страны, до моря нарицаемаго Солнечное мѣсто, и видѣ ту человѣковъ нечистыхъ отъ племени Аѳетова, ихъ же нечистоту видѣ, ядяху бо скверну всякую комары и мухи, кошки и змѣи, мертвецовъ не погребаютъ но ядятъ, такожъ женскія извороги и скоты, и всякую нечистоту жрутъ. Сіе видя Александръ убояся, и рече: сей пакостной народъ и всю землю осквернитъ,

и повелѣ Богъ полунощнымъ горамъ со-ступитися, и токмо оныя горы не со-ступились на двѣнадцать локтей, въ томъ мѣстѣ Алаксандръ врата мѣдная сотвори, и помаза ихъ синклитомъ, коей вещи огнь не жжетъ, ниже мѣчь сѣчетъ. Въ послѣдніе же дни изыдутъ тѣ восемь колѣнъ скверные изъ пусты-ни, до здѣ сія повѣсть.

Мѣдныя врата.

Олегъ обѣщался пріити въ Кіевъ съ братомъ Давыдомъ, но сего не сотвори, и пришедъ къ Смоленску войска взялъ, со онымъ подступи къ Мурому, а въ Муромѣ тогда былъ Изяславъ Влади-міровичь, и бысть ему вѣсть, яко Олегъ идетъ къ Мурому, послалъ по войско въ Суздаль и въ Ростовъ и на Бѣло-озеро, и собра вои многи. Олегъ же посла послы ко Изяславу глаголя: иди въ Ростовъ въ волость отца твоего, я хочу тутъ разрядъ положить со от-цемъ твоимъ, сей бо мя выгналъ изъ города отца моего, а ты ли мнѣ не хощещи и хлѣба своего дати, обаче

Олегъ сол-гавъ воюетъ.

Изяславъ не послуша словесъ сихъ, надѣяся на многое войско; а Олегъ надѣяся на правду, яко правъ бѣ во всемъ, пойде ко городу, и исполчився предъ городомъ, и сошедшеся обоя, и бысть брань люта, и убита Изяслава, сына Владимірова, внука Всеволожа, мѣсяца Септемврія 12 дня, прочіи же побѣгоша черезъ лѣсъ, а другіе въ городъ; Олегъ же вниде во градъ, взявъ его, Изяслава же повелѣ положить у Спаса, а оттуду перенесли въ церковь Святыя Богородицы, потомъ Олегъ переловя Ростовцевъ и Бѣлозерцовъ велѣлъ оковать ихъ, а самъ оттуду пошедъ, взя Суздаль и Ростовъ, и всю землю ту. То слышавъ Мстиславъ, посла къ нему изъ Нова-города, глаголя: поиди въ Муромъ въ свою отчизну, онъ же того не послуша, но хотяше и Новъ-градъ взяти, а по землѣ Ростовской началъ дань брать, Мстиславъ же пойде на него съ Новогородцы къ Суздалю. Онъ же побѣжа къ Мурому, а Мстиславъ

Изяславъ убитъ.

Мстиславъ воюетъ.

внидє въ Суздаль; и послалъ просить мира, сице глаголя: азъ менши тебе договорися только со отцемъ моимъ, а ты что хощеши творити, во всемъ тя послушаю, Олегъ же посла къ нему лестно, яко бы хотя миръ заключить, Мстиславъ же не ятъ вѣры лсти, распусти дружину по селамъ, тогда Ѳеодорова недѣля и присnѣ суббота. Мстиславу же сѣдящу на обѣдѣ, пріиде ему вѣсть, яко Олегъ на Клязьмѣ, близъ бо подшедъ безъ вѣсти и сталъ на Клязьмѣ. Думалъ, что Мстиславъ побѣгнетъ, ко Мстиславу же собрашася дружина въ той день и въ другій, Новгородцы, Ростовцы и Бѣлозерцы. Мстиславъ же ста предъ городомъ, исполчивъ дружину, и стояли во ополченіи 4 дни не воевавъ противъ себя 4 дни, таже пріиде Мстиславу вѣсть, что послалъ ему отецъ въ помощь брата его съ Половцы Вечеслава, и пріиде Олегъ въ четвертокъ по Ѳеодоровой недѣли и Мстиславъ пойде противу ему; вдавъ Владиміру пѣ-

Лестной миръ.

Вечеславъ на помощь.

хоту Половчину, и постави на правомъ крылѣ, и ссшупишася, и брань крѣпка бысть, и нача одолѣвати Мстиславъ, и видѣ Олегъ, яко стягъ (*) Владиміръ втылъ пойде Олегу. Сего Олегъ убояся, и побѣжа съ братомъ Ярославомъ къ Мурому и къ Рязани, а Мстиславъ погна за Олегомъ, Олегъ же бѣжа изъ Мурома, тогда Мстиславъ внидс въ Муромъ и заключилъ миръ, поя свои люди, пойде къ Рязани за Олегомъ, и оттуда взялъ своя люди, ихъ же заточилъ Олегъ, и посла къ Олегу, глаголя: не бѣгай ни камо, но посли ко братіи своей съ мольбою, и не лишатъ тя Рускія земли, а я отъ себя пошлю ко отцу моему, и буду просить о тебѣ, Олегъ же обѣщася тако сотворити: а Мстиславъ возвратися въ Суздаль, а оттуду иде въ Новъ-городъ

Побѣда Мстиславля.

Ярославъ бѣжа.

Олегъ бѣжа.

Мстиславъ Новгородской.

(*) Въ древнія времена на войнѣ носили а иногда и возили большой шестъ съ полотенцомъ наверху, которой служилъ точною соединеній въ случаѣ розсыпки войска. И сіе знамя называлось стягъ.

ОлегЪ пойде къ Смоленску, и тамо смирися съ братіею. Се же все бысть подЪ исходЪ лѣта 6604, индикта 4 вЪ половинѣ.

ВЪ лѣто 6605, пріидоша ВладимірЪ Всеволодичь, и ДавыдЪ Святославичь и Василко Ростиславичь, и ДавыдЪ Игоревичь, и братЪ его ОлегЪ, и сошлися всѣ вЪ Любичѣ на договорЪ мирной, и нача СвятополкЪ глаголати сице: по что губимЪ Рускую землю сами на ся воюючи, а Половцы разно насЪ ратуютЪ, за неимѣніемЪ междо нами мира, того для сотворимЪ междо собою мирЪ, да не потеряемЪ отечества нашего, и да владѣемЪ каждой своею отчизною, и по таковомЪ совѣтѣ СвятополкЪ сѣде вЪ Кіевѣ, ДавыдЪ вЪ Володимірѣ, РостиславичамЪ Перемышль, и проч. Владиміру Теребовль и на томЪ цѣловаша крестЪ, и подписалися тако: отЪ сего времени, аще кто на кого востанетЪ: на того вси да воюютЪ, и каждой буди доволенЪ своею

1097.

Князья совѣтуютЪ.

частію, а въ чужую не вступаться. Таковому ихъ договору вси людіе быша ради, обаче нѣкогда вниде сатана въ нѣкіе человѣки, кои учили мутить Давыду на Владиміра и Василка, тако глаголюще: Владиміръ съ Василкомъ думаютъ зло на тя и на Святополка, Давыдъ онымъ повѣри, рече: на Василка Святополку: Василко убилъ брата своего Ярополка, а нынѣ мыслитъ и насъ убить. Того для мы должны головы свои беречь. Святополкъ смятеся умомъ, и рече Святополкъ къ Давыду, аще правду говоришъ, то буди тебѣ Богъ послухъ, буде же отъ зависти сія глаголешъ, то Богъ ти буди судія, и ятъ вѣру Давыду, и начатъ думати о Васильцѣ, а Василко сего не вѣдая съ Владиміромъ, и рече Давыдъ къ Святополку, аще Василка не изведемъ отъ сего свѣта, то ни тебѣ Княжить въ Кіевѣ ни мнѣ въ Володимірѣ возможно будетъ. Въ той годъ пріиде Василко въ монастырь Святаго Михаила 4 Ноября,

Клевещутъ напрасно.

Василка убить совѣщались.

и ту уже на вечерЪ бывшу, иде вЪ свой таборЪ, (*) и посла СвятополкЪ по Василка сЪ лестїю рекЪ: прошу, не жди имянинЪ моихЪ, пожалуй приди ко мнѣ нынѣ для свиданія любезнаго. Василкожъ всѣдЪ на конь, поѣха, и встрѣтѣ Нетїй его, и рече ему: не ѣзди, поимаютЪ тя, но не послушавЪ его Василко и рече: како мя хотятЪ поимати, ибо они крестЪ цѣловали, и прекрестився рече: воля Божія да будетЪ, и вниде вЪ храмину, тамо же пріиде и ДавыдЪ: и рече СвятополкЪ Василку останися на двои сутки: и рече Василко, не могу остати уже есмь-посллалЪ обозЪ. ДавыдЪ же сѣдяше аки нѣмЪ, бѣ бо ужаслся, имѣя лесть вЪ сердцы, и бѣ СвятополкЪ изшелЪ прежде изЪ храмины, а по немЪ ДавыдЪ, и запроша Василка вЪ храминѣ вЪ 5 Ноября, и оковаша его вЪ двои желѣза. Наутріе же СвятополкЪ созва боярЪ и КіявлянЪ повѣда имЪ; о семЪ увѣдав-

ВЪ двои желѣза скованъ.

(*) СтанЪ, лагерь, обозЪ.

ше игумени, начаша просить Святополка, да не творитъ зла Василкови, но не послуша ихъ Святополкъ и Давыдъ, повелѣша его ослѣпить, и тоя же нощи везоша въ Бѣлъ-городъ, и тамо его введоша въ избу, узрѣвъ же Василко Торчина ножъ востряща, и разумѣ яко хотятъ его ослѣпити, возопи великимъ плачемъ и стенаніемъ. Тогдажъ посланные отъ Святополка и Давыда Сновидъ Изечевичь конюшій Святополчи внидоша съ ними же и Димитрій конюхъ Давыдовъ, и почали развертывать коверъ, и яста Василка, онъ же боряшеся съ ними крѣпко, и не могоста поврещи, тогда въ помощь иніи подскочиша и повергоша его на землю, Таже снемше съ печи доску, возложиша на перси и давиша ему рамена такъ, яко и персемъ его трескотате. Таже приступи единъ Торчанинъ, именемъ Берендій, хотя вывертети око, и миновалъ прерѣза ему лице, по семъ выня зѣницу, таже и другую. Въ таковомъ злостра-

Сновидъ.

Берендій.

Глаза вынули.

данїи Василко бысть яко мертвъ: и везоша его въ Володимїръ, и сташа на торговищи, гдѣ снявъ съ него сорочку кровавую, отдали попадьѣ вымыть, та же вымывъ на него вздѣли, попадья же начатъ плакати, отъ того плача Василко очутися, и рече: гдѣ есмь азъ, она же рече: въ Воздвиженїи городѣ. Онъ же попроси пити воды, и даша ему, испивъ же воды, позна, что ему бысть, и ощупався руками по сорочкѣ, вопроси: таль сорочка, въ которой я злострадалъ, ибо я въ той хочу стать предъ Богомъ, потомъ поѣхали съ нимъ вскорѣ, и прїидоша съ нимъ въ Володимїръ, мѣсяца Ноября въ 6 й день; прїиде же и Давыдъ съ нимъ, радуяся о семъ аки бы ловъ нѣкїй улови, и посади его во дворѣ Какїевѣ, и пристави тридесять мужей его стрещи, и отроковъ своихъ Ульяна и Колца.

Владимїръ же слышавъ, яко ятъ бысть Василко и ослѣпленъ, зѣло

ужасеся и восплакався рече: сего въ нашемъ роду не бывало ни въ отцѣхъ, ни въ дѣлахъ, и посла къ Олегу и Давыду злотворцемъ, тако глаголя: пойдемъ къ Городцу, да поправимъ сіе зло. Сіе слышавъ Давидъ и Олегъ быша печальны; таже собравъ вои, пойде на Давыда Игоревича и на Святополка, а Святополкъ нача извѣщъ творить на Давыда, тако глаголя: той ми повѣда, что Василко хощетъ мя убити, и грады моя взяти, а сговорился то дѣлать со Владиміромъ, а я своей головы отъ такого зла зберегая, его заключилъ въ желѣза, слѣпа же его учинилъ Давыдъ, а не я; то рекъ Святополкъ, самъ хотѣ бѣжати, но непопустиша ему Кіяне бѣжать. Удержавъ же его, послаша Всеволожу Княтиню и Митрополита Николу къ Владиміру, просить о отпущеніи вины,

Никола Митрополитъ.

Владиміръ же отвѣща къ Святополку; иди на Давыда, или его поимай, или выгони, а мы кровопролитія не хо-

тимъ, Святополкъ же тако обѣщася сотворити и смиришася. Потомъ Святополкъ съ Владиміромъ хотѣша итти на Давыда за Василка, Давыдъ же посла къ Василку, глаголя: посли къ братіи, дабы на мя не ходили, азъ ти дамъ городъ, какой хочешъ. Онъ же посла къ нимъ, глаголя: мене ради братія крови не проливайте, они же возвратишася.

Тое же весны Давыдъ пойде о велицѣ дни, хотѣ пріяти власть Василкову, и встрѣти его Володарь, братъ Василковъ у Бужска, и не смѣ Давыдъ стати противу ему. И затворися въ Бужскѣ, и ту Давыдъ отпусти Василка, давъ его брату, и сидѣ Василко въ Теребовли, а Давыдъ иде въ Володиміръ. Тое же зимы иде Василко и Владиміръ на Давыда, Давыдъ же затворися въ Володимірѣ, они же взяша градъ Всеволожъ и зажгоша его, и люди изсѣкоша. По семъ пріидоша къ Владиміру, и начаша просити Турака, Лазаря и Ва-

Володарь братъ Василковъ.

Побѣда Василкова.

Турака съ товарыщи Разстрѣляли. силя, понеже тѣ приговорили Давиду ослѣпить Василка, Давыдъ же ихъ отдалъ: они же ихъ повѣся разстрѣляли, *и миръ вземше отъидоша.*

1099. Въ лѣто 6607, Святополкъ иде на Давыда, онъ же бѣжа въ Ляхи, и тамо

Злато 50 гривенъ. далъ Владиславу 50 гривенъ злата, *хотя отъ него помощи*, а Святополкъ такожъ посла дары многи. Владиславъ

Владиславъ обманулъ. же его отпустилъ, глаголя съ лестію: Аще на тя пріидутъ, и мы тебѣ поможемъ, *онъ же шедъ сѣде въ Володимірѣ*, а Святополкъ пріиде на него, и стоя семь недѣль. Онъ же умоливъ, иде изъ Володиміра въ четвертокъ, а Святополкъ во градъ вниде въ великую субботу, прогнавъ того, хотя итти на Василка и Володаря, они же слышавше, идоша противу ему. Егда бо шелъ Святополкъ на Давыда, тогда съ нимъ крестъ цѣловалъ, глаголя: иду на Давыда, а съ вами миръ имѣть хощу и любовь, и преступи, надѣяся на множество вой, и егда сошлись, Василко возвыся

крестъ, глаголя: сего еси цѣловалъ. Сія ему глаголющу, мнози видѣша надъ Василкомъ на облацѣхъ крестъ, и возопивше, вельми наступиша на супостаты, и одолѣша. Святополка, обаче не гнашася въ слѣдъ его, но сташа на межи, а Святополкъ бѣжа къ Володимірю, съ нимъ же и сынове его Мстиславъ и Ярославъ. И посади Святополкъ дѣтей своихъ, Мстислава въ Володимірѣ, а Ярослава посла въ Угры, а самъ иде къ Кіеву, и въ то время Давыдъ Ростиславичь пріиде изъ Ляховъ, и посади Княгиню свою у брата Владиміра, а самъ иде въ Половцы. Ярославъ же Святополчь пріиде въ Перемышль воевать, съ нимъ же Угры и Ляхи, и Король Каломанъ съ Бискупы, и сташа по валу около Перемышля, Володарь затворися во градѣ. Давыдъ срѣте Боняка, и воротися съ нимъ. Бонякъ идучи въ нощи взвылъ волкомъ, а волки мнози противъ его взвыли, и рече Бонякъ, будетъ намъ побѣда зав

Каломанъ Король.

Волкомъ взвывъ Бонякъ побѣду сказалъ.

тре на Угры. Бысть же съ Боняковъ триста Половецъ, а съ Давыдомъ сто, и раздѣли ихъ на три полка, и пойде на Угры, и пусти Алтаноповъ (*) пятьдесятъ человѣкъ изгономъ (**) напередъ, Давыда постави подъ стягомъ, и съ нимъ полтретьяста человѣкъ, а самъ раздѣлился на три части, по пятидесятъ на сторону, Угры же исполчившеся стояху, бѣ же ихъ сто тысящь, и сташа полки промежъ себя далече, Алтанопажъ прогна къ первой заставѣ, пусти на нихъ по стрѣлѣ, побѣжа, а они погнаша, яко миноваша Боняка, онъ же нача въ тылъ гнати ихъ, а Алтанопъ противу ихъ обратися, и тако избиша ихъ, а прочимъ того не вѣдущимъ, такожъ и прочіи полки избиша поманиваючи за собою. И таковымъ образомъ множество многое ихъ избиша, и Бискупа

Алтанопъ.

(*) Кои были подъ властію Князя Половецкаго Алтанопа.

(**) Безвѣстно, набѣгомъ, воровски нападеніе учинить.

ту Яна убиша, а иніи въ рѣкахъ санѣ и загручѣ потонули, и гнали ихъ два дни, тогда ихъ побито сорокъ тысящь, Ярославъ же бѣжа въ Ляхи, а Давыдъ Игоревичь пойде къ Володиміру на Мстислава, онъ же затворися во градѣ, и ту устрѣлиша его на забраблѣ, и тако умрѣ, а на Давыда приде Князь Святоша, а съ нимъ Путята, Давыду же спящу въ полдни, внезапу нача сѣщи его вои, Давыдъ же бѣжа въ Половцы, и стрѣтеся съ Бонякомъ, и возвратися паки на Святошу, и пріиде къ Луческу и сотвори съ нимъ Святоша миръ, иде ко отцу въ Черниговъ, а Давыдъ вниде во градъ оттудаже иде въ Володиміръ, и сѣде въ немъ.

Яна Бискупа убиша.

Святоша.

Путята.

Луческъ городъ.

Тогожъ лѣта Мстиславъ Владиміровичь заложилъ въ Новѣ-городѣ церковь каменную Благовѣщеніе на Городищи.

Мстиславъ.

Въ лѣто 6609, преставися Всеславъ Князь Полоцкій Апрѣля 14, въ среду въ 9 й часъ. 1101.

Всеславъ умре.

Владимiръ церковь построилъ. Тогожъ лѣта заложи Владимiръ Мономахъ во Смоленцѣ Святую Богородицу Епископью.

1102. Ярославъ умре. Въ лѣто 6610, преставися Ярославъ Ярополчичь. Родися у Владимiра сынъ Андрей Августа въ 11 й день;

Знаменiе. тое же зимы мѣсяца Генваря 29 дня, по три дни бысть аки пожаръ на зоряхъ, отъ востока, запада, юга и сѣвера, и бысть такой свѣтъ всю нощь, аки отъ полныя луны.

Въ сiе же время Февраля 7, бысть знаменiе: въ солнцѣ бысть три дуги, кои сами къ себѣ стояли хребтами, и сiя видѣша благовѣрнiи человѣцы съ воздыханiемъ и слезами моляху Бога, дабы Богъ обратилъ знаменiе сiе на добро, зане знаменiе бываетъ на добро или на зло.

1103. Война съ Половцы. Въ лѣто 6611, Богъ возложи Святополку и Владимiру итти на Половцы, того ради посласта ко Олегу и Давыду рекучи, поидите на Половцы, хотя живы будемъ хотя умремъ. Да-

выдѣ же пойде, а Олегъ нейде, Владимірѣ же цѣлова брата, и пойде къ Переславлю, и поемъ Святополкъ и Давыдъ Святославичь, и Мстиславъ Игоревъ внукъ, и Вячеславъ Ярополчичь, и Ярополкъ Владиміровичь поидоша на конѣхъ и въ лодїяхъ, и прїидоша ниже пороговъ, и вседоша на кони, а пѣшцы изъ лодѣй вышли, и идоша въ полѣ четыре дни. Половцы же слышавше яко идутъ Русь, собравшеся безчисла, и начаша думати, и рече Урусоба, попросимъ мира у Руси, людіе же не восхотѣша и рѣкоша: ты боишися Руси, а мы не боимся ихъ. Сихъ бо избивше, пойдемъ въ землю ихъ, и возмемъ грады ихъ, кто избавитъ ихъ отъ насъ. Рускіе же Князи вси моляху Бога, и обѣты воздаваху матери его, ови кутьею, а овіи милостынею, и поидоша Половцы и послаша предъ собою Алтонопу, кой у нихъ славился мужествомъ; такожъ и Рускіе послаша стражей, и срѣтошася Россійскіе сторожи со Алтано-

Князья Рускіе.

Урусоба.

Хвалятся Половцы.

Алтонопа сильной убитъ.

пою, и убили его со всѣми, сами же поидоша впредъ, по нихъ же и полки Россійскія поидоша противъ Половецъ. Богъ же возложилъ на Половецъ ужасъ и страхъ и дремаху сами и кони ихъ. Россійскіяжъ конница и пѣхота поидоша съ веселіемъ, Половцы же побѣгоша, а Русь по нихъ бѣгуще ихъ сѣчаху, и бысть та война 4 дни, въ четвертый же день кончаша тое битву. Тогда убиша Князей 20, Урусоба, Кочея, Арасланопа, Китанопа, Кумана, Асупа, Ченегрепа, Сурбаря, а Велдузя яша, нача даяти за себе Велдузъ золото и серебро и конями, но Владиміръ повелѣ изсѣщи его на части, и собрашася братія послѣ войны съ великою радостію, зане получивше великую добычу собраша скоты, кони и овцы и верблюды, и возвратишася съ великою побѣдою и славою.

Дремлютъ Половцы.

Князья Половецкія убиты.

Побѣда Россіянъ.

Того же лѣта Святополкъ сруби Юрьевъ, его же бѣша пожгли Половцы. Въ то же лѣто Ярославъ бился съ Мор-

Юрьевъ городъ.

двою Марта въ 4 день и побѣжденъ бысть Ярославъ. Мордвы побѣда.

Въ лѣто 6612 тое же зимы мѣсяца Декабря 13, преставися Вечеславъ Ярополчичь. Вячеславъ умре.

Того же лѣта въ той же день пріиде Митрополитъ Никифоръ въ Русь. Никифоръ Митрополитъ.

Тогожъ лѣта родился Святополку сынъ Брячиславъ. Брячиславъ

Тогожъ лѣта бысть знаменіе, солнце въ крузѣ, посреди круга крестъ, а посреди креста солнце, внѣ же круга оба полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга рогами на сѣверъ. Таковое же знаменіе и въ лунѣ Февраля 4, 5 и 6, въ солнцы по три дни, а въ лунѣ по три нощи бысть. Знаменіе.

Въ лѣто 6613 пострижеся Святоша въ черньцы Февраля 17, и бысть имя его Никола. 1105. Никола Святоша.

Въ лѣто 6614, побиша Князи Рускіе Половецъ на Сулуѣ. Владиміръ, Святополкъ, Олегъ, Святославъ, Мстиславъ, Ярополкъ и Вечеславъ, и убиша 1106. Побѣда Руская.

Тазабу, и Якова браша, и иныхъ много изшопоша, а иныхъ изымаша.

Георгій женился. Того же лѣша Владимірь женилъ сына своего Георгія, поя за него Аэпину, дочь Половчина, Асенепову внуку.

Асенепъ.

1108. Въ лѣто 6616 заложилъ Святополкъ церковь Архангела Михаила въ Кіевѣ Злашоверховую.

Церковь Михаила.

Тогожъ лѣша совершенъ бысть градъ Володимірь Владиміромъ Мономахомъ, и созда въ немъ церковь каменну Свяшаго Спаса.

Владимірь

Церковь Спаса.

Въ лѣто 6619, Святополкъ, Владимірь и Давыдъ Святославичь, съ сыномъ Роспиславомъ, Всеволодъ, Святославъ Ольговичь, и Ярославъ Святославичь идоша на Половцы. Тогдажъ съ ними пондоша Давидъ Игоревичь, Мстиславъ, Ярополкъ Владиміровичь, и взяша грады ихъ Шаруканъ, и Сугровъ, слышавъ же сіе Половцы, поидоша прошиву ихъ, и побѣдиша ихъ Русь Марта 24 на попоцѣ Дегніавъ Маршажъ мѣсяца 17, пріиде множество Половецъ шьмы

Князья Рускія.

Шаракунъ городъ.

Суг овъ городъ.

тьмами, и ту поможе Богъ Княземъ Рускимъ. Побѣда Россіанъ.

Въ лѣто 6620, преставися Давыдъ Игоревичь. 1112. Давыдъ умре.

Въ лѣто 6621 преставися Великій Князь Михалко Святополчь Апрѣля 20. Сѣде на великомъ Княженіи въ Кіевѣ Князь Владиміръ Всеволодичь Мономахъ. Тогожъ лѣта Владиміръ женилъ сына своего Романа, взялъ у Володаря Ростиславича. Тогожъ лѣта Мстиславъ заложилъ въ Новѣ-городѣ Николу на торговищи въ Княжемъ дворѣ. Михалко умре. Владиміръ Мономахъ. Романъ женился.

Въ лѣто 6622, преставися Святославъ Владиміровичь Мономахъ. 1114. Святославъ умре.

Тогожъ лѣта заложи городъ болѣ перваго Ладогу каменну Павелъ посадникъ. Мстиславъ. Ладога. Посадникъ Павелъ.

Въ сіе же лѣто преставися Романъ Всеславичь и Мстиславъ внукъ Игоревъ. Умре Романъ и Мстиславъ.

Въ лѣто 6623 пренесены мощи Бориса и Глѣба въ церковь каменную въ Вышь городъ Маія 2 дня. 1115.

Тогожъ лѣта Августа 18 дня, преставися Олегъ Святославичь. Олегъ умре.

Въ томъ же лѣтѣ Владимiръ пойде къ Менску Генваря 28, а дѣти его
Дрютескъ городъ. взяли Дрютескъ, самъ же стояше у Менска.

1117. Въ лѣто 6625, Владимiръ Всеволодовичь отецъ Георгiевъ заложилъ церковь каменну Бориса и Глѣба на Алтѣ,
Всеволодъ. и приведе Мстислава сына своего изъ Нова-города, а на его мѣсто въ Новѣгородѣ посадилъ сына своего Всеволода.

Тогожъ лѣта ходилъ Владимiръ къ
Ярославъ. Володимiрю на Ярослава Святополчича,
Андрей женился. онъ же его упросилъ Въ тоежъ лѣто Владимiръ женилъ сына своего Андрея
Тугорканъ Князь. взялъ за него дочь Тугоркана Князя Половецкаго.

1118. Въ лѣто 6626, Ярославъ Свято-
Жену отгна Ярославъ. полчичь отгна отъ себе жену свою Мстиславлю дщерь, внуку Владимiрову, а самъ бѣжа во Угры, ибо бояре отступили отъ него.

Владимiръ посла сына своего въ Во-
Романъ умре. лодимiръ Романа, онъ же тамо преставися Генваря 6 дня. Владимiръ же по-

сла туды другаго своего сына Андрея. Андрей.

ВЪ лѣто 6627, преставися ГлѣбЪ Всеславичь. 1119. Глѣбъ умре.

ВЪ лѣто 6628, ЯрополкЪ ходилЪ на Половцы за ДонЪ, и не обрѣтѣ ихЪ возвратися, а Георгіи братЪ его Долгорукій ходилЪ на Болгары, и взя полонЪ многЪ, побѣдивЪ ихЪ. 1119. ЯрополкЪ. Георгій Долгорукой.

Лѣта 6631, преставися МитрополитЪ НикифорЪ. 1122. НикифорЪ МитрополитЪ умре

ВЪ лѣто 6631, преставися ДавыдЪ Всеславичь вЪ Черниговѣ, и сѣде по немЪ братЪ его ИзяславЪ. 1123. ДавыдЪ умре. ИзяславЪ.

ТогожЪ лѣта Святополчичь ЯрославЪ пріиде ко Володимірю на Андрея Владиміровича со множествомЪ вой, Володарь и Василко обступиша Андрея во градѣ, а Владиміру войско собирающу, не успѣ помощи ему послати изЪ Кіева, ЯрославужЪ ѣздящу около града, и претящу Андрею и гражданамЪ, яко за утра возьмутЪ градЪ. ТогдажЪ изыдоша изЪ града два Ляха, и скрыстася возлѣ пути имЪ же пойдетЪ, ЯрославЪ Святополчичь.

и егда онъ идяше, тїи вышедъ, прободоша его оскѣпомъ, и тоя же нощи

Ярославъ умре.

умре. Вои же сїе видѣвше разыдошася.

Юрья Долгорукой.

Тогожъ лѣта Князь Юрья Долгорукой постави церковь каменну Святаго Георгїя въ Володимірѣ.

Умерли Василко и Володарь.

Въ лѣто 6632, преставишася два Ростиславичи, Володарь и Василко.

Кіевъ горѣлъ.

Тогожъ году погорѣ градъ Кіевъ мало не весь, единыхъ церквей шесть сотъ, на рождество Іоанна Предтечи.

Того же лѣта преставися великїй Владиміръ Мономахъ украшенъ добрыми нравы, терпѣливъ въ бѣдахъ, его же имени вся страны трепетаху, прославъ бяше по всѣмъ странамъ, поеже бо онъ всею душею Бога возлюби, и не щадилъ своего имѣнїя, чрезъ мѣру почиталъ черноризцевъ и священниковъ, подавая имъ яже на потребу, прїемля отъ нихъ молитвы. Велику же вѣру стяжа къ мученикомъ Борису и Глѣбу, тѣмъ церковь созда красну на Алтѣ во имя ихъ, идѣже

Свойство Владиміра Мономаха.

Святаго Бориса кровь проліянна бысть. ЖалостивЪ бысть, егда бо во церкви слыша пѣніе, слезы испущаше, и тако мольбу возсылаше Богу: тѣмЪ же и БогЪ всякое прошеніе его исполняше, царствовалЪ вЪ Кіевѣ 13 лѣтЪ, и преставися 19 Маія; поживе отЪ рожденія своего семьдесятЪ три лѣта, преставися на Алтѣ у милой церкви, юже созда самЪ сЪ великимЪ тщаніемЪ. Сынове его и боляре положиша его во Святѣй Софіи у отца его.

И сѣде по немЪ вЪ Кіевѣ сынЪ его МстиславЪ, а другій ЯрополкЪ вЪ Володимірѣ, а сынЪ его ВсеволодЪ Мстиславичь вЪ Новѣ-городѣ, а ЯрополкЪ братЪ Мстиславль иде кЪ Переяславлю.

Половцы услышавше, что ВладимірЪ умре, вскорѣ наступиша на Рускую землю, но ЯрополкЪ сЪ Переяславцы силою честнаго креста побѣди ихЪ, и отЪидоша посрамлены.

ВЪ лѣто 6634, преставися Митрополитъ Никита Марта 9, а Княгиня 1126.

Владимірова преставися Іюня 11. Тогожъ лѣта потрясеся земля Августа 1 въ 8 й часъ нощи.

Всеволодъ Ольговичь выгна дядю своего Ярослава изъ Чернигова, а дружину его изсѣче, и ограби вся, а Ярославъ бѣжа къ Кіеву. Того же лѣта посла Мстиславъ братію свою на Кривичи, и воеваша ихъ.

Въ лѣто 6636, преставися Князь Борисъ Полоцкій. Въ сіе же лѣто бысть вода велика, потопи люди, и жита и хоромы унесе. О сихъ же Всеславичехъ сказаніе сицевое есть, яко сказаша вѣдущіи прежде, яко Рогволоду княжащу Полоцкою землею, а Владиміру въ Новѣ-городѣ, и еще онъ былъ во идолопоклонствѣ и юнъ лѣты, бѣ же у него Добрыня мужъ разуменъ, того Владиміръ посла къ Рогволоду, прося у него дщери за себя. Рогволодъ же вопроси дщери своей, хощеши ли за Владиміра? Она же рече: не хощу итти за Владиміра, но хощу за Ярополка.

Сїе слышавъ Владимїръ разгнѣвася, такожъ и Добрыня исполнися ярости, собравъ воиска идоша на Рогволода къ Полтеску бѣ бо его станица (*) въ Полтескѣ, а самъ Рогволодъ изъ заморя выѣхалъ въ Россїю, и пришедъ Владимїръ побѣди вои Рогволодовы, Рогволодъ же бѣжа въ градъ Полтескъ и затворися, обаче приступомъ храбрымъ и городъ взяли. Рогволода же съ женою и дщерью Владимїръ плѣнилъ, потомъ Добрыня повелѣ Владимїру Рогволда убить, и тако убїенъ бысть Рогволодъ, а Рогнеду за себя взялъ Владимїръ, и нарече ей имя Горислава. Онъ сей родися ему Изяславъ, а потомъ иныя жены поя многи, и нача ею гнушатися, и нѣкогда онъ прїиде къ ней и усну, она же вземъ ножъ нача его рѣзати, онъ же пробудися и ятъ ю за руку, вопроси: чего ради она умыслила его убить, она всю

Полтескъ.

Рогнеда или Горислава.

(*) Вѣроятно, что переписщики изъ слова столица, здѣлали станицу.

истинну ему сказа: яко того ради сїе хотѣла зло дѣло учинить, прїиде бо ей въ сердцѣ жалость о отцѣ, зане ты (рече) убилъ за мене отца моего, а землю мою плѣнилъ, а нынѣ мене и со младенцемъ симъ не любишъ. Владимїръ сїя слыша бысть гнѣвенъ, и повелѣ ей убраться во всю утварь царскую, яко въ день посяга (*) сѣсти на постели ей въ храминѣ, да пришедъ потнѣтъ ю, (**) она же тако сотвори, и давши сыну Изяславу мечь въ руку обнаженъ, и рече: аще внидетъ твой отецъ, ты ему рцы выступя: или ты мниши одинъ здѣ пришедъ одолѣти. И егда вниде Владимїръ, Изяславъ по наученїю матере своея сотвори тако. И вопроси его Владимїръ, а кто о тебѣ зналъ, что ты здѣсь, и вскорѣ Владимїръ поверегъ свой мечь, созва бояры своя, и повѣда имъ вся бывшая, и просилъ совѣта, что за то подлежало учинить

Изяславъ съ мечемъ.

(*) Брака.
(**) Заколетъ.

женѣ его и сыну. Они же присовѣтовали ся не убивать, сице рекше, не убивай ся дитяти ради, но сострой ей съ сыномъ городъ; Владиміръ же построилъ градъ и даде имъ во владѣніе, и именова тошъ городъ Изяславль, и оттолѣ мечь взимаютъ Рогволожи внуцы противу Ярославлимъ внукомъ. Изяславъ.

Въ лѣто 6637, преставися Ярославъ Святославичь въ Муромѣ. Тогожъ лѣта Мстиславъ Князей Полоцкихъ со женами и дѣтьми: Давыда, Ростислава, Святослава, Ивана, Василія, посла на заточеніе въ Царь-градъ. 1129.

Въ лѣто 6639, заложилъ Мстиславъ церковь во имя Пресвятыя Богородицы, нарицаемую Пирогощую. 1131.

Тогожъ лѣта Мстиславъ плѣнилъ Литву, и преставился въ томъ же годъ Апрѣля 14.

По немъ сѣде въ Кіевѣ братъ его Ярополкъ, а въ Переяславлѣ Всеволодъ Мстиславичь: и согна его Юрья Владиміровичь Долгорукой, и иде въ Новъ-го-

родъ опять, Ярополкъ же Георгія выведе изъ Переславля, и посади въ немъ Изяслава Мстиславича, выведъ изъ Полтеска. Полочане же выгнаша брата его отъ себе Святополка, и посадиша у себе Василка Святославича, внука Владимїрова; потомъ Ярополкъ Изяслава выведе изъ Переславля, и даде ему Туровъ и Пинескъ, а Переславль даде брату своему Вечеславу.

1135. Въ лѣто 6643, Юрья Володимїровичь изпроси у брата Ярополка Переславль Рускій, а ему дастъ Суздаль и Ростовъ и прочую волость свою, но не всю.

1136. Въ лѣто 6644, Ольговичи и Давыдовичи, и Всеволодъ Мстиславичь и Изяславъ поидоша на Ростовъ, но съ Волги, егда возвратишася Новгородцы, иде Всеволодъ къ Нову-городу, а Изяславъ оста на Волоцѣ. Тое же осени егда увѣда, яко Святополкъ со братїею идетъ въ Черниговъ, иде и самъ тудажъ. Тое же зимы бишася Князи Ольговичи съ Володимеричи. Тогда яша

Давыда Руновича тысяцкаго Кїевскаго, и Станислава Дудковича, и иныхъ многихъ; Великїй же Князь Ярополкъ не преста воюя со Ольговичи и много крови проливая, обаче сїе чинилъ не для кровопролитїя, но для усмиренїя, на что и Богъ ему поможе. А потомъ Ярополкъ помирися со Всеволодомъ, и даде Переславль Андрею брату своему, а Володимiръ Изяславу Мстиславичу. Тое же зимы приходилъ Всеволодъ Мстиславичь съ Новогородцы на Суздаль и на Ростовъ. Суздальцы же и Ростовцы совокуплшеся воедино, поидоша противу ихъ, и окружиша оныхъ на Жданѣ горѣ, и побѣдиша Ростовцы Новгородцовъ, избиша множество, и возвратишася съ великою побѣдою Ростовцы съ Княземъ своимъ Ростиславомъ, а Всеволодъ къ Нову-городу бѣжа, и поимали его Новгородцы и посадили во Епископскомъ дворѣ за сторожи, и держали его 2 мѣсяца, потомъ отпустиша его на Владимiрское Княженiе.

1137. Въ лѣто 6645, прїиде въ Новъ-городъ Святославъ Ольговичь и прїяша его, а Всеволода выгнаша, онъ же прїиде къ Кїеву, и далъ ему Ярополкъ Вышь-городъ.

1138. Въ лѣто 6646, Всеволодъ изъ Вышъ города ко Пскову позванъ тайно Новгородцами, и тогожъ лѣта преставися, и яшася за брата его Святополка.

Всеволодъ во Псковѣ умре.

1139. Въ лѣто 6647, Новгородцы выгнаша отъ себя Святослава Ольговича, а у Юрья взяли себѣ сына Ростислава изъ Суздаля княжить. Тогда Псковичи смиритася съ Новгородцами, а Святославу бѣжащу изъ Нова-города, яша его на пути, и ведоша къ Ярополку. Всеволодъ Ольговичь приведъ Половцы, нача воевати по Сулѣ, и слыша яко пойманъ братъ его Святославъ, и хотѣ итти къ Кїеву, а Ярополкъ многи вои тогда совокупи: еже слышавъ Всеволодъ возвратися въ Черниговъ, и возвратяся, посла къ Ярополку съ дарами

Святославъ. Ростиславъ. Всеволодъ. Сула рѣка.

пословъ моля его оставить войну. Ярополкъ по прозбѣ его заключилъ съ нимъ миръ, и войско разпустилъ. Тоеже зимы Февраля 18, преставися Князь Великій Ярополкъ Владиміровичь, внукъ Всеволожъ, княжилъ семь лѣтъ, а въ Кіевѣ сяде братъ его Вячеславъ, и только княжилъ десять дней, зане пришедъ на него Всеволодъ Ольговичь выгналъ изъ Кіева, и самъ сѣлъ въ Кіевѣ Марта 5.

Миръ заключилъ.

Всеволодъ въ Кіевѣ.

То слышавъ Юрья Владиміровичь Долгорукой, пойде изъ Суздаля къ Смоленску, а оттуда послалъ къ Новгородцамъ, зовя ихъ на Всеволода. Они же послушать его не восхотѣша, тогдажъ и сына его отъ себе отслаша, и Ростиславъ тогдажъ къ нему пріиде, онъ же разгнѣвася на нихъ, взя Новый торгъ, (*) и иде къ Суздалю, а Новгородцы послаша ко Всеволоду, просяще брата его къ себѣ Святослава. Онъ же обѣщася, и не посла тогда, зане начатъ

Юрья Долгорукой.

Ростиславъ.

Новой торгъ.

(*) Что нынѣ Торжекъ.

замышляти войну на Всеволодичи и на Мстиславичи, хотя всю землю держать съ братїею, надѣяся на множество войска, искаша подъ Андреемъ Владимїричемъ Пересславля, а подъ Ростиславомъ Мстиславичемъ Смоленскъ, и пойде съ нимъ къ Переславлю на Андрея, и хотяше Андрея выгнать, а брата своего посадить. Того ради посла ко Андрею и рече: иди къ Курску. Андрей же со дружиною своею посовѣтовавъ и рече: лутче мнѣ въ наслѣдїи отца моего и дѣдовъ умрети, нежель Курское княженїе имѣти, зане отецъ мой въ Курскѣ не сидѣлъ, но въ Переяславлѣ: того ради и азъ хощу на своей отчизнѣ смерть принять. Сїя и иная многа совѣтовавъ, посла таковъ къ нему отвѣтъ: прошу тя брате, не воюй Рускїя волости, а буде хощеши сїе дѣлать, то прежде убивъ мене, возьми волость мою, а живъ нейду изъ нея, обаче сїе не дивно, что въ нынѣшняя времена рода своего не щадимъ,

Надѣется на войско.

Ростиславъ.

Андрей.

Курское Княженїе.

Отвѣтъ Андрея.

зане что и прежде было въ родѣ нашемъ, яко же и самъ знаеши, что Святополкъ за наслѣдство убилъ Бориса и Глѣба, токмо и самъ не много послѣ пожилъ. Обаче Всеволодъ не внятъ глаголомъ его, и стояше около Днепра. Тогда посла воевать Святослава, брата своего съ полки, ихъ же дружина Андреева стрѣтоша, и поможе Богъ дружинѣ Андреевой, и гнаша ихъ до Карана, и заутра миръ заключиша. Побѣда Андрея Князя.

Новгородцы послаша ко Всеволоду просяще у него брата Святослава, и дѣти своя въ закладъ послаша, и пусти его къ нимъ. Святославъ въ Новѣгородѣ.

Тогожъ года заутра загорѣлся Переяславль градъ, Сентября въ I й день, въ томъ же лѣтѣ пріиде Половическая земля со Князьми Рускими на миръ. Горѣлъ Переяславль.

Въ лѣто 6648, Новгородцы выгнаша Святослава, а ко Всеволоду послаша Епископа съ мужи глаголюще: дай намъ сына своего, а Святослава не хочемъ, онъ же по ихъ прозьбѣ посла сво- 1140. Святослава Новгородцы не хощутъ.

его сына, и бывши ему въ Черниговѣ, Новгородцы вздумаша и рѣкоша Всеволоду, не хощемъ племяни Владимїровой, Всеволодъ посла по нихъ Епископа и воротися съ ними, а Новгородцы рекоша: дай намъ шурина своего Святополка Ярославича. Всеволодъ же не хотя уступити Нова-города Владимїричемъ и Мстиславичемъ, и призва шурина своего, и когда Новгородцы паки того невосхотѣли, тогда посадилъ пословъ ихъ въ Берестовомъ въ заточенїи, и державъ со Епископомъ зиму и лѣто и отпустилъ ихъ.

Святополкъ.

Берестово.

Всеволодъ въ Кїевѣ.

Всеволодъ Ольговичь сѣде въ Кїевѣ, и нача замышлять рать на Владимїричевъ, и не любо бысть Кїевляномъ, и съ того временїе не восхотѣша Ольговичевъ Кїявляне и Новгородцы за ихъ высокоумїе.

1141. Юрья. Святополкъ.

ВЪ лѣто 6649, Новгородцы не терпя быти безъ Князя, шедше къ Юрью въ Суздаль и рѣкоша: намъ не нада Ольговичевъ, Святополка мы не хотимъ,

либо ты самъ поѣжжай, или сына своего къ намъ отпусти. Онъ же по ихъ хотѣнію послалъ сына своего къ нимъ Ростислава. Всеволодъ то слышавъ, повелѣлъ Новгородцевъ метать въ погребъ. Ростиславъ.

Тое же зимы преставися Благовѣрный Князь Андрей Владимїровичь въ Переяславлѣ Генваря въ 26й день, и похорониша у Святаго Михаила, и егда несоша ко гробу, дивно бысть знаменїе и страшно, бысть же сице: три солнца сїяюще междо собою, а столпы три отъ земли до небеси, надо всѣми бяше горѣ дуга подобна мѣсяцу, особь стояше, и стояло то знаменїе до толь, дондеже его похорониша. Тогда же Всеволодъ смирися съ шуриномъ своимъ, и посла въ Новъ-городъ Святополка, съ нимъ же всѣхъ и Новгородцевъ отпустилъ, Святополкъ же пришедъ въ Новъ-городъ а Ростиславъ Юрьевичь иде ко отцу въ Суздаль. Андрей умре. Знаменїе. Всеволодъ. Святополкъ. Ростиславъ.

Въ лѣто 6650, вниде Вечеславъ въ Переславль, а въ Туровъ иде Свято- 1142.

славъ Всеволодичь, а Игорь восхотѣ себѣ Переяславля. Тогдажъ пріиде Вячеславу въ помощь Изяславъ Мстиславичь, а Ростиславъ шедъ изъ Смоленска, взялъ четыре городы Игоревы. Онъ же то слышавъ отъиде отъ Переславля, а Вячеславъ тогда Переславль отдалъ Изяславу, а самъ пойде къ Турову, а Свято-

Святополкъ. полкъ Всеволодичь иде къ Володимірю.

1143. Изяславъ. Въ лѣто 6651, иде Изяславъ къ стрыю (*) своему Юрью, и не зговорився съ нимъ иде ко брату своему къ Смоленску, а оттуду иде ко другому бра-

Святополкъ. ту Святополку въ Новъ-городъ, тамо и зимовалъ.

1144. Владимірко. Въ лѣто 6652, ходилъ Всеволодъ къ Галичу на Владимірка и много воевалъ, взялъ два города. Тогдажъ Изя-

Ушици Микулинъ. славъ Давыдовичь съ Половцы пріиде, къ Ушицѣ и Микулину пришедше же ко Звенигороду, и ту смиришася.

1145. Горѣлъ Кіевъ. Въ лѣто 6653, погорѣло въ Кіевѣ половина подолья.

(*) Дяди.

ВЪ лѣто 6654, пріиде ВладимірЪ и взя ПрилуцкЪ, и совокупи ВсеволодЪ братью свою, и застановилЪ путь Владиміру, и остави оба Изяслава вЪ дому, самЪ же пребывЪ нѣколико дней, и преставися вЪ болѣзни Іюня 30. 1146. ВладимірЪ

Вниде вЪ КіевЪ братЪ его Игорь, но Кіевляне его не возлюбиша, и послаша вЪ Переславль ко Изяславу Мстиславичу глаголя: приди Княже, за тебя вси желаемЪ. ИзяславЪ сія слыша, пойде со дружиною своею, и прешедЪ ДнепрЪ, пойде кЪ Кіеву, и пріиде кЪ нему БерендѣевЪ нѣколико, и сташа на Жиляни; а Игорь противу ихЪ иде сЪ братомЪ ИзяславомЪ, и бывшимЪ имЪ у Ольговы могилы, и еще не доѣхавЪ ИгорЪ со СвятославомЪ, вои ихЪ побѣгоша, коихЪ на побѣгѣ избиша, иныхЪ изымаша, а иные истопоша, прочихЪ же во градѣ пореловиша. Се же все бысть Августа 13 дня. И тако вниде ИзяславЪ вЪ КіевЪ, людіе же учиниша ему яко обычай встрѣчу. Таже обрѣт- Игорь. ИзяславЪ. Берендей. Побѣда Изаславля.

ше Игоря въ болотѣ, и къ нему приведоша. Онъ же повелѣ его въ Переславлѣ
Удобичь. въ порубѣ въ монастырѣ на Удобичи, у Святаго Ивана, крѣпко держати: и тако скончася Игорево владѣние, а брать его Святославъ побѣжа къ Нову-городу
Вечеславъ. къ Сѣверскому. Вячеславъ же послышавъ надѣяся на старѣйшинство не приложи чести ко Изяславу, и отъять городы ихъ же бѣ отъялъ у него Всеволодъ и Владимиръ зая, и посади въ немъ Андрея.

Изяславъ же посла по брата Ростислава, отъять городы у Вечеслава, а
Ярославъ. сына своего Ярослава посади въ Туровѣ, а за Святославомъ Ольговичемъ послалъ Изяслава Давыдовича и Владимира брата его, и сына своего Мстислава, и ины Князи къ Нову-городцу, и многа зла сотвориша по волости его. Святославъ же посла къ нимъ мира прося, они же рѣша: лишися брата Игоря, и да,сотворимъ съ тобою миръ, онъ же не хотя того, и рече: донелѣ же моя душа

въ тѣлѣ, не могу лишитися его, они же шедше разграбиша село Игорево, въ немъ же бѣ множество всякаго товара, и зажгоша дворъ и гумно, въ немъ же бѣ множество житъ, и оттолѣ послаша Изяслава Мстиславича, а сами поидоша къ Путимлю, и не дашася имъ Путимльцы, донелѣ же пріиде Изяславъ, ему же пришедшу здалися. Онъ же намѣстники своя у нихъ посади, а что было во градѣ Святославле, то все разграбилъ, и пріиде вѣсть Святославу, что градъ его взятъ, и вся сущая его разграблена быша, а оттуды хотятъ итти на него, да поимаютъ его въ Новѣ-городцѣ. Онъ же бѣжа оттуду къ Корачеву, а Изяславъ за нимъ пойде въ погоню въ четырехъ тысящахъ, и тако въ таковой силѣ разгордѣвся, что хотѣлъ его руками поймать, и всѣхъ кои съ нимъ были. Святославу же не бѣ уже мѣста, гдѣ отъ него укрыться, принужденъ быстъ противу его ополчитися, и

Путимльцы здались.

Разграбилъ городъ.

Корачевъ.

Гордится въ силѣ.

Неволей воюетъ.

изыде на Изяслава съ брашомъ своимъ
Иванъ. Иваномъ Юрьевичемъ, и съ сыновцемъ своимъ Иваномъ Ростиславичемъ и съ Половцы. Бывшей же брани, одолѣ Святославъ, а Изяславъ бѣжа къ братіи, они же вси поидоша на Святослава, то слышавъ Святославъ, пограби Кора-
Вятичи. чевъ, а самъ бѣжалъ въ Вятичи. Изяславъ же Мстиславичь имѣніе и волости и грады даде Давыдовичемъ, Изяславу и Владиміру и Святославу Всеволодичу, а что Игорево, то все себѣ взялъ, и пойде къ Кіеву.

Игорь. Въ то время Игорь въ порубѣ боленъ былъ, и просилъ чернечества, Изяславъ же повелѣ его постричь: и бысть, построженъ въ Переславлѣ отъ Епископа
Евѳимій Епископъ. Евѳимія, а егда оздравѣ, приведоша его въ Кіевъ въ монастырь Святаго Ѳеодора, тамо схиму возложиша нань. Давыдовичи же поидоша за Святославомъ ко Брянску, а Всеволодичь оста въ Карачевѣ, а Святославъ иде сквозѣ леса къ Дѣдославлю, ту же разболѣвся Иванъ

Юрьевичь, и поидоша по Осетру, тамо ИванЪ РостиславинЪ БердланикЪ, отступи отЪ него кЪ Ростиславу Смоленскому, а СвятославЪ пріиде вЪ ПолтескЪ городЪ, и туды присла ему Юрья вЪ помощь тысяцу бронникЪ, а Давыдовичи не смѣли по немЪ итти, но возвратистася изЪ Дѣдославля. Тое же зимы преставися ИванЪ Юрьевичь Февраля 24, и веземше его братія БорисЪ и ГлѣбЪ, и идоста кЪ отцу вЪ Суздаль, а СвятославЪ иде вверхЪ по Окѣ, и ста на устьѣ Поротвы вЪ Любейскѣ.

Бердланикъ.

ПолтескЪ.

Бронники.

Дѣдославль.

Братья БорисЪ и ГлѣбЪ.

Поротва.

ВЪ лѣто 6655, Юрья взялЪ Новый торгЪ и Мсту повоева, а Святославу велѣлЪ Смоленскую область воевать. ОнЪ же взя ЛюдЪ, ГолядЪ и прочіи волости повоева: по томЪ же Юрья повелѣ ему пріити кЪ себѣ вЪ Москву. ОнЪ же пріиде кЪ нему сЪ сыномЪ своимЪ ОлегомЪ и сЪ ВладиміромЪ Святославичемъ, и тамо ихЪ многою честію почтилЪ, и одаривЪ отпусти, онЪ же иде кЪ Кіеренску.

Юрья взялЪ ТоржекЪ.

Москва.

КиріенскЪ.

Митрополитъ Климъ.

Тогожъ лѣта постави Изяславъ Клима Митрополита Іюля 27. Смольянича выведъ изъ зарубежа. Сей черноризецъ схимникъ Книженъ вельми и философъ, о семъ его постановленіи начали негодовать мнози, зане же поставленъ онъ своими Епископы въ Кіевѣ.

Глѣбъ.

Того же лѣта Юрья послалъ къ Святославу сына своего Глѣба, пріидоша же къ нему и Половцы. Онъ же съ Вятичи вошелъ въ Брянскъ: взя же Обловескъ и Диревягорескъ и до Воробины по Деснѣ до Магоцъ, и пойде ко Мчинску, и пріиде къ Кромамъ на Изяслава Давыдовича, и ту догнаша его послы отъ Владиміра Изяславича, и отъ Святослава Всеволодича, и цѣловаша ему крестъ, чтобъ имъ быть за едино. Давыдовичи же пришедъ къ Чернигову послаша съ лестію ко Изяславу, глаголюще: Святославъ Ольговичь занялъ волость нашу съ Вятичи, пойдемъ нань да проженемъ его, а Святославъ Всеволодичь

пріиде въ Кіевъ ко Изяславу, зане Изяславъ любляше его, и отъ него изпросися къ Давыдовичемъ, и совокупившеся послаша къ нему, второе глаголюще: хотѣлъ еси итти на Юрья и Святослава, пойди нынѣ на Юрья, Изяславъ же созва бояръ и дружину въ совѣтъ, и рече: хощу итти на Юрья и на Святослава съ Давыдовичи и съ братомъ Ростиславомъ, и со Смольяны и Новгородцы, вы хотите ли со мною итти? Отвѣщаша Кіевляне: не ходи Княже на стрыя своего, Ольговичемъ не ими вѣры и въ путь съ ними нейди, мы тебѣ подлинно объявляемъ, что мы на Владиміриво племя руки поднять не можемъ, а на Ольговичевъ и со дѣтьми готовы мы итти. Онъ же ихъ не послушавъ, но тако рече: кто хощетъ, тотъ пойди со мною; Изяславъ же посла къ Чернигову сестричича (*) своего, веля имъ доспѣвати, они же согласившеся съ Князи Черниговь-

Ростиславъ.

Руки поднять не хотятъ на племя Владимирово.

(*) Племянника.

скими доспѣша. Изяславъ же совокупи воя и перейдоша чрезъ Днепръ и сташа на Черторѣ, оттолѣ посла Глѣба къ Чернигову, а самъ пойде на Супой, а Владиміра остави въ Кіевѣ, Глѣбъ же шедъ въ Черниговъ увѣдавъ, яко цѣловаша крестъ Владиміръ и Изяславъ Давидовичь, и Святославъ Всеволодичь ко Святославу Ольговичу, сіе же творяще да убіютъ прелестію Изяслава. То слышавъ Глѣбъ, прибѣжа ко Изяславу и сказа ему, что Князи Черниговскіе цѣловали крестъ ко Святославу, а къ Юрью послали, тебе же убити хотятъ. Онъ же сіе слышавъ возвратися, а къ нимъ послалъ своихъ пословъ, да обличатъ ихъ злой замыслъ и крестное цѣлованіе разверже, тогдажъ послалъ къ брату своему Ярославу, и сказа ему о томъ же, а велѣлъ ему быть въ Кіевъ къ себѣ, и послалъ въ Кіевъ ко брату Владиміру, и къ Лазарю тысяцкому Добрынку и Рагуила глаголя: идите къ Митрополиту, до созоветъ

Черторъ. Супой. Владиміръ Ярославъ. Владиміръ Добрынка Рагуилъ.

Кїяны, Митрополитъ же созва Кїянъ множество, и прїиде со оными къ Святѣй Софіи, и рече Владимїръ къ Митрополиту, пришли два мужа отъ брата, ихъ же вама представляю, да увѣсте зачимъ прїидоста, и рекоша Кїявляне, рцыта нама, чесо ради васъ Князь послалъ, они же рѣкоста, Князь што говоритъ, вы обѣщались на Ольговичи воевать, а нынѣ то время настало, чтобъ противу оныхъ вооружитися вамъ, яко на крестопреступниковъ, понеже цѣловали ко мнѣ крестъ Давидовичи и Святославъ Всеволодичь, ему же есмь добра много сотворилъ, а нынѣ хощетъ мя убити лестію, но Богъ заступилъ мя, нынѣ того для пойдите ко мнѣ къ Чернигову, кто имѣетъ конь на конѣ, а кто не имѣетъ въ лодїяхъ; и поспѣшайте какъ возможно наискорѣйше, ибо оные кривоприсяжцы не мене единаго хотѣли убить, но и васъ всѣхъ искоренить. Они же рѣша, вси ради есмы и съ дѣтьми нашими на Оль-

говичевъ иттить, токмо сего блюдемся, да не такожъ сотворится нынѣ, яко же прежде здѣ бысть при Изяславѣ, народи высѣкше изъ поруба Всеслава, посадили на престолъ. Того для мы прежде нейдемъ битися къ Чернигову, хотя вы зоветъ: пока мы здѣсь нашего ворога не убіемъ, и рече имъ Владимiръ: того вамъ братъ дѣлать не приказывалъ. Игоря бо блюдутъ сторожи; людiе же рѣша, мы вѣдаемъ что намъ съ тѣмъ племенемъ добромъ неrозойтися, Митрополитъ же и Лазарь много ихъ уговаривали, обаче ни что же успѣша, людiе бо побѣгоша вскорѣ на убiенiе Игоря. Владимiръ всѣдъ на конь, и гна по нихъ, но не догналъ, Кiяне бо ускоривъ яти Игоря въ церкви въ самую литургiю у Святаго Ѳеодора въ монастырѣ, ведущимъ же онаго имъ стрѣте ихъ Владимiръ во вратѣхъ, и рече Игорь, охъ брате, камо мя ведутъ, Владимiръ же скочи съ коня, хотя помочи Игорю, и покры его корзномъ, (*) къ

Всеславъ.

(*) Епанчею.

Кїяномъ же рече: не убивайте братія, и доведе Игоря Владиміръ до двора матери своея, народи же и Владиміра тогда зашибли. Еже видѣвъ Михалко скочи съ коня, да поможетъ Владиміру, и и какъ довелъ Игоря Владиміръ до двора, взвелъ его въ томъ домѣ на Кожуховы сѣни, и врата заперъ, народи же біючи Михалка оборваша съ него крестъ, чепь и гривну, а потомъ выломили врата дому, гдѣ Игорь посаженъ, и узрѣвше его на сѣняхъ, скоро разбивъ сѣни, Игоря извлекоша, и ту убиша, и убіеннаго же оцѣпивъ за позѣ повлекоша его до церкви Святыя Богородицы сквозѣ бабинъ торгъ, а оттуда положа на роспуски, отвезли на Подолье, и повергоша его тамо не торгу. Владиміръ же повелѣ нести его во церковь Святаго Михаила въ Новгородскую божницу, и лежа ту нощь, и въ субботу похорони у Святаго Симеона, и повѣда Изяславу убійство Игорево, жалуяся на Кіяны. Изяславъ же посла по

Злость народа.

Кожуховы сѣни.

Убиша Игоря.

братію свою по Владиміра на Городецъ, а по Ростислава къ Смоленску.

1148. Въ лѣто 6656, Глѣбъ Юрьевичь

Глѣбъ. иде изъ Суздаля къ Чернигову въ помощь Ольговичемъ, и пребывъ тамо нѣколико. Изяславъ же зва его къ себѣ,

Мстиславъ. и нейде, но иде на сына его Мстислава къ Переславлю, и ту не успѣ ни что же,

Курскъ. оттуду пойде къ Курску, и тамо по всей земли посади намѣстники своя, и потомъ со Изяславомъ Олеговичемъ сошелся, по семъ же пріиде къ нимъ Святославъ Всеволодичь и Изяславъ Давы-

Попашъ городъ. довичь, и взяша городъ Попашъ, а Выревцы и прочіи недашася, то слышавъ Изяславъ Мстиславичь, пойде съ братомъ своимъ Владиміромъ и со всѣми вои своими, а отъ Вечеслава пріиде ему помощъ изъ Володиміря, дошедшимъ же

Черная могола. имъ Черные могилы, ту пріиде братъ

Ростиславъ. его Ростиславъ со Смольяны множествомъ вой, и оттолѣ поидоша къ нимъ къ Сулѣ, они же слышавше поидоша оттуду ко Глѣбу, и ко Всеволожу и къ

Чернигову, Изяславъ же братъ его слышавъ пойде за ними, и пришедъ ко Всеволоку взяша его, то слышавше прочіи грады Уненъ и Бѣлавѣжъ, и Бохмачь (*) побѣгоша къ Чернигову, и иніи многи грады взяша, а иные пожгоша, а Глѣбовцы отбишася, и поидоша оттуду къ Кіеву, оттуду Ростиславъ иде къ Смоленску, Ольговичиж и Давыдовичи поидоша и Брагинъ взяша. Всеволожъ. Городъ. Глѣбовцы. Брагинъ.

Глѣбъ Юрьевичь пошедъ и зая городъ отца своего, и ту пріиде на него Изяславъ, онъ же убояся цѣлова ему крестъ и покорися ему во всемъ. Изяславъ учиня сіе все, возвратися къ Кіеву, глѣбъ же посла къ Давыдовичемъ и рече: по неволи азъ крестъ цѣловалъ ко Изяславу, а съ вами хощу за одно жити. Тогожъ лѣта Юрья посла сына своего Ростислава изъ Суздаля, въ помощь Олговичемъ на Изяслава Мстиславича, онъ отъ отца своего посланъ, рече: хотя отецъ мой и гнѣвается на Глѣбъ. Юрья. Изяславъ.

(*) У другихъ бехани.

мя будетъ, токмо въ помощь къ воротомъ моимъ не пойду, тія бо были врази стрыемъ моимъ и дѣду моему, но пойду лучше ко Изязлаву, то ми есть сердце мое, той мя дастъ волость, сія глаголы посла ко Изяславу возвѣстить. Изяславъ же радъ бысть, посла по него, и сотвори обѣдъ великъ,

Городы. и даде ему грады многи Бужескъ и Межибожье и Котельницу и ина два, а Глѣбу рече: иди ко Ольговичемъ, тіи тебѣ дадутъ волость и отиде оттуду, и иде ко отцу, а Ростиславъ въ

Ростиславъ. Городецъ. Тогожъ лѣта смиришася Ольговичи и Давыдовичи со Изяславомъ за Игоря вражду отложили. Того же лѣта Изяславъ Мстиславичь послалъ въ Новъгородъ сына своего Ярослава, а брата его Святополка выведе злобы ради его и даде ему Володиміръ,

1149. Романъ женился. Въ лѣто 6657, Романъ Ростиславичь женился у Святослава Ольговича. Тое же зимы иде Изяславъ къ Ногу-городу изъ Кіева въ помощь Новгород-

цемЪ на дядю своего Юрья, за обиду Новгородцовъ, а съ нимъ братъ его Ростиславъ со Смольяны и Новгородцы и со Псковичи, и съ Корѣлами, и ѣздилъ изъ Смоленска, и совокупишася на устьѣ Медвѣдицы, оттуду послаша къ Юрью пословъ, а онъ не отпуская ихъ, не посла и своихъ пословъ, и оттолѣ поидоша ко Снятину, ко Угличу и къ Молозѣ, даже и до Ярославля воюючи и жгучи, Давыдовичи и Ольговичи рекше: съ кѣмъ снятися на устьѣ Медвѣдицы, и не дошедъ того мѣста, стояли во Вятичехъ ожидаючи, что учинится межь ихъ со Юрьемъ, уже бо весна приспѣвшей, Мстиславичи возвратишася, ибо и кони у нихъ похромаша. Юрья не успѣ ни что же, но дошедъ Углича поля возвратися, Изяславъ же иде къ Нову-городу, а оттуду къ Смоленску къ брату, и ту зимовалъ, весною прибылъ въ Кіевъ, и людіе вси ради быша, и наговориша на Ростислава Изяславу сице рѣкоша:

Изяславъ.

Корѣла.

Медвѣдица

Угличе поле.

Ярославъ. отпусти Ростислава ко отцу его, ибо онъ тебѣ ни малаго добра желаетъ, и совѣтъ съ нѣкоторыми людьми творитъ на тя, да самъ сядетъ въ Кіевѣ, Изяславъ же ихъ послуша, отнялъ у него все имѣніе и оружіе, а дружину его сковавъ расточи, Ростислава же всади въ лодію, и посла ко отцу, токмо самачетверта, то есть: съ тремя человѣки, Ростиславъ же пришедъ ко отцу своему, и сказа ему вся приключившаяся. Еже слышавъ отецъ его сожалився зѣло, и рече: или уже сыне мой дѣти мои не имѣютъ части въ Руской земли, помолися же самъ Богу, и собравъ люди и дружину свою, пойде Іюня 24, и пришедшу ему къ Бѣханю, и ту пріиде къ нему Олеговичь и Всеволодичи оба, Святославъ рече: пойдите братіе, той бо всѣмъ намъ ворогъ, брата нашего убилъ, и пришедши сташа у Бѣлы Вѣжи, и стоя мѣсяцъ, ждали къ себѣ Половцевъ, а отъ Изяслава покоренія, Изяславъ же посла къ братіямъ, а къ нимъ нислова промолви.

Имѣніе отнялъ.

Война начата.

Юрья пойде къ Переславлю, и ста у Кудинова сельца. Владиміру же брату Изяславлю бывшу въ засадѣ у Переславля. Тогожъ дни слыша Изяславъ пришедша Юрьи и рече: аще бы пришелъ дядя мой на меня съ дѣтьми, то которая бы ему волость люба, ту бы себѣ и взялъ: буде же привелъ на меня Половцевъ, то мира съ нимъ имѣть не хощу, но буду съ нимъ битися, ибо воинство довольно имѣю, Князи же бывшія при немъ рѣкоша: мирися, мы воевать нейдемъ. Онъ же рече: пойдите, миръ будетъ, добро бо отъ силы миритися, вы сами подумайте, и пойдоша Кіяне съ нимъ: и стоялъ Юрья три дни, потомъ исполчися на зорѣ и пойде, и сташа межь Валами. Изяславъ же выправясь, ста на Болонье, за утро отслушавъ обѣдню у Святаго Михаила, и пойде. Тогда Евѳимій Епископъ проливая слезы, рече Изяславе. Княже помирись со стрыемъ своимъ, отъ Бога бо многа благая полу-

Кудново сельцо.

Владиміръ

Юрья.

Отговариваются.

Евѳимій Епископъ.

чишь, и землю твою избавиши отъ великія бѣды. Онъ же не восхотѣ, надѣяся на множество воинства своего, и рече: добылъ есмь азъ Кіевъ и Переславль моимъ потомъ, а нынѣ ты меня принуждаешь поступиться оными, и сія рекъ, пойде противъ Юрья, и пришелъ

Янчино сельцо.

къ Янчину сельцу, Юрья же стояше за Янчинымъ сельцомъ, и стояли на тѣхъ мѣстахъ противо себе отъ обѣда до вечера, потомъ Юрья отступи назадъ, а Изяславъ пойде за нимъ, и при захожденіи солнца обѣ арміи начали битися,

Перщяне.

и бысть сѣча зла, и первѣе Порщане и все войско Изяславле побѣже, ихъ же

Викторія.

многихъ избиша, а иныхъ полонили. Самъ же Изяславъ въ перебродѣ копей только самтретей уйде, и пріиде къ Кіеву, а Юрья иде въ Переславль. Се же бысть Августа 23 во вторникъ. Потомъ Изяславъ собравса съ женой и съ дѣтьми бѣжалъ къ Луческу, Юрья

Юрья въ Кіевѣ.

же пребывъ въ Переславлѣ три дни, и пойде въ Кіевъ, Ростиславу же сыну

своему отдалъ Переславль. А Изяславъ пришедъ въ Луческъ началъ совокуплять Угры и Ляхи.

Тогожъ лѣта въ зимѣ пріиде къ Юрью Болеславъ, и Гендрихъ братъ его, и Владимірко въ помощь Князь Юрья съ братомъ своимъ Вячеславомъ, и съ дѣтьми и съ Галицкою помощію поиде къ Лучску, а самъ Владиміръ приступи къ Шумску, то слышавше Угры и Ляхи убояшася, и отъидоша отъ Изяслава, Ростиславу, Юрью и Андрею, хотящимъ напередъ съ полками стать у Муравицы, и внезапу тогдажъ въ нощи бысть попопохъ злой, яко бы Половцы побѣжали назадъ съ воеводою своимъ Жирославомъ. Андрей же тотъ злый попохъ стерпѣ, и возложилъ крѣпкое свое упованіе на Бога. Егда же бысть свѣтъ, пріиде Юрья съ Вячеславомъ къ Лубну, и бысть имъ вѣсть, яко идетъ отецъ ихъ съ братомъ Вячеславомъ, и поидоша въ два пути. Владимірь же братъ Изяславль бяше въ Лучскѣ, и

Болеславъ. Гендрихъ. Шумскъ. Муравица. Жирославъ Лубно.

приближишася ко граду, видѣвше же ихъ пѣхота скоро противу онымъ изыдоша, съ нимъ же Ростиславъ, Борисъ и Мстиславъ, и начаша стрѣляти и битися, невѣдуще же умыслу брата своего Андрея, яко хощетъ единъ преодолѣть пѣхоту, зане не бѣ на немъ латъ и ни каковыя защиты, но онъ не гордъ и не величавъ, ниже надѣяся на силу свою, токмо возлага, упованіе свое на Бога, и Богъ ему поможе противные побѣдити. Борющуся же ему храбро изломи свое копіе о враги, пѣшцы же не терпяще его храбрости бѣжаху отъ него, онъ же по нихъ гна, самъ отлучився отъ дружины, токмо съ нимъ двое отрокъ младыхъ, кои видѣвъ Князя своего въ великую бѣду впадша, ибо коня его двумя копіи прободоша, а третьимъ копіемъ въ переднюю ногу, а изъ града яко дождь метаху на него каменіе. Единъ Немчинъ хотѣ рогатиною его пробости, но Богъ сохрани, онъ же помысливъ, рече: се вижу, яко

Храбрость Андреева.

хощетЪ ми быти Ярославича смерть, сія рекЪ: помолися кЪ Богу, и призва на помощь Святаго Өеодора, и вынявЪ мечь пойде ратоватися, и по вѣрѣ его избави его БогЪ, токмо отЪ отрокЪ его единЪ убіенЪ бысть, отецЪ же его Георгій и стрый его ВячеславЪ и братЪ его радовахуся, видѣвши его жива, и даша ему похвалу велику. СтоящимЪ же имЪ три недѣли около города, и не дающимЪ воды почерпнути, посла ВладимірЪ ко Владиміру Юрьевичу тако рещи: введи мя вЪ любовь кЪ Юрью, яко во всемЪ мы виновны предЪ БогомЪ и передЪ нимЪ, обаче того добраго миротворнаго дѣла не даде содѣлать Ростиславу и Владиміру, Юрья Ярославичь внукЪ СвятополковЪ. Андрею же возложи БогЪ на сердце, яко той бѣ милостивый не токмо кЪ своему роду, но и ко всѣмЪ, да умолитЪ отца своего прекратить войну миромЪ, и посла ко отцу Андрей просить, сице глаголя: не слушай Ярославича, но лучше примирися

Георгій. ВячеславЪ.

Владиміры

Юрья Ярославичь.

съ сыновцемъ, и не погубляй отчины своея, и тако по его прошенію заключили
Миръ заключили. миръ, и цѣловали междо собою крестъ, та же разыдошася во своя си каждый.

1150. Вячеславъ Кіевскій. Въ лѣто 6658, послалъ Юрья Князя Вячеслава на престолъ Кіевскій, ему же пришедшу въ Кіевъ вознегодовали бояря на Юрья, и рѣша: не токмо ты, но и братъ твой не будетъ владѣть Кіевомъ: Юрья то слышавъ, вывелъ изъ Вышъ-города сына своего Андрея, и даде Вячеславу.

Въ томъ же лѣтѣ приде Изяславъ въ малой дружинѣ къ Кіеву, Кіяномъ же хотящимъ его, выгнаша Юрья изъ Кіева. Юрья же иде въ Городокъ, Изя-
Изяславъ въ Кіевѣ. славъ же сѣде въ Кіевѣ. То слыша Владимірко, и пойде на Изяслава къ Кіеву, а Изяславъ изыде противу его съ братомъ Владиміромъ, съ сыномъ Мстиславовымъ, и стрѣте ихъ у Томаша, и
Спугна рѣка. спаша о рѣцѣ Спугни, видѣвши же дружина его много вой Владимірковыхъ, убояшеся, начаша говорити Изяславу, да пойдетъ назадь, ономужъ не хотя-

щу, потомъ побѣжа къ Кіеву нощію и выбрався бѣжа къ Володимірю, а Владимірко пришедъ ста у Кіева. Бѣжалъ Изяславъ.

Въ то же время Юрья пріиде къ Кіеву со Давыдовичи и Ольговичи, и сѣде въ немъ, и посылаетъ за Изяславомъ, но не постигоша его, тогда тутъ увидѣся Юрья съ Владимірокомъ, и великую любовь междо собою учинили, и иде Владимірко къ Галичю. Тое же зимы Юрья даде Андрею сыну своему Туровъ, Пинескъ, Дорогобужъ и Пересопницу. Тое же зимы присла Изяславъ ко Андрею глаголя: введи мя въ любовь ко отцу, Юрьеви же гнѣвающуся напь, и не хотяте ему дати волости Изяславъ же посла по Угры и по Ляхи и собравъ онѣхъ пойде на Юрья, и согна его; Юрья же убоявся Кіянъ, иде въ Городокъ, позванъ мужьями Вячеславлевыми, и посла въ Вышь-городокъ къ дяди своему Вячеславу, и рече: ты ми буди отецъ, азъ согрѣшихъ предъ тобою, чести надъ тобою не со-

Юрья въ Кіевѣ.

Владимірко.

Изяславъ въ Кіевѣ.

Вячеславъ въ Кіевѣ. творихъ, а се тебѣ Кіевъ, вниди. Вячеславъ вниде въ Кіевъ и цѣловавшеся, сотвориста любовь межь себе, и сѣдоста оба заодно въ Кіевѣ, держаше старѣйшинство Вячеславъ, а надъ всѣми во отца мѣсто Изяславъ, тогда отступиста Угры къ Королю со многою честію и дары, бѣ бо Изяславу зять Король, потомъ Изяславъ посла къ нему съ любовію сына своего Мстислава, та же посла въ Смоленскъ къ Ростиславу, а Юрья согнаста, и совокупистася въ любовь междо собою, а Юрья бояцеся.

Ростиславъ умре. Тоежъ весны преставися Ростиславъ Юрьевичь въ великій пятокъ.

Тогожъ лѣта приходиша къ Юрью Половцы мнози, онъ же съ Ольговичемъ съ Владиміромъ Давыдовичемъ Черничовскимъ, и съ Владиміромъ Ростиславичемъ сыновцемъ своимъ, поидоша отъ Переславля, и поставиша противъ Кіева шатры по лугу. Изяславу же не дающу бродити чрезъ Днепръ, біяхужеся межь

Покрытыя лодія. себя въ лодіяхъ ѣздючи, не могшимъ что

успѣти Юрьевичемъ противу Кіянъ, бѣ бо изхитрилъ Изяславъ лодіи, люди дивно бѣша въ нихъ гребцы гребуще не видимо токмо весла видѣть, бѣша бо лодіи покрыты досками, и борцы горѣ стояху въ лодіяхъ и во броняхъ стрѣляюще, а кормника два, одинъ на кормѣ, а другой на носу, камо жъ хотяху, тамо идяху не оборачивайся. Юрью же со Ольговичи хотящу поступити внизъ къ Витическому броду, и не смѣюще пустити лодіи мимо Кіевъ, но отпустиша во езеро во Бдоское, а оттуду волочиша берегомъ къ Золотцу, по Золотцу же внидоша во Днепръ лодіи ихъ. Половцыжъ Юрьевы идяху по лугу, а Изяславъ шолъ по другой сторонѣ Днепра по горѣ, а лодіи его по Днепру. Пришедшимъ же имъ къ Витичеву, и сташа противу себе, и почали въ лодіяхъ битися, о бродѣ: Изяславу же не дающу бродитися. Ольговичи же съ Половцы вздумаша оставить Юрья съ Владиміромъ и съ таборы противу Ви-

О двух кормахъ лодіи.

Витической бродъ

Золотцо.

Витичевъ.

Зарубъ. щичеву, а сами ѣхаша къ Зарубу, (*) Изяславлимъ же сторожемъ стоящимъ на
Шварнъ. оной сторонѣ со Шварномъ (**) не дадущимъ бродити. Половцы же всѣдше на кони вси во броняхъ и за щитами яко же бишися, и вобрѣдоша и покрыша Днепръ отъ множества вой. Сторожи же Изяславли убояшася, бѣ бо въ то время послалъ Мстиславъ сына своего по Угры, да тѣмъ не твердъ ему бродъ бѣ, за не не бяше ту Князя, а болярина не всѣ слушаху. Святославу жъ прешедшу съ Половцы подалъ вѣсть Юрью, и пойде Юрій въ борзѣ, да не ударитъ на сына Изяславъ, Юрьи же съ Владиміромъ и съ дѣтьми пріиде къ За-
Зарубъ. рубу. Изяславъ же воротися къ Кіеву, пришедшу же ему, и сташа у Бѣла-го-
Бѣлъ-городъ. рода исполчившеся и поидоша къ Кіеву, и сташа возлѣ Лыбѣды. Изяславъ ста передъ золотыми вороты со стрыемъ своимъ Вячеславомъ, и съ братомъ

(*) Засѣка, или лѣсъ съ переметомъ.
(**) Полководецъ Венгерской.

своимъ Ростиславомъ, и со Изяславомъ Давыдовичемъ, и стрѣляюще отъ Лыбѣды. Тогда Андрей Юрьевичь съ Владиміромъ Андрѣевичемъ ѣхали къ Лыбѣды невѣдущей дружинѣ его, потече Андрей съ Половцы, Владиміра же кормилецъ его не пусти, зане бѣ молодъ, Андрею же гнавшу ратны мало не до полку ихъ. Единъ же Половчевинъ взялъ коня его за поводъ, и возврати его къ дружинѣ своей, зане бяху оставили его вси Половцы, и тако возвратися невреждевъ, Богомъ хранимъ, и молитвою родителей своихъ. Бысть же вѣсть Изяславу, что идетъ въ помощь Владимірко сватъ его, и пойде Изяславъ по немъ, блюдяся того, дабы самъ не сошелся съ Владиміркомъ, и постиже у Перепетовы, хотя битися съ нимъ, ставшимъ же имъ междо собою въ четвертокъ, и бысть дождь великъ и силенъ съ вѣтромъ; яко ни ратнымъ можно себя видѣти посылающемъ послы междо собою о миру. Оль-

Лыбѣдь.

Храбрость Андреева.

Владимірко.

Перепетово.

говичемъ, и Половцемъ не дающимъ miрится, зане скоры бяху на пролитiе крови. Стоящимъ же симъ до вечера, пришедшу же Юрью заутра на разсвѣтѣ въ пятокъ, Изяславъ исполчивъ полки пойде, Юрью же не хотящу битися, зане ожидалъ Владимiрка, Изяславъ же нача приступати, оборотя полки свои къ нему, и идущимъ имъ битися, Андрей началъ устанавливать къ бою отца своего полки, зане же бѣ овъ тогда старѣй братiи своей и укрѣпивъ дружину свою, взя копiе напредъ всѣхъ противъ непрiятелей выѣхалъ, и копiе свое изломи. Тогда же подъ нимъ коня избодоша въ ноздри, а съ него шеломъ спаде и щитъ отторжеся, обаче Божiимъ заступленiемъ, и молитвою родителей своихъ сохраненъ бысть. И бысть сѣча крѣпка, тогда убиша Владимiра Давыдовича добраго и кроткаго Князя Черниговскаго, Изяслава же Мстиславича ударила въ руку, и свергли съ коня и хотѣша убити его свои ему

Миру не хотятъ.

Владимiрка.

Старшей братъ.

Храбрость Андреева.

Убитъ Владимiръ.

пѣша не знаючи его, но онъ снялъ съ себя щеломъ: и познаша его. Половцы же Юрьевы стрѣливше по стрѣлѣ побѣгоша, а потомъ Ольговичи таже и Юрья съ дѣтьми, бѣжавшимъ имъ черезъ Рутъ, и много дружины истопоша въ Рутѣ, бѣ бо грязенъ; а иныхъ изымаша, другихъ же избиша, и о полдень прибѣгоша къ Днепру, и переѣха Юрья съ дѣтьми у Витичева и прочїи побредоша, и прїѣха Юрьи съ дѣтьми въ Переславль, а Ольговичи идоша въ своя си, Половцы же бѣжаша въ Половцы, Изяславъ же съ Вячеславомъ иде въ Кїевъ, а Изяславъ Давыдовичь взявъ брата своего и отнесе въ Черниговъ, и положи у Спаса, самъ же сѣдѣ на престолѣ Черниговскомъ по братѣ своемъ. Егда услыша Изяславъ яко Юрьи въ Переславлѣ, пойде туды съ Вячеславомъ и съ братомъ Святополкомъ и съ Берендичи, и перебрелъ у Заруба, и ста у Мжава сельца съ таборы, и оттолѣ прїѣздяще къ городу біяхуся, и много избиша ратныхъ и

Рутъ.

Витечевъ.

Святополкъ.

Побѣда Изяславля.

около города пожгоша. Таже посла Изяславъ къ Юрью, и рече: иди ты въ Суздаль, а сына своего посади въ Переяславли, не можемъ съ тобою быти здѣ, зане приводиши Половцы, Юрьюжъ не имущу ни откуду помощи, ибо дружина его поиманы, а иныя избиты, принужденъ бысть неволею къ нимъ цѣловать крестъ съ дѣтьми своими. При-

Неволей присягаютъ.

спѣвшу же празднику мучениковъ Бориса и Глѣба, иде Юрья на Альто съ дѣтьми, Андрей же пойде отъ отца своего въ Суздаль, и иде въ свою волость, отецъ же его многократно звалъ противу враговъ изыйти, но онъ отвѣтствовалъ тако, для того мы крестъ цѣловали, яко намъ итти въ Суздаль, и иде во свою область въ Володимiръ; Юрья остася въ Переяславлѣ и съ дѣтьми своими. Изяславъ же паки рече ему, пойди въ Суздаль, того бо ради мы и крестъ цѣловали, Юрiй же оставя сына

Глѣбъ Юрьевичъ.

своего Глѣба въ Переславлѣ, иде самъ въ Городокъ. Въ тожъ время Изяславу

Мстиславичу ведущу Угры ко отцу своему, Владимірко жъ увѣдавъ, яко идутъ Угры на Юрья, пойде на нихъ, а имъ не вѣдущимъ, и сташа у Сапогиня, Владиміръ же Мстиславичь прислалъ имъ туда питіе довольное, даде же имъ и вѣсть, яко идетъ Владимірко, они же веселяхуся напившися пьяни, Владимірко жъ изѣха на нихъ пьяныхъ и изби я, а Мстиславъ бѣжа къ Лучску. Изяславъ же слышавъ, что сынъ его побѣжденъ пойма Берендичи Изяслава Давыдовича и помощь Святослава Ольговича, и пріиде на Юрья къ городку. Юрья же затворися съ дѣтьми, и біяшеся съ города много дней, и уже ему бысть тяжко, зане же не бѣ ни откуду помощи, паки цѣлова крестъ въ томъ, что уже подлинно пойдетъ въ Суздаль, и отступиша отъ него. Юрьи же оставя сына своего Глѣба въ Городцѣ, иде въ Суздаль; Изяславъ же съ Вечеславомъ сѣдѣ въ Кіевѣ, Вячеславъ на великомъ дворѣ, а Изяславъ

Владимірко.

Владиміръ Мстиславичь.

Мстиславъ.

подъ Угорскимъ, а сына своего Мстислава посадилъ въ Переяславлѣ.

Мстиславъ. Тое же зимы пошелъ было Мстиславъ на Владимiрка, и воротился у Корчева.

1152. Юрьевъ разоренъ. Въ лѣто 6660, Изяславъ розведе городъ Юрьевъ, и раскопа тое же зимы.

Тогожъ лѣта посла Изяславъ сына своего Мстислава во Угры и Ляхи звать ихъ на Владимiрка, Ляхи нейдоша, а Король со Угрою пойде: и прiидоша къ Перемышлю, и поставиша вои возлѣ рѣку Санъ. Бысть же однѣхъ Угровъ восемдесятъ три полка, кромѣ Изяславлихъ, Владимiркожъ свою сторожу постави въ полкахъ своихъ и далѣ. Потомъ же Изяславъ пойде въ рѣку съ полками своими, и Король по немъ, и потопташа Владимiрковыхъ людей, Владимiркожъ едва межъ ратныхъ убѣжалъ во градъ Перемышль и затворися, а вои начаша грабити дворы его на посадѣ, и тако одолѣша, обаче не взяша града, въ ту нощь посла Владимiрко съ дары

Храбрый Владимiрко побѣжденъ.

и съ челобитіемъ къ Королю и Арцибископу, такожъ и воеводамъ дары многи, прося, дабы его Изяславу не выдали, и своего бы досажденія не упоминали, чемъ онъ ему досадилъ, зане же раненъ есмь вельми. Еще бы и службу мою помянулъ, когда я за отца его слѣпаго бился съ Ляхи. На утріе же Король сошелся со Изяславомъ, и едва уговорилъ его да съ Владиміркомъ смирится, и тако заключа миръ разыдошася.

Тогожъ лѣта слыша Юрья яко градъ его раскопаша и пожгоша, пойде съ сынми своими, такожъ съ Ростовцы, Суздальцы и съ Резанскими Князи въ Русь, съ ними же и Половцы мнози что иесть ихъ межь Днепра и Волги, и идоша на Вятичи, и взяша ихъ Мченскъ, Тишь, Глуховъ. Тогдажъ ко Ольгу иніи Половцы пріидоша мнози. Онъ же посла къ Святославу Ольговичю, зовя его къ себѣ. Онъ же пріиде къ нему, и пришедше сташа въ Березовѣ, потомъ доидоша до Угуричева. Сіе слышавъ

Владимірко пойде къ Кіеву, Изяславъ же пойде противу его, Владимірко воротися въ Галичь, Юрья же и Святославъ Ольговичь посовѣтовавъ, поидоша въ Черниговъ, и пришедъ сташа у Гургичева близь города. Ростиславъ же бѣ въ Смоленскѣ отъ Юрья остерегаяся, яко мину волость его, онъ же иде въ помощь въ Черниговъ, и вниде со Святославомъ Всеволодичемъ въ Городокъ ко Изяславу Давыдовичу, Юрьяжъ съ дѣтьми и Святославомъ и Половцы поидоша къ городу. Половцы же мнози прежде пріидоша, ихъ же видѣша Черниговстіи Князи въ великой силѣ, повелѣша всѣмъ людемъ бѣжати въ Детинецъ. Во утріи же Юрья и Святославъ исполчившеся, поидоша къ городу. Тогда все множество Половецъ пріидоша битися отъемше острогъ, зажгоша перегородку, и вси пришедше съ силою сташа около города, Черниговцемъ же біющимся съ города. Князи же вздумавше вси, яко накрѣпко бьются

Гургичевъ.

дружина и Половцы, понеже не ѣздяшѣ сами съ ними, Андрей же рече: тако сотворимъ, азъ почну свой день, поимъ дружину свою. И тако совѣтовавъ, поѣха подъ городъ, изъ городажъ изыдоша пѣхота, и начаша стрѣляти, на нихъ же потече Андрей со дружиною своего и съ Половцы, овыхъ избивая, а иныя во дворы вгоняя. Тогда поревновавше другіе Князи, и ѣздиша такожъ, яко и Андрей, но не удалось такъ, ибо граждане видѣвъ храбрость Андрееву, уже несмѣяху изыти битися. Стоявшимъ же имъ подъ городомъ 12 дней, вѣсть пріиде, яко идетъ Вячеславъ со Изяславомъ въ помощь Черниговцемъ. Половцыжъ убоявшеся того, начаша отходить прочь, Князи же видѣвше отходящихъ Половецъ, и сами отступиша отъ города, и идоша къ Нову-городу Сѣверскому и къ Путивлю, Изяславъ же возвратися къ Кіеву, а Юрья сына своего Василка оставилъ въ Новѣ-городѣ у Святослава, а самъ иде

Храбрость Андреева.

Половцы убоялись.

Сѣверской Новъ-городъ.

Василько Юрьевичъ.

въ Суздаль. Изяславъ же поимъ брата Святополка и сына Мстислава, поиде къ Нову-городу, но ни что же успѣ, аще и пойде на Святослава и Василка, оттолѣ послалъ сына своего Мстислава на Половцы съ Печенеги, а самъ, яко же выше реченно остася подъ Новымъ городомъ, и бывъ тамо миръ заключилъ, и возвратился къ Кіеву, а Василько иде ко отцу въ Суздаль, Мстиславу же поможе Богъ на Половцевъ, самѣхъ прогна, а Вежи взя, и множество Христіанъ отполонилъ; такожъ коней и скота взялъ возвратился въ Переславль хваля Бога. Того же лѣта заложилъ городъ Юрьевъ, Князь Юрья, его жеименова градъ Юрьевъ Польскій, и церковь каменну Святаго Георгія.

Печенеги.

Вежи.

Юрьевъ Польски.

Владимірко умре.

Тое же зимы преставися Владимірко Галическій. Тое же зимы иде Изяславъ къ Нову городцу на Святослава Ольговича и на Василька Юрьевича, но ни что же успѣ, токмо съ ними заключилъ

миръ, а Василько возвратился ко отцу. Миръ.

Въ лѣто 6661, Изяславъ совокупяся съ братьею пойде на Владимирковича въ Галичъ, и прейде черезъ рѣку Серетъ, и начаша битися, и бысть сѣча зла, при томъ и смятеніе междо ими учинилось, невѣдаху бо, который суть побѣдили, Изяславъ гонитъ Галичанъ, а Галичане Изяславлю дружину. Изяславу же невѣдущу дѣемаго, яко побѣдиша Галичане, братъ бо его бѣжалъ, бяше Святополкъ и Владиміръ, и сынъ его Мстиславъ. Тогда же Изяславъ поймалъ Галическіе мужи, а Галичане Изяславлю дружину наполчещи, и постави стягъ Галическій, и поидоша Галича подъ стягъ свой, и въ ту нощъ убояся Изяславъ виде множество Галичанъ во плѣнѣ у себя, того ради оные повелѣ избити, а лучшихъ мужей отведе въ Кіевъ.

1153. Владимиркович Галицкій.

Многихъ убилъ плѣнныхъ.

Въ лѣто 6662, пойде Юрья съ Ростовцы и Суздальцы и съ дѣтьми своими въ Русь, и бысть тогда въ конехъ 1154.

Моръ коней. морЪ во всемЪ его войскѣ, что такого никогда не было мору. Пришедшу же

Вятичи. ему вЪ Вятичи, и ставЪ не дошедЪ Козельска, тогда кЪ нему туда пріѣхало мало ПоловецЪ, онЪ же сЪ дѣтьми и сЪ Половцы вздумалЪ послать сына сво-

Глѣбъ. его Глѣба вЪ Половцы, а самЪ возвратися. ТогожЪ году понялЪ за себя вто-

Женился на Безынѣ. рую жену Безыню ИзяславЪ.

ТогожЪ лѣта Новгородцы выгнали Князя Ростислава Изяславича, а Романа Ростиславича посадиша. ВЪ томЪ же

Святополкъ умре. лѣтѣ преставися СвятополкЪ Мстиславичь, и посади на мѣсто онаго Изя-

Изяславъ Владимірскій. слава Ярославича вЪ Володиміри.

ТогожЪ лѣта преставися Глѣба Юрьевича Княгиня вЪ Суздалѣ.

ТогожЪ лѣта Юрья посадилЪ сына своего вЪ Рязани, а Рязанскаго Князя Ростислава прогна вЪ Половцы. ПотомЪ РостиславЪ совокупя Половцы, пойде на Андрея ночью. Андрей же едва обЪ одномЪ сапогѣ утече, а дружину его всѣхЪ изсѣче, а иныхЪ вЪ ямѣ засыпалЪ,

иныя же въ рѣцѣ истопоша, Князь Андрей оттуда прибѣже къ Мурому, а изъ Мурома въ Суздаль.

Той же осени родися Юрью сынъ Всеволодъ. Въ тужъ осень преставися Изяславъ Мстиславичь Ноября 13 дня, и положиша его у Святаго Ѳеодора, Вячеславъ же посла въ Смоленскъ по брата Ростислава, и пріиде братъ его Ростиславъ изъ Смоленска. Кіяне же пріяша его съ честію, и обѣщашася такожъ его почитать, яко и брата его Вячеслава.

Родися Всеволодъ.

Изяславъ умре.

Ростиславъ.

Тогда же пріиде Глѣбъ Юрьевичь со множествомъ Половецъ къ Переславлю на Мстислава Изяславича, Переяславцы же крѣпко біяхуся съ ними, но ни что же успѣвъ Глѣбъ отъиде прочь, и идучи со Половцы взялъ Пирятинъ. Тогда же Ростиславъ поимъ Святослава Всеволодича и Изяслава Мстиславича, пойде къ Чернигову на Изяслава Давыдовича, глаголюще: дабы намъ упередить передъ Юрьемъ, чтобъ намъ его либо про-

Пирятинъ

Князи.

гнать, или примирить, и шедъ сташа у Вышь-города, ту пріиде ему вѣсть, яко Вячеславъ пивши легъ спать, и тако не воста, оставя ту бранию и полки иде въ Кіевъ, и погребе Вячеслава, и имѣніе его розда по монастыремъ, нищимъ и по церквамъ, самъ взявъ Вячеславлю дружину, поиде къ Чернигову. Слышавъ же то Изяславъ Давыдовичь, посла по Глѣба Юрьевича, да придетъ къ нему съ Половцы вскорѣ, Ростиславъ жъ Всеволодичь и Мстиславъ ста у Беловеса, Изяславъ же и Глѣбъ идоша противу имъ. Ростиславъ же узрѣ множество вой Половецъ и убояся, нача мира просити, дая подъ собою Кіевъ, а подъ Мстиславомъ дая Переславль, Мстиславъ же то слышавъ поворотии коня со дружиною своею отъ стрыя своего. Они же видѣвше то, побѣгоша вси, Половцы же вдогонь многихъ избиша, а иныхъ изымаша, и бѣжа Ростиславъ на Любечь къ Смоленску, а Мстиславъ и Святославъ Всево-

Вечеславъ Умре.

Беловесъ.

Любечь.

лодичи бѣжаста къ Кіеву. Тогдажъ яша Всеволодича Половцы, а Мстиславъ съ Ростиславомъ утече въ Переяславль, пойма жену свою бѣжа къ Луческу, тогда тяжко бысть Кіяномъ, не оста въ нихъ ни единъ Князь, послаша Кіяня Епископа Кіевскаго по Изяслава Давыдовича, да пріидетъ въ Кіевъ и оборонитъ отъ Половцевъ, Изяславъ вскорѣ пріиде въ Кіевъ, а Глѣбъ иде къ Переславлю. Тогда многа зла сотвориша, Переславлю Половцы, пожгоша бо села всѣ и Лядкую божницу зажгоша. Тое же зимы пошелъ бѣ уже Юрья въ Русь, слышавъ смерть Изяславлю, и бысть ему вѣсть, что умеръ Вячеславъ, а Ростиславъ побѣже, Изяславъ же сѣдитъ въ Кіевѣ, Глѣбъ въ Переславлѣ. Тогдажъ Новгородцы взяша Юрьева сына Мстислава, а Романа Ростиславича выгнали. Тогда же Ростиславъ пріѣхалъ изъ Смоленска къ стрыю своему, прося у него мира, Юрья же не помяну злобы брата его, ни его, давъ ему миръ, а

Изяславъ въ Кіевѣ.

Лядкая Божница.

Мстиславъ.

самъ иде къ Кіеву, и пришедъ, ста у Стародуба, и ту пріѣха Святославъ Ольговичь, веля ему приняти сыновца своего Всеволодича, и дати миръ тому и наслѣднику Юрью, Святославъ же
Моровискъ. сѣде въ Черниговѣ а Юрья ста у Моровиска, посла ко Изяславу, глаголя: подлежитъ Кіевъ отчина мнѣ, а не тебѣ. Изяславъ отвѣтствуя, рече: не
Юрья въ Кіевѣ. сотвори мнѣ пакости, Юрья же милостивъ сый отпусти, и благодаря Бога
Дѣти Юрьевы. вниде въ Кіевъ и сѣде на столѣ. Тогда раздая волости людемъ своимъ, Андрея посади въ Вышь-городѣ, Бориса въ Туровѣ, Глѣба въ Переславлѣ, а Василька
Берендеи Половцевъ побиша. въ Порусьѣ. Тое же зимы Берендеи пришедъ, побиша Половцы въ Порусьѣ.

1155. Жена Юрьева. Въ лѣто 6663, приде Княгиня Юрьева изъ Суздаля къ Кіеву. Тоежъ зимы пріидоша Половцы на миръ, и
Дубенцъ, Супой. спаша по Дубенцу, даже до верьху Супоя, Юрья же поимъ Ростислава, Владиміра, Ярослава и Галическую по-
Каневъ. мощь, и дойде съ ними къ Каневу, и

оттуду посла къ Половцемъ, глаголя: пойдите ко мнѣ на миръ, они же пріѣхаша въ малѣ, аки на соглядание, и рекоша: пріидемъ къ тебѣ заутро вси, и на ту нощь бѣжаша вси, Юрья же возвратися къ Кіеву, и вздума съ сыновцы своими, посла ко Изяславу Давыдовичу, глаголя: хощеши ли миритися, и буде изволишъ, то пожалуй увѣдомь, для заключенія мира, ты ли къ намъ пріѣдешъ, или намъ къ себѣ быть прикажешъ. Изяславъ видѣ, что Юрья съ сыновцами въ согласіи, цѣлова имъ крестъ, тогда Юрья отпусти сыновцы, и возвратися во свояси. Въ томъ же лѣтѣ иде Андрей отъ отца своего къ Суздалю, и принесе икону Пресвятыя Богородицы, коя писана Святымъ Евангелистомъ Лукою, юже принесоша отцу его изъ Царя-града съ Пирогощею въ единомъ кораблици, и употреби на окладъ тое иконы болѣе тридцати гривенокъ злата, кромѣ сребра и драгова каменія и жемчугу, и тако укра-

Образъ Богородицы.

Пирогоща.

сивъ ю и постави въ Володимірѣ во церкви Святыя Богородицы.

Тоежъ зимы Юрья женилъ сына своего Глѣба, взялъ за него Изяславну Давыдовича.

Въ тужъ зиму жинили Новгородцы Мстислава Юрьевича, пояша за него Петровну Михалковича.

1156. Владимірко изгнанъ. Въ лѣто 6664, Мстиславъ Изяславичь своего стрыя Владимірка выгналъ изъ Володиміря, а мать и жену его задержалъ у себя. Владимірко же бѣжалъ къ Перемышлю, а оттуды къ Королю Венгерскому, бѣ бо сестра его за Королемъ.

Сестра его за Королемъ.

Константинъ Митрополитъ. Тогожъ лѣта пріиде Митрополитъ Константинъ изъ Царя-града, и прія его Князь Юрья съ честію. На тужъ зиму иде Епископъ Нестеръ въ Русь, зане лишенъ бысть Епископства.

Нестеръ Епископъ.

Тогожъ лѣта ходилъ Юрья къ Володимірю на Мстислава, Владиміра, Владиміру много зла сотвориша, и отъидоша города не взявъ. даде же Владиміру Дорогобужъ и Пересопницу всѣ погорин-

Пересопница.

скіе городы. Тогожъ лѣта въ зимѣ иде Юрья на Мстислава Изяславича съ дѣтьми своими, Мстиславъ же видѣ множество вой, невозмогъ противитися, затворися во градѣ, и начатъ битися съ города, и бысть междо ими великое кровопролитіе. Юрья же видѣ его къ себѣ не покорство, сожалися о погибели людей, и рече: не можемъ мы стояти здѣ, когда онъ мнѣ не покорится, а азъ сожалѣю о погибели людской, и не радуюся о прогнаніи его, но покушуся его я привесть къ крестному цѣлованію для миру, яко же и братію его, и хотя то отъ Юрья Мстиславу и было предлагаемо съ прозьбою, обаче Мстиславъ того не учинилъ, зане же радъ проливать подручныхъ своихъ и непріятелей кровь, Юрья же не получа миру возвратися въ Кіевъ, а зять его отъиде въ Галичь.

Въ лѣто 6665, Изяславъ Давыдовичь зачалъ на Юрья зло мыслить, съ нимъ же согласились Ростиславъ Мстиславичь, и Изяславъ Мстиславичь. 1157.

Юрья умре

Юрья же тогда разболѣся, и преставися мѣсяца Маія въ 15, похорониша его у Спаса на Берестовѣ, по немъ много зла сотвориша, вся имѣнія его пограбиша, и дружину его въ Суздалѣ обидѣвша и разрабиша, и вниде Изяславъ въ Кіевъ Маія 19, а сыновца своего Святослава остави въ Черниговѣ съ полки своими. Пріидоша на него два

Святославъ.

Святослава Ольговича и Всеволодичь, онъ же отбися отъ нихъ, они же от-

Свина.

шелъ сташа за Свиною, и пріиде Изяславъ и Мстиславъ съ полки изъ Кіева, и сташа противу имъ, и ту смиришася, и даша Ольговичу Черниговъ, а

Изяславъ въ Кіевѣ.

Всеволодичу Новъ-городъ, Изяславъ же со Княгинею и съ дѣтьми своими иде

Новъ-городъ непостояненъ.

къ Кіеву. Новгородцы выгнали Мстислава Юрьевича, а Ростиславичевъ Святослава и Давыда посадиша. Въ томъ же лѣтѣ Ростовцы и Суздальцы вздумавъ

Андрей.

вси пояша Андрея Юрьевича, яко

Юрья Долгорукаго.

старѣйшаго сына Юрья Долгорукаго, и посадиша на престолѣ въ Ростовѣ и

Суздалѣ, зане же бяше всѣми любимъ, тѣмъ же и по смерти отца своего велику память сотвори, монастыри поставилъ, церки украсилъ, и скончалъ церковь, кою отецъ его въ Суздалѣ во имя Святаго Спаса заложилъ каменную.

Въ лѣто 6666, заложилъ Андрей церковь каменну во имя Пресвятыя Богородицы, честнаго ея Успѣнія объ одномъ верхѣ Апрѣля 8, даде же во оную имѣнія многа, притомъ свободу и куплю, и лучшія села десятину въ стадехъ, и торгъ десятый, а городъ заложилъ больше. Въ товъ же лѣтѣ пріиде Леонтій Епископъ въ Ростовъ на престолъ. 1158. Церковь о верхѣ одномъ. Имѣнія церкви многа. Леонтій Епископъ.

Тогожъ лѣта Князь Мстиславъ согналъ Князя Изяслава Давыдовича изъ Кіева града, а Ростислава сына своего посадилъ въ Кіевѣ, самъ же иде въ Володимірь Волынской. Ростиславъ въ Кіевѣ. Владимірь Волынской.

Въ лѣто 6667, преставися Князь Борисъ Юрьевичь Маія 12 дня, и поло- 1159. Борисъ умре.

Нерль. женъ бысть на Нерли въ кидейши, иже созда отецъ его, идѣже становище бѣ Святыхъ мучевикъ, во церкви Святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба. Тогожъ лѣта выгнали Ростовцы и Суздальцы Леона Епископа Леона согнали. Епископа за многой грабежъ церквей и поповъ. Тогожъ лѣта поставленъ бысть Аркадїи Епископъ. Аркадїй Нову-городу Епископъ. Тогожъ лѣта Изяславъ вздумалъ воевать, ищай Ростислава Галическаго волости Ивану Берландникъ. Берландику, и призывалъ въ помощь Святослава Ольговича и Всеволодича. Они же не хотяху, и самому ему не веляху Ольговичи, онъ же не послуша ихъ, пойде нань похваляяся, съ нимъ же Святославъ сыновецъ его и Половцы мнози. Тогда же прїиде ему вѣсть, яко идетъ на него Мстиславъ Святославичь и Владимїръ Мстиславичь, и Ярославъ Бѣлъ-городъ. Галическїй, и внидоша въ Бѣлъ-городъ; еще прїиде къ нему Изяславъ къ Кїеву со множествомъ вой, и Половцы многи, начаша битися крѣпко изъ града. Башкордъ. Еще же прїиде къ нему Башкордъ По-

ловчинЪ, вотчимЪ Святослава сыновца сего сЪ двадцатью тысящами, и вЪ нощи послашася Берендеи Изяславли со Мстиславомъ, и побѣжаша отЪ него кЪ городу. То Изяславъ видя побѣже со сыновцы своими на Вышь городЪ кЪ Гомью, а по Княгиню послалЪ вЪ КіевЪ, она же бѣжа кЪ зятю Глѣбу вЪ Переславль, и допровадили ю до Князя ея кЪ Гомлю, провождая же ю много избиша Половцевъ, а Мстиславъ, ВладимірЪ и Ярославъ внидоша вЪ КіевЪ Декабря 22, и взя МстиславЪ все имѣніе Изяславлѣ, и посла кЪ Владимірю. МитрополитЪ КонстантинЪ бѣжа изЪ Кіева кЪ Чернигову отЪ Мстислава. Послаша же Князи по Ростислава кЪ Смоленску, да пріиметЪ престолЪ Кіевскій. РостиславЪ же отвѣтствова имЪ: аще мя желаете вЪ Кіевѣ быть, то изждените Клима, не хощу бо да будетЪ той Митрополитъ, а МстиславЪ не хотя Константина, рече: отца моего клялЪ, не хощу сего, и за таковымЪ споромЪ Кон-

ВотчимЪ Святослава.

Гомья.

МстиславЪ вЪ Кіевѣ.

КонстантинЪ МитрополитЪ бѣжалЪ.

РостиславЪ вЪ Кіевѣ.

стантина и Клима оставили, а поинаго Епископа въ Царь-градъ послали, и такъ сїе учиня, Ростиславъ прїиде въ Кїевъ, и прїя престолъ.

Митрополитъ умре

Тогожъ лѣта преставися Митрополитъ Константинъ въ Черниговѣ, бѣ бо въ то время выбѣглъ изъ Кїева отъ Мстислава Изяславича. Бысть же кончина его такова, яко умирающу ему, призва Епископа Черниговскаго Антонїя, и закля его, глаголя: яко по умертвїи моемъ не погребите мя, но ужемъ привязавъ за нозѣ вывлеките мене изъ града, и поверзите мя псомъ на растерзанїе. По умертвїи же его Епископъ тако и сотвори: яко же ему бысть повелѣно. Народи же вси дивишася о таковомъ изверженїи, поверженный же лежалъ три дни, обаче ни что же коснуся ему, на четвертый же день Святославъ вздумалъ съ мужи и со Епископомъ взять тѣло его, и внеся въ городъ похоронить въ церквѣ Святаго Спаса въ Теремѣ, что и учинили.

Гроза.

А въ Кїевѣ тогда бысть буря

велика и громи страшны, и многихъ человѣкъ изби, а въ Черниговѣ всѣ три дни были тихи и ведряны вельми. Ростиславъ же помяну кончину его, и сотвори всенощное стояніе во церкви, и тако успавися. Тогожъ лѣта Половцы мнози пріидоша къ Выреву ко Изяславу Давыдовичу, онъ же пойде къ Чернигову, и пришедъ ста возлѣ Десны, въ Черниговѣ же бѣ Святославъ Ольговичь, и бяху съ ними о рѣку не пускающе ихъ къ себѣ, а къ Ростиславу посласта помощи просяще. Ростиславъ же посла имъ Ярослава Изяславича и Владимїра Андреевича, и Галическую помощь; слышавъ же то Изяславъ отиде въ поле: ходившимъ по немъ не обрѣтоша его, и возвращшеся разыдошася. Изяславъ же дойде Игорева города, и ту постиже его вѣсть изъ Чернигова изъ пріятелей такова: не ходи Княже никуды, братъ твой Святославъ болѣнъ, а сыновецъ отъ него отшелъ къ Нову-городу и воинство

Выревъ.

Игоревъ городъ.

распустилъ. Онъ то слышавъ, въ той же часъ вскорѣ къ Чернигову пойде, и хотя Святославъ болѣнъ, токмо станъ имѣ предъ градомъ съ женою и съ дѣтьми; Изяславу же того не вѣдущу, и пришедъ нача перебиратъся чрезъ рѣку Десну, а Половцевъ напредъ пусти воевать. То слышавъ Ярославъ изряди полки своя, и по Владимiра Андреевича

Рюрикъ. послалъ и по Рюрика Ростиславича, бѣбо Владамiръ близь Чернигова подшелъ съ полкомъ своимъ, а съ Кiевскимъ и Галическая помощь прiиде вскорѣ. Владимiръ же изрядивъ полки своя и сташа, ждучи Изяслава, а на Половцевъ отпустиша Берендичи, и тiи шедше побѣдиша ихъ, и полонъ отъяша, коихъ было они около Чернигова взяли, самихъ же избиша а инѣхъ полониша, прочи же раненые прибѣгоша ко Изяславу глаголюще: велика Княже рать. Онъ сiе слыша, бѣжа паки за рѣку. Святославъ же и Владимiръ идоста на него за Десну, и не достигши его возвратишася.

Тое же зимы пришедъ Изяславъ воевать къ Смоленску. Въ тожъ время женилъ сыновца своего Святослава Владимирича, у Андрея Юрьевича.

Тоежъ Зимы идоша Ольговичи на Святослава, и отступиша въ Вежицы, онъ же біяшеся съ ними крѣпко; Андрей тѣсть его посла ему въ помощь сына Изяслава, такожъ иде къ нему стрый его Изяславъ въ помощь, то слышавъ Ольговичи идоша прочь.

Въ лѣто 6668, Новгородцы поимаша Князя Святослава Ростиславича, и послаша въ Ладогу, а Княгиню его въ монастырь отдали, имѣніе же ихъ разграбили. То слышавъ отецъ его Ростиславъ переловилъ всѣхъ Новгородцевъ, иже въ Кіевѣ и помѣталъ ихъ въ погребъ, и задохнушася ихъ 14, а прочихъ велѣлъ арестовавъ, сослать по городамъ. Новгородцы взяли себѣ у Князя Андрея Суздальскаго Мстислава Ростиславича сыновца его, а Святославъ изъ Ладоги убѣжалъ ко отцу.

1160.

Новъ-городъ непостояненъ.

Въ Ладогу сослали Князя.

Новгородцы казнены

Ростиславъ Новгородскій. Ростиславъ взялъ у Святослава Ольговича сына своего Олега къ себѣ, глаголя: познаютъ и людіе, имяше бо любовь ко Святославу велику и пребывшу
Олегъ. ему Олегу у Ростислава два дни въ любви и въ великой чести, а во третій день нѣкоторый отъ прежнихъ мужей Ростиславлихъ, наученный бѣ діаволомъ, рече ему: имѣю къ тебѣ слово, кое тебѣ скажу, ежель никому ты не скажешь, онъ же ему клятся, еже то слово таить, и рече ему той злый мужъ, стерегися, ибо хотятъ тя поймать. Олегъ же шедъ къ Ростиславу и рече: мати моя больна, прошу меня къ ней отпустить въ Черниговъ, Ростиславъ много уговаривалъ его нейти, однако не уговорилъ и отпусти его, во умѣ же своемъ ни что помысли ко измѣнѣ. Олегъ же и ко отцу своему пришедъ ни чесо же повѣда, но отпросися
Курскъ. у него къ Курску, и присла къ нему Изяславъ Давыдовичь о любви, и согласился съ нимъ, уже бо и Всеволодичи съ

нимЪ согласились. Сеже слышавЪ отецЪ его печалевЪ бысть, и рече мужЪ ко Святославу, что жалуешися на сыновца своего, и на сына твоего, а себе не блюдеши, вѣси ли яко РоманЪ сынЪ Ростиславль изЪ Смоленска посылалЪ ко Изяславу глаголя: даетЪ ти батько ЧерниговЪ, а ты поживи со мною вЪ любви; а самЪ РостиславЪ сына твоего хотѣлЪ поймать, а ты власть свою погубилЪ еси, держайся Ростислава, а онЪ тебѣ весьма лѣниво помогаетЪ. Тако злїи тїи человѣцы вЪ ссору привели братїю, и нуждею поведеся СвятославЪ отЪ Ростиславлей любви ко Изяславу, чая то правду быть, но неиде изЪ Чернигова, а ИзяславЪ Всеволодичь и ОлегЪ сЪ Половцы поидоша кЪ Переславлю на Глѣба Юрьевича, зовуще его сЪ собою на Ростислава, и стояше подЪ ПереславлемЪ двѣ недѣли, но ни что успѣвше возвратишася. СлышавЪ же то РостиславЪ, пойде на нихЪ и побѣгоша.

РоманЪ Ростиславль Смоленской.

Лѣниво помогаетЪ.

Лжи повѣрилЪ.

Θеодоръ Митрополитъ.

Того же лѣта пріиде изъ Царя-града Митрополитъ Θеодоръ. Въ томъ же лѣтѣ создана бысть церковь Пресвятыя Богородицы, въ Володимірѣ благовѣрнымъ Княземъ Андреемъ, юже онъ и украси различными иконами и дорогими каменьями безчисла, сосуды церковными, а верьхъ ея позлати, по вѣрѣ же и тщанію его ко Пресвятей Богородицѣ приведе изо всѣхъ земель мастеровъ и украси ю паче всѣхъ церквей. Тоежъ зимы Изяславъ опять послалъ Половцевъ, и совокупишася съ ними Всеволодичи и Олегъ, и поидоша къ Кіеву, а Ростиславъ со Андреемъ только съ Кіяны пойде возлѣ столпіе, иже бѣ заложена отъ горы до Днепра, и тамъ бысть междо ими брань крѣпка вельми, яко страшно бѣ зрѣти, и нача одолѣвати Изяславъ, и рѣша дружина Ростиславу, братія ти не поспѣша ни Берендечи ни Турцы, а сего сила велика, но пойди въ Бѣлъ-городъ, ту пріидутъ къ тебѣ вси вои. Онъ послушавъ ихъ, взявъ

Мастера всѣхъ земель.

Княгиню и иде къ Бѣлу-городу со всѣми вои своими. Тогожъ дни пріиде къ нему Ярославецъ сыновецъ его съ братомъ Ярополкомъ Андреевичемъ, и иде къ Торцыскому къ Берендѣемъ и Туркомъ; Ярославецъ шедъ въ Кіевъ, паки пойде по Ростиславѣ къ Бѣлу-городу.

Бысть знаменіе въ лунѣ страшно, идяше черезъ небо отъ востока до запада, и измѣняющися начатъ убывати по малу, и вся погибе, и бысть яко сукно червлено, но потомъ яко кроваво, таже два лица имѣя, едино желто, а другое зелено, посреди же ея яко два воина біющеся вельми, у единаго кровь изъ главы течаше, а у другаго бѣло, аки млеко. И пріиде Изяславъ къ Бѣлу-городу, и стояше около Дѣтинца четыре недѣли, а Святославъ Ольговичь присылалъ къ нему, хотя миръ взяти, или отступити. Онъ же рече: лучше умру здѣ, а прочь нейду. Тогдажъ Мстиславъ пойде изъ Володиміря въ помощь къ дяди Ростиславу къ Бѣлу-го-

Знаменіе чудное.

Дѣтинецъ.

Котельница.

Черные клобуки.

Изяслава побили.

Воды просилъ.

роду и съ Галическою помощїю, а Рюрикъ сынъ Ростиславль изъ Торцскаго съ Владимїромъ Андреевичемъ и съ Василькомъ Юрьевичемъ и съ Берендеи, и съ Коуи, и съ Турки, и съ Печенеги, и снидошася у Котельницы со Мстиславомъ, и оттуду поидоша къ Бѣлу городу, и начаша проситися Черныи клобуцы у Ростислава созрѣти войска Изяславля, а у Изяслава сторожи Половцы дикїе устерегоша рать велику и побѣгоша, онъ же видѣвъ таковое бѣгство, и самъ бѣжалъ, а Ростиславъ иде изъ города, совокупяся со братьею погна за ними, и постигше ихъ многихъ Половецъ избиша, и съ Торцы и Берендеи, а иныхъ руками похватали, постигоша же и самаго Изяслава, коего воинъ Борневичь, и нача сѣщи по главѣ его саблею, а другий убоде въ стегно, и тогда спаде съ коня. Еще же ему живу сущу, прїиде надъ него Ростиславъ и Мстиславъ начаша плакати, онъ же началъ просить воды, и

даша ему вина, онъ испивъ преставися. Тіи же вземше тѣло его погребоша въ Черниговѣ, Святославъ же положи его тѣло у Бориса и Глѣба при церкви, яко же обычно Княземъ.

Ростиславъ же сѣде въ Кіевѣ, а Мстиславъ въ Володимірѣ. Тогожъ лѣта Ростовъ городъ горѣлъ, и церковь Пресвятыя Богородицы згорѣла, красотою же таковыя церкви не бысть ниже будетъ, аще и древяна была.

Ростиславъ въ Кіевѣ.

Ростовъ горѣлъ.

Въ лѣто 6669, договорился Ростиславъ со Андреемъ Суздальскимъ о Новѣгородѣ, и выведе сыновца Мстислава, а Святославъ Ростиславичь сѣде.

1161.

Святославъ Новгородскій.

Преставися Князь Рязанскій Владиміръ Святославичь, внукъ Ярославича. Того же лѣта заложена бысть церковь каменна въ Ростовѣ Княземъ Андреемъ, тутъ обрѣтоша Святаго Леонтія тѣло. Тогожъ лѣта написали иконостасъ въ церковь Пресвятыя Богородицы во Владимірѣ. Мстиславъ Изяславичь разгнѣвався на дядю, иде изъ Кіева къ

Мощи.

Мстиславъ изъ Кіева вышелъ.

Володимѣрю, потомъ пойде на Владимѣра Андреевича къ Пересопницѣ, веля ему отступити отъ Ростислава, онъ же не сотвори тако. Мстиславъ же

Владимѣръ Святославъ. Миръ заключилъ.

Владимѣра возврати. Святославъ Ольговичь съ дѣтьми и Всеволодичи цѣловаша Ростиславу крестъ, чтобъ въ союзѣ быть.

1162. Въ лѣто 6670, Андрей Юрьевичь

Леонъ Епископъ.

выгналъ Леона Епископа изъ Суздаля, и братію выгналъ Мстислава, Василька и мужи знатныхъ чиновъ, хотя единъ быти властелинъ всей Суздальской земли, Леона же опять возврати.

Ересь Леонтьева.

Тогожъ лѣта воста ересь Леонтьевская. Сей Леонъ Епископъ не по правиламъ бысть поставленъ въ Суздаль, зане тогда еще былъ живъ Нестеръ Епископъ Суздальскій. Егда же онъ прехватя престолъ Нестеровъ, началъ учить, чтобъ не ясти мясъ въ господскіе праздники, аще случится въ среду или въ пятокъ, Рождество Христово или Крещеніе; тогда противу ему предста Владыка

Нестеръ Епископъ.

Ѳеодоръ, и препрѣ его при благовѣрномъ Князѣ Андреѣ. Онъ пойде для оправданія ко Царю-граду, но и тамо препрѣнъ бысть Андреяномъ Епископомъ Болгарскимъ. О сей ереси написахомъ здѣ правовѣрныхъ ради, да не соблазнятся о праздницѣхъ Божіихъ. Тогожъ лѣта освящена бысть церковь въ Володимірѣ на Златыхъ вратѣхъ. Въ тожъ лѣто заложена бысть церковь Святаго Спаса въ Володимірѣ. Тогожъ лѣта освящена бысть церковь Пресвятыя Богородицы въ Ростовѣ каменная.

Ѳеодоръ Владыко.

Андреянъ Епископъ.

Златые врата.

Тогожъ лѣта выгнали Владиміра Мстиславича изъ Лучскаго, и даде ему братъ его Ростиславъ Триполь, и ины четыре городы.

Владиміръ

Триполь.

А Мстиславъ и Василько Юрьевичи съ матерію и съ чады и брата Всеволода поемше, идоша къ Царю-граду, Царь же даде имъ грады.

Въ лѣто 6671, Ростиславъ заключилъ миръ съ сыновцемъ своимъ Мстиславомъ, и далъ ему грады его Тор- 1163.

ческъ и Бѣлъ-городъ, за Триполь далъ Коневъ. Тогожъ году преставися Митрополитъ Ѳеодоръ.

Митрополитъ умре.

1164. Въ лѣто 6672, пріиде изъ Царяграда Митрополитъ Іоаннъ, Ростиславъ же не хотѣ его принять, но Царь многіе дары присла, и прія его. Преставися Святославъ Ольговичь въ Черниговѣ, а по немъ сядѣ Святославъ Всеволодичь, а Олегъ Святославичь въ Новѣ-городѣ.

Іоанъ Митрополитъ

Святославъ умре.

Черниговскіе Князи

Тогожъ лѣта иде Князь Андрей на Болгары съ сыномъ Изяславомъ, и Юрьемъ Муромскимъ, и поможе ему Богъ и Пресвятая Богородица, и изсѣкоша ихъ множество, а стягъ ихъ поимаша. Князь же Болгарскій едва въ малѣ дружинѣ утече до великаго города, а благовѣрный Князь Андрей возвратися съ великою побѣдою, и веселяся зѣло, видя бо поганые избиты, а свою дружину во здравіи; стояще же пѣхота на полчищи предъ полкомъ подъ стягомъ со Святою Богородицею, и пріѣхавши всѣ

Святославъ въ Новѣ-городѣ.

Болгары побѣждены

предЪ образЪ Пресвятыя Богородицы, сотвориша поклоненіе, и цѣловаша вси со слезами и радостію великою, хвалу воздающе и пѣніе. ПотомЪ шедше взяша городЪ ихЪ славной БряхимовЪ, а три города сожгли. Се же бысть новое чудо Пресвятыя Богородицы отЪ образа ея нарицаемыя Владимірскія, юже Андрей принесе со славою, и постави ю во церкви Святыя Богородицы во Владимірѣ. ТогожЪ лѣта преставися ИзяславЪ Андреевичь, и положенЪ вЪ церкви Пресвятыя Богородицы вЪ Володимірѣ. БряхимовЪ городЪ. ОбразЪ Богородицы. ИзяславЪ умре.

ВЪ лѣто 6674, поставленЪ бысть Ілія ЕпископЪ Нову-городу. Преставися братЪ АндреевЪ ЯрославЪ, и положенЪ вЪ церквѣ Пресвятыя Богородицы вЪ Володимірѣ. 1166. Ілія ЕпископЪ. ЯрославЪ умре.

Преставися СвятославЪ Владиміровичь, внукЪ Давыда, Изяслава Давыдовича. ВладимірЪ Ярославичь женился, взялЪ у Святослава Всеволодича. СвятославЪ умре. Женился ВладимірЪ

ОлегЪ Святославичь побилЪ Кобяка сЪ Половцы, а Половцы побиша Варня КобякЪ. Варня.

за Переславлемъ, и яша его, потомъ за него взяша великъ окупъ.

1167. Въ лѣто 6675. Марта 14, преставися великій Князь Ростиславъ, а по немъ сѣде сыновецъ его Мстиславъ, и пойде на стрыя своего Владиміра къ Выше-городу на Рюрика Ростиславича, и цѣловаша междо собою крестъ и разыдошася.

Ростиславъ умре

По семъ Владиміръ нача думать на Мстислава, но дума его открыся Мстиславу, его же Мстиславъ облича, приведе ко крестному цѣлованію. Тогожъ лѣта начаша Владиміру присылати Тягровичи, глаголюще: мы тебѣ пріятельми хотимъ быть, онъ тому радъ бысть, и забылъ крестное цѣлованіе, и посла къ боярамъ Кіевскимъ Михаилу, Рагуилу и Завиду, являя имъ думу свою, онижъ рѣша о себѣ еси замыслилъ, а мы сего не вѣдаемъ, и по тебѣ нейдемъ, онъ же на дѣтской умъ свой положился, и рече: будутъ и сіи мои бояре, и иде къ Берендичемъ, они же

Тягровичи

Рагуилъ. Завидъ.

рѣша: приказалъ еси намъ со братіею воевать, да гдѣ братія Владиміръ, Ярославъ и Давыдъ, а нынѣ ѣздиши одинъ, то рекши пустиша нань стрѣлы. Онъ же побѣжавъ рече: не дай Богъ поганымъ вѣрить, сего бо ради погибохъ душею и тѣломъ. Тогда нечестивии съ нимъ бывшихъ избиша, а онъ прибѣжа къ Дорогобужи, тубо бѣ и жена его бѣ. Андрей же не пусти его къ себѣ, онъ пойде на Радимичи къ Суздалю, Андрей же посла противъ его, веля ему итти ко Глѣбу въ Глуховъ. Тогожъ лѣта пріиде Митрополитъ Константинъ.

Князя застрѣлить хотѣли.

Каялся не во время.

Константинъ Митрополитъ.

Новгородцы хотѣли поймать Князя своего Святослава, онъ же увѣдавъ пойде на Луки, но и тамо идоша прогнати его, онъ же иде къ Торопцу, а оттоль на Волгу, и далъ ему помощь Андрей Юрьевичь, онъ же пошедъ пожже Новый торгъ, а братья его Романъ и Мстиславъ Луки пожгоша и пограбиша. Андрей же сложися со Смольяны и съ По-

Новгородъ непостояненъ.

Святослава согнали.

лочаны заставили всѣ пути, и всѣхъ Новгородцевъ ловячи не дали извѣстія къ Кіеву, и хотяще у нихъ Святослава посадити опять пріидоша со Святославомъ Суздальцы и Смольяны, съ Полочаны къ Русѣ, и многа зла сотворше отъидоша.

1169. Въ лѣто 6677, ходилъ Изяславъ Мстиславичь со братіею своею на Половцы, Рюрикъ Ростиславичь и полкъ брата его Давыда, и Изяславичи и Ярославъ и Ярополкъ. Самъ же въ томъ пути занемогъ и преставися. Мстиславъ Всеволодковичь Мстиславича, Глѣбъ Юрьевичь, Михалко изъ Переславля, Святополкъ Юрьевичь, правнукъ Святополчь Изяславича, и Черниговстіи Князи Всеволодичи Святославъ, Ярославъ, и Святославичи Олегъ, Всеволодъ и прочіи мнози: взяша Вѣжи ихъ на Углѣ рѣцѣ, а иніи по Снопороду, а самихъ угониша у Чернаго лѣса и избиша ихъ, а плѣна безчисленно взяша, яко всѣмъ воемъ удоволиться до избытка,

Черниговстіи Князи

и тако возвратишася. Тогда же братія вси пожаловашася на Мстислава Изяславича, яко оставя ихъ и изгономъ пусти седѣльники своя и кошевницы нощію напередъ, и за то не право ихъ сердцé съ нимъ, а еще къ тому злыи человѣцы окаянныи бояре, Петръ Бориславичь и Несторъ, ихъ же Мстиславъ отослалъ отъ себя за то, что ихъ холопье покрадоша его коней, и свои пятна положиша, и тіи рѣша Давыду Ростиславичу, яко хощетъ Мстиславъ ихъ переловить. Онъ же повѣда брату Рюрику, и отъ того бысть междо ими ненависть, а Владиміръ Андреевичь началъ у него извѣтомъ припрашивать волости, онъ же не даде, за что Владиміръ разгнѣвався и иде къ Дорогобужу. Тогожъ лѣта посла Мстиславъ въ Новъгородъ сына своего Романа Княжить, а Святослава Ростиславича не пріяша, его же стрый Андрей Юрьевичь хотѣ силою посадити у нихъ, и про то вси восташа на Мстислава, и крестомъ утвердишася.

Рюрикъ.

Романъ.

Упрямство Новгородцевъ.

Тоежъ зимы посла Князь Андрей Юрьевичь изъ Суздаля сына своего Мстислава воевать съ Ростовцами, Суздальцами, съ Володимірцами, Бѣлозерцами, и вся земля та пойде вать, и Муромстіи Князи, съ нимъ же соединшася Смоленстіи Князи Романъ Ростиславичь, Рюрикъ Давыдовичь, Мстиславъ, Глѣбъ Юрьевичь изъ Переславля, братъ его Всеволодъ, и Владиміръ Андреевичь, и Черниговстіи Князи Олегъ и братъ его Игорь, Мстиславъ Ростиславичь сыновецъ Андреевъ, и пріидоша къ Кіеву и сташа около. Мстиславъ же во градѣ затворися*, и біяхуся крѣпко изъ города, и стояли три дни, и поможе Богъ и Святая Богородица Князю Мстиславу Андреевичу и отца его молитва, и взяша Кіевъ, что не бывало никогди, а Мстиславъ со братомъ бѣжа къ Володимірю съ малою дружиною, а Княгиню и сына его яша, оставшую въ Кіевѣ дружину его перевязаша, и весь Кіевъ, церкви и монастыри погра-

Мстиславъ.

Кіевъ взять.

биша, такожъ иконы, книги и ризы лучшчія все взяша. Сеже все бысть грѣхъ ради нашихъ, Марта 20. Ограбленъ.

Въ то же время затворилъ бѣ Игуменъ Поликарпъ Печерскій, Печерскій монастырь, той же повелѣ да во вся господскія праздники по постахъ ни кто же дерзнетъ ясти мясъ, аще случится въ среду и пятокъ, въ той его ереси помогаше ученикъ его ему Черниговскій Епископъ Антоній, и запрещаше ему Князь многажды, но не послуша его, того ради изверже его Князь отъ епископства, да не противится, рече, Божію закону. Поликарпъ игуменъ. Антоній Епископъ.

Мстиславъ же Андреевичь посадилъ стрыя своего въ Кіевѣ Глѣба, а самъ иде къ Суздалю, а Мстиславъ бѣжа къ Володимірю. Глѣбъ въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6678, чудо сотворися отъ иконы Пресвятыя Богородицы, яже въ Володимірѣ, ея бо изволеніемъ изгнанъ бысть злый пронырливый и гордый владыка Θеодоръ отъ всея земли Ростов- 1168. Чудо. Владыка Θеодоръ.

скія, не восхотѣ бо благословенія и удалися отъ него, не послуша онъ Христолюбиваго Князя Андрея не хотящаго ему Епископомъ быти, паче же и Богу и Святей Богородицѣ не хотящей, зане егда бо хощетъ Богъ показнить человѣка, казнитъ своимъ промысломъ, тако и надъ нимъ сотвори Богъ. Князю о немъ добро мыслящу, и добра ему хотящу, сей же не токмо не восхотѣ поставленія отъ Митрополита, но и церкви всѣ затвори, и ключи церковные отъятъ, и не бысть ни звуку ни пѣнія по всему граду и въ соборной церкви, въ ней же чудотворныя Божія Матере икона, къ ней же вси правовѣрніи людіе, съ вѣрою и со страхомъ притекаютъ не бысть пѣнія, и ту дерзнулъ затворить, и егда затвори, тогожъ дни Маія 8 изгнанъ бысть, много бо человѣцы пострадаша отъ власти его грабленіемъ и заточеніемъ не только простолюдины, но и черноризцы и игумены и попы безмило-

Церкви затвори.

стивно мучими быша, овѣмъ головы рубилъ, инѣмъ бороды отрѣзывалъ, очи вырѣзывалъ, а иныхъ распиналъ на стѣнахъ, все же сіе творилъ да похитипъ ихъ имѣніе, бяше бо яко адъ несытый, посла же его Князь въ Кіевъ къ Константину Митрополиту, и повелѣ ему Митрополитъ языкъ урѣзать, руку правую отсѣчь, и очи вынуть, и зане хулу изрече на Святую Богородицу, тогда собыстся на немъ слово Евангельское, въ нюже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ, и имъ же судомъ судите, судится вамъ, судъ бо безъ милости не сотворшимъ милости.

Мучилъ народы.

Θеодоръ казненъ.

Тогожъ лѣта пріидоша Половцы воевать и раздѣлишася на двое, зане ихъ бѣ множество: половина пошли къ Переславлю, и стали у Песочни, а други около Днепра къ Кіеву, и сташа у Корсуня, и прислаша обои пословъ въ Кіевъ ко Князю Глѣбу въ первое лѣто владѣнія его, глаголюще тако: Богъ посадилъ тя и Князь Андрей на отчинѣ

Миръ съ лестию.
своей въ Кіевѣ. Мы же желаемъ съ тобою заключить мирной договоръ обоюдемъ, и утвердиться въ томъ присягою, чтобъ какъ вы насъ, такъ и мы васъ не опасались въ любви живуще. Сія слышавъ Глѣбъ хотѣ итти къ немъ самъ, и рече посламъ Половецкимъ, буду самъ я къ вамъ, и отпусти пословъ, самъ же со дружиною своею подумавъ куды первѣе итти, и вздума первѣе итти къ Переславлю: сожалѣя бо о немъ, зане же

Владиміръ
Князь Переславскій младъ бѣ Владиміръ Глѣбовичь двенадцати лѣтъ, и пойде къ Переславлю на встрѣчу Половцемъ, а къ другимъ послалъ сице глаголя: вы пождите мене ту, дондеже до Переславля съѣзжу, и миръ заключу перво съ тѣми, и приду къ вамъ на миръ, и доѣхавъ онѣхъ смирися съ ними и отпустилъ ихъ, а оттуду поѣха къ Корсуню съ братомъ своимъ Михалкомъ и съ дружиною до другихъ Половцевъ, и бывшу ему на Перепетовскомъ полѣ, тѣ

Перепетовско полѣ.
Половцы слышавше, что Глѣбъ поѣхалъ

къ Переславлю, и вздумаша инако глаголюще: Глѣбъ поѣхалъ на ону страну, и тамъ онъ замѣшкается, а мы въ то время можемъ съѣздить за Кіевъ, и побрать села, и съ великимъ полономъ возвратимся въ Половцы, и тако посовѣтовавъ поѣхали воевать, и пріѣхавъ къ Семычу городу Святыя Богородицы, и взяша селъ безчисленное множество съ людьми, такожъ коней и скота премножество отогнаша, Глѣбу же о семъ пріиде вѣсть, что плѣнивъ села идутъ Половцы, и хотѣ на нихъ самъ ѣхать, но Берендеи не пустиша его, онъ же посла на нихъ брата своего Михалка, а съ нимъ полторы тысящи Берендеевъ, да Переславцевъ сто, онъ же тедъ побѣди Половцы, бѣ же ихъ полъосьмы тысящи. Семычь городъ. Половцы воюютъ. Михалка. Михалкова Побѣда.

Тоежъ зимы Князь Андрей Юрьевичь послалъ сына своего Мстислава на великій Новъ-градъ, съ нимъ же и Рязанскаго сынъ и Муромскаго, и Смоленскіи Князи Романъ и Мстиславъ, идущежъ

многа зла учинили, и пріидоша ко граду: Романъ Мстиславичь, внукъ Изяславль затворися съ Новгородцы во градѣ, пришедшіи же ни что же успѣвше граду, кромѣ, что сами язву получивше возвратишася, и бысть имъ той путь тяжекъ, зане мнози съ голоду помроша, тогда ѣли лошадей, сіе было великое говѣнье. Тоежъ зимы Изяславъ Мстиславичь съ братомъ Ярославомъ и съ Галичанами пріиде къ Дорогобужу на Владиміра Андреевича. Онъ тогда былъ болѣнъ, и преставися Генваря 28. Изяславъ же прочіи его городы повоева, а иные поимавъ пожже и отъиде.

Лошадей ѣли.

Владиміръ умре.

1171. ВЪ лѣто 6679, преставися Мстиславъ Изяславичь въ Володимірѣ. Новгородцы выгнаша сына его отъ себе Романа, а Рюрика Ростиславича пріяша. Родися у Мстислава Андреевича сынъ Василей.

Мстиславъ умре.

Рюрикъ Новгородскій.

Родился Василій.

Тоежъ зимы пріидоша множество Половецъ, и около Кіева воеваху, а Глѣбу самому тогда больну бывшу.

Посла на нихъ брата Михалка и Всеволода, они же догнаша ихъ за рѣкою Бугомъ, и избиша, а полонъ отъяша. Побѣда Михалкова

Въ лѣто 6680, преставися великій Князь Глѣбъ, и положиша его на Берестовомъ у Спаса, идѣже отецъ его Юрій. Андрей же Юрьевичь посла на Кіевъ Романа Мстиславича. Смоленскъ же даде Ярополку Романовичу. Тогожъ лѣта послалъ Андрей Мстислава на Болгары, и не любъ бысть ему той походъ, зане зимѣ сущей, обаче шедъ повоева ихъ, и грады взя и села, они же гнаша по немъ въ шести тысячахъ, и не постигоша. 1172. Глѣбъ умре Юрьевичь. Романъ Кіевскій. Ярополкъ Смоленскій. Болгары побиты.

Въ лѣто 6681, преставися Мстиславъ Андреевичь Марта 28, положиша его въ церкви Пресвятыя Богородицы въ Володимірѣ. 1173. Мстиславъ умре.

Въ лѣто 6682, выбѣжа Рюрикъ отъ Нова города, потомъ Новгородцы послаша ко Андрею, и даде имъ сына своего Юрья, и пріяша его съ честію. Въ томъ же лѣтѣ Ростиславичи не вос- 1174. Рюрикъ бѣжалъ. Юрья въ Новѣ-городѣ.

хотѣша покоритися Князю Андрею; и въ волѣ его не хотяще быти, а паче Давыдъ Ростиславичь Вышегородскій вздумавъ съ братіею своею пріѣхавъ нощію къ Кіеву, яшъ Всеволода Юрьевича, Ярополка Ростиславича, и дружину ихъ. Слышавъ же Андрей поимана брата своего, *посла сына своего* Георгія съ Новогородцы и Суздальцы, и Бориса Жидиславича, да Воеводъ сто, и иныхъ воеводъ двадесять съ полки своими, *и затворися Мстиславъ въ Вышь*городѣ, а Давыдъ иде въ помощь въ Галичь, и не даша ему помощи, и пришедъ сташа у Выше-города съ силою многою, и стояша у Выше города девять недѣль, и ни что же успѣвше возвратишася вспять. Преставися Князь Юрья Муромскій. Тогожъ лѣта преставися благовѣрный Князь Святославъ Юрьевичь Генваря 11. Сей Князь избранникъ бѣ Божій, и бысть ему болѣзнь зла, коея болѣзни просятъ на себя святіи отцы у Бога, кто бо по-

Борисъ Жидиславичь.

Юрья Муромскій умре.

Святославъ умре

страждетъ тою болѣзнію, яко же книги рѣша, тѣло его мучится, а душа его спасется, тако и сей Святый Святославъ воистинну Божій угодникъ, избранный во всѣхъ Князехъ, не да ему Богъ княжити на земли, но даде ему царство небесное, положенъ же бысть въ Суздалѣ у Пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 6683, сѣдящу Ярославу Изяславичу въ Кіевѣ, и ѣха на него Святославъ Черниговскій изъѣздомъ, и въѣхавъ въ Кіевъ дружину его пойма, а Князь Ярославъ уйде, Княгинюжъ его и съ сыномъ его меньшимъ плѣниша, и сидѣ въ Кіевѣ 12 дней, и возвратися опять къ Чернигову, взявъ безчисленное имѣніе его. 1175. Ярославъ Кіевскій. Святославъ Черниговскій. Кіевъ разоренъ.

Ярославъ же слышавъ, что Кіевъ безъ Князя и разоренъ и разграбленъ Ростиславичами, пріѣхалъ опять къ Кіеву гнѣвенъ на Кіевлянъ, глаголя имъ: вы подвели на мя Святослава, и нача промышляти, чемъ бы выкупить Княгиню и сына, онѣмъ же не вѣдущимъ что

Разорилъ Кїевлянъ.

отвѣщати, попрода весь Кїевъ, игумены, черноризцы, поповъ и черноризицъ и гостей къ Латыну, и тако много зла Кїеву сотвори. Въ то время присла ша ко Андрею Романъ со братїею своею, прося Роману Ростиславичу Кїева для Княженія, Андрей же рече: подождите мало, послалъ я ко братїи моей въ Русь, и каковы вѣсти будутъ отъ нихъ, вамъ дамъ отвѣтъ.

Романъ проситъ Кїева.

Тѣмъ же лѣтомъ убїенъ бысть великій Всероссїйскїй Князь, нареченный во святомъ крещени Андрей Георгїевичь, внукъ Владимїра Мономаха; мѣсяца Іюня въ 29 й день въ субботу на нощь, на память Святыхъ Апостолъ Петра и Павла, начальникъ же убїйства Петръ Кучковъ зять, Анбалъ Ясинъ ключникъ, Якимъ Кучковичь, Ефремъ Мовзичь, всѣхъ невѣрныхъ убїйцъ двадесять, иже были въ томъ совѣтѣ, и посовѣтовавъ дождаша нощи, вземъ мечи у Петра, зятя Кучкова, поидоша яко дивїи звѣ-

Андрей Георгїевичь убитъ

Петръ Кучковъ.

ріе на убїенїе гдѣ блаженный Андрей опочиваше, и пришедъ выломиша у сѣней двери, блаженный же Андрей слышавъ то, воскочилъ и хотѣлъ вынуть мечь изъ ноженъ, но не бѣ меча, ибо тогожъ дни вынулъ мечь Анбалъ нарошно, бяше бо той мечь Святаго Бориса, убїйцы же вси вшедше и сѣкоша его мечами, сами же побѣгоша, онъ въ торопяхъ скочи на нихъ, и нача рыкати и глаголати въ болѣзни сердца, они же услышавше гласъ возвратишася опять, онъ же побѣже подъ сѣни отъ нихъ, но оти за нимъ тудажъ внидоша, и до смерти его убиша, Петръ ему правую руку отсѣче. На утрїежъ, то есть въ день 12 Апостолъ, крылошане Боголюбскїе положа тѣло его на коврѣ, внесоша въ божницу, и ту пѣвше надгробная вложиша въ каменный гробъ, граждане же Боголюбскїе и дворяне разграбиша Княжей домъ, все злато, сребро, порты и паволоки безчисла, такожъ и у

Анбалъ.

Мечь Святаго Бориса.

Гробъ каменный.

посадниковъ его пограбиша домы, и не токмо тѣхъ, но и мечниковъ дѣтскихъ избиша, и имѣнія вся разграбиша, аки бы не вѣдуще окаянни реченнаго, всяка душа властемъ да повинуется, зане всякая власть отъ Бога учинена, и по земному владѣнію Царь, Князь, или властелинъ поставлены отъ Бога надъ человѣки, подобенъ Богу, кольми же паче благочестивые и Боголюбезные, яко же и сей святый благовѣрный Князь Андрей Егорьевичь еще отъ младыхъ ногтей Христа возлюбилъ, и къ Пресвятей Богородицѣ велію вѣру возъимѣлъ, и очиcтивъ свой умъ и смыслъ, яко красную палату постави: отъ таковыя своея горячія къ Богу и Пречистей Богоматери любви храмъ, и многія добродѣтели во всемъ показа, церкви и монастыри различны многи устроилъ, и довольнымъ богатствомъ наградилъ, весь чинъ церковный любилъ и жаловалъ довольно, какъ Архіереевъ, священниковъ, діако-

новъ и прочіихъ, просто рещи, всѣхъ яко черноризцевъ, и монахинь: учителемъ и убоимъ былъ питатель, а наипаче милостыни творить вельми охотникъ, брашно свое и медъ по улицамъ на возахъ посылалъ, больнымъ и колодникамъ: слыша бо Господа глаголюща: аще сотвористе братіи моей меньшей, мнѣ сотвористе. Давыдъ же рече: блаженъ мужъ милуяй и даяй весь день, много въ немъ и иныхъ добродѣтелей, ихъ же изчислить не возможно.

Въ пятый день по кончинѣ его, то есть въ четвертокъ, Ѳеодоръ бывый игуменъ монастыря Пресвятыя Богородицы именуемаго Владимірской, съ крылошаны и съ Лукиною чадью, и съ Володимірцы пріѣхаша по Князя въ Боголюбье, и вземше тѣло его, принесоша въ Володимиръ честно, и положиша его въ церкви Пресвятыя Богородицы, въ которой ея чудотворный образъ, юже церковь онъ при жизни своей построилъ въ честь и въ лѣпоту Божія Матери, Лукины.

и толико ту церковь украси, яко всѣмъ зрящимъ ю дивитися, не щадя бо злата, сребра, ниже каменія драгаго и жемчуга къ тому чудотворному образу, его же онъ богато украси, и церковь во имя его постави, вси правовѣрніи притекающе съ вѣрою цѣльбы получали, да и самъ той благовѣрный Князь Андрей взирая часто на оный чудотворный образъ, проливалъ слезы, прося помощи и заступленія отъ враговъ находящихъ, и ни когда давалъ тѣлу своему покоя, ни очима дреманія, дондеже обрѣте покой вѣчный въ радость безконечную, страдальческою кончиною отъ злыхъ рабовъ своихъ, и предста Христу Богу со братама своима Романомъ и Давыдомъ радуяся и веселяся въ райстѣмъ селеніи.

Андреевы Добродѣтели.

По семъ увѣдавше Ростовцы и Суздальцы, Переславцы и вся дружина отъ мала и до велика о кончинѣ Князя своего, съѣхашася къ Володимірю вскорѣ, и рѣша, Князь нашъ убіенъ, а дѣтей

у насъ его не осталось, а сынъ его одинъ въ Новѣ-городѣ, и тотъ малъ, братъ же его въ Руси, по кого хощемъ послать въ своихъ Князехъ: а Муромстіи Князья у насъ въ сосѣдствѣ, и боимся льсти ихъ, егда внезапу на насъ пріидутъ войною. Того ради пошлемъ ко Глѣбу сице рещи: Князя нашего Богъ поя, и мы нынѣ желаемъ Ростиславичевъ Ярополка и Мстислава, и твоего шурина, а крестное цѣлованье забыли, цѣловавше бо крестъ Юрью, на меншихъ дѣтехъ на Михалцѣ и на Всеволодѣ преступивше крестъ Андрея посадиша, а меньшихъ выгнали, или здѣ не помянушася по смерти Андреевой. Но и слушахуся Рязанскихъ бояръ Дедяльца и Бориса, и утвердишася Святою Богородицею и послаша ко Глѣбу, Глѣбъ же радъ бысть, яко честь воздаютъ, а шурину его хотятъ, и утвердившеся крестомъ, поидоша по нихъ къ Чернигову, тогда Глѣбъ съ ихъ послы послалъ свои послы къ Чернигову. Бяху Глѣбъ.

бо ту Ростиславичь у Святослава и Михалко Юрьевичь, и начаша Ростиславичевъ звати, глаголюще: вашъ отецъ бѣ добръ, коли Княжилъ у насъ, и рекоста Князие: Мстиславъ и Ярополкъ, помогай Богъ дружинѣ, что не забываютъ любви отца нашего. Ростиславичи съ сыновцы ихъ вздумавше всѣ, поидоша четыре и рекоша, пойдемъ вси и найдемъ либо хуло или добро, Юрьевичи два, да Ростиславичи два, и поидоста Ярополкъ и Михалко впередъ два утвердився, да во старѣйшинствѣ будетъ Михалко, и цѣловаша крестъ у Епископа изъ руки, прiѣхаша въ Москву. Слышавъ же Ростовцы вознегодоваша, и рекоша Ярополку: ты поѣди, сѣмо Михалку рекоша, пожди мало въ Москвѣ. Ярополкъ же поѣха отай ко дружинѣ къ Переславлю, а Михалко ѣха въ Володимiръ, дружина же цѣловаша крестъ Ярополку, и утвердившеся присягою поидоша съ нимъ къ Володимiрю,

Михалко.

Москва.

Михалко въ Володимiръ.

Михалкожъ затворися во градѣ, и не бывшимъ Володимірцемъ во градѣ, ибо они поѣхали на противъ Князей въ полуторехъ тысящахъ, и тако цѣловаша кресвъ, и пріѣхаша на Михалка со всею силою Ростовскія земли, и много зла учиниша около града Ростовцы, и привелше Муромцевъ и Рязанцовъ рекоша: сожегше градъ посадника у нихъ посадимъ, и будутъ они холопи и каменщики наши, обаче во градѣ бывшіе съ города біяхуся помогающей имъ Святѣй Богоматери, и билися съ ними седмь недѣль, уже и брашну умаляющуся у нихъ, рекоша граждане Михалку: мирися, или промышляй о себѣ, уже бо изнемогаемъ. Онъ же рече: вы прави есте, что хощете мене ради умрети, и поѣха въ Русь ограбленъ, и проводиша его Владимірцы съ плачемъ, потомъ Владимірцы съ Ростиславичи утвердишася крестомъ, яко не сотворити имъ зла, мы бо не вамъ противихомся но гордости Ростовцевъ: и выидоша со

кресты противу Ростиславичь, и вшедше во градъ утѣшиста люди, и раздѣляста волость Ростовскую и сѣдоста княжити. А Ярополка посадиша на столѣ во Святѣй Богородицѣ, и весь нарядъ положивше, потомъ Ростовцы посадиша Мстислава у себе на столѣ. Тогожъ лѣта Смольяне своевольно выгнаша Ярополка Романовича, а Ростислава Мстиславича введоша княжить.

Ярополкъ Романовичь.

Женился. Тожъ зимы женился Ярополкъ Ростиславичь въ Володимірѣ поя себѣ жену въ Смоленскѣ, дщерь Всеславлю

Витепской Князь. Князя Витепскаго, Генваря 23.

1176. Въ лѣто 6684, сѣдящимъ Ростиславичемъ въ земли Ростовской, и посадили посадники. Они же много зла сотвориша продажами и вирами. (*) Князи же сами молоди, и слушаху во всемъ боярь, а бояре учатъ ихъ касаться имѣнию Пресвятыя Богородицы. Первую дань злато и сребро отъяста, и ключи палатные взяста, и городы ея и дани,

(*) Сборами, податьми.

кои далъ церкви вышереченный благо-вѣрный Князь блаженный Андрей, то видѣвъ Владимірцы, начаша негодовать, глаголюще: мы себѣ вольнаго Князя пріяхомъ, а сій яко не свою волость грабитъ, яко бы у насъ не думаетъ Княжить, и послаша къ Ростовцемъ и Суздальцемъ объявляюще имъ обиду свою. Они же словомъ по нихъ, а дѣломъ далече, а Бояре Князя того держахуся крѣпко. Владимірцы же утвердившеся, послаша къ Чернигову по Михалка и по Всеволода глаголюще: пріидите къ Володимірю, мы бо не хощемъ болѣе слушать Ростовцевъ, аще и кляхомся, но надежду возложимъ на Бога и его Пречистую матерь. Се бысть новое чудо Святыя Богородицы, пришедшу бо Михалку со Всеволодомъ, съ нимъ же и Владиміръ Святославичь, внукъ Всеволода Ольговича, и придоша къ Москвѣ. То слышавъ Мстиславъ и Ярополкъ не подумавъ, со дружиною, пойде Ярополкъ противу со своими

Михалка зовутъ Ростовцы.

Ярополкъ.

полки, хотя на пути остановить, и не допустя до Володимѣря битися. Божїимъ же промысломъ не тако бысть, Михалко бо лѣсомъ пройде къ Володимѣрю, а Ярополкъ къ Москвѣ, и посла Ярополкъ ко брату Мстиславу глаголя: Михалко боленъ есть и несутъ его на носилахъ, а дружины его съ нимъ мало, азъ по немъ иду, пойди брате противу его вскорѣ, да не внидетъ въ Володимѣрь. Прїиде же ему сїя вѣсть въ субботу, и яви дружинѣ своей, на утрїе пойде борзо яко на зайца изъ Суздаля. Михалкужъ не доѣхавшу до города за пять верстъ, и срѣте внезапу изъ загорья вси во броняхъ, яко въ леду. Михалко со Всеволодомъ изрядивше своя полки, поидоша противу. Мстиславичи же крикнуша аки пожрети хотяще, и стрѣливше Мстиславичи по стрѣлѣ побѣгоша, оставивъ станы своя, гоними гнѣвомъ Божїимъ, и Святою Богородицею, знаменїя же не бѣ на обоихъ Божїимъ промысломъ, того

Суздальцы въ латахъ.

для мнози утекоша, и поможе Богъ Михалку и Всеволоду, и побѣдивше внидоша во градъ съ честію и славою многою, дружинѣ его и Владимірцомъ ведущимъ колодниковъ. Сія бысть побѣда на Дубровицѣхъ у Яхобола въ недѣлю 15 Іюля, Богу наказаніе на нихъ сославшу за преступленіе присяги, и за не почтеніе старѣйшаго брата, за слушеніе же злыхъ человѣкъ, кои не хотѣли видѣть между братіи союза, и изыдоша граждане со кресты противъ Михалка и Всеволода, и внидоша въ Городокъ Святыя Богородицы, (*) мѣсяца Іюня 15 въ день недѣльный. Мстиславъ же бѣжа къ Новугороду, а Ярополкъ къ Рязани, Ростиславлю же жену, матерь ихъ со снохами яша Володимирцы. Михалко же паки возврати городы Святыя Богородицы, яже бѣ заялъ Ярополкъ, и бысть радость велика во градѣ, видяще престолъ у себя всея Ростовскія земли. постави бо Владимиръ городъ Володиміръ, кото-

Дубровицы.

Городокъ Святѣй Богородицы.

(*) Сей городъ точно есть Гороховецъ.

рый Андрей украси, сихъ же Михалку и Всеволода избра Богъ и Святая Богородица на престолъ отца и дѣда ихъ. Потомъ прислаша Суздальцы къ Михалку глаголюще: Княже, мы въ войскѣ со Мстиславомъ не были, а были съ нимъ на тя бояре, и на насъ лиха сердца не держи, но пойди къ намъ на свою отчизну. Михалкожъ со Всеволодомъ ѣхаста къ Суздалю, а оттолѣ въ Ростовъ, и сотвористa въ людехъ распорядокъ приведъ къ присягѣ всѣхъ, и честь взя у нихъ и дары многи, и посади брата своего Всеволода въ Переяславлѣ на столѣ, иже на клещинѣ озерѣ, а самъ иде къ Володимiрю. Въ томъ же лѣтѣ иде Михалко со Всеволодомъ на Глѣба къ Резани, и бывшу ему на Мирзекѣ, устрѣтоша его послы Глѣбовы, глаголюще: Глѣбъ кланяется тебѣ и глаголетъ, во всемъ есмь предъ тобою виноватъ, а нынѣ все возвращу, что ятъ твоего во отчизну свою даже и до золотника, такожъ что и въ церкви

Суздальцы оттовариваются.

Всеволодъ въ Переяславлѣ.

Озеро Клещино.

Мирзека.

Пресвятыя Богородицы книги и сосуды и протчее все возвращу. Михалко же со Всеволодомъ договорилися съ нимъ, и прійдоша въ Володимірь. 1177.

Въ лѣто 6685, преставися благоверный Князь Михалко Юрьевич Іюня 20 въ субботу заходящу солнцу, и положиша его у Святѣй Богородицы. Володимірцы же помянуша Бога и крестное цѣлованіе къ великому Князю Юрью вышедши передъ золотые ворота, и цѣловали крестъ ко Всеволоду Князю и дѣтемъ его, и посадиша его на престолѣ.

Михалко умре.

Юрью присягали.

Въ томъ же лѣтѣ приведоша Ростовцы и боляре Мстислава Ростиславича изъ Нова-города глаголюще: пойди Княже къ намъ, Михалка Богъ поялъ на Волзѣ на Городцѣ, мыжъ по немъ желаемъ тебе, а иного не хощемъ, онъ же пріѣхъ къ нимъ и собралъ вся Ростовцы, боляры, гридебу и пасынки, и поѣха къ Володимірю, Всеволодъ поѣха противу его съ Володимірцы, и что было у него болярь, а по Переславцевъ

Мстиславь.

Мстиславъ Мстиславичь.

Всеволодъ.

Явися Богородица

послалъ Мстислава Мстиславича и Ярослава. Всеволодужъ бывшу за Суздалемъ, тамо узрѣвъ чудную матерь Божїю во иконѣ нарицаемой Владимірской, и городъ весь отъ основанія аки на воздусѣ стоящь Князю же смотрящу и людемъ всѣмъ, рекоша людїе: Княже правъ еси, иди противу ему, Всеволодъ же благосердъ сый, и не хотѣ пролїяти крови посла къ нему, глаголя: брате, когда тя привели дружина, поѣзжай въ Ростовъ, и оттолѣ возмемъ миръ, и буди ти во владѣнїе Ростовъ, а меня Богъ привелъ къ Володимїрю и Переславлю, и та волость да будетъ мнѣ, Суздаль же будемъ имѣть вобще, и кого они восхотятъ Князя у себе имѣть, той да будетъ. Онъ же яко величавый симъ словесамъ не внятъ, и присягу забывъ, къ томужъ и людїе его рекоша ему: аще ты даси миръ, мы не дадимъ, ибо и тїи безумнїи помыслиша высокоумїемъ своимъ, яко они во всемъ мощни, не вѣдуще же яко

всяку власть дастъ Богъ, ему же хощетъ, поставляетъ бо Царя и Князя вышнихъ его же хощетъ, а Мстиславъ егда не послуша добраго совѣта стрыя своего, но послуша болѣе Матѣяша Бутовича и иныхъ злыхъ человѣкъ, глаголаше Владимірцы: господине Княже, ты правъ во всемъ, пойди противу ему, положа упованіе на Бога и на Пречистую Богоматерь, иже ти явися у Суздаля. Всеволодъ же пріѣха къ Юрьеву, и сказа Суздальцемъ и Переславцемъ речь Мстиславлю. Они же рѣкоша, ты ему добра хотѣлъ, а онъ головы твоей ловитъ, того для пойди на него, Богъ-съ тобою и твоя правда, а насъ неоставь. Виждь, еще брату твоему, а его дяди девятаго дни нѣту, а онъ хочетъ кровь проліять. Князь же Всеволодъ переѣхавъ за рѣку Гаю въ субботу рано, поѣхавъ къ нему изрядивъ полки, Мстиславъ же срѣте его объ рѣку Палицу, стрѣльцемъ стрѣляющимся межъ полковъ, поидоша на

Матьяшъ Бутовичъ.

Юрьевъ.

Всеволодъ.

Гая.

Палица.

трунахЪ обои, и покрыша поле Юрьевское, и бысть сѣча зла, каковой небывало никогда вЪ Ростовской земли, и поможе БогЪ Всеволоду Іюня 27 дня. МстиславЪ же и дружина его побѣже, и Добрыню Долгаго ту убиша, Иванка Степановича а иныхЪ Ростовцевъ и бояръ всѣхЪ перевязаша, а у Всеволодова войска не бысть пакости, БогомЪ и честнымЪ крестомЪ хранимы, и много селЪ и скота взяша. МстиславЪ же бѣжа вЪ РостовЪ, а изЪ Ростова кЪ Нову-городу, ВсеволодЪ же побѣдивЪ полки возвратися кЪ Володимірю со славою многою, ВолодимірцыжЪ и Переславцы поведоша плѣнныхЪ, скотЪ и кони погнаша, хваля Бога и крестную силу, его же преступили бояре Ростовскіе. Мстиславу же прибѣгшу кЪ Нову-городу, рѣкоша ему Новгородцы, уларилЪ еси пятою вЪ НовЪ-городЪ, шелЪ бо еси на стрыя своего Михалка повабленЪ Ростовцы, и хотя Михалка БогЪ пояхЪ, а со ВсеволодомЪ тя БогЪ

Добрыня Долгой.

Бѣжа Мстиславъ.

Рѣчь НовгородцевЪ кЪ Мстиславу.

разсудилъ, для чегожъ къ намъ идешъ, иди отъ насъ, гдѣ ти годѣ, онъ же отъиде къ Рязани, и подговорилъ тамо Глѣба Рязанскаго. Глѣбъ же тое осени пожже всю Москву и села, Всеволодъ Князь поѣха къ нему, и бывшу ему за Переславлемъ подъ Шеренскимъ лѣсомъ. Въ то жъ время пріѣхали къ нему Новгородцы Миронѣжкова чадь и рекоша: не ходи безъ Новгородскихъ сыновъ, но пойди нань за одно съ нами. Князь послушавъ Новгородскихъ сыновъ, возложи на Бога упованіе, и возратися къ Володимірю. Тое же осени пойде Всеволодъ на Глѣба Рязанскаго съ Ростовцы и Суздальцы и со всею дружиною, присла къ нему Святославъ Ольговичь Давыда сына въ помощь, Ольга и Владиміра, и сыновецъ его Владиміръ Глѣбовичь пріиде изъ Переславля Рускаго, и бывшимъ имъ у Коломны пріиде вѣсть, яко пошелъ инымъ путемъ къ Володимірю и воюетъ около Володиміря съ Половцы, и многа зла сотвориша,

Глѣбъ Рязанскій.

Москва сожжена.

Шеренской лѣсъ.

Коломна.

Разорилъ Володиміръ.

церковь Боголюбскую, юже бѣ создалъ Андрей, поганіи тое разграбиша, прочія многія огнемъ сожгоша, да не чудится же кто о семъ, сіе бо все бысть грѣхъ ради нашихъ, что церкви разоряеми и сожигаеми, людіе же вѣдоми въ плѣнъ, а иные посѣкаеми, въ плѣнъ же не отводимыя, даются на мѣстѣ поганымъ. Всеволодъ же то слышавъ, вскорѣ отъ Коломны пойде, и пріиде въ свою землю, обрѣте Глѣба
Колакша. стояща на Колакши съ Половцы и съ полономъ и не совокупитася за мѣсяцъ, бѣбо не льзя перейти рѣки, Всеволодъ же нарядивъ на сырной недѣли, и пусти возы на ону страну рѣки, идѣже Глѣбъ стояше, а Глѣбъ нарядивъ полки со Мстиславомъ на возы на ону страну рѣки, Князь же Всеволодъ посла сыновца своего Владимира съ Переславцы, и нѣколико дружины съ нимъ, гдѣ возы стояли противу Мстислава, а Глѣбъ и Романъ и Ярополкъ прешедше Колакшу, и поидоша ко Всеволоду на

Прускову гору, не дошедши стрѣлища единаго Всеволожа полку перейдя на сторонѣ рѣки, а Глѣбъ постоявъ мало побѣже, Всеволодъ же погна со всею дружиною въ слѣдъ бѣгущихъ, и сѣчаху немилостиво, тамо и самаго Глѣба рукама яша и сына его Романа, и шурина его Мстислава, и дружину его всю, и Бориса Жидиславича, и Ольстина и Дедильца, и иныхъ; премножество поганыхъ Половцевъ избиша оружїемъ, и поможе Богъ и Святая Богородица Всеволоду въ понедѣльникъ Ѳеодоровы недѣли, и возвратишася къ Володимїрю съ побѣдою великою, и пришедъ въ городъ бысть радость велика, а на третей день бысть мятежъ въ Володимїрѣ, восташа бояре и купцы, и прїидоша на княжъ дворъ со оружїемъ глаголюще: мы Княже головы за тя кладемъ, а нынѣ ты держишъ вороги наша просто, или ихъ казни, или ослѣпи, или дай намъ, Князь же Всеволодъ Богобоязливъ, не хотѣ того сотворити,

Гора Прускова.

Борисъ. Ольстинъ. Дедильцъ.

но ради людскаго бунта велѣлъ всадить ихъ въ порубъ да утишится мятежъ, а по Ярополка посла къ Рязани, глаголя: выдайте ворога моего, или пойду войною къ вамъ, Рязанцы же вздумавше рѣша: братія наша погибли въ чужемъ Князѣ, и поѣхавъ въ Воронежъ яша его, и посадиша его въ Володимірѣ въ порубъ ко прочимъ. По семъ паки восташа людіе вси и вопіяху, хотимъ ослѣпить ихъ, Всеволодъ же печаленъ бысть, но неможаше удержати, они же шедше размѣташа порубъ и емше Мстислава и Ярополка и ослѣпиша ихъ, ослѣпивъ же отпустиша. Они же привезены быша на Смядыну въ церковь Святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, гдѣ и прозрѣніе получиста Сентября 5. Глѣбъ же Рязанскій въ порубѣ умре, а сына его укрѣпивъ пустиша. Тогожъ зимы Ростиславичи поидоша къ Нову-городу и пріяша Мстислава, Ярополку Торжекъ дали, а Ярославу Мстиславичу, сыновцу Всеволожу, Волокъ.

Ярополкъ.

Рязанскія Князи прозрѣша.

Глѣбъ умре

Ярополку Торжекъ, а Волокъ Ярославу.

ВЪ лѣто 6686, Новгородцы цѣловаша крестъ ко Всеволоду Юрьевичу и не управишася, онъ же иде къ Торжку, и не хотяше взяти города, бяше бо ему обѣщались дань давать, и Торжчане не управиша, дружина же нача жаловатися Князю, мы не цѣловати ихъ пріидохомъ, и видиши ли что они Богу и тебѣ лгутъ: и се рекше удариша коней и поѣхавъ взяша городъ, гражданъ же связаша, а женъ и дѣтей на щитъ взяша, городъ же сожгоша за Новгородскую неправду, всегда цѣлуютъ крестъ и преступаютъ. Всеволодъ Торжекъ взялъ Декабря 20, полонъ отпустилъ въ Володиміръ, самъ же перебра дружину нѣколику и ѣхалъ къ Волоколамску, и пустивше на Воронежъ, и пригнавше къ городу яша Князя Ярослава Мстиславича сыновца ему, а городъ пожже, люди же выбѣгли и пожгоша жита вся, таже Всеволодъ возвратися во своя.

1178.

Торжекъ взятъ.

Ярославъ.

ВЪ лѣто 6687, преставися въ Новѣгородѣ Мстиславъ Ростиславичь, внукъ

1179.

Мстиславъ умре.

Игоревъ, и положиша его у Святей
Ярополкъ. Софіи, и посадиша брата его Ярополка. То слышавъ Всеволодъ, зая гости Новгородскія, и показа Ярополку путь, а Романа изъ Смоленска призваша.
Романъ.

1180. Владимiръ Новгородскій.

Въ лѣто 6688, Новгородцы у Святослава Всеволодича Черниговскаго изпросиша сына Владимiра.

Тогожъ лѣта присласта Рязанскіе Князи Всеволодъ и Владимiръ Глѣбовичи ко Всеволоду Юрьевичу глаголюще: ты господинъ нашъ, ты отецъ и братъ нашъ старѣйшій, Романъ отнимаетъ волости отъ насъ по наученію тестя своего Святослава, а къ тебѣ крестъ цѣловалъ и преступилъ. Князь же Всеволодъ иде къ Рязани, и бывшу ему у Коломны, ту бысть Глѣбъ Святославичь, и посла его къ Володимiрю, сторожи же Романовы перешли бяху чрезъ Оку, и стрѣтилися съ нимъ, но Богъ поможе намъ, а они побѣгоша, наши же
Глѣбъ.

погнаша, и притиснуша я ко Оцѣ, изымаша многихъ, а иныхъ избиша, иныхъ же изтопиша, Романъ же то послышавъ побѣже въ поле мимо Рязани, а братью свою Игоря и Святослава затвори. Князь же Всеволодъ иде къ Рязани и взя Глѣбовъ и Борисовъ, пришедъ же къ Рязани съ Романомъ и Игоремъ по своей воли заключилъ миръ и цѣловаша вся братія крестъ поряду, раздавъ имъ волости по старшинству, и возвратися въ своя си. Романъ. Миръ заключилъ.

Въ лѣто 6689, пріиде Святославъ Всеволодичъ съ Новгородцы и Черниговцы и съ Половцы на Всеволода Юрьевича, Всеволодъ же пойде противу ему, и стрѣте ихъ на Вели рѣцѣ, гдѣ стояли другъ противъ друга двѣ недѣли. Дружина же Всеволожа хотяху крѣпко битися, ѣхавъ на Святослава, Всеволодъ же благосердъ сый, не хотѣ проліять крови и не ѣха нань, онъ же убоявся ратовати и пожегъ Дмитревъ возвратися, такожъ и Всеволодъ отъиде. Нов- 1181. Святославъ. Дмитревъ пожженъ.

Владимiръ Новгородскiй. городцы приведоша къ себѣ Владимiра Святославича, а Ярополку дали Торжекъ, онъ же нача воевати Волгу, людiе Всеволожи пойдоша къ Торжку, и стояли мѣсяцъ около города, въ то время людiе во градѣ изнемогоша, и Новоторжцы лошадей ѣли. бысть великъ гладъ такъ, что принуждены были конину ѣсть, потомъ предашася, и взя въ плѣнъ много Торжчанъ и самаго Ярополка. Ярополкъ. Получа же Всеволодъ такову побѣду возвратися въ Володимiръ, а Торжчанъ изъ Володимiра отпусти въ Торжекъ.

1183. Ольга преставися. Въ лѣто 6691, преставися Княгиня Ольга, нареченная въ Черноризицахъ Ефросинiя Iюня 4, и положена бысть въ церкви Святыя Богородицы въ Володимiрѣ.

1184. Новъ-городъ непостояненъ. Въ лѣто 6692, Новгородцы выслали Владимiра Святославича Черниговскаго, и послали просить ко Всеволоду Ярослава Владимiровича его свояка. Ярославъ Новгородскiй.

Иде Всеволодъ на Болгары со Изяславомъ Глѣбовичемъ сыновцемъ своимъ съ

Владиміромъ Святославичемъ, со Мстиславомъ Давыдовичемъ, Глѣбовичи, Рязанскими Романомъ, со Игоремъ и Всеволодомъ, съ Владиміромъ Муромскимъ въ землю Болгарскую, и вышедъ на берегъ пойде къ великому городу сторожемъ напередъ ѣздящимъ, оттолѣ Бѣлозерскій полкъ отрядивъ къ лодіямъ. Подшедшу же Князю въ поле узрѣша полкъ, мняху Болгарскій быти, и вскорѣ пріѣхаша пять мужъ изъ полку того, удариша челомъ предъ Всеволодомъ, и рекоша: кланяются Половцы Емаковы, и пришли есьмы со Княземъ воевати Болгаръ, Князь же приведе ихъ къ присягѣ Половической, и пойде съ ними къ городу, перешедъ Черемисанъ: въ первый день нарядивъ полкъ, а самъ началъ совѣтовать со дружиною. Тогдажъ Изяславъ Глѣбовичь со дружиною подоспѣлъ, и взявъ копіе стече ко плоту, гдѣ пѣшцы вышли изъ города, учинивше твердь оплотомъ къ воротамъ

Болгаръ воева.

Емаковы Половцы.

городнымъ, онъ же гна за оплотъ къ воротамъ городнымъ, и изломи копіе свое. Тогда съ города стрѣлиша стрѣлою подъ сердце его, и паде, его же свои вземше отнесоша въ таборы еле жива. Болгарыжъ, Кусяне, Чалмата, Еламата поидоша *въ лодіяхъ*, а изъ Торческа на конехъ, и наши помощію Божіею укрѣпляеми поидоша противу имъ, они же видѣвше побѣгоша, а наши погониша, сѣкучи поганыхъ Бохмитовъ, и прибѣгоша къ Волзѣ, вскочи въ чаны для переправы, но чаны тогдажъ опровергошася, и погибе ихъ болѣе тысящи, Божіимъ гнѣвомъ. Князь же Всеволодъ стоялъ около города десять дней, и видѣвъ брата изнемогающа, а Болгары съ нимъ смиришася, иде ко Насадомъ опять. Тогдажъ преставися Изяславъ убіенъ стрѣлою, и вложивъ его въ лодію и отвезше положиша въ Володимірѣ въ церкви Святыя Богородицы, а великій Князь пошедъ къ Володимірю, конницу же пустилъ на Мордву.

Побѣда Всеволода.

Бохмиты.

Миръ съ Болгары.

Изяславъ умре.

ВЪ лѣто 6693, Всеволодъ послалъ къ Кіеву къ Святославу Всеволодичу и къ Никифору Митрополиту прося, да поставятъ въ Епископы нѣкоего смиренна мужа именемъ Луку, Никифоръ же не хотя его посвятити, зане бѣ поставилъ уже Микулу Гречанина, но того не восхотѣ Всеволодъ, паче же и Богу не изволившу онаго, яко недостойна, зане изволися Богу и Пречистей Богоматери помянутаго Луку бывшаго игумена Святаго Спаса, иже на Берестовѣ, изволенїемъ же великаго Князя Всеволода онъ поставленъ бысть Марта 11 дня Епископомъ всей земли Ростовской, а Микулѣ повелѣ описывать землю Ростовскую, помянутый же Лука мужъ смиренъ, молчаливъ и кротокъ, Милостивъ ко убогимъ, вдовицамъ, ласковъ ко всякому человѣку, утѣшаше печальные, поистиннѣ добрый пастырь моля за порученное стадо, за Князя Всеволода и за вся люди Ростовскія земли, яко добрый учитель.

1185. Святославъ Кіевскій. Никифоръ Митрополитъ. Микула Епископъ. Лука Епископъ Ростовскій.

Пожаръ въ Володимірѣ.

Церкви погорѣли.

Тогожъ лѣта бысть пожаръ великъ въ Володимірѣ Апрѣля 13 въ среду, и погорѣ мало не весь городъ: церквей 32, и соборная церковь Святыя Богородицы златоверхая, юже бѣ создалъ Андрей Князь, и та загорѣся сверьху, и что бяше въ ней убору дорогова, паникадилъ сребренныхъ, сосудовъ сребреныхъ и златыхъ чудныхъ иконъ золотомъ обложенныхъ и каменіемъ дорогимъ и жемчугомъ унизаныхъ имъ же нѣсть числа, вся огнь пожже, Богу попущающу грѣхъ ради нашихъ, и тако за грѣхъ Богъ наказа, яко и умъ тогда у человѣкъ отъя, и незнали за что приняться. Такожъ и изъ терема куны, паволоки, книги и сосуды всѣ огнь взялъ безъ числа. Тогожъ лѣта возложи Богъ серце Рускимъ Княземъ итти на Половцевъ, ихъ же собрася Святославъ Всеволодичь, Рюрикъ Ростиславичь, Глѣбъ Юрьевичь Туровскій, Мстиславъ Романовичь, Изяславъ Давыдовичь, Всеволодъ Мстиславичь, съ нимъ же и

Галическая помощь, и егда перешедше Угль рѣку, искаша ихъ пять дней, Владимірь же Глѣбовичь внукъ Юрьевъ, ѣздивъ напередъ во сторожахъ съ Переславцы, а Берендѣевъ было двѣ тысящи и сто. Половцыжъ слышавше яко Русь пріиде вельми возрадовашася, надѣяся на силу, и рекоша: Богъ далъ намъ въ руки наши Князей Рускихъ съ ихъ полками, и устремишася на бой, крикнувше вси яко пожрети хотяше, супротиву же ихъ пойде Владимірь, ибо онъ упросилъ Святослава, чтобъ его отпустилъ, тако глаголя: моя волость пуста отъ Половецъ, прочіижъ Князи хотя и поидоша за нимъ, но токмо онъ предъуспѣлъ, и уже до оныхъ прибытія супостаты побѣди, ибо Половцы егда узрѣша Владимірово войско устрашившеся побѣгоша, и егда же Божіею помощію побѣжденные Половцы бѣжаша, тогда Князи Рустіи вси въ слѣдъ погнаша сѣкуще, седьмь тысящь руками поймали, Князей

Угль рѣка.

Хвалятся Половцы.

Плѣнъ великъ.

однѣхъ Половецкихъ четыреста восемь, семнадцать Кобяковъ яша. Осукула, Барака, Туганила, Башкорта, Изуглѣ-
Князья Половецкія ба, Тиверіевича, Эксіа, Ака; Толгіа Давыдовича, Тостія съ сыномъ, Титея съ сыномъ, Кобяка, Тести, Турундая, и таковую побѣду знатную дарова Богъ и *Пресвятая Богородица Владиміру* Іюня 31. Тогда воспѣ Владиміръ, сей день
Побѣда Владимірова. его же сотвори Господь возрадуемся и возвеселимся вонь, и бысть имъ радость велика, *занеже дружину свою* изъ плѣна свободиша, непріятелей вмѣсто овыхъ самихъ плѣнили, оружія въ добычь получиша, и возвратишася въ домы своя славяще Бога и Пресвятую Богородицу скорую помощницу.

1186. Знаменіе. Въ лѣто 6694, бысть знаменіе въ солнце въ среду на вечерни Маія 1, 2 и 11 дни, и бысть мрачно болѣ часа, и звѣзды видѣть, а во очахъ человѣческихъ зелено, солнцежъ тогда бысть видомъ яко мѣсяцъ, изъ рогъ его яко углїе горячое исходило, и страшно бѣ

тогда зрѣти сїе знаменїе Божїе человѣкомъ.

Тогожъ лѣта родися у Всеволода сынъ Маїя 18, и нарекоша ему имя Константинъ.

Константинъ родился.

Въ томъ же годъ вздумали Ольговичи внуцы на Половцевъ, занеже они не ходили въ томъ лѣтѣ со Святославомъ, но особо пойдоша, глаголюще: или мы не Князи, яко же и прочїи, но пойдемъ и мы да хвалу себѣ прїобрящемъ, и съѣхались у Переславля Игорь съ двумя сынами изъ Нова-города Сѣверскаго Всеволодъ братъ его изъ Трубьча, Святославъ Ольговичь изъ Рыльска, притомъ и Черниговская помощь, и внидоша въ землю ихъ. Половцы же противъ ихъ изшедше рекоша: отцы наша и братїя избиты, а друзїи пойманы, а нынѣ паки идутъ насъ ратовати, что сотворимъ, ни что болѣ къ пользѣ нашей имамы, токмо что крѣпцѣ противу оныхъ стоять и ратовать до положенія главъ нашихъ. И сїя

рекше послаша во всю землю Половецку, да соберушся на войну противъ Рускихъ Князей имъ въ помощь, самижъ не дождавъ дружины поидоша къ нимъ, а Русь къ Вежамъ ихъ, и сшедшеся начаша воевашь, и побѣждени быша Половцы, Рускіе же Князи многъ полонъ взяша, и стояша на Вежахъ при дни въ веселіи глаголюще: братія ходили со Святославомъ великимъ Княземъ, и билися съ ними на Переславлѣ, а въ землю Половецкую не ходили, а мы въ землю ихъ вошедъ избили, и еще пойдемъ за ними за Донъ, и до конца избіемъ ихъ, и ежели тамъ будетъ побѣда, то пойдемъ въ Луку моря, и достанемъ уже себѣ добрую славу. Обаче сія глаголюще прельстишася, невѣдуще Божія строенія, тако имъ совѣтующимъ. Половецъ остатокъ отъ избіенныхъ прибѣгоша къ дружинѣ, и возвѣстиша о погибели своихъ, они же слышавше поидоша противу Рускихъ, а по другихъ послаша и біяхуся по три

Побѣда Рускихъ.

Хвалятся Русь.

дни коней не отнимая и къ водѣ ихъ не допускаючи, а между тѣмъ и Половцемъ подоспѣ дружина многая, ихъ же видѣвше Россійскіе Князи ужасошася, и величанія своего отпадоша. Къ тому жъ вельми изнемогли безводіемъ сами и кони ихъ, по три бо дни не допущены до воды, и билися съ ними крѣпко, но Божіимъ гнѣвомъ Россійскія вои посѣчены быша, а Князи поиманы, бояре же и протчиі многіи ранены, и тѣ плѣнены, и возвратишася Половцы съ побѣдою великою, а отъ Россійскихъ ниже единъ кто уйде въ Русь, и не кому было возвѣстить о погибели ихъ. Половцы же рѣша чрезъ пословъ Рускимъ, пойдите по своихъ Князей, или мы къ вамъ пойдемъ, слышавъ же Князи своея братіи погибель восплакашася, и по малѣхъ днѣхъ убѣжалъ отъ Половцевъ Князь Юрья, не остави бо Господь праведнаго въ руку грѣшничю, и гнашася по немъ но не постигоша, того ради Половцы оставшихъ въ плѣнѣ

Побѣда Половцевъ.

Ругаются Половцы.

Убѣжалъ Юрья.

многихъ знатныхъ въ желѣзы заковали, и содержали подъ крѣпкою сторожею.

То слышавъ Святославъ Кіевскій, собра вся Князи и иде на Половцы, они же слышавше бѣжаша за Донъ, а Князи возвратишася, Половцыжъ пришедъ взяша всѣ грады по Сулѣ, и къ Переславлю пришедъ бишася весь день. Видѣ же Владиміръ Глѣбовичь острогъ взимаемъ, самъ выде на нихъ, и ту мало и самаго не убиша, и едва отъяша его отъ трехъ копій прободаема.

Половцы воюютъ.

Владиміръ Глѣбовичь.

Тогожъ лѣта посла великій Князь на Болгары, Городчаны водою, и взяша многа села, и возвратишася со многимъ полономъ. Въ Томъ же лѣтѣ возстановилъ діаволъ ссору въ Рязанскихъ Князехъ, и ловяте братъ брата убити, и взя его владѣніе, и бысть крамола въ Рязанскихъ Князехъ зла, подъустилъ Романъ Игоря и Владиміра на Всеволода и Святослава. Они же увѣдавше, начаша городъ крѣпить, и идоша къ Пронску, собравъ многи вои и

Пронскъ городъ.

затвористася во градѣ, а Романъ съ товарищи начали воевать около города пожигающе села. Сіе услыша Князь великій Всеволодъ правовѣренъ сый и боящійся Бога, посла къ нимъ изъ Володиміря послы своя, глаголя къ Роману, Игорю и Владиміру, по что тако творите братія, дѣюще рать въ своихъ. Не дивно бы сіе было, когдабъ Половцы воевали, а то весьма удивительно, что вы хотите братію избить, яко же убилъ Святополкъ Бориса и Глѣба изъ властолюбія, токмо вы сами известны, коль долго онъ пожилъ. Они же то слышавше наиболѣе разъяришася, и на него самаго начаша негодовать, и большую вражду воздвизать, яко же Соломонъ рече: не обличай злыхъ, да не возненавидятъ тебе, обличай премудра и возлюбитъ тя, и послаша нань рать готовить, а Всеволодъ со Святославомъ послаша изъ Пронска къ великому Князю Владиміру просить помощи. Онъ же посла имъ Володимірской Всеволодъ.

дружины триста, и радъ бысть Всеволодъ, Романъ слышавъ ихъ пришедшихъ обступиша городъ и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрьевичь посла къ
Ярославъ. нимъ Ярослава свояка, а изъ Мурома
Владимiръ Владимiра и Давыда, и быша у Коломны: сопрошивнiи же то слыша бѣжаша отъ города, Всеволодъ видѣ ихъ бѣжавшихъ отъ города, оставя Святослава въ городѣ поѣхалъ къ Коломнѣ противу Ярослава и Владимiра, повѣда имъ, како бѣжали. Они же услышавше возвратишася къ Володимiрю, Всеволодъ же иде съ ними на совѣтъ къ великому Князю. Услыша Романъ, что помощные войска возвратишася, паки съ братiею возвратися къ городу и осадилъ, Святославъ затворился во градѣ и бишася крѣпко. Егда же отъяша у гражданъ воду, начаша изнемогать граждане, и рекоша ко Святославу. Романъ съ товарыщи, не мори себя голодомъ со дружиною, но изыди къ намъ, ты бо еси нашъ братъ, не снѣмы тя, токмо

не приставай ко Всеволоду, тожъ ему присовѣтовали, и свои бояре глаголюще сице: братъ твой отшелъ къ Володимірю, а тебя выдалъ головою, онъ же послушавъ ихъ совѣта, пустилъ ихъ во градъ. Они же вшедъ во градъ даша ему городъ и посадиша ту, а что было Всеволожей дружины Иятровь повезоша въ Рязань, и имѣнія разграбиша, Владимірцы вси поведоша. Слышавъ же Всеволодъ, что жена его и дѣти и бояре плѣнены, а братъ измѣнилъ, пойде изъ Володиміря къ Коломнѣ и началъ воевать, и бысть ненависть междо ими люта, и послалъ Всеволодъ Юрьевичь ко Святославу, глаголя: отдай мою дружину добромъ, какъ ты у меня взялъ, такъ и отдай, и когда ты помирился со братіею, то по что мою дружину выдалъ, ихъ же у мене выпросилъ, то слыша Святославъ и прочіи, послаша къ нему глаголюще: ты господинъ, ты отецъ, ты братъ нашъ, гдѣ твоя будетъ обида, прежде мы

положимъ головы своя за тя, а не имѣй на насъ гнѣву, мужи твои пустимъ, Всеволодъ же не хотѣ сотворити мира лестнаго, яко же рече Пророкъ: брань славная лучше мира студнаго. Солживымъ бо миромъ живуще велику пакость землямъ творятъ.

Ложной миръ.

1187. Въ лѣто 6695. родися у Всеволода Юрьевича сынъ Борисъ Маія 2 дня. Въ томъ же лѣтѣ приходилъ Епископъ Черниговскій Порфирій ко Всеволоду Юрьевичу, прося мира у него Рязанскимъ Князьямъ Глѣбовичамъ: Всеволодъ бояйся Бога, и не хотя видѣть ссоры, послуша его, и своего блаженнаго Луку Епископа, отпустилъ Порфирія Епископа въ Рязань съ миромъ, съ нимъ же послалъ своихъ пословъ, а Ярослава брата своего ко Всеволодичу, Ольгову внуку. Плѣнныхъ, кои бы имъ плѣнены, всѣхъ отпустилъ въ Рязань. Порфирій же Епископъ пришедъ въ Рязань къ Роману, Игорю и Владиміру, Святославу и Ростиславу утаився отъ

Борисъ родился.

Порфирія Епископъ.

Лука Епископъ.

Лукавство Епископово.

пословЪ ВсеволодовыхЪ иныя рѣчи имЪ предложилЪ, и содѣя не аки святитель, но аки злый навѣтникЪ. По Соломону, гнѣвЪ укротивЪ лжею проливаютЪ свару, а рать не до конца смиривЪ, проливаетЪ кровь. Того ради славна брань, лучше лживаго мира, тако и Порфирій ЕпископЪ исполнився срама и бесчестія, иде инымЪ путемЪ во страну свою. ВсеволодЪ же слыша Порфиріево пронырство, хотѣлЪ послать, да его имутЪ, обаче оное мнѣніе оставилЪ, и положилЪ на Бога и Пресвятую Богородицу упованіе. ТогожЪ лѣта ВсеволодЪ Юрьевичь отдалЪ дщерь свою Всеславу за Ростислава Ярославича мѣсяца Іюня 15 дня. ВЪ томЪ же лѣтѣ бысть болѣзнь сильна вЪ людехЪ такЪ, что ни одного безЪ болѣзни, а во иномЪ домѣ и воды подать не кому было, что всѣ повалкой лежали, тако бо БогЪ казнитЪ рабы своя напастьми различными: водою, огнемЪ и болѣзньми тяжкими, СоломонЪ бо рече: болѣзнамЪ вЪ тѣлѣ

Дочь Всеволода.

часто пребывающимъ, не облѣнится и сама смерть пріяти. Въ томъ же лѣтѣ иде великій Князя Всеволодъ Юрьевичь на Рязань съ Ярославомъ Владиміровичемъ свякомъ своимъ, и съ Владиміромъ Муромскимъ, и Всеволодъ Глѣбовичь изъ Коломны иде съ инѣми на братію свою, перешедше Оку рѣку, идоша къ Попову, и взяша села вся и полонъ многъ, и возвратишася во своя си, и землю ихъ учиниша всю пусту.

1188. Владиміръ умре. Въ лѣто 6696, преставися Владиміръ Глѣбовичь, Юрьевъ внукъ, сыновецъ Всеноложъ въ Переславлѣ Рускомъ.

Борисъ умре. Преставися Борисъ Всеволодичь еще въ дѣтствѣ. Въ томъ же лѣтѣ выгнаша Новгородцы Мстислава Давыдовича, и прислаша къ великому Князю Всеволоду просить Ярослава свояка его, онъ же имъ его даде, и отпусти съ ними.

Ярославъ Новгородскій.

Громъ великъ. Тоежъ зимы Февраля 7 громъ бысть страшенъ, и порази въ единой храминѣ двухъ чадъ и хоромину сожже.

ВЪ лѣто 6697, священа бысть соборная церковь Пресвятыя Богородицы блаженнымъ Епископомъ Лукою при Князѣ Всеволодѣ, на канунѣ Святаго Успенія. 1189.

Преставися Глѣбъ Всеволодичь Сентября 29. Тѣмъ же лѣтомъ преставися блаженный Лука Епископъ Ростовскій и Владимірскій Ноября десятаго, и положиша у Святыя Богородицы. Въ тожъ лѣто родися у Всеволода сынъ Георгій.

Глѣбъ умре.

Лука умре.

Георгій родился.

Родися великому Князю Всеволоду въ Переславлѣ, сынъ Ѳеодоръ Ѳевраля 8.

Ѳеодоръ родился.

ВЪ лѣто 6698, послалъ великій Всеволодъ сынъ Георгіевъ ко Святославу Всеволодичу, и къ Никифору отца своего духовнаго Іоанна для поставленія на Епископство, и поставленъ бысть Генварь 23, а въ Ростовъ пришелъ на свой престолъ Февраля 25. Тогда былъ великій Князь въ Ростовѣ въ Полюдьи. 1190.

Митрополитъ.

Іоаннъ Епископъ.

ВЪ лѣто 6699, великій Князь Все- 1191.

Суздаль. володъ градъ Суздаль заложилъ, а въ Володимірѣ церковь каменную Рождества Богородицы, Августа въ 22 день.

1192. Въ лѣто 6701, бысть пожаръ въ Володимірѣ великъ Іюня 23 въ четвертокъ, згорѣ онаго половина, и горѣло мало не до вечера, церквей згорѣло 14, княжей дворъ отстояли помощію Бога и Святыя Богородицы, такожъ дѣда и отца его молитвою отъ пожара. Въ томъ же лѣтѣ заложилъ Всѐволодъ въ Володимірѣ Дѣтинецъ. Іюля 4 бысть

Знаменіе. знаменіе страшно на небеси, учинися небо яко кроваво, до Юрьевскія рати за 14 лѣтъ.

1193. Въ лѣто 6702, посла Всеволодъ

Тіунъ. Тіуна своего въ Русь, и созда Городецъ на Востріи, и обнови отчизну свою. Потомъ же лѣтѣ родися у Всеволода

Димитрій родился. сынъ Димитрій.

1194. Въ лѣто 6703, преставися Игорь

Игорь умре. Глѣбовичь Рязянскій. Тогожъ лѣта заложилъ Всеволодъ Юрьевичь городъ Переславль Іюня 29.

Тогожъ лѣта преставися Князь Кієвскій Святославъ, и положенъ бысть въ монастырѣ Святаго Кирилла, и посла Князь Всеволодъ мужи къ Кієву, и посади Рюрика Мстиславича.

Святославъ умре.

Рюрикъ Кієвскій.

Въ лѣто 6704. родися у Всеволода Юрьевича сынъ Гавріилъ Марта 27.

1195.

Гавріилъ родися.

Тоежъ осени женилъ сына своего Константина на Мстиславнѣ Романовнѣ, и вѣнчанъ бысть во церкви Святыя Богородицы въ Володимірѣ блаженнымъ Епископомъ Іоанномъ, Октября 15.

Женился Константинъ.

Заложилъ Епископъ Іоаннъ въ Володимірѣ церковь у Дѣтинца каменную на воротѣхъ Іакима и Анны Маія 1. Князь великій Всеволодъ посла въ Кієвъ ко свату своему Рюрику глаголя: вы меня нарекли есте старѣйшимъ въ Володимірѣ племени, а части мнѣ въ Руской землѣ не дали, раздавъ ю молодшимъ, да съ тѣми держи ю и блюди, а просилъ Торческаго и Триполя, Корсуня и Богуславля и Канева, а Рюрикъ отдалъ

тѣ городы зятю своему Роману, внуку Изяславлю Мстиславича, и крестъ цѣловалъ, яко не дати подъ нимъ ни кому крѣпко стояше за него, а иную власть даяше Всеволоду, а иныя не хотѣша, и бысть распря междо ими, и войну хотѣли поднять.

О семъ повѣда Рюрикъ Митрополиту Никифору, онъ же рече: азъ сойму тотъ грѣхъ съ тебе, хотя цѣловалъ и крестъ Роману, дай ему вмѣсто того, что требуетъ Всеволодъ иное, а то отдай Всеволоду по его желанію. Рюрикъ же посла къ Роману, повѣда ему сіе, онъ же рече: для меня со Всеволодомъ брани не держи и не воюй, но дай ему еже хощетъ, а мнѣ въ то мѣсто иную дай, или цѣну, чего то стоитъ: Рюрикъ послалъ ко Всеволоду, и далъ ему городы, ихъ же хотѣлъ и крестнымъ цѣлованіемъ во всякой любви быть утвердились.

Ростиславъ. Всеволодъ же даде Торческъ зятю своему Ростиславу Рюриковичу, а на

прочіихЪ посади намѣстники своя. Слышавъ же сіе Романъ яко даде Всеволодъ Торческъ шурину своему, и посла къ Рюрику, жалуяся на него про волость, мня бо яко хотя сіе сотворити Рюрика ради сына, нача гнѣватися на него, а сей даваше ему противу того равна, чего хотѣлъ бы, а онъ небрежаше и началъ соглашаться со Ольговичемъ, Ярославомъ Всеволодичемъ, и хотѣ съ ними согнать тестя своего изъ Кіева.

То слышавъ Рюрикъ, посла ко Всеволоду возвѣстить, яко Романъ отступилъ ко Ольговичемъ, и приводитъ ихъ воевать на Кіевъ, а къ Роману послалъ объявить войну. Онъ же убояся, иде въ Ляхи къ Казимиру ради помощи, а они въ то время съ дядею своимъ Межкою о вотчинѣ своей брань имѣли, и рекоша: когда съ симъ управимся, тогда пойдемъ по тебѣ. Онъ же пойде къ нимъ на Межку, Межка же присла къ Роману, дабы смирилъ его съ сыновцы его, Романъ же не хотяше, но надѣяся Казимиръ.

одолѣти, ни своихъ послуша, но пойде
Межка. собою и поби Межка Романа, и изби
полки ихъ, а самъ во градъ Казимири-
Раненъ Романъ. чемъ ушеже раненъ, оттолѣ дружина
его иде къ Володимiру, и посла Рюрикъ
кланяяся и моля, такожъ и къ Митро-
политу, дабы о немъ попросилъ те-
стя его, что бы его по прежнему при-
нялъ въ любовь, а вину на ся возлагая.
Рюрикъ же послуша Митрополита от-
пустилъ его вину, и приведъ къ прися-
гѣ, даде ему во владѣнiе Полони и по-
ловину области Корсунскiя съ городомъ
Корсунью.

Тожъ осени Рюрикъ послалъ послы
къ великому Князю Всеволоду, и къ
брату своему Давыду во Смоленскъ о
мирѣ, да ни кто воюетъ о владѣнии.
Они же послаша своихъ пословъ къ Яро-
славу Всеволодичу и ко всей братiи его
Черниговскимъ Княземъ, чтобъ ни кому
на желать Кiева, но довольнымъ быть
своею областiю Черниговымъ, и что
ему дано отъ прадѣдъ, онѣмъ же того

не хотѣвшимъ, Всеволодъ же хотѣ поити на нихъ, но за прозьбу то остави, и возвратися изъ походу, и тогдажъ Ольговичи прислали къ Рюрику глаголюще: съ тобою намъ ссоры имѣть не за что, ты бо еси близь насъ, цѣлуемъ о любви крестъ, чтобъ намъ междо себе не воевать, доколѣ со Всеволодомъ договоръ утвердимъ, и со Давыдомъ братомъ твоимъ. Рюрикъ ятъ вѣру глаголомъ, цѣловавъ крестъ и распусти своя вои и Половцы, а Ростиславъ Всеволодичь нарушилъ присягу и послалъ сыновцы своя къ Вытепску на Давыда, въ томъ дѣлѣ и братія Ростиславли согласны были. Давыдъ же то слыша, посла противу ихъ Мстислава Романовича сыновца своего Ростислава, Глѣба и Владиміровичевъ, и Княжича Рязанскаго зятя своего, а съ нимъ Смольяне и прочіи вои, и бысть имъ бой во вторникъ вторыя недѣли поста. Мстиславъ же пріиде на бой Олега Святославича и потопта его, и сына его

Миръ ложжной.

Тысецкой Михалко бѣжалъ.

Давыда ранили, а тысецкой Михалко, иже бѣ противъ Полочанъ, зане бяху и шли со Ольговичи, той не дошедъ Смольянъ побѣже, Ольговичи же за нимъ не гнаша и Полочане, но погнаша за полкомъ въ тылъ Мстиславлимъ, а Мстиславъ гнася за полкомъ Ольговымъ; и паки возвратися, и мнилъ быти своя полки стоящія, и дойде до нихъ, но не бѣ тако, Полочане бо ту быша, кои его и плѣнили, прочіижъ Князи Смоленскіи возвращающіися видѣша станы своя потоптаны, бѣжаша къ Смоленску. Олегъ выпросилъ у Половецкихъ Князей Мстислава, и веде его къ Чернигову. Тоежъ зимы принесена бысть

Дска.

дска гробная Святаго Димитрія Генваря 11.

Тоежъ зимы выгнали Новгородцы Ярослава свояка Всеволожа, Ярославажъ

Ярославъ Новгородскій.

Черниговскаго пояша. Великій Князь посадилъ свояка своего въ Торжку.

1197.

Давыдъ преставися

Въ лѣто 6705, преставися Давыдъ Князь во Смоленскѣ, постригся во схиму,

и сѣде сынъ его Мстиславъ въ Смоленскѣ. Тогожъ лѣта посла на Епископство Павла въ Переславль Руской.

Мстиславъ умре

Павелъ Епископъ.

Въ томъ же лѣтѣ родися у Всеволода сынъ Иванъ Августа 28.

Иванъ родился.

Въ лѣто 6707, преставися сыновецъ Всеволожъ Ярославъ Мстиславичь въ Переславлѣ Рускомъ. Тогожъ лѣта Апрѣля 1, пошелъ Всеволодъ Юрьевичь на Половцы, они же слышавше походъ его бѣжаша съ Вежами прочь. 1199.

Ярославъ умре.

Великій Князь ходилъ по становищемъ ихъ во слѣдъ, потомъ егда оніи безбожніи бѣжаша прочь, великій же Князь возвратися къ Володимірю, и вниде Іюня 6. Въ томъ же лѣтѣ былъ пожаръ великъ въ Володимірѣ Іюня 21 въ субботу, горѣлъ до вечера, церквей згорѣло 16, городажъ мало не половина.

Пожаръ въ Володимірѣ.

Въ лѣто 6708, преставися Ярославъ Всеволодичь Черниговскій. Князь великій заложилъ церковь въ Володимірѣ Успѣнія Пресвятыя Богородицы 1200.

Ярославъ умре.

во Княгининѣ монастырѣ, при Іоаннѣ Епископѣ.

Тоежъ осени пріидоша Новгородцы
Мирошкина чадь. мужи лучшія, Мирошкина чадь къ великому Князю Всеволоду глаголюще:
Царь. ты Господинъ, ты Царь, тебѣ отчизна Новъ-городъ, нынѣ просимъ у тебе сына твоего Нову-городу. Князь великій посовѣтовавъ со дружиною своею, и утвердили ихъ по своей воли присягою и цѣлованіемъ святаго креста, потомъ далъ имъ сына своего Святослава
Святославъ Новгородскій. въ Новъ-городъ. Новгородцыжъ взяша его изъ церкви Пресвятыя Богородицы со благословеніемъ Іоанна Епископа, и пришедъ Святославъ въ Новъ городъ Декабря 12 дня, и прія престолъ Новгородскій, братіяжъ его проводили съ честію. Владыка тогда Мартирій идя ко Всеволоду, преставися на пути.

1201. Въ лѣто 6709, посла великій Князь Всеволодъ Юрьевичь сына своего Ярослава въ Руский Переславль на престолъ
Ярославъ Переславскій. прадѣда своего и дѣда Августа 3.

Тогдажъ былъ великій Князь въ Переславлѣ съ дѣтьми своими, Переславцы взяли Князя своего Ярослава отъ Святаго Спаса и идоша съ великою радостію хваляще Бога и Пресвятую Богородицу и Святаго Михаила, давшаго имъ таковаго Князя, братія проводиша его съ честію, и бысть радость велика въ Переславлѣ.

Тоежъ зимы преставися Княгиня Ярославля невѣстка Всеволожа, и положена бысть у Пречистыя въ сей странѣ монастыря. Жена умре Ярославля.

Преставися Черниговскій Князь Владиміръ Всеволодичь. Поставленъ бысть Митрофанъ Архіепископъ Нову-городу. Владиміръ умре. Митрофанъ Архіепископъ.

Въ лѣто 6710, преставися Михалкова Княгиня нареченная во черничествѣ Февронія 5 Августа, и положена бысть у Святей Богородицы въ Суздалѣ. Преставися Игорь Святославичь Черниговскій, Тое же зимы преставися Борискова Княгиня въ Кидекши, и положена бысть въ церкви Святыхъ 1202. Февронія умре. Игорь преставися. Ефросинія умре.

мученикЪ Бориса и Глѣба подлѣ отца и матери именемЪ Евфросинія февраля 6.

РюрикЪ.

ТогожЪ лѣта воста РюрикЪ на Романа, и приведе къ себѣ въ КіевЪ, Ольговичи хотяху ити въ Галичь на Романа, но РоманЪ упереди, той бо совокупи полки Галическія и Володимірскія, поѣха въ Рускую землю, и Володимірічи лишишася Рюрика, и поѣхали кЪ Роману, и Черныи клобуцы совокупишася, и ѣхаша вси въ борзѣ со всѣми полки, и пріѣха РоманЪ кЪ Кіеву, и отвориша ему Кіяна ворота Подольская, въ Капыревѣ въ концѣ и ѣха вЪ Подолье, и посла на гору кЪ Рюрику и ко ОльговичемЪ, веля имЪ присягать, они же то учиниша, а потомЪ и онЪ кЪ нимЪ крестЪ цѣлова. по Присягѣ пославЪ Рюрика въ Вручей, а Ольговичи за ДнепрЪ въ ЧерниговЪ, и посади великій Князь ВсеволодЪ Романа Ярославича въ Кіевѣ Генваря.

Черные клобуки.

Подольскія врата.

РоманЪ Кіевскій.

ВЪ томЪ же лѣтѣ ходилЪ Князь РоманЪ на Половцы, и взя Вежи ихЪ и

приведе полона много и Христїанъ многихъ изъ плѣна возврати, и бысть радость велика въ Руси. Побѣда Романова.

Тоежъ зимы знаменїе бысть въ 5 мъ часу нощи, яко бы потече небо все, и бысть черно на земли, по хоромамъ и на снѣгу видѣть яко кровь пролїянну, и мнози небесныи звѣзды отрывалися Февраля 16. Знаменїе бысть. Звѣзды падали.

Въ лѣто 6711 Генваря во 2 день, взятъ бысть Кїевъ Рюрикомъ и Ольговичи, Латины бо и Половцы мнози съ нимъ прїидоша и сотворися великое зло во всей Руской землѣ надъ Кїевомъ, напасти ради, и все разориша Подолье, взяевъ пожгоша, церкви вся и митрополью и Святую Софїю разориша и разграбиша, и десятину Святыя Богородицы разграбиша, иконы ободрали, кресты честные и сосуды священные, и книги съ собою взяли. Блаженныхъ же и первыхъ Князей порты, кои были повѣшены во церквахъ на память ихъ, и то все пограбили, такожъ монастыри многи 1203. Кїевъ разоренъ. Десятинную Половцы взяли.

разорили, чернорizцевъ и черноризицъ, женъ старыхъ, поповъ и попадей пожилыхъ, и притомъ слѣпыхъ, хромыхъ и всякими болѣзньми трудоватыхъ всѣхъ изсѣкли мечемъ, коижъ младые черноризцы и черницы, попы и попадьи, дїаконы съ дѣтьми всѣхъ отвели въ Вежи своя къ себѣ. Тогда воистинну собыстьтся Пророческое реченїе: Боже прїидоша языцы въ достоянїе твое, осквернища церковь святую твою и прочая. Услышавъ же великїй Князь Всеволодъ, что зло сотворися въ Руской землѣ, печаленъ бысть вельми, зане тогдажъ взяты въ плѣнъ сватъ его и дѣти. Та же вложи Богъ ему да попечется о Руской землѣ, еже бы отмстити кровь исповинныхъ, но отложи на время ради Христїанъ, да не пролїется напрасно кровь Христїанская, посла мужи своя къ Роману въ Галичь, да отпуститъ зятя его, онъ же его послуша и отпустилъ зятя его, иже бысть Князь Кїевскїй.

Романъ Галицкїй.

Пріиде Романъ ко Вручему на Рюрика, Вручай.
отводя его отъ Ольговичевъ и отъ Половцевъ и приведе его ко кресту, дабы онъ съ нимъ былъ за одно и съ великимъ Княземъ со Всеволодомъ и съ дѣтьми его, повелѣжъ и пословъ своихъ къ нему послать, и дабы отдалъ что учинилъ надъ Кіевомъ, Всеволодъ же милосердъ сый, то ему отда, и въ Кіевѣ повелѣлъ княжить ему. Тоежъ зимы преставися Владимірь Юрьевичь въ Муромѣ Владимірь умре.
Декабря 18.

Въ томъ же мѣсяцѣ 30 дня, преставися дщерь Всеволожа Елена, и положена бысть въ Сестринѣ монастырѣ. Елена умре

Въ лѣто 6712, Романъ послалъ къ 1204.
великому Князю Всеволоду Ольговичевъ, Послы.
Князь же великій и тѣхъ прія въ любовь, и посла къ нимъ боярина своего Михаила Борисовича, и водилъ ихъ ко Михайлъ Борисовичь
кресту, а къ нимъ цѣлова самъ крестъ, такожъ и Романъ, и бысть миръ.

Бысть знаменіе на небеси, три солнца на востоцѣ, а четвертое на западѣ, Знаменіе.

посреди аки мѣсяцъ великъ, подобенъ лузѣ, и стояло такъ отъ утра до полудни. Тогожъ лѣта посла великїй Князь Всеволодъ сына своего Константина въ Новъ-градъ. Тогожъ лѣта падеся въ Ростовѣ церковь каменна Пресвятыя Богородицы.

Константинъ новгородскїй.

Церковь пала.

Тоежъ зимы ходиша Рустїи Князи на Половцы, Рюрикъ, Ярославъ Всеволодичь Переславскїй, Романъ Галицкїй, и инїи мнози, и бысть тягота Половцемъ, взяша бо Вежи ихъ и стада, и полонъ многъ, возвратишася, и поидоша во Треполь, Рюрикъ и съ дѣтьми Ростиславомъ и Владимїромъ и Романомъ. Тамо бо хотѣ уговоръ положить, кто какъ пострада за Рускую землю, и бысть смятенїе велико. Романъ изыма Рюрика и посла въ Кїевъ съ женою и дочерью, повелѣ его постричь съ женою и дочерью, а сыновъ его Ростислава и Владимїра веде въ Галичь съ собою. Побѣдиша Ольговичи Литву, и убиша ихъ тысящу седмь

Междоусобна брань.

Литву побѣди.

сотъ. Се же слышавъ великій Князь Всеволодъ яко сотворилось зло въ Руской землѣ, печаленъ бысть о сватѣ и дѣтяхъ его, и посла къ Роману въ Галичь, онъ же послушавъ его отпустпи зятя его Ростислава и брата его Владиміра Князь же великій даде Кіевъ зятю своему Ростиславу.

Ростиславъ въ Кіевѣ.

Тогожъ лѣта взяли Фряги Царь градъ въ царствованіе Алексіево, той бо ослѣпи брата своего Исаака, а самъ воцарися, а сына его Алексу во стѣнахъ затворилъ, и умоли его Исаакъ о сынѣ, онъ же его выпустилъ, онъ же бѣжа всаженъ въ бочку имущу три дна при концахъ, и прибѣжалъ къ Немецкому Царю Ѳилипу зятю своему, и рече Исаковичь: хощетъ Алекса отъяти у мене весь Царь градъ. Онъ же посла къ нему многи Фряги рече: аще Греки восхотятъ его посадити на царствѣ, то да царствуетъ, аще не восхотятъ, паки пришлите его ко мнѣ, а сами идите ко Іерусалиму въ помощь, а зла не

Алекса.

Ѳилипъ Царь.

чините Греческой земли, Исааковичь же много злата обѣща имъ, и пришедъ взяша Царь-градъ, Алексажъ брата своего Исаака посади на Царствѣ, и бѣжа изъ града, а градъ пожженъ бысть, Исааковичь же гоняше по Алексѣ и не постиже его, и пришедъ согна отца отъ престола, онъ же разболѣвся бысть мнихъ и преставися. Посемъ Царьградцы яша Исааковича за зло, еже сотвори Царю-граду, и заздаша его во стѣну, а Мурчуфла Царемъ поставиша, то слышавъ Фряги начаша просити его, они же умориша Алексїя, и рекоша: умре. Фряги же печальны быша, яко не по повелѣнїю сотвориша Царя своего, но зло сотвориша Царю-граду, преступивше заповѣдь Цареву и Папину, и рѣша: лучше здѣ умремъ, и тако многи козни замышляющїи приступльше же на 40 корабляхъ, а въ нихъ люди на конехъ, и положиша въ нихъ стѣны выше стѣнъ градскихъ, другїяжъ равны стѣнамъ градскимъ, съ вышнихъ бїющеся,

Царь-градъ взяли.

Исаакъ на царствѣ.

Отца сотна съ престола.

На корабляхъ стѣны.

а съ равныхъ на городовые стѣны всходили, и тако взяша Царьградъ, Царь же и Патріахъ избѣжа изъ града, съ ними же и вси людіе изыидоша. Фряги же вшедъ во градъ, все, еже издавна было хранимо похитиша сокровище, а святыню всю разориша. Бяху же воеводы Фряжскіе Контъ де фландръ, ему же и царство поручаша, а другій Марко отъ Рима града Берна, ему же судъ повѣренъ, третій Дужъ слѣпый, его же ослѣпилъ Царь Мануилъ стекломъ, сему десятина дана, сіи замысломъ взяша Царь-градъ, и стояли подъ городомъ отъ Декабря до Маія, а взя въ Маіѣ 9 числѣ. Тогожъ лѣта преставися Олегъ Святославичь Черниговскій.

Фряги разорили Царьградцовъ

Воеводы Фряжскіе.

Дужъ слѣпый.

Олегъ умре

Преставися Владиміръ Юрьевичь Муромскій.

Владиміръ умре.

Въ лѣто 6713, Князь великій выведе сына своево Святослава, бѣбо еще малъ: и посла Константина сына своего на великій Новъ-градъ 1 Марта. Тогожъ мѣсяца 2 дня, на память 1205.

Святославъ

Константинъ Новгородскій.

Святаго мученика Ѳеодота постри-жеся великая Княгиня Всеволожа въ Черницы въ схиму въ монастырѣ Свя-тыя Богородицы, его же бѣ сама создала, и нарекоша имя ей Марїя, въ кое имя и крещена, и проводи ю великїй Князь самъ со слезами многими до монастыря, и въ церковь Святыя Богородицы, и сынъ его Георгїй, и дочь его Всеслава, яже бѣ прїѣхала ко отцу и матери сво-ей повидаться. Ту же бѣ Епископъ Іоаннъ и духовный ея отецъ Симонъ и иные игумены съ черноризцы изо всѣхъ монастырей, бояры и боярыни и горо-жане и плакахуся ея вси убози, зане та бысть кормительница убогимъ, без-помощнымъ заступница, печальнымъ утѣшенїе, темничнымъ свобода, око-ваннымъ разрѣшенїе, нагимъ одѣянїе, больнымъ посѣщенїе, того ради вси плакали о таковой добродѣтельницѣ, была бо око слѣпымъ, нога хромымъ, не требовала земныхъ ни что же, но будущихъ благъ желаше во вся дни

Марїя по-стриглась.

Всеслава дщерь.

Іоаннъ Епископъ.

живота своего, бѣбо изъ дѣтска возраста въ страсѣ Божіи живяше, любящи правду, воздающи честь Епископомъ и игуменомъ, черноризцемъ и презвитеромъ, женамъ черницамъ давала довольное требованіе, бяше бо нищелюбива и страннопріимица презѣльная, и желаше да вси ею утѣтаются больные и печальные.

Тогожъ мѣсяца 19, на память святыхъ мучевикъ Хрисанфа и Даріи, преставися великая Княгиня Всеволожа пребывши въ монастырѣ 18 дней постригшися, болѣзненна бысть 8 лѣтъ, наставшу же 9 му лѣту пойде къ Богови, великому же Князю плачущуся, зане бѣ ю безмѣрно любилъ, плакася и Георгій ея любимый сынъ вельми; такожъ Владимірь и Всеславъ, Іоаннъ Смоленскій Епископъ, и Михайло игуменъ Отроча монастыря, зане бѣста пріѣхали отъ Смоленска отъ Мстислава о извиненіи его и Симону игумену отцу ея, и инемъ попомъ и игуменомъ,

Георгій

Мстиславъ.

пѣвшимъ имъ обычные пѣсни, опрятавше тѣло ея вложиша во гробъ каменный въ монастырѣ въ церкви Святыя Богородицы, юже бѣ сама создала и украси ю иконами и писанїемъ, добрѣ вѣстно писанїе рече: наченшїи въ васъ дѣло благое да сотворите е, паки рече: праведницы во вѣки живутъ, мзда имъ и попеченїе у вышняго, сего ради прїимутъ царствїе благолѣпїя и вѣнецъ доброты отъ руки Господни, и Господь рече: претерпѣвый до конца спасется. сїяжь Княгиня вся тые вещи исправи.

Романъ Галическій.

Романъ Галическїи ходилъ на Ляхи, и взя градъ ихъ, и ста надъ Вислою рѣкою, и отъѣха отъ полковъ въ малѣй дружинѣ, Ляхижъ наѣхавъ убиша его, и положиша въ Галичѣ у Святыя Богородицы, и цѣловаша крестъ сыну его Данїилу.

Данїилъ.

Ростригся Рюрикъ.

Ольговичижъ то слышавше поидоша къ Кїеву, а Рюрикъ сметна съ себе черническое платье и сѣде въ Кїевѣ, потомъ и жену хотѣ ростричь, она же и схиму на ся возложи, и вышедъ

Рюрикъ ко Ольговичемъ и цѣлова крестъ, чтобъ итти къ Галичу, обаче ходили со срамомъ возвратились, Галичане бо отбиша ихъ.

Въ лѣто 6714, Ольговичи Всеволодъ Чермной съ братіею, и Мстиславъ Романовичь, изъ Смоленска, и Половцы многіи поидоша на Галичь, а изъ Кіева пойде Рюрикъ съ дѣтьми, съ Ростиславомъ и Владиміромъ, и Берендичи, такожъ и Ляхи поидоша на нихъ. Они же убояшася зѣло, и послаша къ Королю помощи просяще, Король же то слышавъ, пойде самъ, Романовичи же убояшася, и бѣшажа въ Володимірь на отчизну свою. Король же Ляхи омиривъ возвратися, Ольговичи сіе слыша паки возвратишася. 1206. Всеволодъ.

Галичанежь убоявшеся Ольговичь, Король бо пойде прочь, а Князя у нихъ нѣтъ, послаша тайно по Владиміра Игоревича. Онъ же утаися братіи и ушедъ изъ полковъ, пойде въ Галичь, а Король велѣлъ имъ взять Ярослава Владиміръ Игоревичь. Ярославъ.

Всеволодича изъ Переславля, и ждаша его двѣ недѣли, и недождався его приняли Игоревича, только за при дни, а онъ послѣ пріѣха, Ольговичижь слышавъ брата въ Галичѣ идоша назадъ, и
Всеволодъ Чермный. пришедъ Всеволодъ Чермный сѣде въ
Рюрикъ. Кіевѣ, а Рюрикъ во Бручаи, и сосла Все-
Ярославъ. володъ Ярослава изъ Переславля, и рече: иди ко отцу, а подъ моею братьею Галича не ищи, и посади въ Переславлѣ сына своего.

Рюрикъ со Мстиславомъ Романовичемъ и съ сынми и съ сыновцы своими совокупися, согна Всеволода съ Кіева, а сына своего посади изъ Переславля, и
Рюрикъ въ Кіевѣ. сѣде въ Кіевѣ, а его сына Владиміра посади въ Переславлѣ.

Всеволодъ Чермный совокупився пріиде войною нань, онъ же затворися во градѣ и стояше три недѣли возвратися.
Даніилъ Романовичь. Игоревичи же выгнаша Даніила Романовича изъ Володиміря, и посадиша въ немъ брата своего.

1207. Въ лѣто 6715, Всеволодъ Чермной

со братьею иде на Кіевъ со многою силою и съ Половцы, Рюрикъ иде во Вручаи, онъ слышавъ пойде со многою тою силою, еще же Игоревичь пріиде къ нему изъ Галича на Бѣлъ-городъ, въ немъ же затворился Мстиславъ Романовичь, и оступиша его, онъ же не имѣя помощи ни откуды, испросивъ путь иде къ Смоленску, Ольговичижъ поидоша къ Торцескому на Мстислава Мстиславича и оступиша его, а Половцевъ распустиша воевать, они же много зла сотвориша, плѣняя, жгуще и сѣкуще. Мстиславъ же не могъ отсидѣться, цѣлова къ нимъ крестъ, Всеволодъ же сѣде въ Кіевѣ. Мстиславъ Романовичь. Всеволодъ въ Кіевѣ.

То слышавъ великій Князь Всеволодъ, яко Ольговичи съ погаными воюютъ землю Рускую, и нача войско собирать, посла по сына Константина въ Новъ-городъ, веля ему быть къ себѣ съ Новгородцы, посла же и по Резанскихъ Князей, а въ Муромъ по Давыда, самъ же пойде къ Москвѣ Авгу- Константинъ.

ста 19, и ту пріиде къ нему сынъ Константинъ съ Новгородцы и Плесковичи и Ладожане и Новоторжцы, и ту стоявъ одну недѣлю, пойде ко Оцѣ со всѣми сынми своими Константиномъ, Юрьемъ, Ярославомъ и Владиміромъ, тужъ пріидоша къ нему Рязанцы, съ нимижъ и Князи ихъ Романъ Глѣбовичь, и братъ его Святославъ съ двумя сыны Мстиславомъ и Ростиславомъ, Игоревичи два Ингварь и Юрья, и Володиміричи два, Глѣбъ и Олегъ, тогда сказаша великому Князю Всеволоду Володиміричи Глѣбъ и Олегъ, яко дядя его со Ольговичи сложился, а къ нему пришли на лесть, Князь же великій обличивъ мысль ихъ, пойма всѣхъ бояръ, и посла въ Володиміръ, оттолѣ въ Петровъ, а самъ пойде къ Пронску со сынми своими, Володиміричи Глѣбъ и Олегъ, съ нимижъ и Давыдъ Муромскій, а людей отпустилъ ко Ольгову. То же слышавъ Киръ Михайла бѣжа къ Кіеву къ тѣстю своему Всеволоду Чермному, а

Ладожане. Рязанстіи. Петровъ. Давыдъ Муромскій Киръ. Михайла.

Проняне пояша къ себѣ Изяслава Владимірича и затворишася, а Князь великій Всеволодъ пришедъ оступи городъ; и стоя двѣ недѣли, слышавъ же Рязанцы, яко Суздальцы и Новгородцы на островѣ стоятъ у Ольгова, нарядиша лодьи, а сами со Княземъ Романомъ Игоревичемъ поидоша на конехъ берегомъ, а Князь великій Всеволодъ послыша, и посла Олега Владиміровича съ своимъ полкомъ къ лодіямъ, и сняшася у Ольгова и побѣди Олегъ Романа, и бѣжа Романъ къ Рязани, а Олегъ возвратися ко Всеволоду, то слышавъ Проняне со Княземъ Изяславомъ вышедше поклонишася великому Князю Всеволоду. Онъ же води ихъ ко кресту, а отчизну ихъ раздѣлилъ Глѣбу и Ольгу и Изяславу, а Княгиню Кирь Михаилову веде съ собою, иде къ Рязани. Рязанцы же выслаша съ челобитьемъ и съ мольбою, дабы не шелъ къ городу, и послушавъ моленія ихъ возвратися ко Оцѣ, и иде на конехъ къ

Изяславъ.

Романъ.

Изяславъ.

Коломнѣ, а оттуду и Новгородцы отпусти, тужъ пріиде съ мольбою Епископъ Арсеній отъ Княгини, и повелѣ ему съ собою итти въ Володимірь, а Рюрикъ слышавъ, яко Всеволодъ Рязань воюетъ, и собрался на Черниговскіе Князи, и совокупи вся, согна Всеволода Чермнаго съ Кіева.

Арсеній Епископъ.

Тогожъ лѣта посла великій Князь Всеволодъ сына своего Святослава, а Константина оставилъ у себе, и даде ему Ростовъ, а Рязанцы остатокъ своихъ Князей поимаша, и Княгинь ихъ и послаша въ Володимірь ко Всеволоду.

Святославъ Новгородскій.

1208. Въ лѣто 6716, посла Князь великій Всеволодъ на Княженіе въ Рязань сына своего Ярослава, Рязанцыжъ цѣловаша крестъ ко Всеволоду и не управившася, а иные въ погребахъ засыпавшесь изъмроша, еще же совѣщася съ Владиміричи Глѣбомъ и Изяславомъ, и хотѣша имъ Ярослава выдать, иде Всеволодъ къ Рязани, и вывелъ людей изъ города со всѣмъ добромъ, и зажже

Ярославъ Рязанскій.

Рязань сожжена.

градъ за ихъ непокорство, и иде къ Бѣлу-городу, и того сожже, оттуду Бѣлъ-городъ сожегъ.
иде къ Володимірю, а Рязанскихъ людей поведе съ собою къ Володимірю со женами и дѣтьми и Епископа Арсенія, и разослалъ ихъ всѣхъ по городамъ своимъ. Того же лѣта Угры выгнаша изъ Галича Владїмира Игоревича, а брата его Романа посадиша.

Въ лѣто 6717, повоеваша около 1209.
Москвы Рязанскіе Князи Изяславъ Владимїровичь и Киръ Михайла Всеволодичь. Москву воевали Рязанскїе Князи.
Князь же великій посла на нихъ сына своего Георгіа, и угна Изяслава на рѣцѣ Тростѣня, и изъ утра удари нань, Тростеня рѣка.
онъ же бѣжа, а дружину его изсѣкоша, и иныхъ истопаша. Самъ же убѣжа за рѣку, а Киръ Михайла то слышавъ, побѣже со своимъ полкомъ, а Георгій возвратися съ честїю. Сеже Георгїй победи.
бысть въ великой четвертокъ на соборъ Гаврїила Архангела. Князь же великій Всеволодъ поя вторую жену Витепскую, Женился.
дщерь Василькову Витепскаго Князя,

Василій родился. тогда родися Князю Константину сынъ Василій Константиновичь Дакабря 7.

1210. Ростиславъ въ Галичѣ. Въ лѣто 6718, Ростиславъ Рюриковичь сѣде въ Галичѣ, а Романа Игоревича выгнали съ братомъ.

Матѳій Митрополитъ. Тогожъ году приходилъ Митрополитъ Матѳій изъ Кіева ко Всеволоду для миру о Ольговичехъ: Всеволодъ же видѣ покорѣніе ихъ, заключилъ миръ съ ними и крестъ цѣловалъ. Митрополитъ же служилъ въ Володимірѣ на Рождество Христово, и державъ его Князь великій много, потомъ отпусти его съ великою честію, и сѣде въ Кіевѣ Всеволодъ Черный, а Рюрикъ въ Черниговѣ.

Всеволодъ Кіевскій. Рюрикъ Черниговскій.

Иванъ родился. Тогдажъ родися Князю Константину Всеволодичу сынъ Іоаннъ.

1211. Женился Юрья. Въ лѣто 6719, женилъ великій Князь Всеволодъ сына своего Юрья, взялъ за него у Всеволода Чермнаго. Тогожъ лѣта Галичане привели къ себѣ Угры отай, и изымаша Князей своихъ Игоревичевъ трехъ, Романа и братью его, и бивше ихъ повѣсиша.

Галичане Князей побили.

Тогдаж великій Князь Всеволод посла в Ростов по сына Константина, дая ему по своем животѣ Володимірь, а Юрью Ростов, он же не поѣха, хотя Володиміря к Ростову. Всеволод в другой раз послал к нему да пріидет, он же и тогда не поѣхал. Всеволод же созвал бояр и всѣх людей и Епископа Іоанна, и даде Владимір Юрью, и приведе всѣх людей к цѣлованію на Юрья, и приказал ему всю братію, то слышав Константин воздвиже бровь со гнѣвом на братью, паче на Юрья. Тогож лѣта загорѣся Ростов, мало не весь згорѣ, церквей 15 згорѣло, на Епископлѣ дворѣ церковь Іоанна Предтечи вся до земли згорѣ, токмо оста на мѣстѣ том икона Ѳеодора Тирона и вощаница с вином посредѣ огня.

Юрья Володимірскій.

Братію ненавидит.

Ростов згорѣ.

Чудо.

В лѣто 6720, преставися великій Князь Всеволод зовомый Димитрій Апрѣля 15 в недѣлю, и положен во гроб в понедѣльник во церкви Свя- 1212.

Димитрій, Всеволод умре.

тыя Богородицы, юже созда братъ его Андрей объ единомъ версѣ, онъ же пристави четыре ихъ и позлати; постави же церковь чудну и велику рѣзану каменемъ Святаго Димитріа, и верхъ ея позлати, въ ней же икону постави принесенную изъ Селуня отъ гроба Святаго Димитріа точащу миро безпрестанно. Поживе отъ рожденія своего 63 лѣта, Княжилъ въ земли Ростовской 37 лѣтъ, и сѣде по немъ сынъ его Юрья въ Володимірѣ. Онъ выпустилъ Рязанскихъ Князей на свою отчизну, а Святославъ иде ко брату Константину въ Ростовъ, а Констаньтинъ начатъ замышляти на Георгія, хотя у него отнять Володиміръ, то слышавъ Георгій иде на него со братьею Ярословомъ и Владиміромъ и Иваномъ, и не дошедъ Ростова смиришася.

Рѣзная Церковь.

Икона С. Димитріа.

Юрья въ Володимірѣ.

Тогожъ лѣта гладъ бысть великъ, и мяса ядяху въ великое говѣнье. Тогдажъ ходили Князи къ Кіеву, Всево-

Гладъ бысть.

лодъ же бѣжа, а Глѣбъ затворися, и по малѣ времени Всеволодъ преставися, со Глѣбомъ же помирились, и сѣде Мстиславъ Романовичь въ Кіевѣ, а Мстиславъ Мстиславичь въ Новѣ-городѣ, а Ингварь Ярославичь внукъ Изяславль въ Луческѣ. Тогдажъ Владиміръ бѣжа ко брату Константину въ Ростовъ, а Юрья со Ярославомъ и Иваномъ иде на встрѣчу Константину къ Юрьеву, и ту смирились.

Всеволодъ умре.

Мстиславъ Кіевскій.

Ингварь въ Луческѣ.

Тогожъ лѣта родися Константину сынъ Димитрій.

Димитрій родился.

Константинъ посла брата своего Владиміра къ Москвѣ, и пришедъ затворися въ ней, а Святославъ иде отъ Константина къ Юрью, и даде ему Юрьевъ Польскій.

Владиміръ Кіевскій.

Юрьевъ Польскій.

Въ лѣто 6721, бысть знаменіе Марта 25 въ полъутра, явися надъ солнцемъ мѣсяцъ, и нача наполнятися въ борзѣ, и не дойде наполненія своего трехъ дней, и найде на него облакъ червленъ, постоявъ надъ нимъ мало от-

1213. Явленіе бысть.

ступи, и бысть паки малъ мѣсяцъ, и начатъ паки полнитися, облакъ же на него вторично наступилъ, и бысть четверицею того дни. Тогожъ лѣта Иванъ Епископъ остави Епископію. Князь же Юрья возведе Симона Рождественскаго. Константинъ начатъ войну замышлять, Юрьяжъ съ братьею Святославомъ, Ярославомъ, Иваномъ и Давыдомъ Муромскимъ идоша къ Ростову, а Константинъ то слышавъ, Кострому сожже, Юрьяжъ приде къ Ростову, и бишася о рѣцѣ Идше, и стояша нѣколико, земли той многа зла сотворше, смиришася и крестъ цѣловавъ отъидоша къ Москвѣ на Владиміря и миръ сотвориша съ нимъ, и даша ему Переславль Рускій, онъ же съ Москвы пойде въ Переславль.

Симонъ Епископъ.

Давыдъ Муромской

Кострому сожегъ.

Идша рѣка

Тогожъ лѣта поставиша Симона Епископомъ въ Володиміръ въ Кіевѣ. Тогожъ лѣта заложилъ Константинъ церковь Пресвятыя Богородицы, на первомъ мѣстѣ гдѣ пала церковь. Тогожъ лѣта Король Венгерскій посадилъ сына своего

Король посадилъ сына.

вЪ Галичѣ, и церковь претвори на Латинскую службу.

Постави КонстантинЪ Пахоміа отца своего вЪ РостовЪ ЕпископомЪ. ТогожЪ лѣта иде МстиславЪ изЪ Нова-города кЪ Королю просить себѣ Галича, а Княгиню и сына остави вЪ Новѣ-городѣ, Новгородцы же послаша звать вЪ Переславль, иже на озерѣ, по Ярослава Всеволодича.

Пахомій ЕпископЪ.

Мстиславъ Новгородскій.

ЯрославЪ.

ВЪ лѣто 6723, Князь ВладимірЪ Всеволодичь женился вЪ Переславлѣ РускомЪ, поя за себя Глѣбову дщерь Святославича Черниговскаго. ТогдажЪ Князь КонстантинЪ заложилЪ церковь Успѣнія вЪ Ярославлѣ. ТогожЪ лѣта Князь ВладимірЪ Всеволодичь изЪ Переславля иде противу ПоловецЪ и побиша полки его, а самаго поимаша.

Женился.

ВладимірЪ поиманЪ.

ТоежЪ зимы МстиславЪ Мстиславичь пріиде изЪ Руси кЪ Нову-городу на Ярослава зятя своего, и иде сЪ нимЪ ВладимірЪ Рюриковичь, ВсеволодЪ Мстиславичь и Романовичь совокупишася вЪ

МстиславЪ.

Смоленскѣ, Новгородцы то слышавъ, начаша вѣчья дѣяти, (*) видѣвъ же Ярославъ, яко не твердо ему будетъ сидѣние въ городѣ, иде въ Торжекъ, а потомъ и Княгиню вывелъ, гостей Новгородскихъ болѣе двухъ тысящь разослалъ по городамъ своимъ въ ссылки, товары же и коней ихъ все роздалъ дружинѣ своей, а Юрья братъ его послалъ въ помощь брата его Святослава, а Константинъ

Торопецъ. Всеволода, и начаша воевать Торопецкую волость, Мстиславъ же пришедъ къ Нову-городу переловилъ намѣстники Ярославли и всѣхъ людей его перековалъ, и посла къ Ярославу глаголя: иди къ Торжку. Онъ же рече: какъ тебѣ отчизна, такъ и мнѣ.

1216. Мстиславъ. Владимiръ Зубцевъ градъ. Въ лѣто 6724. Мстиславъ пойде съ Новгородцы на Ярослава, а съ нимъ Владимiръ Псковскiй, пришедъ взя градъ Зубцевъ, и быша возлѣ, ту прiиде къ нимъ Владимiръ Рюриковичь съ Смольяны, и послаша ко Ярославу о

(*) Собираться на совѣтъ.

мирѣ въ Торжекъ, онъ же не хотяше, и поидоша ко Твери на Ярослава, а оттолѣ послаша ко Князю Константину въ Ростовъ, самижъ поидоша воююще пожгоша Дубну, а Князя Константина послаша на рубежъ со Псковичи и со Смольяны во сторожи за послы, и повоева все Поволожье, и городокъ Скнятинъ взяли. Присла же къ нимъ Князь Константинъ Еремѣя, а съ нимъ пять сотъ рати глаголя: азъ радъ слыщавъ вашъ приходъ, и оттолѣ послаша къ нему со всѣми рѣчьми Князя Всеволода шурина его, самижъ возы помѣтавше, пріидоша къ Переславлю воююще, а оттуда пришли на Городище ко Святей Маріи на рѣку Суру на великъ день Апрѣля 9, и туда пріиде къ нимъ Князь Константинъ съ Ростовцы, и ту крестъ цѣловавше, Владиміражъ Псковскаго отрядивше въ Ростовъ, а сами поидоша къ Переславлю, Князь бѣ Ярославъ отшелъ съ полками. Князь же Юрья вышелъ съ братіею изъ Володиміра со многою

Дубну сожгли.

Скнятинъ городъ.

Еремѣй.

Всеволодъ.

Городище С: Маріи.

Сура рѣка.

Владиміръ Псковскій.

силою. Сеже не дивно, поидоша дѣти на отцевъ, а отцы на дѣтей, братья на братью и сташа на рѣкѣ Гзѣ, а Мстиславъ со братьею у Юрьева, Константинъ на рѣкѣ Липицѣ, и послаша къ Юрью глаголюще: кланяемтися, зане намъ отъ тебе обиды нѣтъ, но со Ярославомъ, а съ тобою мы яко одинъ человѣкъ, ко Ярославужъ пославъ глаголюще: отпусти Новоторжцы и Новгородцы и Волокъ, и прочіи волости Новгородскія, а миръ возьми безъ кровопролитія: Ярославъ рече: мира не хощу, и того не отдамъ, они же послаша глаголюще: придохомъ бо не кровь проліять, но ради мирнаго договору междо нами, зане же едино есьмы, а старшинство да будетъ Константину, вамъ же Суздальская земля. Онъ же рече: одолѣвъ всю землю возьмите, и тако начаша готовитися къ бою, ста Юрья со братьею на рѣцѣ Овдовѣ, а Константинъ со протчими противъ Юрья на горѣ, между ими же потокъ течетъ,

Гзя рѣка.

и посласта ко Юрью глаголюще: или миръ возьми, или отступи, и мы къ тебѣ идемъ, стояше бо во тверди, или мы отступимъ къ Липицѣ и ты къ намъ пойди, и не хотяху. Въ тожъ время пріиде Владиміръ Псковскій изъ Ростова, и рече Мстиславъ: кое горе намъ, не преможенъ ни побѣдитъ насъ, и пославше напередъ пѣшцы, такожъ и сами поидоша за ними, и побѣдиша Юрья и братію его въ четвергъ вторыя недѣли по пасцѣ, и бѣжа Юрья въ Володиміръ и затворися рече: не выдайте меня братія, вышелъ бо азъ по своей воли, а Ярославъ бѣжа въ Переславль, и что тутъ ни было Новгородцевъ, помѣталъ въ погребъ, а иныхъ въ избы затвори полтараста человѣкъ, а Смольянъ двадцать пять. Тогдажъ въ недѣлю рано пріидоша Князи къ Володимірю, Князь же Юрьи посла къ нимъ пути прося, на утріе изъиде изъ града къ нимъ и даша ему Радиловъ городецъ, и тако въ судѣхъ пойде къ нему со

Радиловъ городецъ.

Княгинею и съ дѣтьми, и владыка съ нимъ, глаголя: суди Богъ брату Ярославу, яко до сего мя доведе. И Князь Константинъ вниде въ Володимїрь, а потомъ иде къ Переславлю, пришедшимъ имъ и нача Ярославъ молитися о мирѣ, и вышедъ удари челомъ брату Константинъ. старѣйшему Константину глаголя: не выдай мя ты, азъ бо отдаюсь въ волю и власть твою. Князь же Константинъ помирилъ Ярослава со Мстиславомъ, и заключа миръ учинили присягу, а Мстиславъ взя дщерь свою Ярославлю Княгиню и Новгородцевъ взялъ пойде къ Нову-городу, а Константинъ къ Володимирю, Владимїръ же къ Смоленску, а другїй Владимїръ же ко Пскову.

Дочь Мстислава.

Тогожъ лѣта Князь Константинъ церковь заложилъ Святаго Спаса въ Ярославлѣ.

Въ томъ же лѣтѣ преставися Епископъ Ростовскїй Пахомїй, а на мѣсто его поставленъ Кириллъ Черноризецъ изъ Суздаля.

Кириллъ Епископъ.

ВЪ лѣто 6725, Князь Глѣбъ Рязанскій наученъ сатаною на братоубивство со братомъ Константиномъ умыслиша всю братію избити, и всю власть Рязанскую за себя достать, и снидошася братія наизсадѣхъ договоръ сочинить, и братъ ихъ Изяславъ, Романъ, Глѣбъ, онъ же позва ихъ яко на честь пира, а уготоваша на нихъ Половецъ и дружину свою вооруживъ въ другомъ шатрѣ постельномъ, и какъ начали веселитися, тогда Глѣбъ и Константинъ послаша по убійцъ, а сами вземше мечи, начали рубить князей и бояръ, и убиша пять братьевъ, а сами бѣжаша въ Половцы, Ингварь же Игоревичь не успѣ пріити на совѣтъ ихъ, и тако заступи его Богъ отъ лютыя смерти.

1217. Глѣбъ Рязанскій.

Убійцы Глѣбъ и Константинъ.

Ингварь цѣлъ.

Тогожъ лѣта Князь Константинъ посладъ по брата Юрья на Городецъ, и пришедшу ему сотвориста любовь велію межъ себя, и дари его много, такожъ и жену его и дѣтей, Епископа и

бояръ, и даде ему Суздаль, а по своемъ животѣ Владимиръ и внидс въ онь Князь Юрьи Сентября 11. Тогожъ лѣта Владимиръ Всеволодичь пріиде съ Половцы ко братіи, и даша ему Стардубъ и иную волость.

Юрья Суздальскій.

Владимиръ

1218. Въ лѣто 6726, великій Князь Константинъ Всеволодичь заложилъ въ Володимірѣ на торговищи церковь каменну Воздвиженіе, Маія въ 6 й день, а освящена на праздникъ ея. Тогожъ лѣта приходилъ къ Константину изъ Царяграда Епископъ Полоцкій Владиміръ, и принесе часть отъ Страстей Господнихъ, и обѣ руцѣ Логина, и отъ мощей Маріи Магдалины. Тогожъ лѣта великій Князь Константинъ старѣйшему сыну своему Васильку даде Ростовъ, а Всеволоду Ярославль.

Владиміръ Епископъ.

Логановы руцѣ.

Василько Ростовскій

Тогожъ лѣта преставися Ростиславъ Рюриковичь, зять великаго Князя Всеволода.

Ростиславъ умре

Тогдажъ праставися Константинъ Давыдовичь, внукъ Ростислава Мсти-

Константинъ умре

славича идучи изъ Нова-города въ Русь. Новгородцыжъ послаша въ Смоленскъ по Святослава Мстиславича внука Романова 2 Февраля.

Святославъ.

Тое же весны преставися великій Князь Константинъ Всеволодичь, и положиша его во церкви Святыя Богородицы Златоверхія, и Княгиня его пострижеся надъ гробомъ его. И сѣде по немъ братъ его Юрья, и Епископъ Симонъ вниде во Святую Епископію въ Володиміръ.

Константинъ умре.

Юрья Владимірскій.

Симонъ Епископъ.

Тогожъ лѣта Глѣбъ беззаконный со братомъ Константиномъ и со множествомъ Половецъ пріидоша къ Рязани, Ингварь же совокупися съ братіею иде противу имъ и побѣди ихъ, и множество Половецъ избиша, а Глѣбъ убѣжа въ Половцы.

Ингварь.

Тогдажъ Князь великій Кіевскій Мстиславъ Романовичь посла по сына своего въ Новъ-городъ по Святослава, а имъ даде меньшаго Всеволода.

Мстиславъ Кіевскій.

Всеволодъ Новгородскій.

Тогожъ лѣта Мстиславъ Мстиславичь

и Владимiръ Рюриковичь идоша на Королевича къ Галичу, онъ же выде противу имъ съ Галичаны, съ Чехи, Ляхи, съ Моравы и Угры, и одолѣ имъ Святославъ, а Королевича ятъ и жену его, по семъ взя миръ съ Королемъ, и сына его пусти, а самъ сѣде въ Галичѣ.

Θеодоръ родился. Родися у Ярослава сынъ Θеодоръ. Тоежъ зимы Угры выгнали Мстислава изъ Галича, и сѣде Королевичь въ немъ. Королевичь Венгерскiй

1220. Въ лѣто 6728, Князь великiй Юрья послалъ брата Святослава на Болгары со всѣми вои своими, а Ярославъ своя воя посла, а Василько посла Ростовцы и Устюжанъ, Давыдъ Муромскiй сына Святослава послалъ, а братъ его Юрья сына Олега, и прiидоша близь Ошлявы, и изыдоша изъ лодей на берегъ, и выде противу имъ Князь Болгарскiй съ силою своею, и поидоша противу себе, Болгарыжъ пустиша по стрѣлѣ и побѣгше въ городъ затворишася, Святославъ же съ вои своими иде ко граду, околожъ города

Война съ Болгары.

острогъ изъ дубоваго тыну, а за нимъ два оплота, и межъ ими валъ сыпанъ, потому рыццущіи изъ за тына біяхуся, приступивъ Святославъ ко граду со всѣхъ странъ, а напередъ пѣшцы со огнемъ и съ топоры, а за ними стрѣльцы и копейницы, и бысть брань зла, посѣкоша тынъ и оплотъ раскопаша и пожгоша, Болгарежъ бѣжаша въ городъ, а сіи за ними сѣкучи, потомъ ко граду приступльше отвсюду зажгоша его, и бысть буря и дымъ великъ на сихъ потяну, онижъ ополчившеся поидоша съ другую сторону, а напередъ всѣхъ потече Князь Изяславъ, а по немъ и вси вои, и посѣкоша оплоты, Болгары же бѣжаша въ городъ, а сіи пришедъ городъ зажгли, и тако отвсюду обстоя градъ огнь, и бысть вопль великъ, а Князь ихъ бѣжа изъ града, а которые выбѣгли пѣшіи, и тѣхъ избиша, а жены и дѣти поимаша, а ины изгорѣша, а прочіи сами себя исѣкоша, Святославъ же ту стоялъ до іного, дондеже

Острогъ дубовой.

Болгары бѣгутъ.

Изяславъ.

Болгары бѣжаша.

Сами себя изсѣкли.

згорѢлъ городъ и взяша, сеже бысть Іюля 15, и тако возвратишася къ лодіямъ, и поидоша по Волгѣ вверьхъ.

Побѣда.

То слышавъ въ великомъ градѣ Болгары и въ прочіихъ градѣхъ и собравшеся идоша ко изсадомъ на берегъ, а Святославъ то слышавъ, повелѣ воемъ вооружатися и стяги наволочивъ, изрядивъ полки въ насадѣхъ, и удариша въ бубны и вострубивъ въ сопѣли, и Болгары стоя по берегу, зряще своихъ плѣненныхъ плакахуся. Святославъ же минувъ и сады, ста на устъ Камы, и ту прійде Воиславъ Добрыничь съ Ростовцы и съ Устюжаны и съ полономъ многіимъ, тіи бо по Камѣ взяша многіе грады и села и всѣ области тѣ поплѣниша и людей изсѣкоша, а иныхъ поплѣниша, и поиде къ Володимірю, и срѣте его Князь Юрья у Боголюбова съ дѣтьми, и честь велію возда ему и всѣмъ воемъ за три дни, и иде во градъ свой Юрьевъ. На зиму же ту самъ Князь Юрья началъ готовиться на

Святославъ.

Музыка.

Воиславъ Добрыничь

Боголюбъ городъ.

Юрья.

Болгары, они же прислаша послы своя съ мольбою и съ челобитьемъ, онъ же не прія мольбы ихъ, и началъ вои совокупляти, а Васильку повелѣ на Городецъ пойти, самъ же пріиде на Омутъ, и ту пріидоша къ нему иныи послы Болгарстіи съ мольбою, онъ ихъ на глаза не пустилъ и мира не заключилъ, и пріиде на Городецъ, а Васильку уже пришедшу. Болгары же пришедшихъ видѣша убояшася, и послаша иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ, и пріявъ мольбу даде имъ миръ, и договоръ положилъ тако, каковъ при отцѣ его съ ними былъ, и приведя ихъ всѣхъ къ присягѣ возвратися. Василько. Омутъ. Мира не хощетъ. Миръ заключилъ.

Тогожъ лѣта Литва восваша Черниговскую область, и Мстиславъ Святославичь угонивъ ихъ изби, а полонъ отъя. Тогожъ лѣта Мстиславъ Мстиславичь и иныи Князи мнози изыдоша на Галичь, Королевичь же затворися, они же восвавъ всю землю возвратишася. Литва восвали. Викторія Князей.

Тожъ зимы преставися Княгиня

Агафья умре. Агафья Константиновна въ Ростовѣ Генваря 24.

Митрофанъ Архїепископъ. Архїепископъ Митрофанъ Новгородскій прїиде на свою Епископью, а другому Митрополиту Антонїю далъ Митрополитъ Перемышль.

Антоній Митрополитъ.

Матвей умре. Преставися Митрополитъ Матфей.

1221. Новгородъ не постояненъ. Въ лѣто 6729, Новгородцы выгнали отъ себе Всеволода Мстиславича, Романова внука.

Королевичь ятъ. Тогожъ лѣта Мстиславъ Мстиславичь бился со Угры и Королевича ятъ.

Новгородцы послали владыку Митрофана къ великому Князю Юрью, да дастъ имъ Всеволода.

Нижнїй Новъ-городъ. Тогожъ лѣта Князь Юрья заложилъ Нижнїй Новъ городъ на устьѣ рѣки Оки.

1222. Юрья. Въ лѣто 6730, великїй Князь Юрья заложилъ въ Суздалѣ церковь во имя Пресвятыя Богородицы каменную, разоривъ первое основанїе, кое прежде бѣ здѣлалъ прадѣдъ его Владимїръ Мономахъ.

Всеволодъ Тогожъ лѣта Всеволодъ Юрьевичь

ходилъ изъ Нова-города ко отцу. Они же къ Юрью глаголюще: аще не хощеши у насъ сына держать, то дай намъ брата, и посла къ нимъ брата Ярослава. Новгородскій.

Тоежъ зимы иде Ярославъ съ Новгородцы къ Колываню, и повоеваша всю землю Чудскую, а города не взяша, но окупъ взяша злата многа, и отъиде къ Нову-городу. Ярославъ Новгородскій Колывань.

Тоежъ зимы Генваря 25 дня гремѣлъ громъ. Тогожъ лѣта въ Суздалѣ погорѣша лѣсъ на болотѣ и дуброва, и былъ дымъ по всей земли такъ, что птицамъ не можно было лѣтать, но падали на полѣ и посадѣ и во градѣхъ. Громъ гремѣлъ. Лѣсъ горѣлъ. Дымъ былъ

Въ лѣто 6731, по грѣхомъ нашимъ пріидоша незнаемы языцы безбожны Моавитяне рекомїи Татарове, ихъ же добрѣ и ясно ни кто же вѣсть кто суть и откуду пріидоша и какой языкъ ихъ и вѣра, ихъ же Торкумени зовутъ, а друзїи Печенези, 1223. Моавитяне Татары

иніи глаголютъ; яко сіи суть, о нихъ же Меѳодій Епископъ Патарскій свидѣтельствуетъ, яко вышли суть изъ пустыни Ютрискія, иже межъ сѣвера и востока, идѣже загна ихъ Гедеонъ, и явишися имъ ко скончанію времени: поплѣнятъ бо всю землю отъ востока до Евфрата, и отъ Тигра до Понтискаго моря, кромѣ Еѳіопіи, про сихъ же слышахомъ, яко многи страны поплѣниша. Ясы, Обезы, Касоги, пріидоша на землю Половецкую, Половцы же не могоша имъ противитися бѣжаша и многихъ избиша, а иныхъ прогнаша подъ Лукоморье и тамо изомроша, а иныхъ погнаша до рѣки Днепра, а Котягъ Князь Половецкій со инѣми Князи прибѣжаша ко Князю Мстиславу Мстиславичу Галицкому, и принесъ ему многи дары, таковъ коней, верблюды и волы и дѣвокъ, одаривъ же всѣхъ Князей Руских, съ нимъ же Князи Половецкіи были Даніилъ Кобяковичь, Юрья Кончаковичь и кланяяся съ ними Мстиславу

Меѳодій Епископъ.

Ютриская пустыня.

Гедеонъ.

Татары Половцевъ воеваша.

Котягъ Князь.

Князи Половецкіи.

глаголя: днесь нашу землю Татары отняли, а заутра пришедъ вашу возьмутъ, того ради васъ покорно просимъ помозите намъ, Мстиславъ Галицкій посла ко братїи своей глаголя: поможемъ симъ, аще же сїя къ нимъ приложатся, то намъ будетъ тягостнѣе. Они же посовѣтовавъ о помощи въ Кїевѣ, и всѣ Князи послаша къ Володимїрю ко Князю Юрью по помощъ, онъ же посла имъ Василька Ростовскаго, и начаша вскорѣ вои готовить, поспѣшающе да непрїятеля встрѣтятъ на чуждей странѣ, а не на своей. Въ началѣ Мстиславъ Романовичь Ростиславль внукъ Кїевскій и Черниговскій, Мстиславъ Святославичь и Всеволодичь Козельскій, и Мстиславъ Мстиславичь Галицкій, себо старѣйшія земли Руской. Съ ними же и младый Князи Данїила Романовъ сынъ Мстиславинъ, и Князь Михайло Всеволодичь Черниговскій, и Князь Всеволодъ Мстиславичь Кїевскаго, и иный князья мнози. Тогдажъ Поло-

Помощи просятъ.

Всеволодичь Козельскій.

Князи.

Крестися Князь. вецкій Князь крестися Бастый, и совокупльше всю землю Рускую пріидоша противу Татаромъ. Пришедшимъ Зарубъ. же имъ ко Днепру на Зарубъ ко острову Варяжской островъ. Варяжскому. То слышавъ Татарове, прислали пословъ своихъ ко княземъ глаголюще: мы не на васъ пріидохомъ, вашего ни чего не хощемъ и не пронули, Холопы. а пришли мы на холопей своихъ и конюховъ, поганыхъ Половецъ, вы же миръ имѣйте съ нами, Половцевъ же отъ себе отгоните и не примайте ихъ, а богатство ихъ берите себѣ, мы бо Мира просятъ. слышахомъ, яко они вамъ много зла дѣлаютъ. Князи же того не послушавше, но и пословъ ихъ побиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошедше Шельна. Отшельня, [Олеша] сташа на Днепрѣ, и ту послаша имъ Татарове глаголюще: когда вы послушали Половецъ, и по-Руские неправы. словъ нашихъ побили, сами же противъ насъ воюете, то поидите, а мы васъ ни чемъ незамали, а во всемъ вамъ Богъ судитъ, они же отпустиша послы ихъ,

ту пріиде къ нимъ вся земля Полоцкая со князи своими, Мстиславъ же Галицкій со князи своими перейде Днепръ на сторожи Татарскіе и побѣди ихъ, а остатокъ побѣже съ воеводою Гамябекомъ, его же погребоша живаго въ землю, хотяще ублюсти, нашедши же его убиша, то слышавше вси Князи Рустіи поидоша за Днепръ со множествомъ людей, Мстиславъ Романовичь съ Кіяны, Владиміръ Рюриковичь со Смольяны, Черниговскіе Князи, Галичане, Волынцы и Куряне и Трубчане и Путивльцы, и вся страны Рускія и вси Князи и множество вой, пріидоша же Выгольцы и проч. Галицкіе въ лодіяхъ по Днестру въ море, бѣже тысяща лодей, изъ моря изыидоша во Днепръ, и возведше пороги, и сташа у рѣки Хортицы на бродѣ у Проторчей. Воевода же у нихъ Юрья Доморечичь, а другой Держи край Володиславичь, пріидоша симъ вѣсти, яко Татары пріидоша къ нимъ посмотрѣть Рускихъ

Мстиславъ Галицкій.

Живаго похоронили.

Хортица рѣка.

вой. Даниложъ Романовичь и иніи Князи всѣдше на коней поѣхаша смотрѣть рати, посмотрѣвъ же послаша ко Мстиславу глаголюще: Мстиславе не стойте, но пойдемъ противу имъ, и поидоша въ поле, идущимъ же имъ срѣтоша Татары, тогда стрѣльцы Рускія погнаша ихъ въ поле далече сѣкуще, и взяша скоты ихъ, а стады утекоша, и оттуда идоша по нихъ, и во осьмый день дошли до рѣки Калки, и ту срѣтошася сторожи Татарскіе, и убиша Ивана Димитріевича, и ина два съ нимъ, потомъ Татарове возвратишася. Князь же Мстиславъ Мстиславичь повелѣ Даніилу прейти рѣку Калку съ полками, а самъ по нихъ пойде, и перешедъ сташа на сторожу, гдѣ и самъ былъ Князь Мстиславъ, и видѣвъ полки Татарскія, пріѣха въ свое войско повелѣ полки снаряжать, а два Мстислава въ стану, того жъ не вѣдаху, не повѣда бо зависти ради, бяше бо пря межъ ихъ велика, тако выступиша полки, и напередъ

Викторія Россіянъ.

Калка рѣка.

Иванъ убитъ.

Мстислава два.

поѣхалъ на Татаръ Даніилъ и Семенъ Ольговичь, и Василько Гавриловичь, и тму Василька сбодоша и Даніилу убоденну бывшу въ перси, но не чуяше буести ради и мужества; бѣ бо младъ 18 лѣтъ, но крѣпокъ на брани и избиваше Татаръ мужественнѣ полкомъ своимъ, такожъ и Мстиславъ потече на нихъ, той бѣ крѣпокъ, и яко збодоша Даніила, бѣ бо ужикъ отцу его и любовь имѣя къ нему, ему же и власть по себѣ обѣща, тако же и Олегу Курскому крѣпко біющуся, тогда и Ярунъ съ Половцы пріиде битися съ Татары, и паки Половцы скоро побѣжаша и Князей потопташа, а Князи не успѣли ополчиться, и тако смятошася полки Рускіе, и бысть сѣча зла грѣхъ ради нашихъ, и побѣдиша Татары Князей Рускихъ такъ, что такой побѣды надъ Рускими не бывало отъ начала земли Рускія. Мстиславъ же Романовичь и Князь Андрей зять его, Александръ Дубровицкій, видѣвъ сіе зло не подви

Семенъ Ольговичь.

Василько Гавриловичь убитъ.

Даніилъ жабацый убитъ.

Ужика.

Ярунъ.

Половцы бѣжаша.

Викторія Татаръ.

Дубровицкій Александръ.

гнулись съ мѣста, и стояли надъ рѣкою Калкою, бѣ бо то мѣсто каменно, и здѣлали изъ кольевъ на мѣстѣ томъ себѣ городокъ, и бишася по три дни, и одолѣша Татары, а Руские побѣжали. Татарыжъ оставя тутъ двухъ воеводъ Чиркана и Тешкана съ нѣсколькими Татары, а прочія вси въ погонь за Русскими погнашася, и въ догони ихъ сѣчаху даже до Днепра, быша же съ Татарами Бродницы, а воевода у нихъ Плоскиня, и той окаянный цѣлова крестъ ко Мстиславу со всѣми своими яко неизбити ихъ, но окупъ онъ взявъ, предаде ихъ Татарамъ, взявши же городъ, людей всѣхъ изсѣче, а Князей положили подъ доски, и на тѣ доски сами сѣли обѣдать, и пока они обѣдали и веселились, до тѣхъ поръ Князья задохлись и померли, прочіихъ же шесть Князей въ догонѣ до Днепра убили, а именно: Святослава Каневскаго, Изяслава Игоревича Сѣверскаго, Святослава Шумскаго, Мстислава Черниговскаго съ сыномъ,

Изъ кольевъ городъ

Тешканъ.

Влогонь сѣкутъ.

Плоскинъ воевода.

Нарушили присягу.

На князехъ сидѣли.

Князей убили.

Юрья Несвижскаго, а вой только десятой пріиде. Тогдажъ и Александръ Попович убіенъ бысть со инѣми седмьюдесять храбрыхъ вой, а Мстиславъ Мстиславичь напередъ всѣхъ за Днепръ перебѣжалъ, повелѣ лодіи пожещи, бояся погони: отъ Татаръ, и бѣжа въ Галичь. Князь Владиміръ Рюриковичь прибѣгъ и сѣде въ Кіевѣ. Таковое зло приключися Юня 16, а Татарове гнашася по Руси до Нова-города Святополчіего. Христіане же не вѣдуще льсти Татарскія, вышли противу ихъ со кресты, но Татары ихъ изсѣкоша, и глаголаху: яко тогда единехъ Кіянъ погибло тридесять тысящь. Василько же тогда пріиде съ полки своими къ Чернигову въ помощь имъ, и слышавъ таковое зло сотворшееся въ Руси, возвратися въ Ростовъ цѣлъ Богомъ хранимъ.

Поповичь Александръ

Бѣжали Князи.

Лодіи пожещи.

Вышли со кресты.

Кіевлянъ убито.

Василько.

Тогожъ лѣта явися звѣзда на западѣ, луча отъ нея образомъ копейнымъ, юже зовяху человѣцы хвостата. (*)

Явленіе бысть.

(*) Комета.

1225. Въ лѣто 6733, освящена бысть церковь Святаго Спаса въ Ярославлѣ, кою заложилъ Константинъ, а совершилъ сынъ его Всеволодъ.

Тоеже зимы поставленъ бысть въ Кіевѣ Митрополитъ Кириллъ Генваря 6, бѣ бо вельми учителенъ и книженъ. Тогожъ лѣта преставися владыка Митрофанъ въ Новѣ городѣ великомъ, и положенъ во церкви Святыя Софіи.

Кириллъ Митрополитъ.

Митрофанъ умре.

1226. Въ лѣто 6734, Ярославъ Всеволодичь разгнѣвася на Новгородцевъ, и иде отъ нихъ въ Переславль съ дѣтьми своими, и Новгородцы много молиша, но не бреже о нихъ. Они же шедше къ Юрью въ Володимѣръ, пояша у него Всеволода къ себѣ на престолъ.

Ярославъ.

Всеволодъ Новгородскій.

Заложилъ Князь великій Юрья церковь каменную Святаго Спаса въ Нижнемъ Новѣ-городѣ. Тогожъ лѣта Князь Михайла Черниговскій ходилъ на Новъградъ, а оттуду иде къ зятю своему къ Юрью въ Володимѣръ, и взя у него товаръ Новгородскій, что ималъ Князь

Михайла.

Юрья въ Торжку, и пришедъ въ Новъгородъ даде имъ, и пойде къ Чернигову, они же его много унимали, не не послушавъ ихъ отъидс, они же проводиша же его съ честію. Тоя же зимы пріидоша Новгородцы съ мольбою по Ярослава, зовуще его на столъ къ себѣ, Ярославъ же договорися съ ними по своей волѣ, между тѣмъ пріиде ему вѣсть, яко Литва воюетъ въ седьми тысящахъ около Нова-города и Торжка, Торопца, Смоленска и до Полтеска, то слышавъ Ярославъ гна по нихъ скоро съ полкомъ своимъ изъ Переславля, и перестиже ихъ въ Полоцкой земли у Свяча городка, они же изполчишася противу ихъ, и бишася съ нимъ на озерѣ въ недѣлю сыропустную, и побѣди ихъ Ярославъ, самихъ изби, въ полонъ взялъ двѣ тысащи, и Князя ихъ плѣнилъ, а своихъ плѣнныхъ всѣхъ выручилъ. На томъ бою убиша Ярослава Давыдовича блаженнаго Князя Торопецкаго, и Василья мечоносца Ярославля, а оттуду иде Яро-

Юрья.

Литва воюетъ.

Свячь городокъ.

Викторія Росиска.

Убиты Князи.

Ярославъ Новгородскій. славъ къ Нову-городу, и сѣде на престолѣ въ Новѣ-городѣ уже въ третей разъ.

Въ томъ же лѣтѣ преставися Епи- Епископъ умре. скопъ Смоленской и Володимірскій, и положенъ бысть во церкви Святыя Богородицы Златоверхой.

Тогожъ лѣта Юрья Всеволодичь от- Дщерь замужъ. далъ дщерь свою за мужъ за Василька Романовича Галицкаго.

Тоежъ зимы ходилъ Князь Юрья въ помощь Михайлу Черниговскому на Олегъ Курской. Олега Курскаго. Тогдажъ тамо случилось быть Митрополиту Кириллу и смири ихъ, Юрья же поятъ его въ Володимірь, и много чествовавъ его отпусти. Тогда же постави въ Епископы Митрофанъ Епископъ. Митрофана игумена Рождественскаго Марта 14. Тоежъ зимы посылалъ бра- Мордва побита. тью на Мордву Князь Юрья, Святослава и Ивана, и повоеваша ю.

Ярославъ ходилъ на Немцы за море, Немцы побиты. и поплѣнилъ землю, и толико полону взялъ, что за не возможностію оныхъ

вести, многихъ изсѣкоша, а иныхъ отпустили.

Въ лѣто 6735, горѣлъ Володиміръ, церквей згорѣло 27, и дворъ Князя Константина, на коемъ была построена чудная церковь Михаила Архангела имъ Константиномъ, весь згорѣлъ. 1227. Горѣлъ Володиміръ.

Тогожъ лѣта великій Князь Юрья послалъ сыновца своего Всеволода въ Переславль Рускій на престолъ. Всеволодъ Переславльскій.

Тоежъ зимы преставися Владиміръ Всеволодичь Генваря 6 по постриженіи въ схиму, и положенъ бысть во златоверхой церкви. Владиміръ умре.

Женился Князь Ростовскій Василько Константиновичь у Михайлы Черниговскаго. Женился Василько.

Тоежъ зимы иде Мстиславъ Мстиславичь изъ Галича къ Кіеву, и на пути разболѣвся, пострижеся въ схиму и преставися. Мстиславъ умре Тогожъ лѣта женился Всеволодъ Константиновичь въ Рускомъ Переяславлѣ, поятъ Ольгову дщерь.

Князь Константинъ отпустилъ Кня-

гиню свою по совѣту. Онажъ иде и пострижеся, первѣе бывъ у братьевъ своихъ Тоежъ осени Ярославъ Всеволодичь иде изъ Нова-города къ Переславлю, оставивъ два сына Ѳеодора и Александра.

Мурдву воевали. Князь Юрья со братьею и съ братаничи ходилъ на Мордву Пургасову, и воевалъ ю, Князь же Юрья посла брата Святослава въ Переславль Руской на престолъ.

Святославъ Переславскій.

1229. Михаилъ Новгородскій. Въ лѣто 6737, въ Новѣ-городѣ великомъ Князь Михаилъ Черниговскій сѣде. И тогожъ лѣта иде къ Чернигову, а въ Новѣ-городѣ сына Ростислава остави, а къ Ярославу послалъ сказать объ уступкѣ Волока, то есть: Новгородской волости, онъ же не уступи, и держалъ пословъ все лѣто.

Тогожъ лѣта Ярославъ послуша совѣтникъ отлучися отъ Юрья, Василья Константиновича и Всеволода Владимірича. Князь же Юрья призва ихъ и смирилися междо собою.

Тогожъ лѣта дорогъ былъ хлѣбъ. Въ томъ же лѣтѣ убіенъ бысть нѣкій Христіанинъ Авраамій Болгаринъ за православную вѣру, и усѣченъ бысть отъ Болгаръ Апрѣля 30, на зиму тамо погребенъ бысть, и сотвори Богъ за него отмщеніе вскорѣ, погорѣ бо градъ их великій, и многое множество товара згорѣ.

Хлѣбъ дорогъ.

Мученикъ Авраамій.

Въ лѣто 6738, Кириллъ Митрополитъ остави престолъ, и бысть вмѣсто его Кириллъ же причетникъ. Того же лѣта Марта 6, принесоша Авраамія изъ Болгарскія земли, и положиша его въ Володимири въ церкви Святыя Богородицы въ монастырѣ Княгининѣ. Тогожъ лѣта Юрья Константиновичь у дяди просилъ Архимандрита Рождественскаго Кирилла въ Ростовъ Епископомъ. Тогда же Князь женилъ сына своего Всеволода у Владиміра Рюриковича. Того же лѣта Маія 3, потрясеся земля Володимірская въ самую обѣдню, такожъ въ Кіевѣ и Переславлѣ, и церкви

1230.

Кириллъ оставилъ престолъ.

Авраамій перенесенъ.

Кириллъ Епископъ.

Тряслась земля.

Трапеза повредилась.

Знаменїе бысть.

Огнь спаде съ небеси.

разсѣдошася, и трапезница Печерская каменная, въ ней же бѣ уготовано на обѣдъ ястiе и питїе, то все потре каменїе. Тогожъ году быша знаменiя многа, отъ нихъ же едино скажемъ: въ Кїевѣ всѣмъ зрящимъ, бысть солнце мѣсяцемъ, и явишася оба полы, столпы червленые, зеленые и синїе, такожъ сниде огнь съ небеси аки облакъ великъ надъ ручьемъ Лыбеди, а людямъ отчаявшимся живота своего и прощающимся, мнящи кончину, обаче черезъ весь градъ прейде безъ пакости, людiе бо горце возопиша съ плачемъ ко Господу Богу.

Тогожъ лѣта Митрополитъ Кириллъ приходилъ изъ Кїева къ Володимiрю, смирилъ Михайла Черниговскаго со Ярославомъ, не правъ бо Михайла предъ Ярославомъ въ крестномъ цѣлованїи, хотяше итти нань, и едва умири его Митрополитъ, и Черниговскїй Епископъ

Порфирїй Епископъ.

Порфирїй и игуменъ Берестовскїй.

Тогожъ лѣта Святославъ разорилъ

церковь въ Юрьевѣ, яже бѣ обвѣтшала, юже прежде содѣла дѣдъ его Юрья, и созда чудну вельми рѣзнымъ каменіемъ. Того же лѣта бысть моръ силенъ во Смоленскѣ, и построили четыре скудельницы, въ нихъ же положиша тридесять двѣ тысящи, се же бысть по два лѣта, а въ Новѣ-городѣ отъ глада бысть моръ великъ, яко немощно погребати мертвыхъ, а люди ѣли конину и псовъ и кошекъ, такожъ мохъ и сосну, ленъ и листъ. Тоежъ зимы февраля 5, совершиша церковь камену въ Ростовѣ, яже бѣ пала, и пренесено тѣло Леонтія чудотворца изъ церкви Святаго Іоанна, во церковь Святыя Богородицы, того же дни и церковь освящена. Тогожъ лѣта преставися Князь Мстиславъ Давыдовичь Смоленскій.

Моръ.

Скудельницы.

Моръ великъ.

Ѣли кошекъ и сабакъ.

Леонтія мощи.

Мстиславъ умре.

Въ лѣто 6739, поставиша Кирилла Епископа граду Ростову. Того же лѣта пріидоша Немцы изъ за моря съ житомъ и съ мукою, а уже бяху на кончинѣ Новгородцы. Тогожъ лѣта ро- 1231.

Кириллъ Епископъ.

Борисъ родися. дися Князю Васильку Константиновичу сынъ Борисъ мѣсяца Іюля 20. Тогожъ
Знаменіе. лѣта бысть знаменіе, солнце претворися въ мѣсяцъ, и пойде солнце къ востоку, съ часъ тло.

1232. Въ лѣто 6740, женился Князь Владиміръ Константиновичь. Тогдажъ
Татары. Татарове зимовали не дошедъ великаго града Болгарскаго.

1233. Въ лѣто 6741, подписана бысть церковь Суздальская, и вымощена мраморомъ.

Θеодоръ умре. Тогожъ лѣта преставися Князь Θеодоръ Ярославичь въ Новѣ-городѣ великомъ, и положенъ въ Юрьевѣ монастырѣ. Свадьба бѣ уже уготована, и невѣста приведена.

Кириллъ умре. Тогда же преставися и Кириллъ Митрополитъ.

1241. Въ лѣто 6742, Ярославъ съ Новгородцы ходилъ на Немцы подъ Юрьевъ,
Медвѣжья голова. и вышедъ Немцы изъ Юрьева и изъ Медвѣжіе головы на сторожи ихъ, и гнаша ихъ до полковъ, и Князь Ярославъ иде противу ихъ, и би ихъ до рѣки Моавьжи

гоня, и ту мнози обломившеся истопаша, а иніи во градъ бѣжаша, они же видя свое изнеможеніе, покорно просиша о помилованіи ихъ, онъ же остави ихъ въ покоѣ, возвратися. Побѣда Руская.

Въ лѣто 6743, Изяславъ Мстиславичь съ Половцы и Михайло Черниговскій съ Черниговцы, взяша Кіевъ, Владиміра Рюриковича поимали Половцы, и отвели съ собою, потомъ веземше окупъ, пустиша. 1235. Кіевъ взятъ. Побѣда Половцевъ.

Сѣде въ Кіевѣ Изяславъ Мстиславичь, внукъ Романа Ростиславича. Мстиславъ Кіевскій.

Въ лѣто 6744, сѣде въ Кіевѣ Ярославъ Всеволодовичь, а въ Новѣ-городѣ сынъ его Александръ. 1236. Ярославъ Кіевскій. Александръ Новгородскій.

Тогожъ лѣта погибе солнце по всей земли, тогдажъ Татары взяли землю Болгарскую. Знаменіе. Болгарію взяли Татары.

Въ томъ же году Князь Юрья женилъ дѣтей своихъ Владиміра и Мстислава.

Въ лѣто 6745, Епископъ Митрофанъ Владимірскій постави кивотъ надъ 1237.

трапезою чуденъ, во церкви Пресвятыя Богородицы въ Володимѣри. Тогожъ лѣта прійде Митрополитъ изъ Никіи Греченинъ Іосифъ.

Іосифъ Митрополитъ.

КОНЕЦЪ ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

Uhb 8579